

DA BO TOPLEJE ...

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Hitro in ugodno do posojil za kurjavo

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si

MENJALNICE

WILFAN

www.wilfan.si



PROBANKA

PE Kranj - tel.: 04/280 16 00  
Kranj, Koroška 2 (Stara pošta)

# GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 87 - CENA 150 SIT (12,50 HRK)

Kranj, torek, 7. novembra 2000



Zapora na cesti Polica - Kranj

## Za skoraj tri dni zamud na dan

Naročilo Cestnemu podjetju Kranj za zaporo, ki naj bi trajala do 15. novembra, je izdala Direkcija republike Slovenije za ceste. Če bi ga dobili prej, bi dela hitreje končali.

STRAN 6

## Drugačni, a enaki

Minuli četrtek so v klubu Trezor v Kranju odprli razstavo fotografij z naslovom Drugačni, a enaki fotografkinje Gorenjskega glasa Tine Dokl in absolventke novinarstva Špele Žabkar. Avtorici sta razstavili šestnajst črno-belih fotografij, ki so nastale v zahodni Italiji in v Bosni.



Foto: Aljosa

STRAN 12

V Kranju popravljajo letošnji proračun

## Petino odškodnine občinam že letos

Župan Mohor Bogataj predlaga mestnemu svetu rebalans letošnjega proračuna, ki naj bi se povečal za 236 milijonov tolarjev ali dobre tri odstotke. Prvi obrok 133,6 milijona odškodnine petim naslednicam kranjske občine.

STRAN 5

STRAN 12



## PODVIG MLADE VRSTE ROKOMETAŠIC JELOVICE

Minulo nedeljo zvečer so v dvorani na Podnu v Škofji Loki rokometiške Jelovice prvič igrale v pokalu EHF in številnim gledalcem pripravile veliko veselje.

STRAN 20

## Ne v Ameriki, ampak v Kranjski Gori

Kranjska Gora - Konec minulega tedna se je življenje v Kranjski Gori vrtelo okoli Lavtizarjevih dni, ki jih je tamkajšnje kulturno-prosvetno društvo pripravilo že tretjič po vrsti. Eden od vrhuncev letošnjih Lavtizarjevih dni je bila vsekakor krstna uprizoritev igre Ne v Ameriko, ki jo je nekje na prelomu stoletja spisal prav Josip Lavtizar.



9 770352 666018

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
TEL: 201-42-47, 201-42-48, 201-42-49

## PO SLOVENIJI

Končano zasedanje cerkvene sinode  
**Birma bo na koncu osnovne šole**

Slovenska cerkvena sinoda, ki se je v soboto končala v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu, je sklenila, da mora biti sedanji župnijski verouk eden od obveznih izbirnih predmetov.



Jubilant, dr. Alojzij Suštar sprejema čestitke slovenskih škofov. Dr. Suštar je bil nadškof 18 let in bo 14. novembra star 80 let. Slika: J. K.

Šentvid, 7. novembra - Slovenska cerkvena sinoda, na kateri je sodelovalo okrog 350 sinodatov, klerikov in laikov, se je v soboto z drugim zasedanjem slovesno končala v Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano. V sklepnem govoru je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode ponovil napotilo papeža Janeza Pavla II. Slovencem, da je sinoda velika milost in zgodovinska priložnost za trezen premislek o svoji preteklosti in sedanjosti in za načrtovanje prihodnosti, in dejal, da je cilj sinode tudi nova evangelizacija slovenskega naroda. Sinoda mora dati Cerkev na Slovenskem nov zagon. Nato pa je dvorana iskreno zaploskala in zapela nekdanjemu nadškofu in metropolitu dr. Alojziju Suštarju, ki bo 14. novembra star 80 let.

Sinoda, sklep o njenem sklicu je bil sprejet 26. maja leta 1997, prvo zasedanje pa je bilo med 4. in 6. novembrom lani, je po razpravah in glasovanjih med drugim odločila, da mora Cerkev analizirati svoj položaj v Sloveniji in vsestransko ovrednotiti obdobje po drugi svetovni vojni. Govorica Cerkev mora biti praktična in ljudem dostopna. Med številnimi sklepi sta zelo odmevna dva: da bo birma v zadnjih dveh razredih osnovne šole in ne v srednji šoli, kot je bilo predlagano (po birmi je velik osip pri obiskovanju cerkvenih obredov, prenos podelitve tega zakramenta v srednjo šolo pa naj bi mlade dlje zadržal v povezanosti s Cerkvijo), čeprav razprava o tem še ni povsem "zaprta", in da bo Cerkev vztrajala pri uvedbi sedanjega župnijskega verouka med obvezne izbirne predmete v šolskem sistemu, za katerega bi bila odgovorna po vsebini in kadrih Cerkev. Kot so na konferenci za novinarje povedali mariborski pomožni škof dr. Anton Stres, tajnik sinode dr. Ivan Štuhec in vodja tiskovnega urada Slovenske škofovske konference dr. Ivan Gril, je sinoda začrtala delo za prihodnja desetletja in usmerila cerkveno delovanje k človeku, k novemu pojmovanju Cerkev in k dialogu, tako s svetom kot znotraj Cerkev. Posebna pozornost bo dana karitativnim in drugim oblikam pomoči zlasti ljudem na obrobju družbe.

Sklepi sinode še niso dokončni. V dveh mesecih bo vodstvo sinode uskladilo pripombe in besedilo pod skupnim naslovom Izberi življenje posredovalo najprej v sprejem slovenskim škofom in nato prevedeno še Svetemu sedežu. Sklepe sinode bi lahko začeli uresničevati konec prihodnjega leta. • J. Košnjek

**KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -**

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali oglas oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

Uporabite lahko tudi **KUPON I. - VI. 2000** iz LETOPISA GORENJSKA 1999/2000.

**KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECI**

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

11

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

**GORENJSKI GLAS**

Izide vsak torek in petek

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Liberalna demokracija išče in preverja morebitne partnerje v vladi

**Dr. Janez Drnovšek noče kupiti mačka v žaklju**

Pri sestavljanju nove vlade je bilo v nedeljo zvečer jasno le to, da je DeSUS za zdaj najverjetnejši vladni partner Liberalni demokraciji. Pogajanja z Združeno listo in SLS + SKD Slovensko ljudsko stranko so se nadaljevala še včeraj, zato je precej negotovosti pred današnjo sejo državnega zbora.

Ljubljana, 7. novembra - Za danes je sklicano nadaljevanje prve seje novega državnega zbora, na katerem naj bi izvolili vodstvo državnega zbora. Vendar je glede tega še precej nejasnosti. Vladna koalicija še ni dogovorjena, zato še ni zanesljivo, kdo bo predsednik državnega zbora in kdo podpredsednik. Komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve naj bi končne predloge pripravila danes, tik pred zasedanjem. Komisijo vodi poslanec LDS Ciril Pucko.

Čeprav predsednik Liberalne demokracije Slovenije dr. Janez Drnovšek od predsednika države še ni dobil pričakovane mandata za sestavo nove vlade (v LDS želijo, da predsednik republike Milan Kučan s predlogom ne bo čakal do 15. novembra), že od volitev naprej vodi njegova ekipa pogajanja o sestavi nove vlade. Na sedežu Liberalne demokracije Slovenije na Trgu republike 3 v Ljubljani je bilo posebej živahno v soboto, nedeljo in včeraj, kamor so se hodili pogajati predstavniki Združene liste, Stranke mladih Slovenije, SLS + SKD Slovenska ljudska stranka in DeSUSA. Prišlo je le do enega končnega dogovora: Dr. Janez Drnovšek in predsednik DeSUS Janko Kušar bosta podpisala sporazum o sodelovanju v vladi. DeSUS bo tako prvi vladni partner.

**Prepir ali zgolj taktika**

Mnoge so presenetili zapleti pri pogajanjih med Združeno listo socialnih demokratov in Liberalno demokracijo, saj je na zunaj kazalo, da pri dogovoru ne bo večjih problemov. Vendar so se pojavili, čeprav nekateri menijo, da gre le za taktiko. Stranki se razhajata pri pogledih na sporazum med Slovenijo in Vatikanom, ki mu sicer nihče ne nasprotuje, vendar so pri uresničevanju stališča strank razhajajo. Drugo sporno področje je delovno-pravna zakonodaja, kjer zagovarja Združena lista, ob podpori sindikatov, milejšo politiko, Liberalna demokracija pa ostrejšo in manj "socialno". Na obeh področjih je mogoča rešitev, so poudarjali v nedeljo v strankah. Ostreje pa se je očitno zapletlo pri kadrih. Združena lista oziroma njen predsednik Borut Pahor zagovarja najprej programsko usklajitev in šele nato dogovor o kadrih oziroma o ministrih, dr. Janez Drnovšek pa je hotel biti na jasnem čimprej tudi z ljudmi. Združena lista mu je



Ivan Bizjak se omenja kot kandidat za pravosodnega ministra.



Ce bo Združena lista v vladi, bo Borut Pahor najverjetneje predsednik parlamenta.



Dr. Pavle Gantar: Bo znova minister za okolje in prostor, kar je bil skoraj sedem let?

**Rezervni scenarij**

Predsednik Liberalne demokracije Slovenije dr. Janez Drnovšek je v nedeljo ponovil napoved, da se bo v primeru neuspešnih pogajanj z Združeno listo ali SLS + SKD odločil za "rezervni scenarij." Ni sicer povedal, kaj je njegova vsebina, vendar gre verjetno za oblikovanje vlade s Koalicijo Slovenija, v kateri sta Socialdemokratska stranka Slovenije in Nova Slovenija. Janez Janša te možnosti pred časom ni zavrnil, je pa dejal, da bi bila cena za vstop v vlado visoka.

dostavila seznam 15 kandidatov za ministre, nad katerim pa dr. Janez Drnovšek ni bil pretirano navdušen. Liberalna demokracija je Pahorju povedala, katere "njegove" ljudi želi imeti v vladi: razen njega še poslanca Janka Vebrina in ekonomista Francija Križaniča. Pahor pa je prinesel seznam, na katerem je bila med drugim tudi Kranjčanka Jožica Puhar.

Drnovškova ponudba Združeni listi so tri ministristva, med njimi obramba in sociala ter vodenje državnega zbora.

**Ivo Bizjak med ministri**

Tudi pogajanja med Liberalno demokracijo Slovenije in SLS + SKD Slovenska ljudska stranka so intenzivna. Kot je povedal predsednik stranke dr. Franc Zagožen, je sodelovanje nje-

gove stranke v vladi realnost. V vladi pa bo po njegovem mnenju najverjetneje sodelovala tudi Združena lista. Zagožnova stranka je za sodelovanje v vladi zahtevala tri ministristva, kar ji je dr. Drnovšek očitno ugodil. Njegova ponudba so tri ministristva in tri imena: dr. Franci But kot kmetijski minister, Ivan Bizjak kot minister za pravosodje in dr. Rajko Pirnat kot minister za notranje zadeve. Med strankama je tudi nekaj vsebinskih razhajanj. Najbolj očitna so pri sporazumu s Hrvaško glede maloobmejnega prometa in pri kulturnem sporazumu z Avstrijo, s katerim naj bi posredno priznali obstoj nemške manjšine v Sloveniji. Glede Vatikana pa naj bi bila stališča LDS in SLS zelo podobna. • Jože Košnjek

Kongres o cestah in prometu

**Za ceste zbrani denar naj gre za ceste**

Tako so v enega od sklepov zapisali udeleženci slovenskega kongresa o cestah in prometu konec oktobra na Bledu.

Bled, 7. novembra - Trajnostni razvoj mobilnosti oziroma prometa, pri čemer je treba obvarovati človeku prijazno okolje, in ustrezno zgrajene in vzdrževane državne ceste, avtoceste, glavne in regionalne ceste ter podrejeno cestno omrežje so ključnega pomena za razvoj gospodarstva in družbe v celoti.

Za slovenske razmere je odločilnega gospodarskega pomena tudi izgradnja zmogljivejšega železniškega omrežja, predvsem v smeri iz pristanišča Koper proti Ljubljani. Odlaganje ali zmanjševanje programov izgradnje bi bilo negospodarno in nesprijemljivo. Na Bledu so med sklepe za-

pisali, da je za dokončno uresničitev nacionalnega programa izgradnje avtocest potrebno zagotoviti namenska sredstva v z zakonom določenem obsegu.

Del sredstev iz bencinskega tolarja, ki so bila začasno porabljeni za druge namene, je treba vrniti za izgradnjo načrtovanih avtocestnih povezav. Upočasnitev izvajanja programa bi pomenila povečanje stroškov izgradnje in znatno zmanjšanje gospodarskih koristi, ki jih prinašajo sodobne prometnice. Na kongresu so še posebej opozorili na upadanje sredstev za posodabljanje in vzdrževanje glavnih, regionalnih in drugih cest, saj ne zago-

tavljajo ohranjanja sedanje ravni kakovosti cest. Velik del državnega cestnega omrežja propada. Rešitev so namenska proračunska sredstva, iskati pa bo treba tudi druge vire za razbremenitev proračuna.

Prometna stroka je doslej naredila veliko za varovanje okolja, so ugotovili udeleženci seminarja in pozvali k uvedbi učinkovitejših in krajših postopkov za umeščanje tras v prostor in k dopolnitvi resolucije o prometni politiki v Sloveniji.

Naša država leži namreč tudi na križišču dveh pomembnih evropskih prometnih koridorjev.

• J. K.

**DIE STEIERMARKISCHE IMMORENT & LEASING**  
tel.: 04/2362-910  
tel.: 02/2340-620

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:  
GORENJSKI GLAS, d.o.o.  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni neustrankarski politično-informativni tednik s poudarilom na dopajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marjo Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kralj, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stjepan Sagar, Darinka Sodej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržič, Andrej Zalar, Stefan Zarij / Lektorica: Magda Veseljak / Fotografije: Tina Dolž / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Tiskovnica, naročnice, oglašna tržnina: Zoisova 1, Kranj, telefoni: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-11 / e-mail: info@glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradno ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob treh in petih. Naročnina: tri mesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 30 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preključa; odgovorni seljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne stroške: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (12,50 HRK, za prodajo na Hrvatskem).

Smučarski turistični center Stari vrh pred novo smučarsko sezono

**GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKA**

**AMZS**

Delavci AMZS so od petka do danes gorenjskim voznikom pomagali v 33 primerih. Od tega so opravili 28 vlek nevoznih vozil, 5-krat pa so njihovi mehaniki pomagali ob okvarah avtomobilov, kjer je do njih prišlo.

**GASILCI**

Kranjski gasilci so pomagali voznikom, ki je zaradi nepredvidnosti (nekaj je iskala v torbici) s parkirišča pred bolnišnico na Golniku zapeljala s ceste. Vozilo se je prevrnilo po bregu in pristalo na strehi, tako da so ga gasilci potegnili nazaj na cesto ter ga postavili na kolesa. Na robu gozda v Lešah so bili najdeni sodi z, kot so nam povedali kranjski gasilci, verjetno nevarno vsebino. Zato so jih prepeljali na odlagališče nevarnih odpadkov v Kovorju. Odstranjevali so tudi suhe veje oreha, ki so ogrožale hišo na Vodopivčevi ulici, ter pomagali reševalcem po prometni nesreči, ko je prišlo do trčenja dveh vozil na hitri cesti med Kranjem - vzhod in - zahod. Reševali so še vključeno osebo in pomagali reševalcem po prometni nesreči na hitri cesti Kranj - Podtabor. Po prometni nesreči na križišču Brnik - Senčur so zaradi izlitja tekočin iz avtomobilov posuli cestišče in odklopili akumulatorja, prav tako pa so odklopili akumulatorja tudi po prometni nesreči na Delavskem mostu. Zaradi poplavljenosti kleti zaradi zamašene kanalizacije so jih na pomoč poklicali s Planine 26. Gasilci so s pomočjo naprave, ki ji pravijo podgana, prečistili odtok. Pomagali so še po prometni nesreči, ki se je pripetila na Jeprci, in sicer so avto potegnili na cesto in pomagali reševalcem pri oskrbi poškodovancev. Pomagali so tudi gasilci PGD Škofja Loka. Ti so skupaj z reševalci NMP Šk. Loka pomagali tudi po nesreči, ko se je na Kidričevi cesti v Šk. Loki voznik zaletel v drog javne razsvetljave. Gasilci PGD Gorenja vas in PGD Poljane so so gasili gorečo stanovanjsko hišo v Brebovici, gasilci PGD Gorenja vas - Reteče in PGD Škofja Loka pa še požar v prizidku stanovanjske hiše v Gorenji vasi - Retečah 70.

Gasilci PGD Bled so skupaj s PGD Podhom in Zasip opravili ogled mostu v Podhodu zaradi porasta vode v reki Radovni, vendar zaenkrat ukrepanje ni bilo potrebno. Na Prešernovi 1 v Radovljici je prišlo do kletnega požara v bloku in gasilci PGD Bled so pri gašenju pomagali PGD Radovljica. Izvozili so še zaradi prometne nesreče v Bohinju, vendar njihova pomoč ob prihodu na kraj nesreče ni bila več potrebna.

Jeseniški gasilci so pogasili požar na Tavčarjevi 1B in na Tavčarjevi 1, imeli dve tehnični intervenciji zaradi poplav na Pojcah nad Jesenicami in na Titovi cesti. Dvakrat so tudi črpali vodo v hišah, ki jih je zalila voda, opravili tri prevoze z rešilnim avtomobilom za železarno, merili prisotnost plina v železarni, opravili sedem spremstev nevarnega tovora skozi Karavanke, imeli postavljeno gasilsko stražo med predstavo v gledališču ter zaradi lažnega alarma pohiteli v trgovino Elita.

**NOVOROJENČKI**

V Kranju se je rodilo 7 dekcev in 7 deklc. Najtežji je bil deček s 3.950 grami, najlažji deček pa je tehtal 3.130 gramov.

Na Jesenicah so se rodile 4 deklce. Najlažja je tehtala 2.980, najtežja pa 3.640 gramov.

# Voda za sneg je že v bazenu

Na Starem vrhu so letos uspeli zgraditi akumulacijski bazen, ki bo skupaj z novo napeljavo omogočal zasneževanje velike večine smučišč. Načrti se tako preusmerjajo na potrebno dopolnitev in zamenjavo žičniških naprav.

Stari vrh, 6. novembra - V dneh, ko vse bolj na vrata trka zima, je posebej aktualno, kaj nas čaka novega v smučarskih središčih. Na Starem vrhu nad Škofjo Loko v teh dneh hitijo s polaganjem še zadnjih cevovodov in naprav, ki bodo skupaj z letos urejenim akumulacijskim bazenom omogočili zasneževanje približno osemdesetih odstotkov smučišč. Po dobrih treh letih kar precejšnjih vlaganj je tako izpolnjen osnovni pogoj za obstoj tega lahko dostopnega smučarskega centra.

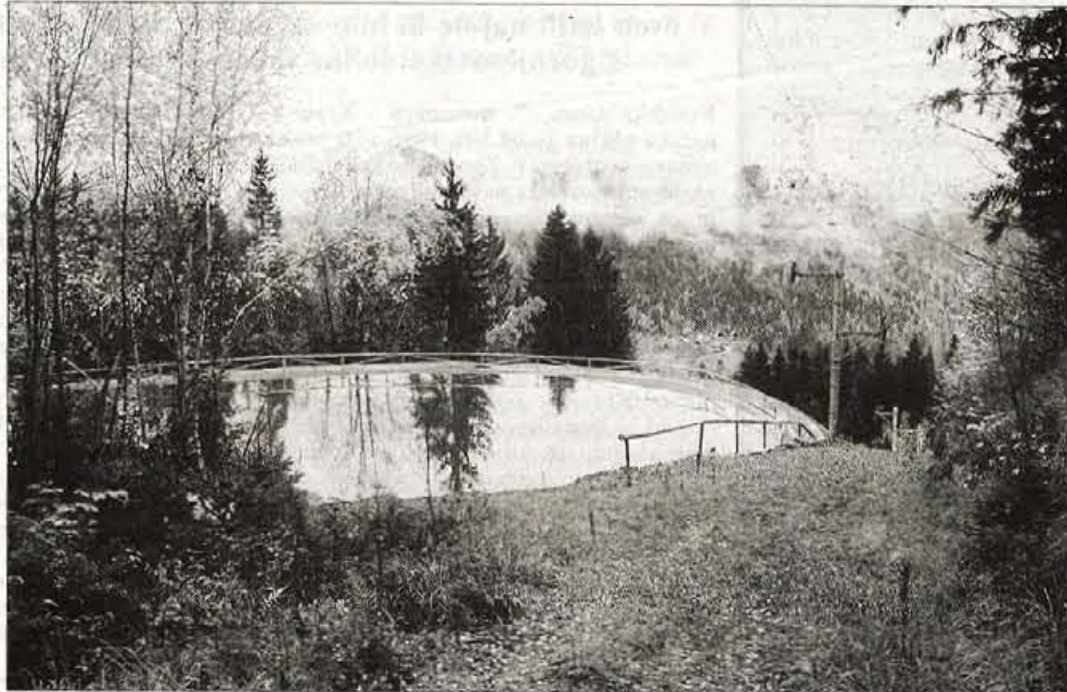
**Nasli prave upravljavce**

Zgodovina smučišč na Starem vrhu je zagotovo ena najbolj pestrih, saj je imel toliko različnih upravljavcev zagotovo redkokateri smučarski center. V treh desetletjih, odkar se tu vrtijo žičniške naprave, so to bili turistično prevozniško podjetje Alpetour, več ali manj družbeno subvencionirana delovna organizacija Sport in rekreacija, pred šestimi leti pa sta lastnici naprav - občini Škofja Loka in Gorenja vas - Poljane dali to v upravljanje domačinom, ki so ustanovili Smučarsko turistični center Stari vrh, d.o.o. Za smučarski center, ki je bil kar nekajkrat zelo resno na tem, da ga bo potrebno ukiniti ter naprave razprodati, je bila to sicer logična poteza, vendar pospremljena s precejšnjo mero nezaupanja in skepse, in splošno prepričanje je bilo, da brez stalne proračunske pomoči smučišče ne bo moglo delovati. Njegova osnovna pomanjkljivost je namreč najhina nadmorska višina, to pa pomeni kratko sezono in majhen zaslužek. Vrsta zelenih zim, ki je spravila v težave tudi smučišča visoko v gorah, je samo poglabila nezavidljiv položaj in celo brezperspektivnost Starega vrha, sicer znane

ga po tem, da so se tod kalili slovenski vrhunski smučarji in smučarke: Strel, Kuralt, Bokalova, Miklavc. Izredna pestrost smučišč, njihova varnost ter izredno dobra dostopnost iz kar več smeri seveda nič ne pomagajo, če je bila možna smuka le dva ali tri mesece, včasih pa tudi to ne, in edina rešitev je bila torej izgradnja sistema umetnega zasneževanja.

**Za premik je poskrbela država**

Kljub splošnemu prepričanju, da morata občini - Gorenja vas - Poljane, ki je 85-odstotni lastnik, ter Škofja Loka, ki je 15-odstotni lastnik, preprečeno vlagati precejšnja proračunska sredstva za delovanje smučarskega centra na Starem vrhu, pa temu v resnici ni tako. Zlasti župan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj** ima s prepričevanjem o tem v občinskem svetu in tudi sicer v javnosti kar veliko težav. Obe občini sta le v prvem in drugem letu po zagonu centra vložili nekaj sredstev oz. prevzeli odplačevanje enega kredita za osnovno usposobitev žičniških naprav, za premik pri izgradnji sistema zasneževanja pa je poskrbela država: s 30 milijoni tolarjev nepovratnih sredstev v letu 1998 in 20 nepo-



Akumulacijski bazen ob vlečnici Kope.

vratnimi milijoni tolarjev letos. Pred dvema letoma so tako lahko kupili - k državnim sredstvom so vsako leto seveda morali dodati še ves ustvarjen dobiček, črpalno postajo in položili prva dva kilometra cevovodov, lani je STC najel kredit 50 milijonov tolarjev za nadaljevanje izgradnje omrežja, letošnja državna sredstva pa so omogočila tudi izgradnjo zbiralnega bazena in dograditev omrežja, ki ga je skupno že 8 kilometrov. Če vemo, da je na smučišču Stari vrh 10 kilometrov prog, to pomeni, da bo letos mogoče zasneževati 80 odstotkov smučišča. Če omenjamo vložke, naj še zaradi čistih računov dodamo, da je občina Gorenja vas - Poljane pred dvema letoma kupila za 7 milijonov tolarjev zemljišč, predvsem z namenom, da prepreči prehod zemljišč v zasebne roke, ki bi utegnile povzročiti težave pri razvoju centra. Župan Bogataj je prepričan, da je bila to dobra naložba, saj bo zemljišča in žičniške naprave, ki so v lasti občine, mogoče dobro prodati, ko bo čas za to.

**Pestra ponudba**

Seveda pa je sneg le prvi pogoj, da se lahko smučarja sploh prične. Kot nam je povedal direktor Smučarskega turističnega centra Stari vrh **Matej Demšar** tudi letos nadaljujejo napore za popestritev ponudbe. Poleg razširjene gostinske ponudbe (ob spodnji postaji

sedežnice, ob vlečnici Kopa) bodo letos izboljšali nočno osvetlitev, novo je parkirišče ob spodnji postaji vlečnice Kope, sedežnica bo hitrejša, tako da bo vožnja namesto dose-danjih 13 trajala le 10 minut. Tudi letos bo prav zaradi dobrega počutja družin z otroki deloval vrtec na snegu in vlečnica za otroke in začetnike ob srednji postaji sedežnice bo tudi letos delala zastoj. Vse proge na Starem vrhu so letos rehomologirane po novih strožjih predpisih, in ko bodo odpravili še eno od ožin, bo imel Stari vrh, kot edino smučišče na Gorenjskem, tudi homologirano progo za smuk. Vzporedno z vkopavanjem cevovodov za zasneževanje so namreč opravili tudi nekaj drugih zemeljskih del, med drugim tudi popravke na najstromejši vlečnici v Evropi - na vlečnici Sidro. Nič čudnega, da imajo že sedaj kar celo vrsto rezervacij za tekmovalca, od znanih FIS tekem, državnih tekmovalcev do cele vrste klubov iz Gorenjske in Ljubljane. Lansko idejo o ureditvi "snowboard" parka bodo letos uresničili z ureditvijo terenov in skakalnici,

**Načrti: nove žičnice**

Ko povprašamo, kakšni so načrti nadaljnega razvoja smučarskega centra Stari vrh, izvem, da bo letošnja smučarska sezona to najbolje pokazala. Direktor Demšar celo meni, da bo doslej izgrajeni zasneževalni sistem verjetno zadoščal (postopoma bodo kupovali le snežne topove), še pred izgradnjo gornjega dela namreč razmišljajo o posodobitvi žičnic. Velike površine smučišč namreč kar kličejo po tem, da bi sedanjo dvosedežnico nadomestili s štirisedežnico, dvosedežnico pa preselili. Prav nedavno so naročili projekte za nove žičniške naprave. Nekaj je torej gotovo: V STC so upravičili zaupanje in ni več vprašanje, ali bo smučarski center obstal. Vprašanje je le še, kako hitro se bo še razvijal.

• S. Žargi

**Zbiralnik vode bo pocenil zasneževanje**



Inž. Borut Železnik, Hidroinženiring Ljubljana

prve projekte pripravili v letu 1996, pri čemer se osnovni koncept ne spreminja, sproti pa ga prilagajamo razvoju, razpoložljivim napravam in seveda sredstvom. Za zasneževanje Starega vrha je bil v osnovi predviden za-

jem vode iz Črnoškega potoka ob spodnji postaji sedežnice, ki naj bi se prečrpavala tudi do akumulacijskega bazena na približno sredini smučišča, kjer naj bi črpalke omogočale oskrbo snežnih topov tudi do vrha. Izkusnje so pokazale, da je črpanje energijsko in stroškovno izredno zahtevno, zato smo uspeli izgraditi akumulacijo, ki se polni z naravnimi pritoki, kot optimalna rešitev pa se nakazuje izgradnja še enega akumulacijskega bazena na vrhu Starega vrha. Tudi tam bi bilo mogoče zbrati vodo iz naravnega dotoka, po potrebi pa bi lahko vodo prečrpavali iz bazena na sredini smučišča v polnem času, ko ni drugih energetskih obremenitev."



**Bazen se je hitro napolnil**

Najpomembnejša pridobitev sistema zasneževanja na Starem vrhu je zagotovo akumulacijski bazen, ki so ga izgradili v bližini spodnje postaje vlečnice Kope. Okrogli bazen s premerom 65 metrov in globino nekaj nad 6 metrov je resnično velik objekt vreden nad 40 milijonov tolarjev, seveda pa so ga delavci STC izgradili precej ceneje. Posebej pomembno je tudi to, da so uspeli vanj napeljati dovolj naravnega dotoka vode iz bližnjih studencev in potočkov, saj se je na presenečenje vseh (začeli so ga polniti prvega oktobra) približno osem tisoč prostorninskih metrov vode zbralo v borih dvajsetih dneh. Na tak način je odpadlo drago prečrpavanje vode iz doline in računajo, da bo zbrana zadoščala za začetno zasnežitev.



Na Starem vrhu še brnijo gradbeni stroji.

## Napovedane podražitve

Kamnik, 7. novembra - Za jutri (sreda) je župan občine Kamnik Tone Smolnikar sklical 16. redno sejo občinskega sveta in na dnevni red predlagal med drugim tudi nekaj podražitev. Tako je na dnevnem redu sklep o novih cenah storitev na tržnici v Kamniku, sejmskih cen, parkiranja, pogrebni storitev na pokopališčih Žale v Kamniku, Mekinje in Nevlje in nove cene za čiščenje komunalnih odpadnih in padavinskih voda. Na dnevnem redu pa so tudi predlog o začetku postopka za spremembo statuta občine Kamnik in poslovnik občinskega sveta, sprejetje sklepa o pripravi regionalnega razvojnega programa in sprejem spremembe odloka za letos po skrajšanem postopku. Razpravljali naj bi tudi o ustanovitvi združenja zgodovinskih mest Slovenije in o poročilu o zdravstvenem stanju občanov občine Kamnik. • A. Ž.

## Plin, program, priznanja

Komenda, 6. novembra - Župan občine Komenda Tomaž Drolec je za četrtek sklical 19. redno sejo občinskega sveta in med drugim predlagal, da na seji po hitrem postopku sprejme spremembo odloka o proračunu občine Komenda za leto. Razpravljali naj bi tudi o zemeljskem plinu v občini, o vrednotenju športnih programov in podeljevanju priznanj športnik leta. Predlagana pa je tudi določitev cene za uporabo športne dvorane v Komendi in vključitev občine Komenda v pripravo regionalnega razvojnega programa. • A. Ž.

## Zbiranje posebnih odpadkov

Komenda, 6. novembra - Občina Komenda in Kemis, d.o.o., iz Radomelj sta predzadnji soboto v oktobru organizirala že drugič zaporedno zbiranje posebnih odpadkov. Tokrat so na območju občine zbrali skoraj eno tona starih akumulatorjev, šeststo kilogramov nekloriranega olja, pol tone trdih barv in po nekaj deset kilogramov pesticidov, baterij, zdravil, tekočih barv in topil. Za tovrstno organizirano zbiranje posebnih odpadkov so iz občinskega proračuna namenili več kot tristo tisoč tolarjev. Ugotavljajo, da so tovrstne akcije koristne in uspešne. Sredi tega meseca bodo v občini organizirali tudi zbiranje in odvoz kosovnih odpadkov. • A. Ž.

## Štipendije nadarjenim iz Komende

Komenda, 6. novembra - Ustanova Petra Pavla Glavarja v občini Komenda je letos prvič podelila štipendije nadarjenim učencem in študentom. Slovesen podpis pogodbe o štipendiranju je bil konec oktobra, pogodbo pa so ob navzočnosti župana, članov občinske uprave in staršev podpisali predsednica uprave ustanove Perta Pavla Glavarja dr. Marta Ciraj in učenci oziroma študenti. Letošnji prvi štipendisti so Mateja Bremsak iz Podboršta, Marjana Kern iz Nasovč, Katja Perme iz Mlake, Luka Znidar iz Žej in Alenka Boroša ter Veronika Pavlič iz Suhadol. Ustanova Petra Pavla Glavarja v Komendi bo po tri štipendije na srednjih in po tri na visokih oziroma višjih šolah poslej podeljevala nadarjenim učencem in študentom vsako leto. • A. Ž.

## Odšel je eden velikih Škofjeločanov

### Dr. Anton Polenec

(1910 - 2000)

V petek, 3. novembra 2000, smo se na kranjskem pokopališču poslovili od dr. Antona Polenca, biologa, muzealca in poljudnoznanstvenega pisca, častnega občana Škofje Loke in častnega člana Muzejskega društva Škofja Loka.

Rodil se je v Nacetovi hiši v Puštalu 7. oktobra 1910 leta. V ljudsko šolo je hodil v Škofji Loki, gimnazijo v Škofjih zavodih v Šentvidu, leta 1934 pa je diplomiral na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Kot profesor je služboval v Brežicah in Kranju, med drugo vojno v Spittal, od koder se je priključil partizanom. Po vojni je nadaljeval profesuro v Kranju in že leta 1945 postal tudi asistent na biološkem inštitutu Medicinske fakultete v Ljubljani. Leta 1949 je imenovan za profesorja na Višji pedagoški šoli v Ljubljani, kjer je delal do leta 1975. Leta 1955 je postal ravnatelj Prirodoslovnega muzeja v Ljubljani. Leta 1957 je doktoriral na Prirodoslovno-matematično-filozofski fakulteti v Ljubljani. Še istega leta je bil habilitiran za izrednega profesorja na Biotehniški fakulteti v Ljubljani. Iz antropologije se je dodatno izpopolnjeval v Muenchnu, Wrocławu, Berlinu in Kielu, v Erlangenu pa iz taksonomije in ekologije pajkov. Upokojil se je leta 1980.

Je evropsko priznan raziskovalec pajkov, opisal je nekaj novih vrst, po njem je imenovan rod Polencia. Napisal je 20 samostojnih poljudnoznanstvenih knjig in dva učbenika, sam in s sodelavci pa je prevedel in priredil 16 knjig, objavil 65 znanstvenih in strokovnih člankov ter več kot 200 poljudnih prispevkov v Biološkem vestniku, Proteusu in v drugih revijah. V Loških razgledih je objavil več kot 20 prispevkov, ki so njegova dela razširili po celem svetu.

Svoja dognanja v arahnologiji je predstavljal na številnih kongresih in simpozijih doma in po svetu.

V Prirodoslovnem muzeju v Ljubljani je posodobil številne zbirke in pripravil odmevne razstave.

Dr. Polenec je bil za svoje delo odlikovan z visokimi državnimi odlikovanji, nagradami in priznanji. Je prejemnik najvišje muzejske, to je Valvasorjeve nagrade. Za pisateljsko delo je prejel Levstikovo nagrado. Občina Kranj mu je podelila dvakrat Prešernovo nagrado.

Bil je prvi tajnik Muzejskega društva v Škofji Loki in njegov častni član. Občina Škofja Loka ga je ob njegovi osemdesetletnici imenovala za častnega občana v znak spoštovanja Ločanov do njegovih strokovnih, raziskovalnih in znanstvenih dosežkov doma in v mednarodnem strokovnem svetu.

Muzejsko društvo Škofja Loka in Občina Škofja Loka sta mu izkazala čast z najvišjimi predstavniki, njegovi Puštalci pa so se poslovili od svojega rojaka s pesmijo.

Kulturna dediščina so tudi kozolci

# Proč s pločevinastimi strehami na kozolcih

V dveh letih naj ne bi bilo več kozolca s pločevinasto streho, vendar so se v krajevnih skupnostih Zgornjesavske doline takemu roku odločno uprli. Tudi pločevinasta streha je lepa...

Kranjska Gora, 7. novembra - Kranjskogorska občina že od leta 1995 vodi projekt obnove kozolcev v Zgornjesavski dolini z naslovom Kozolci - naša kulturna dediščina in za obnovo namenja proračunska nepovratna sredstva.

Zato, da bi se kozolci res obnovili, vzdrževali in ohranjali etnološko, kulturno in zgodovinsko vrednost kot izvirna ljudska arhitektura območja, so pripravili odlok o vzdrževanju in zaščiti kozolcev v občini Kranjska Gora. Strokovne službe občine so podatke o številu kozolcev iskale pri Fakulteti za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo v Ljubljani, saj bi radi imeli register kozolcev. Žal pa ni bilo odziva, zato so nalogo popisa kozolcev dodelili preko javnih del Olofu Lenarčiču, ki je hitro in vestno opravil obsežno delo. Vse kozolce v občini je fotografiral, popisal po anketnem listu z vsemi podatki o lastništvu.

Občina ima tako popoln register kozolcev in lahko nadalje ukrepa. Po prvotnem odloku, ki so ga pripravili pred dvema letoma, naj bi še naprej zagotavljala nepovratna sredstva za sofinanciranje obnove v višini, ki bi jo določil odbor za kmetijstvo pri občinskem svetu. Vendar pa bi si vzela pravico, da bi lastniki morali tiste kozolce, ki jih ne nameravajo obnoviti, odstraniti oziroma bi jih odstranila v 90 dneh po obisku inšpektorja sama občina na stroške lastnika. Kozolce, ki niso v skladu z avtohtonostjo alpske krajine - pločevinaste strehe) pa naj bi lastnik obnovil v dveh letih. Razen tega pa so predvidene tudi kazni v višini 20 tisoč tolarjev, če lastnik ne bi odstranil slabo vzdrževanega kozolca. Na tak odlok je bil veliko pripomb tudi v krajevnih skupnostih Rateče - Planica in Kranjska Gora.

V krajevni skupnosti Rateče - Planica, kjer imajo veliko kozolcev, tudi s pločevi-

nastimi strehami, so menili, da so strehe kozolcev iz pločevine zaradi snega in če je streha prebarvana z ustrežno barvo - rjava ali sivo - to ne more nikogar motiti. Kozolci imajo svojo uporabno funkcijo in ne le lepote, treba pa je računati tudi s tem, da so kozolci v uporabi vso sezono. Kmetje vedo, da je obnova kozolcev s 30 letnimi stroški draga in zamudna, zato se v dveh letih zamenjava strehe ne more tako lahko opraviti. Odklonilnemu mnenju, da bi morali kmetje v dveh letih odstraniti pločevinasto streho, ki so jo nekateri namestili šele zadnja leta, se je pridružila tudi krajevna skupnost Kranjska Gora.

Vsi kozolci čez dve leti zanesljivo ne bodo imeli le alpski arhitekturi primerne strehe. Vendar pa bodo zaradi odloka o zaščiti kozolcev ti objekti v Zgornjesavski dolini počasi vendarle postali zgledna kulturna dediščina. • D.S.

Z 19. seje občinskega sveta v Žirovnici

# Žirovnica bo kmalu dobila svoje dimnikarje

Razpis za izbiro koncesionarja za opravljanje dimnikarskih storitev bo objavljen v dveh mesecih - Kazen za tiste, ki dimnikarja ne bodo spustili v hišo

Žirovnica - V dveh mesecih bodo v občini Žirovnica objavili javni razpis za izbiro podjetja, ki bo v naslednjih petih letih imelo izključno pravico izvajati dimnikarsko službo v občini. Izbrani koncesionar bo enkrat letno moral opraviti obvezno čiščenje dimnikov v vseh gospodinjstvih, tisti pa, ki dimnikarja ne bodo spustili v hišo, bodo morali plačati kazen. To izhaja iz odloka o dimnikarski službi, ki so ga žirovniški občinski svetniki sprejeli na 19. seji zadnji četrtek v oktobru.

Kazen za tiste, ki dimnikarju ne bodo omogočili čiščenja oziroma pregleda naprav, bo, kot določa odlok, za fizične osebe znašala od dva tisoč do dvajset tisoč tolarjev, za pravne osebe pa od 50 do 500 tisoč tolarjev. Za nameček bo tudi odgovorna oseba morala plačati od 10 tisoč do 100 tisoč tolarjev kazni. Sicer pa bo dimnikarsko podjetje moralo izdelati terminski urnik obiskov po vaseh in občane z njim pisno seznaniti, uporabniku pa tudi pravočasno sporočiti dan pregleda oziroma čiščenja. Dimnikarji naj bi dopoldne kot tudi popoldne.

**Občinski svetniki so potrdili tudi rebalans proračuna za letošnje leto, saj so se pojavili nekateri dodatni prihodki in odhodki, ki prvotno niso bili načrtovani. Tako naj bi bili prihodki proračuna za pet odstotkov oziroma dobrih 16 milijonov višji, odhodki pa za sedem odstotkov oziroma dobrih 27 milijonov tolarjev višji do načrtovanih. Kljub temu zadolževanje proračuna ni predvideno.**

Kot določa odlok, mora uporabnik dimnikarju omogočiti

pregled najkasneje po tretjem prejetem pisnem obvestilu.

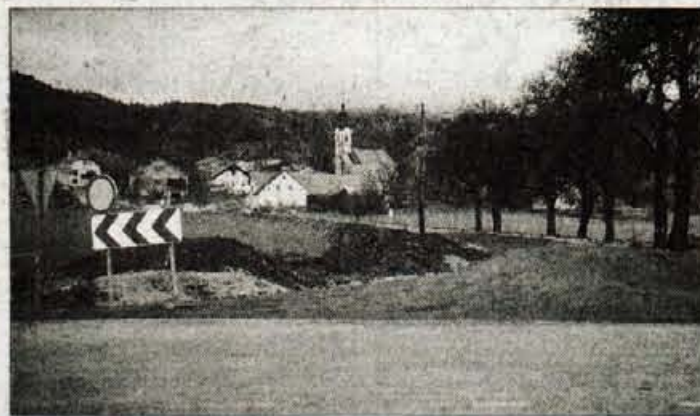
Sicer pa so se žirovniški občinski svetniki na seji ukvarjali tudi z dolgoročnim razvojnim programom občine (in ga potrdili) ter se strinjali, da občina pristopi k pripravi regionalnega razvojnega programa za območje gorenjske regije za obdobje do leta 2006. Soglašali so, da pripravo regionalnega razvojnega programa Gorenjske vodi Regionalna razvojna agencija Gorenjske. Žirovniška občina pa bo za to prispevala nekaj manj kot pol milijona tolarjev. • U. P.

V občini Cerklje končujejo še eno cesto

# Trata - Adergas bo kmalu nared

Spomladi dogovorjeni načrt izgradnje cest v občini Cerklje je že v veliki meri izpolnjen. Sedaj končujejo še cesto Adergas - Trata.

Cerklje, 7. novembra - Oktobra so v občini Cerklje pripravili tri slovesnosti ob otvoritvi obnovljenih cest: najprej v Zalogu, zatem pa še v Poženiku in na Pšati. Kot vse kaže, bo naslednja slovesnost na Trati, kjer gredo gradbena dela med Adergasom in Trato h koncu.



Cesta Adergas - Trata bo kmalu nared za otvoritev.

Pred prvim novembrom so delavci cestnega podjetja Kranj pospešeno gradili, kajti dotlej je bila cesta Adergas - Trata uradno zaprta za promet. Ta odsek je le eden od osmih, za katere se je občina spomladi s Cesnim podjetjem Kranj dogovorila o obnovi, vsi pa naj bi po pogodbi veljali 230 milijonov.

Pozneje so z aneksom k pogodbi dodali še nekaj dodatnih cest. Vso sezono so na cestah v občini Cerklje mrzlično delali, sedaj pa gredo dela počasi h koncu. Cesta Adergas - Trata je bila kar velik zalogaj, saj ni šlo zgolj za njeno asfaltiranje, pač pa tudi za razširitev, hkrati pa so prilagodili, ko so imeli že vse

razkopano, izkoristili tudi za menjavo vodovodnih cevi, urejanje javne razsvetljave, polaganje električnih kablov v zemljo, zgradili pa so tudi nekaj opornih zidov. Trata pa je bila tudi med prvimi, kjer so položili primarni vod kanalizacije, ki so jo lani začeli urejati v občini Cerklje, in sicer na njenem zahodnem delu. Ob prvem novembru so se ljudje na pokopališče na Trati že lahko pripeljali po novi široki cesti. Ta čas ceste sicer še ne kaže najlepšega videza, saj je

treba urediti še bankine in dokončati vsa druga dela.

Med zahtevnejšimi cestninimi odseki, ki so v letošnjem programu del (če ne bodo končane pred zimo, se bodo dela nadaljevala spomladi), je tudi cesta proti Praprotni Polici. Poldruget kilometer ceste sodi med zahtevnejše, saj tudi tu nameravajo položiti primarni vod kanalizacije in zamenjati vodovodne cevi. Še zahtevnejša pa so dela v Lahovčah, kjer so morali delo ceste prestaviti, prav tako tudi strugo potoka Reka. • D. Z. Z.

## Teden boja proti odvisnosti

Jesenice, 6. novembra - V tednu boja proti odvisnosti od drog bodo v občini pripravili več prireditev, s katerimi želijo tako stareše kot otroke opozoriti na nevarnosti drog. Po predavanju o drogah za osnovne in srednje šole ter vzgojnovarstvene organizacije je danes, v torek, 7. novembra, predvidena okrogla miza na temo Moj otrok se drogira. Okroglo mizo bodo pripravili ob 17. uri v osnovni šoli Toneta Čufarja, nanjo pa povabili tudi starše. Za četrtek popoldne so povabili v občino avtobus z igrami za otroke, pripravljajo likovno delavnico za najmlajše, veliko pa bo raznih športnih prireditev in turnirjev. Zaključili bodo na Hrušici z razstavo stripov učencev na temo droge in zasvojenosti. • D.S.

V Kranju popravljajo letošnji proračun

# Petino odškodnine občinam že letos

**Župan Mohor Bogataj predlaga mestnemu svetu rebalans letošnjega proračuna, ki naj bi se povečal za 236 milijonov tolarjev ali dobre tri odstotke. Prvi obrok 133,6 milijona odškodnine petim naslednicam kranjske občine.**

Kranj, 7. novembra - Župan Mestne občine Kranj predlog za rebalans proračuna utemeljuje z več razlogi. Kot prvega navaja sprejeto delitveno bilanco, po kateri mora mestna občina ostalim petim naslednicam stare kranjske občine že letos izplačati prvi 20-odstotni obrok odškodnine za skupne objekte. Petina od celotne odškodnine 668 milijonov tolarjev znaša 133,6 milijona tolarjev.

Drugi razlog za rebalans je bolj tehnične narave; v občinski proračun doslej niso bili zajeti lastni prihodki krajevnih skupnosti in njihova poraba, kar naj bi popravili z rebalansom. Gre za blizu 179 milijonov tolarjev denarja. Prihodkovna stran naj bi se povečala še za nekaj manj kot 140 milijonov tolarjev, ki predstavljajo premalo ocenjene prilive na račun finančnih terjatev in naložb. Večina te vsote, 122 milijonov tolarjev, se nanaša na prodan kapitalski delež občine v ljubljanski družbi Geoplin, petnajst milijonov tolarjev več pa bo občina predvidoma dobila od vračila glavnih kreditov.

Vzporedno s prihodki se v rebalansu proračuna povečujejo tudi odhodki, in sicer skupaj z izdatki krajevnih skupnosti za približno 185 milijonov tolarjev. Z rebalansom nameravajo v mestni občini opraviti tudi nekatere prerazporeditve denarja po posameznih namenih. Tako naj bi na področju izobraževanja porabili 6,5 odstotka več denarja, kot so načrtovali; povečanje gre predvsem na račun dražjega regresiranja

šolskih prevozov in ogrevanja šol ter delnega plačila opreme za obnovljeno šolo v Mavčičah. Znesek za otroško varstvo ostaja kljub nekaterim prerazporeditvam znotraj tega področja enak, za kulturo pa naj bi se zmanjšal predvsem zaradi juljske vrnitve financiranja Gorenjskega muzeja Kranj na državo in zakasnitve gradnje koncertne dvorane. Tudi za šport naj bi šlo po popravljem proračunu nekaj manj denarja, predvsem zato, ker državna fondacija za šport ni nakazala 23 milijonov tolarjev za gradnjo skakalnega centra na Gorenji Savi.

Na področju socialnega varstva naj bi se letošnji proračun povečal za 3,7 odstotka, med drugim zaradi povečanja oskrbin v domovih za starejše, po-

moči na domu in vložka v ogrevanje v ljudski kuhinji. Medtem ko naj bi se na področju zdravstva, intervencij v gospodarstvu in stanovanjskem gospodarstvu v proračunu določeni zneski ne spreminjali, pač pa naj bi z rebalansom opravili le nekatere notranje prerazporeditve, pa župan Mohor Bogataj svetnikom predlaga zmanjšanje denarja za cestno dejavnost, kar naj bi šlo predvsem na račun zamika nekaterih investicij. Več denarja pa predlaga za komunalno dejavnost.

Mestni svetniki bodo o predlaganem rebalansu letošnjega proračuna govorili na seji prihodnje srede. Na njej bodo obravnavali tudi osnutek proračuna za prihodnje leto, ki naj bi znašal dobre 5,2 milijarde tolarjev. • H. Jelovec

Podpisali pogodbo s Projektivnim podjetjem Kranj

## V Smokuču bodo gradili čistilno napravo

**Žirovniška občina se je po treh razpisih odločila, da je najugodnejši ponudnik za izgradnjo čistilne naprave v Smokuču Projektivno podjetje Kranj, p.o. Ko bo izdano gradbeno dovoljenje, bodo takoj začeli z izgradnjo.**

Žirovnica, 7. novembra - Na vsem območju žirovniške občine je predvsem pereča problematika odvajanja odpadnih vod. Žirovniška občina zaenkrat še nima možnosti, da bi se priključila na ravno ljiško kanalizacijo, prav tako pa nima možnosti izgradnje kanalizacijskega kolektorja z gradnjo centralne čistilne naprave.

Občinski svet je že lani sklenil, da občina začne z gradnjo manjše čistilne naprave pod Smokučem, kjer je problem odpadnih voda največji. Zaradi izdatnega pritoka še zalednih voda je sedanja greznica preobremenjena, sama ponikovalnica je zablatena in preplitka, tako da voda zastaja na površini. Zaradi mešane zaledne in odpadne vode neprijetno zaudarja, spreminja pa se tudi rastje - pojavljajo se

rastline, ki rastejo v vodi. Bujno sta začela rasti črni gabez in trsje ter še nekatere druge rastline.

Občina Žirovnica je najprej želela zgraditi čistilno napravo v dveh fazah - za novi del Smokuča, kjer je 250 prebivalcev, nato pa še za stari del, ki še nima povsem zgrajenega kanalizacijskega omrežja. Ponudbe za izvedbo, ki so prispale na javni razpis, so bile zelo različne. Nekateri so ponujali izvedbo v dveh fazah, drugi v eni in tudi izvedbe so bile zelo različne: od kontejnerskih do takih z odprtimi bazeni. Ko so izbrali ponudnika, sta se pritožila druga dva, nakar so ponovno pregledali vso dokumentacijo. Ugotovili so, da naprava mora biti vkopana, tako, da ne bo moteča za okolje. Iz ponudb je bilo tudi razvidno, da je bistve-

no cenejša takojšnja izvedba čistilne naprave v celoti in je občina tudi spreminila razpisne pogoje tako, da mora biti čistilna naprava vkopana in da se mora zgraditi vsa čistilna naprava.

Tako so objavili nov razpis, ki pa ni uspel. Na ponovnem, tretjem razpisu pa so se javili štirje ponudniki, od katerih so izbrali najbolj ugodnega. To je bila ponudba za izdelavo projekta, dobavo in montažo čistilne naprave, ki jo je dalo Projektivno podjetje Kranj.

Župan občine Žirovnica Franc Pfajfar in direktor Projektivnega podjetja Kranj sta ob koncu oktobra podpisala pogodbo o začetku del za izgradnjo čistilne naprave v Smokuču.

Delati bodo začeli takoj, ko bo izdano gradbeno dovoljenje. • D.S.

Tudi občina Trzič za regijsko povezavo pri načrtovanju razvoja

## Doma še brez pospeševalnega centra, zato delo za druge

**Ustanovitev Lokalno pospeševalnega centra Trzič še ni uspela. Zato so pripravo občinskega razvojnega programa zaupali Poslovno podpornemu centru iz Kranja.**

Trzič, 7. novembra - Ta organizacija bo v okviru Regionalne razvojne agencije Gorenjske poskrbela tudi za izdelavo regionalnega razvojnega programa, so sklenili v trziškem občinskem svetu. Letos in prihodnje leto bo občina Trzič za to namenila okrog 1,8 milijona tolarjev, račun pa bo ob prispevku države manjši.

Trziški občinski svetniki so v preteklosti kar precej razpravljali o zamisli za ustanovitev lokalno pospeševalnega centra Trzič, ki naj bi deloval kot samostojen zavod za razvoj malega gospodarstva in turizma. Predlog odloka o ustanovitvi zavoda in njegov statuta so imeli na mizah v nadaljevanju 10. seje sredi junija letos. Takrat so zastavili vrsto vprašanj o vsebini dela in financiranju zavoda. Zaradi nejasnosti, kakšne bi bile koristi in predvsem posledice ob sprejemu omenjenega odloka, ga večina ni podprla.

Trzič je tudi ena od treh gorenjskih občin, ki še niso vključene v nobeno območno razvojno agencijo, je svetnike seznanil med 11. sejo 25. oktobra letos mag. **Bogo Filipič**, direktor BSC - Poslovno podporni center Kranj. Po njegovi oceni ne bi bilo smiselno, če bi občina ostala brez te povezave. Glede na zakonske predpise so se lotili ustanovitve Regionalne razvojne agencije Gorenjske, v katero sta poleg njihovega centra povezani območni agenciji SORA in RAGOR. Kot je predlagal, naj bi do ustanovitve

lokalne razvojne agencije občina Trzič pooblastila njihovo podjetje oziroma regionalno agencijo za pripravo občinskega in regionalnega razvojnega programa.

Podžupan **Vinko Perne** je menil, da Trzič potrebuje tudi lokalno agencijo; dokler je nima, je še bolj nujna povezava navzven. Kot je povedal **Zorko Benedičič** v imenu svetniške skupine LDS, oni nimajo pripomb na sam predlog o regionalni razvojni agenciji, pooblastilo za pripravo občinskega razvojnega programa pa ne bi smelo biti omejeno z ustanovitvijo lokalne agencije.

S tem se je strinjala večina svetnikov, ki je potrdila dopolnjen predlog sklepa o opravljanju nalog občinske razvojne

agencije v BSC Kranj. Temu centru, ki je nosilna organizacija Regionalne razvojne agencije Gorenjske, so zaupali tudi pripravo regionalnega razvojnega programa. Zanj bo občina Trzič namenila letos in prihodnje leto nekaj več kot 1,8 milijona tolarjev. Ta vsota se bo predvidoma zmanjšala za približno 30-odstotni delež iz državnih sredstev. • S. Saje

**MIKS**  
Narezki, kanapeji,  
razne pogostitve,  
catering  
Simenko Marko s.p.  
tel.: 064/312-606

ZRCALCE, ZRCALCE...

### Črnogorski direktorji na obisku

Ljubljansko podjetje B&Z, ki ima info pisarno tudi v gorenjski prestolnici, je kot zunanji sodelavec republiškega Zavoda za zaposlovanje konec prejšnjega meseca na delovnem obisku v Sloveniji gostilo nadvse pomembno delegacijo Zavoda za zaposlovanje Črne Gore. Kar deset direktorjev črnogorskega Zavoda za zaposlovanje je bilo namreč pri nas na obisku! En dan obiska so namenili tudi Gorenjski.

Ne, niso bili na Bledu ali v Bohinju, kot bi utegnil kdo sklepati. Niti ne v Prešernovem mestu Kranju, četudi je Prešernovo leto. Niti se niso sprehajali v najlepšem slovenskem mestu, kot za kraj na sotočju Trziške Bistrice in Mošenika zagotavlja njegov župan. Črnogorski direktorji so si ogledali najstarejše gorenjsko mesto, obisk pa zaključili s kolinami pri Kristanu pod Joštom. Da, bo držalo: tudi drugi gorenjski kraji, ne le tisti z naslovnim katalogom velikih svetovnih turističnih agencij, so lahko zanimivi.

A kaj, ko se preveč sramežljivo in po gorenjsko 'šparovno' predstavljajo potencialnim obiskovalcem. O tem se prepričajte v ekskluzivni turistični prilogi NA ZDRAVJE, ki smo jo pripravili slovenski pokrajinski časopisi in je priložena v danšnjem Gorenjskem glasu! Lepot, ki so jih občudovali črnogorski direktorji, se pristojnim sploh ni zdelo vredno predstaviti v prilogi NA ZDRAVJE ...



Senično, 6. novembra - Kar lep čas so si v KS Senično prizadevali, da so na regionalni cesti Golnik - Križe pred dvema letoma sanirali zemeljski usad, ki je bil za voznike neprijetni cestni zamašek. Zdaj imajo na cesti spet prometno oviro in zoženje. Tokrat gre za usad in zoženje ceste v šrangah, kot pravijo odseku z dvojnimi ovinkom pred naseljem Križe v smeri iz Senične. Pravzaprav gre za dodatno težavo, ker je na tem odseku že tako veliko nesreč. Komaj dan po tem, ko so pred dnevi namestili novo ograjo ob cesti, je bilo na tem delu kar nekaj trkov. Nekdanji predsednik krajevne skupnosti Senično Janez Kalan pa cestno problematiko na območju krajevne skupnosti komentira kot nemogočo. Lokalne ceste, za katere skrbi občina, so ponekod še veliko slabše. • A. Ž.

### Cesta skozi Jesenice je zgrajena

Jesenice, 7. novembra - Cesta skozi Jesenice in tudi preplastitev ceste od Gimnazije do priključka na Finžgarjevo cesto na Slovenskem Javorniku je zgrajena. To je bila najpomembnejša investicija, katere vrednost je okoli 190 milijonov tolarjev - financirata pa jo država in jeseniška občina. Rekonstrukcija bo pomenila kar precejšnje spremembe, predvsem v prometni ureditvi, saj je zdaj cesta dvopasovnica. Vozniki se bodo razveselili novih priključkov pri Gorenjski banki in Murki ter pod tržnico. Na odcepu od Gorenjske banke do Tancarja je zgrajena tudi dvostranska kolesarska steza. Pomembno pa je, da je bila ob rekonstrukciji glavne prometnice obnovljena tudi vsa infrastruktura: vodovodno omrežje s priključki, javna razsvetljava, elektro kabli, kabelsko TV omrežje. • D.S.

### Pred Acronijem stoji talilna peč

Jesenice, 7. novembra - Na Jesenicah je iz časov razvoja industrije 20. stoletja zelo veliko tehniške dediščine. Ta dediščina je po vrednosti zelo bogata, v njej je veliko strojev in naprav večjih dimenzij in teže. Muzej je zato dobil v najem prostor, halo FIPROM-a, kjer je danes precej teh naprav. Tam so obnovljene lokomotive, ki jih je večina dobro ohranjenih, nekatere pa še čakajo na obnovo. Med tehniško dediščino so strožnice, med katerimi je najstarejša iz leta 1861, ozkotirne parne lokomotive, uliti zvonovi Kranjske industrijske družbe, valjavne proge z Javornika, škarje za razrez, kovaška kladiva, črpalke, del energetskih naprav, turbine. Med dediščino so tudi naprave iz laboratorija, razne merilne naprave. Med pomembnimi eksponati pa je bila vseskozi elektroobločna peč BBC iz leta 1938, ki je najstarejša ohranjena talilna peč. Izdelali so idejni projekt restavriranja z željo, da jo postavijo pred upravno stavbo Acronija. Obnovljena, pet metrov visoka peč danes že stoji pred Acronijem. Postavili so jo v začetku novembra. • D.S.

### Pet milijonov "demografskega" denarja

Preddvor, 7. novembra - Spomladi je občina Preddvor kandidirala na razpisu za dodelitev sredstev za spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij, in sicer za rekonstrukcijo lokalne ceste Spodnja Bela - Tatinec. Ta cesta je edina povezava med Spodnjo Belo in Kranjem, poleg povezovalnega namena pa ima tudi velik pomen za razvoj turizma v občini. Spodnja Bela je uvrščena med demografsko ogrožena naselja, zato so Preddvorčani za omenjeno cesto na razpisu uspeli. Država jim je zanj odobrila 5 milijonov tolarjev. Kot vemo, so obnovljeno cesto avgusta že odprli. • D.Ž.

Portret nagrajenke ministrstva za šolstvo in šport

## Razred je kakor vrt: če ga zalivamo...

Med letošnjimi nagrajenci za življenjsko delo v vzgoji in izobraževanju na področju osnovnega šolstva je tudi učiteljica razrednega pouka **Sonja Mirtič iz Mojstrane**.

Svojo učiteljsko pot je začela pred petintridesetimi leti v podeželski šoli v Sinjem vrhu, nadaljevala na osnovni šoli s prilagojenim programom na Jesenicah, danes pa jo učenci mojstranske osnovne šole poznajo kot učiteljico, ki šolske ure, nabite z zahtevnim programom, spremeni v učenje skozi igro, nenehno in utrujajoče naprezanje v malih glavicah pa postane lahkotnejše, s tem pa nič manj plodno.



Sonja Mirtič na podelitveni slovesnosti z županom kranjskogorske občine Jožetom Kotnikom in ministrom Lovrom Šturmom.

O prijazni šoli strokovna in civilna javnost veliko razpravlja, še zlasti, ker zahteve do šolarjev s tem ne postajajo nič manjše. Slepo slediti predpisanimu učnemu načrtu, ki ga vladne institucije predpisujejo učiteljem, ali ubirati drugačno pot, ki bo zelo verjetno pletela na ovire? To vprašanje si še zlasti zastavljajo učitelji in starši otrok v nižjih razredih osnovne šole. Ideja o prijazni šoli prinaša poleg novih oblik dela in učnih pripomočkov tudi način ocenjevanja, ki naj bi za učenca pomenil manj strahu in stresnih situacij. Sistem opisnega ocenjevanja, ki je v prvih treh razredih merilo učenčevega napredka pri vseh predmetih, služil učiteljem za vrednotenje znanja že nekaj let, da pa ga je že pred desetimi leti uporabljala in nato šolnikom s podporo republiškega zavoda za šolstvo in šport predstavila tudi teoretično prav Sonja Mirtič, ve le malokdo. Najprej leta 92 nato pa ponovno čez dve leti so učitelji kot preizkušeno navodilo za opisno ocenjevanje začeli uporabljati dva priložnika, pod katero se je podpisala Mirtičeva. Takrat, je prepričana, so ji bili v oporo prav starši njenih učencev, ki jih je prosila za pismeno mnenje. "Številčna ocena je preveč toga in ne prikaže dejanskega uspeha ali neuspeha." "Lažje razumemo otrokove potrebe in ga lahko koristneje in njemu dojemljiveje usmerjamo", in še bi lahko brali v drobnih knjižici, ki jo hrani še danes.

Domiselnost učiteljev, s katero si dopolnjujejo učne pripomočke, ko je učna snov bodisi zahtevna ali pa dolgočasna, je velikokrat povsem izvirna, mnogokrat pa odvisna od fantazije in učiteljevega časa, in od finančnih sredstev, ki so namenjena za didaktične pripomočke. Sonja Mirtič temu posveča veliko pozornost. Obisk v njenem razredu je kot obisk razstavnega prostora; kotički, ki pričajo o otroški ustvarjalnosti, stene, polepljene z risbami in aplikacijami. A stene v razredu niso namenjene le likovni ustvarjalnosti; tu najdemo učila za učenje merskih enot, ki jih je zasnovala prav Mirtičeva. Učni listi in plakati pripovedujejo o dolžini, masi, tekočini in času; o tem se otroci seznanjajo igranje se z dominami. Njen avtorski projekt pa je tudi "razredno drevo", ki ga uporabljajo v mnogih šolah. To leseno učilo, ki je našlo pot celo na evropsko tržišče, sestavlja krošnja z mrežo luknjic, v katere otroci vtikajo čepke ali obešajo različne aplikacije, po krošnji pa lahko pišejo s kredo. Visoko ali nizko stojalo lahko odigrata tudi vlogo metra, s podstavkom pa sta kot nalašč za metanje obročev. Vas omenjena učila, kakor tudi grafomotorične predloge za vse štiri abecede, so na tržišču od leta 1997, izdeluje pa jih ljubljansko podjetje za igranje in učila Dr. Mapet.

Mirtičeva skozi dolgoletna prizadevanja po inventivnosti v kurikulumu ubira nenavadna pota. Medtem, ko skuša učence asimilirati v mnoge sfere vsakodnevnega življenja, nastajajo zapisi o aktivnostih, delavnicah, šolski hranilnici, prometnem krožku (slikanica Varo na pot in domov), ekoloških projektih in mnogo drugega, obenem pa poskuša vedno vključiti tudi starše. Njeni projekti so največkrat nastali po skrbnih pripravah; omenimo na primer Jesen življenja na Tilčevi kmetiji, kjer so se učenci seznanjali s starim načinom kmetovanja, ki še ni poznalo mehanizacije, pa tudi z igrami, ki so polnile otroški vsakdan pred več kot 50 leti.

Razred je kakor vrt: če ga zalivamo, obrodi bogato in smo nanj ponosni. V njem lahko vsak čas nabere rože, te nas razveseljujejo in nam dajejo moči za nadaljnje delo. In tako je tudi z našimi otroki. Če jim damo znanje, jih pravilno usmerjamo, jim pomagamo in jih razumemo, bo naš trud poplačan. Svoje znanje bodo uporabili v poklicu in nikoli nam ne bo žal, da smo jim ponudili to, kar znamo. Pomagajmo otroku, da bo razvil svoje sposobnosti na vseh področjih. Ponudimo mu toplino, nežnost, razumimo ga in mu prisluhnimo. (Sonja Mirtič, Naši razgledi, marec 1993)

Letošnja nagrajenka Sonja Mirtič se še posebej posveča učenecem, katerim šolsko okolje in njen vsakdan povzročata težave. Brez sodelovanja specialnega pedagoga, zdravnika ali psihologa in staršev težav ni mogoče rešiti. Starši tudi sicer odigrajo ob učiteljih, kakršna je Mirtičeva, pomembno in nepogrešljivo vlogo. • Eva Senčar

Zapora na cesti Polica - Kranj

# Kar 69 ur zamud na dan

Naročilo Cestnemu podjetju Kranj za zaporo, ki naj bi trajala do 15. novembra, je izdala Direkcija republike Slovenije za ceste. Če bi ga dobili prej, bi dela hitreje končali.

Kranj, 6. novembra - Regionalno cesto od Police do Zlatega polja v Kranju so v četrtek, 2. novembra, delavci Cestnega podjetja Kranj zaprli za ves promet. Odsek bodo obnovili in namesto dosedanjega betonskega cestišča nanj položili asfalt. Za voznike avtomobilov in tudi avtobuse je bila zapora nepričakovano in zato toliko bolj neprijetno presenečenje, saj so ob vsesplošni zmedavi avtobusi v četrtek popoldne zamujali skoraj po celo uro.

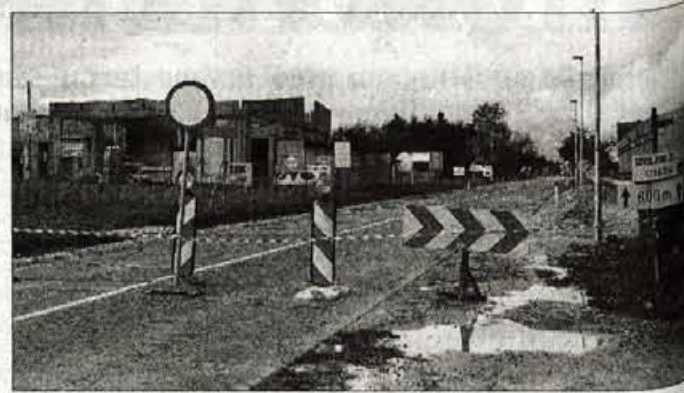
Zmede so se zdaj sicer z obvozi uredile, vendar pa se promet brez zamud ne bo normaliziral, vse dokler bo trajala zapora zaradi obnove na tem odseku. Dodatna težava je tudi trenutno slabo vreme. V Cestnem podjetju Kranj pravijo, da je z vremenom pač kot je, vendar pa bi dela lažje končali, če bi naročilo dobili prej. Zdaj, ko je dež, je asfaltna baza pri proizvodnji asfalta postala ozko grlo. Pa tudi asfaltiranje je uročajeno v takšnem vremenu.

V jutranjih, popoldanskih in popoldanskih konicah se zaradi zapore še vedno jezijo vozniki osebnih avtomobilov in potniki na avtobusih. Avtobusi zamujajo zdaj povprečno do četrt ure,

kar na avtobusni postaji v Kranju povzročata potnikom najrazličnejše težave. Prejšnje zveze z drugimi linijami in avtobusi ali vlaki so porušene, zaradi čakanja in netočnih prihodov ter odhodov je na avtobusni postaji veliko zmede, še več pa slabe volje.

"Najbolj prizadeti so delavci, ki zamujajo na delo in solarji, ki se vozijo v različne kraje v šolo. Vendar smo pri vsem tem na avtobusni postaji v Kranju nemočni," je nastale razmere komentiral vodja avtobusne postaje **Miran Zlobec**.

Mi pa smo naredili naslednji izračun. S kranjske avtobusne postaje po podatkih vodje Mirana Zlobca v 18 do 19 urah



Obvoz zaradi zapore ceste Polica - Kranj Zlato polje je prek Kokrice po Bleiweisovi cesti.

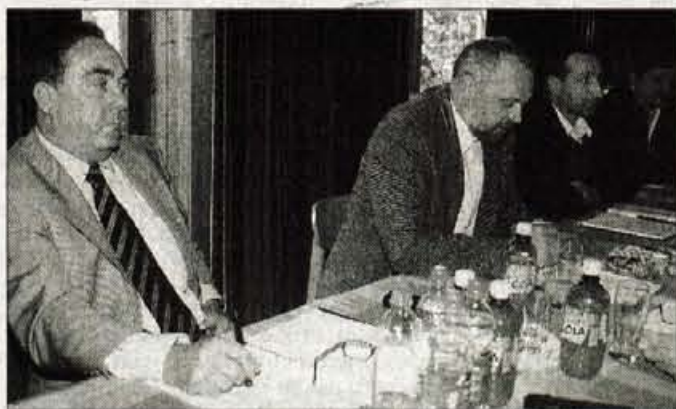
na dan odpelje proti Bohinju, Cestnemu podjetju Kranj uspejo do 15. novembra obnoviti asfalt, kar pa za zdaj zaradi vremena slabo kaže, bodo kar ob precejšnji slabi volji voznikov, delavcev, solarjev, tistih, ki skrbijo za red in še koga, samo zamude avtobusov znašale kar precej več kot dober mesec. A. Zalar

Planinci skrbijo za urejenost poti, posodobitve koč in čisto okolje

## Letos dober obisk planin, ne manjka pa težav

Večje število enodnevnih gostov poraja ekološke probleme, ugotavljajo v gorenjskih planinskih društvih. Žal ni lahko priti do denarja za posodobitve.

Kranj, 7. novembra - Planinci opravijo veliko dela sami. Samo letos so obnovili sedem poti v naših gorah. Zavedajo se nujnosti reševanja ekoloških problemov, vendar to ni mogoče brez državne pomoči. Velika želja je tudi ureditev osrednjega slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani, kjer že imajo urejeno zbirko.



Gorenjska planinska društva opravijo veliko skupnega dela, so povedali na srečanju v Kranju njihovi predstavniki.

Predstavniki planinskih društev Gorenjske, ki sodelujejo v krovni organizaciji, so spregovorili o opravljenem delu. Predsednik PD Radovljica **Tone Tomše**, ki je tudi načelnik komisije za pota pri PZS, je povedal, da so samo letos so izpeljali sedem od devetih

načrtovanih akcij. V 37 dneh so obnovili poti na Krn, Kalsko goro, Triglav, Storžič in Tursko goro, za Ak in v Prifarski steni. Od leta 1985 so obnovili kar 135 poti, zato bo prihodnje leto manj dela. Tudi 43 gorenjskih markaciov ne pozna počitka, saj

skrbijo za 313 planinskih poti. Letos se je obisk v gorah povečal predvsem na račun dnevnih gostov. S tem so povezani razni problemi, je ugotovil predsednik PD Jesenice **Rudi Kocijančič**, ki vodi komisijo gorenjskega meddruštvenega odbora za kočje in pota. Ti obiskovalci namreč pogosto puščajo odpadke na izhodišnih točkah za vzpone na vrhove. Problemi so tudi s tujci, ki ne poznajo režima v Triglavskem narodnem parku. Kljub dobremu obisku in plačani turistični taksi za vsakega gosta se društvom ne vrača denar iz občin, ki bi bil nujno potreben za posodobitve v kočah. Obnove med drugim zavirajo neresena vprašanja lastništva koč in zemljišč. Premalo so seznanjeni tudi z možnostmi pridobivanja mednarodne pomoči za ekološke naprave. Kot je ocenil predsednik PD Kranj in podpredsednik PZS **Franc Ekar**, pri tem ni izpolnilo svoje vloge ministrstvo za okolje in prostor, že dalj časa pa si prizadevajo, da bi z infor-

macijami za turiste pokrili tudi planinski prostor.

Ponekod se vseeno lahko pohvalijo s pomembnimi pridobitvami. PD Javornik Koroska Bela, ki ga vodi **Franc Svetina**, je letos postavilo na Stolu vetrnico za pridobivanje energije po izkušnjah prve take naprave na Kredarici. Podpredsednik PD Mojstrana **Janez Jamar** je povedal, da so vložili precej naporov v ureditev slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani. Najverjetneje je, da bodo porušili nekdanji hotel Triglav in v novi stavbi odprli tudi muzej. O tem se bosta morala sporazumeti PZS in občina Kranjska gora. Kot je predlagal **Franc Ravnihar** iz kranjske geodetske uprave, je lahko planinska organizacija tudi pobudnik za odmero zemljišča, kjer stoji Aljažev stolp.

Ceprav je objekt zaščiteno kot spomenik naravne in kulturne dediščine, je ta problem še neresen. V pripravi pa je izdelava višinske mreže, ob čemer bo ponovno izmerjen tudi vrh Triglava. • Stojan Saje

Podelili priznanja za najlepše urejene domove v KS Sovodenj

## Tudi brez bodečih než bo šlo

Sovodenj, 6. novembra - V soboto so na prireditvi, ki jo je pripravilo Turistično društvo Sovodenj podelili letošnja priznanja in praktične nagrade za najlepše urejene domačije, individualne hiše in ustanove.

Na kar dveurni prireditvi je Turistično društvo Sovodenj v soboto podelilo letošnja priznanja za najlepše urejene domačije, individualno hišo in ustanovo, saj se že tradicionalno čutijo poklicani, da po svojih močeh, predvsem s spodbudami, prispevajo k lepšemu izgledu kraja in s tem boljše počutju prebivalcev in obiskovalcev. Konec poletja je posebna ocenjevalna komisija obiskala precej velik teritorij kranjske skupnosti in po naseljih oz. skupinah naselij ocenila tiste, ki so se z urejenostjo zgradb, dvorišč in širše okolice najbolj izkazali. Razlik med najboljšimi ni bilo veliko in odločale so že desetinke točke o tem, kdo naj bi letos dobil priznanje. Vsem

nagrajencem je čestital tudi gorenjevaško-poljanski župan **Jože Bogataj** in turističnemu društvu svetoval, da naj s tovrstnimi akcijami nadaljujejo tudi v bodoče.

Na sobotni prireditvi Turističnega društva Sovodenj so se letos spomnili še na eno novost: priredili so meddruštveni kviz na temo: "Domači kraj - ali te poznam?" Sodelovali so po trije tekmovalci kulturnega, turističnega, planinskega, gasilskega, čebelarkega, upokojenskega društva in lovške družine, pri čemer so se najbolje odrezali predstavniki kulturnega društva, drugi so bili planinci, tretji pa čebelarji. Namen kviza je bil prispevati k večjemu medsebojnemu poznavanju, povezovanju in sodelovanju društev v kraju. Za kulturni program je med temi točkami poskrbel harmonikar **Gorazd Špič**, s skeči so nastopili učenci osnovne šole, zaplesala pa je tudi folklorna skupina Turističnega društva.

Priznanja za najlepše urejene domačije so letos dobili: družina **Rupnik - Sivkarjevi** iz Stare Oselice, družina **Jerebovič - Podčrtarjevi** iz Podjelovega Brda, družina **Kokalj - Podosojniški** iz Laniš, družina **Slabe - Sivkarjevi** za skupino naselij **Hobovše, Koprivnik in Sovodenj**, družina **Jezeršek - Grudnovski** za naselja **Nova Oselica, Cerkljanski Vrh, Javorje, Dol in Jazne**. Med individualnimi hišami med ostalimi naselji pa hiša **Vinka Dolinarja**. Med ustanovami je spominski Podružnična šola Sovodenj. Kljub temu da so lani na podobni prireditvi objubili tistim najbolj neurejenim podelitev bodečih než, se letos za to še niso odločili v upanju, da bo tudi brez takega javnega ukora malo zavesti najhujše neurejenosti in zanje marjeno pospravljeno. • Š. Ž.

Gorenjska banka dosega nadpovprečne rezultate

# Za Gorenjsko banko spet dobro leto

V letošnjih prvih devetih mesecih dosegli 1,4 milijarde tolarjev kosmatega dobička in tako dosegli 8,9-odstotno donosnost kapitala.

Kranj - Delničarji Gorenjske banke tudi letos lahko pričakujejo dividendo, ki jo banka izplačuje že od leta 1995 naprej. V letošnjih prvih devetih mesecih je kosmati dobiček znašal 1,4 milijarde tolarjev, kar je 66 odstotkov letos načrtovanega, zato napovedujejo, da bo načrt dosežen in dividende razdeljene. Gorenjska banka je tudi letos dosega nadpovprečno rast, povišala pa se lahko kar s 23-odstotno kapitalno ustreznostjo, medtem ko je v slovenskih bankah v povprečju 14-odstotna, predpisana je 8-odstotna.

Gorenjska banka je v letošnjih prvih devetih mesecih bilančno vsoto povečala za 18 odstotkov, slovenske banke so jo v povprečju za 14 odstotkov. Tako je dosegla dobri 153 milijard tolarjev; ljudje so imeli ob koncu septembra na svojih računih 69 milijard tolarjev, podjetja pa 31 milijard tolarjev. Gorenjska banka je posojila ljudem povečala za 12 odstotkov, posojila pravnim osebam pa za 17 odstotkov. Svoj tržni delež, merjen z bilančno vsoto, je v Sloveniji s 4,7 povečala na 4,8 odstotka.

V letošnjem letu je Gorenjska banka v slovenskem prostoru

**Najhitrejša rast Gorenjske banke letos dosega pri plačilnem prometu s tujino, ki se je v prvih devetih mesecih povečal za 15 odstotkov, kar je v Sloveniji na tem področju najvišja rast. Obseg plačilnega prometa s tujino je v letošnjih prvih devetih mesecih dosegel 535 milijonov evrov.**

*Gorenjska banka je po višini kapitala na četrtem mestu med slovenskimi bankami, po velikosti bilančne vsote. Tržni deleži Gorenjske banke so konec letošnjega septembra znašali: 4,8 odstotka bilančne vsote, 5,6 odstotka kapitala, 5,7 odstotka sredstev občanov, 3,2 odstotka sredstev podjetij, 7,2 odstotka naložb občanom in 5,4 odstotka naložb podjetjem.*



Poslovanje Gorenjske banke v letošnjih prvih devetih mesecih so na tiskovni konferenci predstavili (od leve proti desni): član uprave Božo Jašovič, predsednik uprave Zlatko Kavčič in član uprave Vasilij Koman.

povečala svojo konkurenčnost, saj so se stvarne obresti za naložbe zmanjšale za 0,10 odstotka, povečale pa so se na zahtevan sredstva. Pri primerjavah s tujimi bankami pa je po besedah predsednika uprave Zlatka Kavčiča potrebno upoštevati tudi obremenitve slovenske denarne politike. Poslovne banke morajo namreč tri četrtine zbranih deviz občanov plasirati v blagajniške zapise Banke Slovenije ali deponirati v tujini. To pomeni, da so slovenske banke veliko doprinele k stabilnosti slovenskega tolarja. Vsekakor bi komentatorji po Kavčičevih

besedah to morali upoštevati, ko okrajajo slovenske banke, da še niso takšne kot tuje.

Gorenjska banka skrbno ohranja svojo samostojnost, pred leti se je silovito uprla poskusu prevzema s strani SKB banke, kar se je izkazalo kot dobra. Na nenehna ugibanja, s kom se bo Gorenjska banka povezala, odgovora ni. Zlatko Kavčič pravi, da kratkoročno skrbijo predvsem, da je banka dobra, dolgočasno pa s bodo povezovali. Pri tem bodo zasledovali znižanje stroškov, s čimer bo kar nekaj težav, saj ima Gorenjska banka sedaj med slovenskimi bankami najnižji. Drugi motiv povezo-

vanja pa je informacijska tehnologija, ki zaradi elektronskega bančništva postaja vse bolj pomembna. Pri prenosu plačilnega prometa v banke je Gorenjska banka pridobila prostore Agencije za plačilni promet v Kranju, Škofji Loki, Radovljici in na Jesenicah, medtem ko jih v Trzinu agencija že zapira. Konec lanskega leta so na državni dražbi pridobili pravico do namena teh prostorov, s pravico do odkupa, če bi se po zaključku prenosa plačilnega prometa tako odločili. Lokacije teh prostorov so dobre, ni nam žal, da smo se tako 'stegnili', je dejal Kavčič. • M.V.

SKB banka išče tujega strateškega partnerja

## SKB banka po devetih mesecih 436 milijonov tolarjev izgube

Tretja največja slovenska banka nepričakovano v izgubi zaradi stečaja nemškega podjetja Unimerkat.

Kranj - Izguba SKB banke po letošnjih devetih mesecih je neprijetno presenečenje, povezana je predvsem z napovedanim stečajem trgovskega podjetja Unimerkat iz Muenchena. Na slabši rezultat je vplivalo tudi padanje tečajev na Ljubljanski borzi, saj so za naložbe v delnice oblikovali rezervacije. Nepričakovana izguba je seveda slaba popotnica pri iskanju tujega strateškega partnerja.

**SKB banka je imela lani za 5,5 milijarde tolarjev v izgubi, za letošnje leto je niso več napovedovali in težave z nemškim podjetjem Unimerkat so bile nepričakovane. SKB banka je sedaj svoj kreditni portfelj uredila in kaj več problemov nima, je dejala Cvetka Selsek.**

SKB banka je ponovno zašla v izgubo, ko se je avgusta pokazalo, da mora oblikovati rezervacije za posojila trgovskemu podjetju Unimerkat iz Muenchena. Kot je petkovo predstaviti poslovanja SKB banke v letošnjih prvih devetih mesecih povedala predsednica uprave Cvetka Selsek, s tem podjetjem poslujejo od leta 1992, najemalo je predvsem kratkoročna posojila, letno je prek SKB banke opravilo približno 2 milijardi tolarjev prometa. Podjetje je skušalo prenesti sedež iz Nemčije v Slovenijo, pri čemer je izgubilo zaupanje nemških bank in ni mu preostalo drugega, kot da sodišču predlaga stečaj. Cvetka Selsek pa ni povedala, koliko je slabih posojil v tem nemškem podjetju, zaradi katerih so oblikovali rezerve. Po nepotrjenih podatkih jih je za 2,5 milijarde tolarjev. Kot drugi razlog izgube v letošnjih prvih devetih mesecih

je navedla padanje tečajev na Ljubljanski borzi, ki so glede na začetek letošnjega leta nižji za približno deset odstotkov. SKB banka ima v delnicah trenutno za 10 milijard tolarjev svojih naložb oziroma tri odstotke bilančne vsote. Zaradi njihovega vrednotenja po tržnih cenah so odpisali pomemben del knjigovodske vrednosti teh delnic in pri finančnih poslih zaslužila za skoraj 680 milijonov tolarjev manj kot lani v tem času. Za naložbe v delnice pa so oblikovali za približno 1,1 milijarde tolarjev rezervacij.

Bilančna vsota SKB banke je ob koncu letošnjega septembra znašala 319,4 milijarde tolarjev, kar je 4 odstotke več kot ob koncu lanskega leta. Kapitalna ustreznost SKB banke je bila ob koncu septembra 9,4-odstotna (zakonsko predpisana je 8-

**SKB banka išče tujega strateškega partnerja, ki bo pripomogel k hitrejšemu uresničevanju zastavljene strategije banke. Za strateški vstop v SKB banko se zanima precej tujih bank, je dejala Cvetka Selsek. Še naprej pa je po njenih besedah v igri tudi povezava z Novo Kreditno banko Maribor, aktualna bo takoj, ko bo jasno, kako bo potekala privatizacija mariborske banke.**

*Abanka je pred kratkim prodala 6,5-odstotni sveznj delnic SKB banke, Cvetka Selsek je dejala, da vedo le, da jih je za stranko kupila avstrijska Raiffeisen Zentralbank.*

odstotna). V bančnem kapitalu ob koncu septembra seveda še ni upoštevano oktobrsko tuje sindirano posojilo v višini 50 milijonov evrov, s katerim je

banka okrepila svojo kreditno dejavnost. Bančne vloge so bile ob koncu septembra praktično tolikšne kot na začetku leta, kar kaže, da so se stvarno zmanjšale. Cvetka Selsek je to pojasnila z umikom iz 'slabih' komitentov. Bančne vloge podjetja običajno povezujejo s posojilo, ki bodo zaradi tujega posojila do konca leta precej narasla. Bančne vloge prebivalstva pa so nekoliko narasle. • M.V.

## NKBM za desetino povečala bilančno vsoto Mariborska banka povečuje dobiček

V letošnjih prvih desetih mesecih je NKBM ustvarila 3,8 milijarde tolarjev dobička, kar je za 14,6 odstotka več kot lani v tem času.

Kranj - Iz Nove Kreditne banke Maribor prihajajo spodbudne vesti o poslovanju v letošnjih prvih devetih mesecih. Bilančno vsoto so povečali za 10,9 odstotka in ob koncu septembra je znašala 357 milijard tolarjev.

V letošnjih prvih devetih mesecih so se v primerjavi z enakim lanskim razdobjem v Novi Kreditni banki Maribor tolarška sredstva povečala za 9,1 odstotka, devizna pa kar za 15,8 odstotka. Med vlogami so najhitrejše narasle vloge gospodinjstev, ki so se povečale za 18,6 odstotka. Obseg deviznih vlog pa se je povečal za 13,1 odstotka. Med plasmaji pa so se najbolj in sicer za 19,9 odstotka povečala posojila gospodarstvu, sledijo posojila samostojnim podjetnikom, ki so bila konec septembra za 15,4 odstotka večja kot ob koncu lanskega leta. Posojila prebivalstvu pa so se povečala za 8,4 odstotka.

NKBM je po letošnjih devetih mesecih izkazala za 3.797 milijonov tolarjev dobička, kar je za 14,5 odstotka več kot lani v tem času. Pred obdavčitvijo je bil tako donos na povprečni kapital 18,5-odstoten in na povprečna sredstva 1,46-odstotne. Kapitalna ustreznost NKBM je bila konec septembra 11,8-odstotna.

Kranjska Planika odprla prodajalno in predstavništvo v Novem Sadu

## Planika se vrača na srbski trg

Planika namerava 32 svojih prodajalnih po Srbiji urediti po novem konceptu.

Kranj - Kranjska Planika je 28. oktobra v Novem Sadu odprla predstavništvo in po novem konceptu urejeno prodajalno in tako postala prvo slovensko podjetje, ki se je po političnih spremembah v ZR Jugoslaviji podalo na srbski trg. Poslovne stike je ohranjala vsa leta in v zadnjem času v Rumi že pridobila kooperanta za izdelovanje obutve.

"Poslovne stike smo ohranjali vsa leta in se ne glede na razmere odločili odpreti predstavništvo v Novem Sadu ter našo prvo prodajalno v Srbiji, opremljeno po novem konceptu. Prepričani smo, da so možnosti poslovnega sodelovanja na območju ZR Jugoslavije zelo velike in da bo oživilo po sedanjih političnih spremembah," pravi Milan Bajželj, predsednik uprave Planike Kranj. Slovesnega odprtja prodajalne in predstavništva v Novem Sadu so se udeležili tudi predstavniki mestne oblasti in izrazili podporo oživiljanju gospodarskega sodelovanja med državama. Predsednik skupščine Novega Sada Borislav Novaković je izrazil upanje, da je odprtje Planikine prodajalne in predstavništva znanilec obnove sodelovanja med gospodarstvi Vojvodine in Slovenije.

Planika ima na območju Srbije v lasti 32 prodajalnih, ki so se ohranile na različne

načine. Planikino premoženje v ZR Jugoslaviji je vredno približno 18 milijonov mark in vse nameravajo obnoviti po novih standardih, ki veljajo za prodajalne Planike. Nove pa nameravajo odpreti v velikih trgovskih nakupovalnih središčih, ki bodo verjetno kmalu zrasli po Srbiji. Tako bo Planika zagotovila tristo novih delovnih mest. V ZR Jugoslavijo Planika seli tudi proizvodnjo, zanjo obutev že izdeluje podjetje Fruška Gora iz Rume, pogodbo so podpisali za 200 tisoč do 300 tisoč parov obutve letno.

Planika je v zadnjih letih z vrsto potez ustvarila pogoje za hiter povratek na nekdanje trge. Prevzela je večinsko lastništvo v bosanskem podjetju, ustanovila podjetje v Republiki Srbski, prevzela upravljanje dela hrvaške maloprodajne mreže, posebej pomemben pa je zanjo prav vstop v ZRJ. Vseposod sedaj posodablja prodajalne po novem konceptu, kakršnega so že dodobra uveljavili po Sloveniji. Prodirajo tudi na češki in poljski trg. V Pragi so ustanovili podjetje Planika Praga, še ta mesec bodo odprli dve novi prodajalni. Na Poljskem nameravajo v okviru podjetja Planika Poljska odpreti dve novi prodajalni, prihodnje leto še šest. K sodelovanju so povabili tudi druge slovenske izdelovalce obutve in galanterije.

Iskrateling Kranj posodablja ruske železnice

## Spet velik posel v Rusiji

Projekt posodobitve telekomunikacijskega sistema železnice Sanktpeterburške regije je vreden tri milijone ameriških dolarjev.

Kranj - Družba Iskrateling Kranj je v zadnjih treh letih uspešno izvedla že več projektov na ruskih železnicah, sedaj so dobili novo večje naročilo ministrstva ruskih železnic. Izvedli ga bodo do konca letošnjega oziroma v prvih treh mesecih prihodnjega leta.

Kranjska družba Iskrateling je v letih 1997 do 1999 izvedla več telekomunikacijskih posodobitev na ruskih železnicah in sicer na Severnokavkaški železnici. Tokrat so dobili naročilo za posodobitev telekomunikacijskega sistema na železnicah Sanktpeterburške regije. Posel je vreden dobre tri milijone ameriških dolarjev, vsebuje pa tri sisteme in sicer dva objekta Sanktpeterburškega vozlišča na Oktobrski železnici in enega na Kalinigradski železnici.

Mesto Sankt Peterburg ima približno pet milijonov prebivalcev in pet železniških postaj, kjer delujejo avtomatske telefonske centrale, vsaka ima po nekaj tisoč priključkov. Vključene so v zahtevno mrežo, ki jo nadzoruje glavna centrala z več kot 10 tisoč priključki. Posodobitev glavne centrale je eden izmed treh sistemov, ki jih bo Iskrateling postavila na železnicah Sanktpeterburške regije in bo predstavljala največjo samostojno centralo, kar jih je Iskrateling doslej postavila v Ruski federaciji. Telekomunikacijska oprema, katere osnova je EURO ISDN telekomunikacijski sistem SI2000/VEGA, je plod slovenskega znanja in razvoja. Novo tehnologijo z najsoodnejšimi tehnološkimi

rešitvami se vključuje v železniško omrežje, kar pomeni, da je prilagojena posebnim železniškim zahtevam in storitvam. Sistem, ki ga bodo postavili v Sankt Peterburgu bo izpolnjeval zahteve telefonskega omrežja ruskih železnic in vključeval najsodobnejše rešitve, kot so prenos podatkov, govorna pošta, IP telefonija, CTI, audiokonferenca in podobno.

Poleg glavne centrale bodo postavili sodoben in tehnološko zahteven center za potrebe službe rezervacij vozniških kart in posredovanje vseh informacij o železniškem prometu mesta Sankt Peterburg. Sistem je zahteven, saj ima 830 priključkov, klasično telefonijo pa združuje z najnovejšimi tehnologijami podatkovnega prenosa.

Tretji del projekta pa je posodobitev telekomunikacijskega sistema uprave železnic Kalinigradskega okraja, gre za skupaj 2.846 priključkov. Družba Iskrateling se že dogovarja za naslednje posle, saj so možnosti še velike. Samo prihodnje leto železnice Ruske federacije telekomunikacijske zmogljivosti za 30 tisoč priključkov.



Dnevi tehnične kulture 2000

## Predstavitev tehnične ustvarjalnosti

Ljubljana - Zveza organizacij za tehnično kulturo in Gospodarsko razstavišče bosta od 9. do 12. novembra na ljubljanskem razstavišču pripravila Dneve tehnične kulture v Sloveniji 2000.

Pri nas je tehnična in tehnološka kultura še vedno podcenjena, čeprav je eden izmed temeljnih razvojnih dejavnikov, posebej pri vključevanju Slovenije v EU. Zaradi njene večje prepoznavnosti in medsebojne povezanosti sta Zveza organizacij za tehnično kulturo in Gospodarsko razstavišče Ljubljana pripravila Dneve tehnične kulture v Sloveniji 2000, prireditev boste lahko obiskali od 9. do 12. novembra, na ljubljanskem sejmišču bo odprta od 10. do 18. ure. Pripravili bodo številne delavnice (izdelava nakita, izdelkov iz kartona, vrtnega orodja, papirnatega cvetja, izdelkov iz voska, slamnatih kit itd.), predstavili modelarske dejavnosti (popeljali se boste lahko z vlakom in poleteli z balonom), pripravili različna tekmovanja (radijsko vodenih avtomobilov itd.).

V programu je tudi zaključek tekmovanja iz logike za osnovnošolce, srednješolce in študente, letos je sodelovalo približno 16 tisoč tekmovalcev, zaključke se jih bo udeležilo šeststo. Novost je računalniški tabor Abort2000, ki bo združil vse zvrsti računalniškega udejstvovanja, pri katerih ne gre za komercialni uspeh, temveč za raziskovanje novih meja, za odkrivanje novih možnosti komuniciranja in konec koncev za svojevrstno zabavo.

Razposlali že 5 tisoč paketov Siol internet

### Največ klicev z Gorenjskega

Na brezplačno številko 080 1000 vsak dan 300 do 400 klicev.

Kranj - Družba Siol je od 16. oktobra do 2. novembra razposlala že več kot 5 tisoč 'paketov internet'. Brezplačni paket z zgoščenko, za katero je bilo prej treba plačati dva tisoč tolarjev, poleg pomoči za priklop vsebuje še več koristne programske opreme.

Največ klicev za brezplačni dostop do interneta je družba Siol doslej dobila z Gorenjskega, Štajerskega in Primorskega, kar je posebej razveseljivo, saj je bilo na teh območjih doslej najmanj uporabnikov. Sicer pa jih v Sloveniji nasploh še ni veliko, po zadnji raziskavi, ki je bila opravljena junija letos, internet uporablja le dobrih 15 odstotkov aktivnih prebivalcev Slovenije.

Zgoščenko v brezplačnem paketu nudi tudi koristne napotke tistim, ki se prvič srečujejo z internetom. Dostop je možen prek telefonskega in ISDN omrežja ter kabljskega, elastičnega ali ATM omrežja, pri slednjih dveh omogoča tudi nadomestno povezavo prek ISDN omrežja. Novi naročniki prek telefonskega ali ISDN omrežja lahko izbirajo med petimi Slolovi paketi, posebne ugodnosti ponuja študentski.

## DOBER IZLET DOBER IZLET

### Z Jerebom privarčujete 3.200 SIT

V rubriki GLASOV DOBER IZLET vedno predstavljamo različne, večidel enodnevne izlete, ki jih organizirajo gorenjski avtobusni prevozniki. Tokrat predlagamo v sodelovanju s podjetjem JEREB, d.o.o., dva izjemna dneva v Toscani po izjemno ugodni ceni: SAMO 19.200 tolarjev, ki vključuje: avtobusni prevoz z luksuznim avtobusom in polpenzion v hotelu.

Podjetje JEREB in Gorenjski glas Vas vabita na doživljive Toscanne z očarljivimi srednjeveškimi mesti Lucca, Pisa, Siena, San Gimignano v ponedeljek, 13. in torek, 14. novembra. Potovanje bo organizirano tako, da boste v dveh dneh spoznali večino največjih znamenitosti Toscanne, pa tudi njene čarobne skrivne kottičke - npr. "mesto stolpičev", Campo del Miracoli - Trg čudežev, itd.

Ampak to še ni vse: podjetje JEREB, d.o.o., omogoča NAROČNICAM in NAROČNIKOM izredno zanimiva DNEVA



Alpetour Potovalna agencija Kranj ter Integral Tržič nagrajujeta

## Oktobrsko nagradno žrebanje

Oba gorenjska avtobusna prevoznika, ki sta letos uvedla skupno avtobusno vozovnico, izpolnjujeta obljubljeno: med kupci letnih, polletnih in oktobrskih mesečnih dijaških vozovnic so bili izžrebani naslednji: AD-03095 Gregor Pungaršek, Brezje pri Trziču 53; AD-09282 Simon Kotnik, Adergas 46; AD-07140 Tilen Frčej, Cesta narodnih herojev 5, Bled; AD-08588 Marjan Toporiš, Balos 6, Tržič in AD-06130 Robert Roblek, Bašelj 15A.

Nagrajenci lahko izbirajo med enodnevnimi izleti, ki jih v jesenskem času organizirata Alpetour Potovalna agencija, d.d., in Integral Tržič.

Nacionalna stanovanjska varčevalna shema

## Še večje zanimanje bank

Stanovanjski sklad je predlog izbranih bank že poslal Banki Slovenije.

Kranj - Stanovanjski sklad je na drugi razpis za sodelovanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi dobil šestnajst prijav, sprejel je prijave petnajstih bank in zavrnil prijavo Hranilnice Lon, saj zakon hranilnicam ne omogoča sodelovanja.

Za sodelovanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi so banke tokrat pokazale še več zanimanja. Razpisanih je bilo 26.600 lotov, petnajst bank pa je zaprosilo kar za 47.110 lotov, kar je za 77 odstotkov več od razpisanih. Za največ lotov sta zaprosili Abanka in NLB, vsaka za 12 tisoč. Sledita SKB banka in Poštna banka, vsaka je zaprosila za 4 tisoč lotov. Za 2.660 lotov je zaprosila Banka Celje, za 2.600 Banka Koper, za 2 tisoč Dolenjska banka, za 1.800 Banka Domžale, za 1.600 Pomurska banka, za tisoč lotov Koroška banka in Slovenska zadružna in kmetijska banka, za osemsto Gorenjska banka, za 650 Banka Velenje in za petsto Banka Vipava in Banka Zasavje.

Vse prijavitelne banke so ponudile tudi dodatna stanovanjska posojila po pogojih nacionalne stanovanjske varčevalne sheme. Večina bank ponuja 2,15-kratnik posojila na privarčevana sredstva, višja in sicer 2,20 let Slovenska zadružna in kmetijska banka, nižja in sicer 2,10 pa štiri banke: Abanka, Banka Koper, Gorenjska banka in SKB banka.

Stanovanjski sklad je že napravil predlog izbora bank in razdelitve pravic za sklepanje varčevalnih pogodb, vanj so zajete vse prijavitelne banke. V skladu z zakonom so ga poslali Banki Slovenije, ki naj bi v predpisanem roku podala svoje mnenje k izboru.

Prva obletnica Centra Evropa

## Evropski center se je 'prijel'

Že v prvem letu je imel Center Evropa več kot 4.300 obiskovalcev.

Kranj - Informacijski center delegacije Evropske komisije se nahaja v Ljubljani, na Dalmatinovi 4 in ponuja obsežne informacije o EU. Med obiskovalci Centra Evropa je največ srednješolcev in študentov.

Center Evropa je v središču Ljubljane odprt od 26. oktobra lani, v letu dni je imel več kot 4.300 obiskovalcev, kar pomeni, da se je dobro 'prijel'. Omogoča preprost in praktičen dostop do informacij o EU vsem, ki jih to zanima. Razporejen je v dveh etažah, kjer so poleg čitalnice z več kot 3.500 publikacijami na voljo številni bralni kottički, audio-vizualna knjižnica, police z brezplačnimi zloženkami o EU in dva računalnika z dostopom do spletnih strani in podatkovnih baz EU. Pripravljajo tudi predavanja, predstavitve in srečanja, v prvem letu so gostili evropskega komisarja za širitev Guenterja Verheugena in vodjo slovenskih pogajalcev dr. Janeza Potočnika. Center Evropa je predstavljen tudi na spletni strani EU v Sloveniji (www.evropska-unija.si), kjer je na voljo seznam njegovih publikacij in koledar prireditev.

Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2, Škofja Loka, na podlagi 18. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 37/95 in 47/98) in Sklepa 10. redne seje Občinskega sveta Škofja Loka objavlja

### PONOVI JAVNI RAZPIS zbiranja ponudb za prodajo nepremičnine

1. Predmet prodaje je nepremičnina s parc. št. 500/2 - poslovna stavba v izmeri 291 m<sup>2</sup>, vl. št. 1079 k.o. Suha. Poslovna stavba stoji v kompleksu poslovnih stavb Loške tovarne hladilnikov. Dostop do nepremičnine je urejen s posebnim vhodom s Kidričeve ceste. Predmet se prodaja kot celota.
2. Izklicna cena za nepremičnino je 28.000.000,00 (osemstideset milijonov 00/100) SIT.
3. Nepremičnina se prodaja v sedanjem stanju, po načelu "videno - kupljeno". Poslovni prostori, ki so predmet prodaje, so odani v najem do 31. 7. 2001.
4. Ponudnik, ki bo izbran kot kupec nepremičnine, mora plačati kupnino:
  - 40 % kupnine v roku osmih dni po pravomočnosti Sklepa o izbiri in
  - 60 % kupnine ob podpisu kupoprodajne pogodbe.
 V primeru zamude roka plačila lahko lastnik brez obveznosti odstopi od podpisa pogodbe. (Del plačila drugega obroka kupnine se lahko odloži največ za 6 mesecev, vendar mora uspeli ponudnik predložiti brezpogojno, nepreklicno garancijo slovenske banke, na prvi poziv, brez ugovora in brez stroškov za prodajalca, za preostanek kupnine, ki mora biti veljavna še 30 dni po izteku roka za plačilo kupnine.)
5. Pisne ponudbe naj ponudniki v zaprti in zapečateni ovojnici pošljejo na naslov: "Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka", s pripisom "Ne odpiraj - ponudba na javni razpis - 500/2". Rok prejema ponudb je vključno petek, 17. novembra 2000.
6. Ponudbe lahko oddajo fizične ali pravne osebe. K ponudbi je treba obvezno predložiti:
  - dokazilo o državljanstvu Republike Slovenije oz. za pravne osebe overjeno kopijo izpiska iz sodnega registra, ki ni starejši od enega meseca, in pooblastilo ali dokazilo o zastopanju.
  - namen nakupa nepremičnine oziroma načrt (program) bodoče rabe.
7. Kot merilo za izbiro najugodnejšega ponudnika sta ponujena cena in namen rabe. Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v roku desetih dni po odpiranju ponudb.
8. Kupoprodajna pogodba mora biti sklenjena v petnajstih dneh po pravomočnosti Sklepa o izbiri.
9. Vse stroške in davke, ki izhajajo iz sklenitve pravnega (davek na promet nepremičnin, stroške sestave kupoprodajne pogodbe, overitve podpisa prodajalca na pogodbi, stroške zemljiško-knjižnega prepisa ipd.) nosi in je dolžan poravnati kupec.
10. Vsa ostala določila, pomembna za ureditev odnosov med prodajalcem in kupcem, se dogovorijo v kupoprodajni pogodbi.
11. Kontaktna oseba: Boštjan CUZARN, Mestni trg 15, Škofja Loka, telefon: 04/51 12 309. E-pošta: bostjan.cuznar@skofjaloka.si.

Številka: 466-33/99  
Datum: 26. 10. 2000

Igor Draksler, župan

## MEŠETAR

Na tržnicah blaga na pretek

Z ljubljanske veletržnice sporočajo, da je zasičena z jabolki. Sezona bučk se posavlja, če pa so, je njihova cena tudi 550 tolarjev za kilogram. Tudi ponudba domačih kumar in paprik se manjša. Za kilogram paprik je treba odšteti tudi do 220 tolarjev. Tudi na drugih tržnicah je sadja in zelenjave na pretek. Zaradi velike ponudbe so začele cene nekoliko padati. Po Tedenskem vodniku po kupčijah, ki ga pripravlja uredništvo Kmečkega glasa, povzemamo cene na kranjski tržnici. Te so: krompir od 60 do 70 tolarjev, korenje 250 tolarjev, čebula od 120 do 200 tolarjev, česen od 380 do 500 tolarjev, fižol (stročji) 400 tolarjev, fižol (zrnje) od 350 do 500 tolarjev, zelje (glave) 100 tolarjev, kisló zelje 300 tolarjev, kislá repa 300 tolarjev, cvetača 300 tolarjev, ohrovt 200 tolarjev, por 300 tolarjev, solata 300 tolarjev, radič 300 tolarjev, rdeča pesa 200 tolarjev, špinaca 500 tolarjev, blitva 400 tolarjev, paradiznik 300 tolarjev, paprika od 200 do 250 tolarjev, kumare 250 tolarjev, bučke 200 tolarjev, jabolka 50 tolarjev, hruške 250 tolarjev, limone 250 tolarjev, grozdje od 300 do 350 tolarjev, kostanj 250 tolarjev, orehi (jedrca) 1350 tolarjev, jajca od 18 do 27 tolarjev in šampinjoni od 700 do 800 tolarjev.

Varovanje "poklicnih" kmetij

Glavna naloga programa Evropske unije Sapard je razvoj kmetijstva in pomoč kmetom, ki so mlajši od 40 let. Evropska unija in Slovenija bosta razvojne programe sofinancirali s 44-odstotnim deležem nepovratnih sredstev od vrednosti naložbe. To je napovedal mag. Franc But, državni sekretar v ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in namestnik vodje ožje pogajalske skupine za vstop Slovenije v Evropsko unijo. Mag. Franc But je od aprila dalje tudi vršilec dolžnosti direktorja Agencije Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja. But je povedal, da bo poskušala Slovenija ob vstopu v Evropsko unijo zdržati čim bolj pritisk zlasti na majhne kmetije in ohraniti ali še povečati število kmetij, ki se ukvarjajo izključno s kmetijstvom. To so tako imenovane poklicne kmetije. Med okrog 80.000 kmetijami v Sloveniji je sedaj takšnih blizu 20.000, število pa bi bilo mogoče dvigniti na 30.000 in pri tem naj bi pomagal program Sapard. Še letos, predvidoma že novembra, naj bi iz Bruslja dobili prvi denar. Unija je namreč pohvalila naš program razvoja kmetijstva do predpisanega roka pa smo tudi "akreditirali" Agencijo za kmetijske trge in razvoj ter podpisali ustrezen finančni sporazum. Za nepovratna Sapardova sredstva bodo lahko zaprosile tudi lokalne in vaše skupnosti, če bodo pripravile ustrezne razvojne programe. Pri infrastrukturnih objektih (ceste, preskrba z vodo) je predvideno tudi do 75-odstotno sofinanciranje s strani države in Unije.

TRADEX, d.o.o., Kranj  
Kolodvorska cesta 1

4000 KRANJ

razpisuje prosto delovno mesto

### VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA

Od kandidata pričakujemo:

- najmanj IV. stopnjo izobrazbe
- vozniško dovoljenje kategorije C
- zaželeno delovne izkušnje
- dodatne informacije po tel.: 04/20 14 111

Pisne prijave pošljite na naš naslov v 8 dneh po objavi oglasa.

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA, z.o.o., ŠKOFJA LOKA  
Fužinska ulica 1  
4220 Škofja Loka

Kmetijsko gozdarska zadruga, z.o.o., Škofja Loka, Fužinska ulica 1, 4220 Škofja Loka objavlja delovno mesto

### STROJNIKA - VZDRŽEVALCA

Pogoji:

- strojnik
- tečaj za visokotlačne kotle
- odslužen vojaški rok

Delovno mesto razpisujemo za poln in določen čas 1 leta z možnostjo podaljšanja. Poskusno delo traja dva meseca. Nastop dela je 1. 1. 2000.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naš naslov.



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA JESENICE  
C. m. Tita 78, 4270 JESENICE  
Tel.: 04/58 31 052; Fax: 04/58 63 304

UPRAVNA ENOTA JESENICE  
objavlja  
naslednje prosto delovno mesto

### VIŠJI SODELAVEC/VIŠJA SODELAVKA v Oddelku za okolje in prostor (lahko tudi pripravnik)

Poleg splošnih in posebnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati/ke izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka strokovna izobrazba, smer: upravna, arhitekturna ali gradbeniška
- 1 leto delovnih izkušenj
- znanje uporabe računalnika
- opravljen strokovni izpit iz upravnega postopka

Izbrani/a kandidat/ka bo sklenil/a delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom oziroma za določen čas - 1 leto za čas opravljanja pripravništva.

Kandidat/ka, ki nima opravljenega strokovnega izpita iz upravnega postopka, ga bo moral/a opraviti v roku enega leta.

Kandidati/ke naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh na naslov: Upravna enota Jesenice, Kadrovska služba, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice.

Nepopolnih vlog ne bomo obravnavali!

O izbiri bodo kandidati/ke obveščeni v 8 dneh po opravljenem postopku.



# VOJNA MED FRUCTALOM IN PIVOVARNO UNION

Pretekli teden je bil v znamenju praznikov, saj zaradi dneva reformacije in dneva mrtvih trgovanja na borzi v torek in sredo ni bilo. Tudi v ostalih dnevih je bilo čutili, da si je precejšnje število investitorjev ta teden privoščilo dopust. Slovenski borzni indeks je tako ob nizkem prometu pridobil le desetinko točke in končal pri 1680,89, medtem ko na trgu pooblaščenih investicijskih družbe rast še kar traja in je indeks PIX pridobil novih 20 točk ter končal pri 1375,21 točkah.

Kljub nespremenjeni vrednosti indeksa pa dogajanje na borznem trgu ni bilo čisto brez dinamike. Pozitivno gibanje se naprej vodi delnica Leka, ki z dodatnimi informacijami o svoji vključitvi na tuje borze vzdržuje zanimanje za svojo delnico. Odločitev o prepustitvi priprave potrdil o lastništvu francoski Societe General je okrepila govorice o možnem francoskem partnerju iz ozadja. Posledično je delnica pridobila nadaljnje 3 odstotke in končala pri 38576 tolarjih. Večjo rast so imele še delnice BTCja, Krke, Mercatorja, Merkurja in Petrola. Delnice SKB banke pa so po razburjivem prejšnjem tednu tokrat izgubile 8 odstotkov vrednosti, a so z 2400 tolarji še vedno precej visoko.

Za delnico Radenske je po koncu uspešnem prevzemu s strani Pivovarne Laško očito uplahnilo vsakršno zanimanje investitorjev, tako da vsak dan pade blizu maksimalno dovoljenih desetih odstotkov. V treh dneh je tako izgubila dvajset odstotkov vrednosti in zadnji posli so bili sklenjeni pri le 1500 tolarjih. Sredi prevzemne mrzlice pa se je z njo trgvalo tudi nad 2300 tolarji.

Zaradi skorajšnjega imenovanja nove vlade se zopet povečujejo

možnosti o združitvi Luke Koper in največjega slovenskega transportnega podjetja Intereuropa v Globalni logistični servis. Država kot trenutni večinski lastnik Luke Koper v združenem podjetju ne bi imela več večine, zato je prejšnja vlada zahtevala posebno zlato delnico, ki ji daje pravico veta.

Poskus prevzema Fructala s strani Pivovarne Union je povzročil pravo vojno med omenjenima podjetjema. Fructal naj bi se namreč dogovarjal z Odškodninsko družbo in Kapitalnim skladom o nakupu njenega deleža v Pivovarni Union, ki znaša skoraj 24 odstotkov. S tem bi postal največji delničar te družbe. Omenjena državna sklada pa imata tudi 22-odstotni delež v Fructalu, tako da lahko pride do navzkrižnega lastništva.

Na prostem trgu se nadaljuje sicer počasna, a vztrajna rast delnic pooblaščenih investicijskih družb. Delnica Triglava I je prebila mejo sto tolarjev, precejšnjo rast pa st zabeležili tudi delnici Atene I in Kmečke družbe. V zadnjem tednu so se precej podražili pokojninski boni, ki so se podražili za 6 odstotkov na 44,72 tolarja. Če bi se že nekaj časa trajajoči optimizem na tem segmentu trga lahko prenese na celotno borzo, bi to lahko ob ostalih ugodnih kazalcih pomenilo hitrejšo rast tudi delnic v uradni kotaciji.

Odškodninska družba ima premalo premoženja

## Vlada napolnila pokojninski sklad

Združenje družb za upravljanje investicijskih skladov protestira, da je vlada nanje spet pozabila.

Kranj - Vlada je sprejela odlok o dopolnilnem premoženju za Prvi pokojninski sklad v skupni vrednosti 7,9 milijarde tolarjev. Premalo premoženja ima tudi Slovenska odškodninska družba, ki bo brez dodatnega premoženja v krizo zašla leta 2005.

Premoženje za Prvi pokojninski sklad je sestavljeno iz dveh delov: v prvem so delnice Telekom, Luke Koper in Aerodroma Ljubljana, v drugem naložbe Slovenske razvojne družbe. Skupna vrednost premoženja znaša 7,9 milijarde tolarjev po vrednostih z začetka leta 1993. Vlada je s tem v celoti izpolnila obveznosti do Prvega pokojninskega sklada iz naslova uslužbeniških certifikatov in bonusa za davčne olajšave. Premoženje prve skupine bo preneseno v petnajstih dneh po objavi odloka, premoženje Slovenske razvojne družbe pa bo potrebno najprej prenesti na državo in vlada ji je naročila naj pripravi vse potrebno za prenos.

Vlada je obravnavala tudi sposobnost Slovenske odškodninske družbe, da izpolnjuje svoje obveznosti iz obveznic. Sedaj razpolaga s 110 milijardami tolarjev kapitala, za vse predvidene obveznosti jih bo potrebovala 220 milijard tolarjev. Predvidoma bo v krizo prišla leta 2005. Primanjkljaj povečujejo tudi državni organi, ki se v nekaterih primerih kot zavežanci za vračilo premoženja opredeljujejo proti vračanju v naravi.

**Preostala je obveznost do lastninskih certifikatov, ki so pri pooblaščenih investicijskih družbah in v 5-odstotnem deležu tudi v Prvem pokojninskem skladu. Združenje družb za upravljanje investicijskih skladov je že protestiralo, da so bili ponovno prezrti.**

Po odločbi Ustavnega sodišča je država dolžna zagotoviti premoženje za normalno poslovanje Slovenske odškodninske družbe, ki bo tako lahko izdajala obveznice, te pa bodo normalno kotirale na kapitalnem trgu. Država bo primanjkljaj zagotovila s privatizacijo državnega premoženja in vlada je sklenila, naj ministrstva to upoštevajo pri pripravi teh načrtov. Slovenska odškodninska družba in finančno ministrstvo pa ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja.

## Hranilnica Lon tudi v Celju

Kranj - Hranilnica Lon iz Kranja je septembra novo poslovalnico odprla v središču Celja. Največja novost za njene komitente bo možnost pridobitve kreditne kartice Eurocard/Mastercard.

Hranilnica Lon iz Kranja je v letošnjih prvih devetih mesecih bilančno vsoto povečala za 17 odstotkov. Sredstva njenih komitentov so se povečala za 22 odstotkov, pri dolgoročnih vlogah za 34 odstotkov. Najbolj pa so porasle dolgoročne vloge prebivalstva in sicer kar za 67 odstotkov.

Pri posojilih so zabeležili 33-odstotno povečanje, od tega pri posojilih 31-odstotno in pri posojilih malim pravnim osebam 45-odstotno. Rezultati poslovanja se odražajo tudi v dobičku, saj je donos na delnico stvarno več kot 15-odstoten, so sporočili iz Hranilnice Lon.

Oktober je Hranilnica Lon uvedla dolgoročno varčevanje za občane z možnostjo deponiranja sredstev nad pet, sedem in deset let. Vključila se je tudi v prenos plačilnega prometa, saj je pridobila dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje plačilnega prometa za male pravne osebe in za tiste, ki ne opravljajo gospodarske dejavnosti.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 7. 11. 2000

MENJALNICA	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 dem	1 ats	1 dem	1 ats	100 iti	100 iti
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	107,50	107,90	15,22	15,30	10,90	10,98
HIDA - tržnica Ljubljana	107,70	107,95	15,27	15,30	10,85	10,89
HRAM ROŽCE Mengeš	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
ILIRIKA Jesenice	107,40	107,90	15,22	15,32	10,83	10,90
ILIRIKA Kranj	107,40	107,90	15,24	15,31	10,83	10,89
ILIRIKA Medvode	107,40	107,95	15,24	15,33	10,83	10,90
INVEST Škofja Loka	107,40	107,95	15,26	15,35	10,85	10,90
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	107,22	108,06	15,24	15,36	10,83	10,92
LEMA Kranj	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	107,30	107,95	15,25	15,34	10,82	10,93
LOKACOMMERCE, Škofja Loka	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
NOVA LB Kamnik, Kranj, Šk. Loka, Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
ROBSON Mengeš	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
PBS D.D. (na vseh poštah)	106,00	107,90	14,35	15,35	10,10	10,90
PRIMUS Medvode	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
PUBLIKUM Ljubljana	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
PUBLIKUM Kamnik	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
SHP - Slov. hran. in pos. Kranj	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
SI TURIST Boh. Bistrica	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
SI TURIST Jesenice	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
SZKB Blag. mesto Ziri	107,50	107,99	15,25	15,36	10,83	10,92
SUM Kranj	236 26 00					
TALON Škofja Loka	107,55	107,99	15,27	15,35	10,85	10,93
TENTOURS Domžale	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
TRG Bled	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96					
WILFAN Kranj	236 02 60					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	(8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)				
WILFAN Tržič	596 38 16					
<b>popovprečni tečaj</b>	107,31	107,95	15,15	15,34	10,78	10,92

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,00 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Kdo kupuje SGP Tržič?

Kranj - Borznoposredniška hiša Ilirika iz Ljubljane po 6.200 tolarjev kupuje delnice SGP Tržič.

V borznoposredniški hiši Ilirika so potrdili, da za znanega kupca kupujejo delnice SGP Tržič, včeraj je cena dosegla 6.200 tolarjev, naročilo je bilo še odprto. Seveda nam niso povedali, za koga jih kupujejo, zato lahko le ugibamo, da je to verjetno gorenjsko gradbeno podjetje, kakor se govori. Direktor SGP Tržič Dare Štrus ni želel dati izjav, dejal je, da njihove delnice Ilirika kupuje že nekaj časa.



## Gorenjski glas nagrajuje

Če ste se v enem od nagradnih krogeev na fotografijah prepoznali, pokličite do vključno petka, 10. novembra 2000, do 14. ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 04/201-42-00. Nagrade so res super: po en GLASOV IZLET po izbiri, kadar koli, tja do 31. januarja 2003.



**ILIRIKA**  
ODKUPUJEMO  
DELNICE:  
SAVA COLOR MEDVODE,  
ZITO Ljubljana,  
EMONA Merkur, KRKA,  
PETROL, TELEKOM  
PIVOVARNA UNION IN LAŠKO.  
\*prodajamo delnice na borzi  
\*upravljamo portfelje  
JESENICE Tel 064/961 511  
KRANJ Tel 064/221 722

## Nagradna igra "5 x 5" prvi tork v novembru 2000 Petmestna naročniška številka je lahko nagradna

V letu 2000 smo že - in še bomo - občasno na tak način objavili seznam petkrat po pet izrebranih naročniških števil. Za vse, ki ste na "5 x 5" že pozabili: naša datoteka naročniških številk že od maja 1998 občasno "zavrtimo v bobno" v nagradni igri "5 x 5". Iz računalniškega "bobna" izrebramo PETKRAT po PET petmestnih naročniških števil za PETKRAT po PET (res imenitnih!!!) nagrad.

Pravila v tej nagradni igri so nespremenjena: če med objavljanimi petmestnimi naročniškimi številkami najdete tudi Vašo - odtisnjena je na prvi strani Vašega današnjega izvoda Gorenjskega glasa - čimprej pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00, in poslali vam bomo obvestilo o nagradi, ki vam jo je namenil žreb. S posebnim pisnim obvestilom boste izkoristili nagrado pri našem poslovnem partnerju. Naročniška številka je v sklopu Vašega naslova na naslovnici desno spodaj. Naročniške naslove s petmestnimi številkami računalniško tiska Pošta Slovenije v Poštnem centru Ljubljana, ista naročniška številka je vselej izpisana tudi na računu za naročnino, v rubriki "šifra". Poudarjamo: izrebrane petmestne številke so naročniške in ne kakšne druge - kar precej kljuje v naše uredništvo je zato, ker so nekateri našli med številkami npr. svoje zelo stare telefonske številke ali kaj podobnega, kar pa z igro "5 x 5" nima prav nikakršne povezave. Ker je žreb nadvse muhast način izbire, se lahko celo zgodi, da je ista naročniška številka izrebrana tudi dvakrat: že izrebranih številk namreč ne izločamo.

V prvem novembrskem krogu nagradne igre so izrebrane: 1/ za pet celodnevni izletov v TERME 3000 v Moravskih toplicah za eno osebo z METEORJEM CERKLJE, vrednost nagrade 6.500 SIT: 15433; 33295; 52027; 64616 in 66035; 2/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v podjetju FORTUNA DOM v Gorenji vasi: 15489; 33697; 52383; 62610 in 66044; 3/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v DISKONTU (ali Vrtnarskem centru) TRENČA v Kranju: 15727; 45503; 61163; 62702 in 65287; 4/ za pet družinskih obiskov v FITNESS CENTRU MONIKA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju (ali na kranjskem pokritem olimpijskem bazenu) v vrednosti po 5.000 tolarjev: 14513; 19551; 54916; 60060 in 65284; 5/ za pet družinskih nagrad - gostinske storitve v GOSTILNIALES pri Igorju Alešu, s.p. na Bregu ob Savi, ali v GOSTIŠČU BAKHUS v Žerjavki pri Marjanu Burgerju, v vrednosti po 5.000 tolarjev: 18116; 30717; 44805; 53567 in 64250.

## DOBER IZLET

V bavarsko prestolnico za 6.300\* tolarjev

V rubriki DOBER IZLET obvestilo o tristo tolarjev vrednem izletniškem presenečenju za vse naročnice in naročnike Gorenjskega glasa: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo - na super izlet v bavarsko prestolnico Muenchen v času predbožičnih nakupov po izjemno ugodni ceni 6.600 tolarjev. V prestolnico Bavarske Vas vabimo v soboto, 16. decembra. Povratek z Bavarske je predviden ob 17. uri. Ugodna cena tega izleta vključuje tudi krajši ogled mestnih znamenitosti bavarske prestolnice in precej časa za nakupe ali individualne ogled, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta samo 6.300 SIT. Ob prijavi imejte s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in kar za 300 tolarjev bo Vaš predbožični Munchen cenejši!

Odhod bo 16. decembra zelo zelo zgodaj zjutraj (tako rekoč "sred" noči) ob pol enih zjutraj izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Informacije, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa. Naši telefonski številki: 04/201-42-00 in 201-42-47.

## DOBER IZLET

Martin pri Remčevih

V rubriki DOBER IZLET ideja za poučno zabaven dan: ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Vas prrsčno vabi na martinovanje na Primorsko po izjemno ugodni ceni 6.400 tolarjev. Alpetourjev izlet bo to soboto, 11. novembra. Program celodnevnega izleta: obisk pršutarne Kobjeglava; ogled dveh kraških biserov, Stanjela in Vipavskega križa; martinova pogostitev z zabavo na kmečkem turizmu Remec v Vitovljah.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za martinovanje v Vipavski dolini še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 11. novembra samo 6.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje pri Remčevih boste rajšali po 300 tolarjev nižji ceni! Odhod to soboto sredi dopoldneva Bleda, s postanki v Radovljici, Tržiču in Kranju (pred Gorenjskim glasom na Zoisovi 1!). Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, Medvodah in pred halo Tivoli v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na petih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah od 17.00 ure. Telefoni: 04/201-42-47, 201-42-48, 201-42-49.

Več predlogov novega zakona o veterinarstvu

## Od kužnih boleznih do zdravstvenega varstva

V državnozborni proceduri je nekaj predlogov zakonov o veterinarstvu. Ali bodo sploh obravnavani in kateri bo odločil državni zbor v novi sestavi.

Ljubljana, 7. novembra - Janez Kramberger, ki je bil na listi SLS + SKD znova izvoljen v državni zbor, in Vida Čadonič - Špelič, sta o vsebini zakona zapisala, da "zakon določa kužne bolezni, veterinarsko preventivo, najmanjši obseg zdravstvenega varstva živali, pristojbine in stroške zdravstvenega varstva živali, veterinarske dejavnosti in njihovo opravljanje, javna pooblastila, študij in strokovno izpopolnjevanje v veterinarstvu, registre, baze podatkov in informacijski sistem, pristojnosti državnih organov, inšpekcijski nadzor ter pravice in dolžnosti pravnih in fizičnih oseb po tem zakonu."

V kar nekaj členih predlaganega zakona je govora o kužnih boleznih, njihovih vrstah, preprečevanju in zatiranju. V poglavju o veterinarski preventivi je med drugim zapisano, da morajo biti živali na predpisan način označene in da morajo imeti živali v prometu predpisano veterinarsko spričevalo. Bolne in poškodovane živali pa naj bi se smele prevažati v klavnico samo na osnovi veterinarske napotnice. V predlogu zakona so dane pomembne pristojnosti Veterinarski upravi Republike Slovenije. Predlog zakona precej obširno opredeljuje veterinarske dejavnosti in njihovo izvajanje. Javno veterinarsko mrežo naj bi sestavljali Veterinarska uprava na državni ravni, Nacionalni veterinarski inštitut, veterinarske organizacije in drugi pooblaščenici za to dejavnost. Veterinarska zbornica pa naj bi članom po opravljenem državnem izpitu izdajala ali odvzemala veterinarske licence. Po predlaganem zakonu naj bi ukiniteli Veterinarski zavod Slovenije in ljudi ter opremo prenesli na Nacionalni veterinarski inštitut. Predlagatelj zakona sta v 45. členu predvidela najmanjši obseg zdravstvenega varstva živali in odškodnine v primerih preprečevanja kužnih boleznih. • J.K.

Varčevanje

## Kmet preudarno ravna s premoženjem

Ljubljana, 7. novembra - Slovenski kmet je dober varčevalec, je dejal **Tomaž Sila**, direktor Zveze hranilno kreditnih služb Slovenije. V vsem obdobju hranilništva, ki je v Sloveniji prisotno že od leta 1870 dalje, je zelo dobro in preudarno ravnal s svojim premoženjem oziroma s svojimi denarnimi sredstvi. Kmet se je glede na boljša ali slabša obdobja vedno zavedal, kaj varčevanje pomeni za njegov obstoj in za njegovo tekoče poslovanje, zato je z denarjem preudarno ravnal in se izogibal prevelikemu zadolževanju. Kmetje imajo še živ spomin na konec 80. let, ko so bile obresti zaradi visoke inflacije zelo visoke, pravi **Tomaž Sila** in poudarja. Da se je zaupanje kmetov v Hranilno kreditno službo ne le ohranilo, ampak celo povečalo. Podatki povedo, da se je varčevanje od konca leta 1999 do septembra letos povečalo s 26,3 milijarde tolarjev na 28,2 milijarde tolarjev oziroma za 7,2 odstotka. Obdržal se je tudi delež hranilnih vlog pri HKS v primerjavi z vsemi hranilnimi vlogami v slovenskem bančnem sistemu, ki znaša sedaj 4,4 odstotka tolarških vlog. V Hranilno kreditnih službah je namreč mogoče varčevati samo v tolarjih. Povečuje se število kratkoročnih depozitov. Dobiček nima prednostne vloge, ampak sta glavna cilja varnost denarja in koristi komitentov.

V zakonodaji tičijo največji problemi Hranilno kreditnih služb. Zakon iz leta 1990 ni več primerna osnova. Problema sta pravni status in odgovornost ustanoviteljev. Rešitev bi bil nov zakon za to področje, ki bi HKS postavil v vlogo kreditne zadruge, pomembna naloga pa je tudi posodobitev plačilnega prometa. V HKS poudarjajo, da bo ravnanje z denarjem zaradi težav in položaja kmetijstva vedno bolj pomembno. Zlasti bo treba denar vlagati v projekte, ki bodo dolgoročno zagotavljali dohodek. • J.K.



## Zahvala za bogato letino

Mavčiče, 7. novembra - V nedeljo je bila zahvalna nedelja. V slovenskih cerkvah, ki so jih za to priložnost okrasili z darili in pridelki narave, so se zahvalili za bogato letošnje "cerkveno letino", saj je bilo leto 2000 sveto leto in leto sinode, in za bogato letino na poljih, ki je bila ena najbogatejših v zadnjih letih, saj je dobro obrodilo vse, Gorenjski pa je tudi suša prizanesla. Cerkev v Mavčičah je bila v nedeljo zanesljivo med najživirneje okrašenimi božjimi hrami na Gorenjskem, za kar imata največ zaslug župnik **Janez Šavs** (na sliki) in gospodinja **Jožica**. • J.K.

Zdravstveno varstvo rastlin

# Nadzor doma in na mejah bo strožji

Fitosanitarna inšpekcija ugotavlja, da je že sedaj zdravstveni nadzor rastlin v Sloveniji primerljiv z nadzorom v državah Evropske unije. Slovenska spričevala o zdravstvenem stanju rastlin na notranjem trgu so podobna rastlinskim potnim listom v Uniji.

Kranj, 7. novembra - V Sloveniji je Fitosanitarna inšpekcija organizirana v okviru Inšpektorata Republike Slovenije za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo, ki deluje v sestavi Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Nadzor nad zdravstvenim varstvom rastlin opravlja 35 fitosanitarnih inšpektorjev, ki so strokovnjaki s področja kmetijstva z dodatnimi znanji iz zdravstvenega varstva rastlin in upravnega postopka. Rastline, za katere je predpisan obvezen zdravstveni pregled, je mogoče uvažati le preko določenih mejnih prehodov. Teh je na področju cestnega, zračnega, morskega in poštnelega prometa 24.

V začetku leta 1993 so bile notranje meje med državami članicami Evropske unije dejansko odpravljene. Fitosanitarni predpisi so postali enotni, razen na izjemoma varovanih območjih, zdravstveni nadzor rastlin pri uvozu iz tretjih držav pa se opravlja na zunanjih mejah Unije. To pa tudi pomeni, da so vse pošiljke rastlin v Evropsko unijo iz tretjih držav po opravljenem zdravstvenem pregledu na enem izmed mejnih prehodov sproščene v promet v katerikoli državni članici Evropske Unije.

Sistem zdravstvenega varovanja rastlin je v Evropski uniji natančno določen, piše med drugim **Urš Korbar** v Evrobiltenu. Kontrole zdravstvenega stanja rastlin, ki jih pridelujejo v Evropski uniji in se z njimi trguje na skupnem trgu, se opravljajo na najprimernejšem mestu - na mestu pridelave, in ob najprimernejšem času - v času rasti in takoj po spravilu

pridelka, ne glede, na katere trge bo šla rastlina. Vsak tržni pridelovalec rastlin, ki bi lahko prenašale škodljive organizme, mora biti registriran, spoštovati pa mora tudi nekatere druge predpise. Le za male pridelovalce so predpisi nekoliko blažji, saj ti prodajajo svoje izdelke le na lokalnem trgu, kar pa ne pomeni, da nimajo zdravstvenega nadzora. Mednarodna konvencija o varstvu rastlin je sklenila, da bo fitosanitarno spričevalo nadomestil rastlinski potni list, ki spremlja pošiljke rastlin in potrjuje skladnost z veljavnimi predpisi. V potnem listu so zapisani podatki o organu, ki je potni list izdal, izvoru rastline (država), pridelovalcu (registrirana številka) in vrsti rastline. Strog nadzor nad rastlinami ima več ciljev. Med drugim organe Unije opozarja, kje je potreben še večji nadzor ali morebitna uvedba karantene, predvsem pa so strogi predpisi jamstvo, da pridelovalci ene države ne bodo dobili od pridelovalcev druge države okuženih rastlin. V Veliki Britaniji opravijo letno nad 45.000 zdravstvenih pregledov rastlin.

## Slovenija je že primerljiva z Unijo

Zdravstveni nadzor rastlin v Sloveniji je že sedaj podoben nadzoru v državah Evropske unije. Zlasti postopki ob uvozu rastline so primerljivi s postopki, ki jih uporablja Bruselj. Uvaja se tudi že nadzor na mestu, slovenska spričevala o zdravstvenem stanju rastlin pa so podobna rastlinskim potnim listom v državah Unije.

Za izboljšanje ravni pripravljenosti pri zdravstvenem nadzoru rastlin bo treba uskladiti predpise, okrepi laboratorije za diagnostiko karantenskih škodljivih organizmov, dodatno usposobiti inšpektorje in primerneje izobraziti tudi pridelovalce rastlin. Državni zbor bo moral med prvimi novimi zakoni sprejeti zakon o zdravstvenem varstvu rastlin, ki bo usklajen s pravnim redom Evropske unije. Predlagani so tudi mejni prehodi, na katerih se bo opravljal kontrola rastlin po vstopu Slovenije v Evropsko unijo. Ti naj bi bili cestni mejni prehodi Obrežje, Jelšane, Gruškov-

je (vsi na meji s Hrvaško) in Dolga vas, če bo Slovenija prej v Evropski uniji kot Madžarska. V letalskem prometu bo kontrola na letališču Brnik, v pomorskem prometu v Luki Koper in na železnici na prehodu Obrežje - Dobova. Slovenija se je oblikovanja z Evropo primerljivega inšpekcijskega nadzora lotila leta 1996. Razen sprejetja ustreznih predpisov mora naša država zgraditi ob meji nujne objekte, ki katerih bodo mogoči kakovostni zdravstveni pregledi rastlin. Pri tem je deloma ovira tudi nedoločena meja s Hrvaško.

• J. Košnjek

Vlada pripravila zakon o varstvu rastlin

## Center za rastline in semena

Ljubljana, 7. novembra - Vlada je 5. oktobra letos sprejela predlog zakona o zdravstvenem varstvu rastlin in ga predlagala v sprejem državnemu zboru. Predlog zakona je obsežen, saj ima nad 100 členov in nadomešča sedanjo ureditev tega področja z novo, ki bo usklajena s pravnim redom Evropske unije. Slovenija je leta 1994 sprejela zakon o zdravstvenem varstvu rastlin, ki pa ne določa osrednjega odgovornega upravnega organa za koordinacijo dela na tem področju, ne ureja registracije pridelovalcev, predelovalcev, distributerjev in uvoznikov rastlin in rastlinskih proizvodov, ne ureja sistema rastlinskih potnih listov, ene določa obveznega zdravstvenega pregleda ob uvozu za ves semenski material, ampak le za nekatere in ne določa običajnega 2-letnega karantenskega nadzora pri sadikah večletnih rastlin. Upravno, strokovno in inšpekcijsko delo je premo usklajeno. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano nima svojega laboratorija, čeprav je odgovorno za to področje. Predlog novega zakona predvideva ustanovitev Uprave Republike Slovenije za varstvo rastlin in semenarstvo, ki bo del kmetijskega ministrstva in pristojno za sodelovanje z ustreznimi organi Evropske unije. Pri Kmetijskem inštitutu bo deloval Center za varstvo rastlin in semenarstvo, ki bo opravljal predvsem naloge diagnostike in analize nevarnosti škodljivih organizmov. Nadzor bodo izvajali fitosanitarni in gozdarski inšpektorji. • J.K.

Bohinjska agrarna skupnost dobro gospodari

# Ponosni so na urejene planine

Janez Korošec, predsednik Agrarne skupnosti: "Obnašamo se kot lastniki, s Skladom za gozdove in gozdne površine pa se bolje razumemo kot prej z lastno zadrujo."

Koprivnik, 6. novembra - Agrarna skupnost Čejnjska, Jereka, Podjelje in Koprivnik je ena največjih v Bohinju in upravlja z osmimi planinami. Upravni odbor skupnosti je za vsako planino posebej imenoval gospodarski odbor in gospodarja. Letos pa so izdelali in maja tudi potrdili pašne ređe, po katerih zdaj tudi delajo na vsaki planini.

Predsednik Agrarne skupnosti **Janez Korošec** poudarja, da se na planinah Velo polje, Krstenica, Jereka in planina Jelje, na obeh planinah Goreljek, na planini Tošc, Konjski dolini in Zajamniki obnašajo, kot da so sami lastniki, čeprav so planine v lasti republiškega Sklada za gozdove in gozdne površine.

"Na planinah urejamo pota, skrbimo za vodo, postavljamo korita, čistimo pašnike, da se ne zaraščajo. Skratka, delamo,

kot dobri gospodarji in v pričanju, da bomo planine enkrat dobili nazaj. Sicer pa so planine polne živine, celo prese-gamo določila (cenzuse) določila o zasedenosti. Zato na primer na planini Goreljek iščemo nove površine za pašo in za živino. Država pa se ob tem tudi vse bolj zaveda, da bo del svojih zemljišč morala odstopiti za pašo, sicer se bo stalež živine zmanjšal. To pa bi lahko ogrozilo delovanje sirarne v Srednji vasi."

Na planinah Spodnji in Zgornji Goreljek so člani naredili 347 prostovoljnih ur, ko so gradili, čistili, kosili in postavljali električne pastirje. Na Zgornjem Goreljku pa bodo tudi v prihodnje nadaljevali s postavljanjem čredink. Na planini Jereka in Jelje so naredili 106 ur, prihodnje leto pa načrtujejo postavitev korita. Pred leti so že poskrbeli za vodo, po-

pravili pa so tudi poti do planine. Na planini Velo polje so letos napeljali strelovod in postavili dvanajst celic za elektriko za sirarno in za razsvetljavo v molznici. Vse bolj živa je tudi pobuda za Sirarsko pot, prihodnje leto pa bodo na planini tudi čistili prod.

Na planini Krstenica so osvetlili sirarno, molzne stroje žene elektrika iz sončne energije, očistili so štiri hektare planine, naredili pot priti Jezercem, napeljali vodo, uredili kanalizacijo, obnovili hišo, postavili strelovod in napeljali vodo do hleva za 43 krav, od tega 22 molznic. Delali so tudi na Konjski dolini.

V tridesetih urah in treh traktorskih so postavili ograje, naredili poti, napeljali vodo in čistili pašnike. Prihodnje leto nameravajo urediti zajetje za vodo in poskrbeti za odvod meteornih vod. Na planini

Tošc bodo prihodnje leto postavili bivač, na Zajamnikih pa so letos naredili 367 ur in očistili pašnik, ograjevali čredinke ter naredili mlako za napajanje. Prihodnje leto nameravajo ograditi celotno planino proti planini Sija.

Vsa ta dela in skrb za planine kažejo, da so jih ljudje vzeli za svoje. Lepa, urejena planina je zato za člane skupnosti vse bolj ponos, ne pa brema.

To pa stimulira tudi država, ki za junjice na paši na visokogorskih planinah prispeva 5.500 tolarjev na leto, za molznice pa 8.000 tolarjev. Tako agrarna skupnost dobi na leto 3 do 4 milijone tolarjev, pri čemer pa le del da za delo, velika večina gre za material. Razumevanje s skladom pa je veliko boljše, kot je bilo prej z lastno zadrujo, pravi predsednik **Korošec**.

• A. Zalar

Kovorjani nezadovoljni z upravljalcem pokopališča

# Draga grobarina, prazne obljube

Krajani ogorčeni, ker upravljalca pokopališča zbranega denarja grobarin ne porabi za vzdrževanje kovorskega pokopališča - Vse leto obljubljali, na koncu zmanjkalo denarja  
Rešitev zamenjava vzdrževalca?

Kovor, 7. novembra - Pred živo mejo se asfalt konča. Bližnja travniška sta zvožena in blatna. Makadamsko parkirišče neposredno ob grobovih pa je potrebno nekoga, ki bi zasul velike udarne jame. Naključni obiskovalec vozilo ustavi na koncu asfaltirane poti, saj ne ve, ali je prazen prostor ob grobovih namenjen slednjim, ali parkirišču. Tudi domačine slednje moti, zato je krajevna skupnost Kovor že pred tremi leti od ljubljanskega nadškofijskega ordinariata za razširitev pokopališča in parkirišča odkupila 2000 kvadratnih metrov zemljišča. Zdaj se s slednjim dogovarjajo še za odkup zemljišča za poslovilne vežice.

Projekt razširitve pokopališča je KS letos stal 400 tisoč tolarjev. Redki so primeri, da bi bil denar zbran pred začetkom gradnje. Ponavadi je obratno. Na računu kovorske KS je 12 milijonov tolarjev, ki naj bi jih porabili za gradnjo poslovilnih vežic. Kljub zbranemu denarju in možnosti nakupa zemljišča ter nujni po njihovi gradnji slednjih še niso začeli graditi. Zaključilo se je pri papirjih, kajti občina še ni sprejela prostorsko-ureditvenega plana za to območje. Dokler slednje ne bo sprejeto, Kovorjani ne bodo gradili. Vendar jih ne moti le občinska počasnost, ampak tudi slabo delo tržiške Komunalne, vzdrževalca omenjenega pokopališča. Kljub visoki grobarini, za najem enojnega groba je treba plačati 6000 tolarjev, pokopališče ostaja neurejeno in nečisto. Z grobarinami za 300 grobov Komunalna v naši KS letno zbere približno 1,8 milijona tolar-

jev, ki pa jih ne vlaga v kovorsko pokopališče. Denar je porabila le za odvoz smeti ter delno ureditev meje, približno 1 milijon tolarjev pa je očitno namesto za naše pokopališče porabila drugje. Dogovorjeno je bilo, da bo letos na dokupljenem zemljišču zasadila živo mejo ter na novem delu pokopališča uredila prostor za nove grobove. Vendar so nam s tržiške Komunalne sporočili, da denarja za omenjena dela ni. Krajane moti, da so denar, zbran v naši KS, porabili za urejanje drugih pokopališč. Ostali pa smo tudi brez obljubljenih 2,5 milijona tolarjev, ki naj bi jih občina letos namenila našemu pokopališču," je pojasnil Borut Sajovic, predsednik KS Kovor.

Na starem delu pokopališča je prostora še za tri grobove, zato je razširitev nujna. Ker dokupljeno zemljišče še ni urejeno ter ograjeno z živo mejo, krajani na njem ne želijo kupovati grobov, kajti na tem delu so ljudje



Blatna pot in luknjasto parkirišče neposredno ob grobovih ter neizpolnjene obljube tržiške Komunalne so Kovorjanom dokaz slabega vzdrževanja in razlog njihovega nezadovoljstva s sedanjim vzdrževalcem.

sedaj vajeni parkirati. Zato ne preseneča, da so se vaščani z Loke zaradi naštetega odločili raje za najem groba v Križah, ker naj bi bilo slednje bolj urejeno. Vaščani pravijo, da bi morala tržiška Komunalna za tako drago grobarino opraviti precej več dela, kajti udarne jame so velike že kot manjše jezero. Blato ob poti pa tudi ni dokaz zgradne urejenosti pokopališča. Niso namreč redke gorenjske pogrebne službe, ki svoje delo opravijo polovico ceneje. "Grobarine moramo plačevati, v zameno pa ne dobimo skoraj

ničesar. Slabo vzdrževanje pokopališča je očitno, poleg tega pa Komunalna že deset let v pokopališču ni nič vlagala. Od obljub, da se bo z višjo grobarino več naredilo, ni ostalo nič. Poslovilnih vežic letos ne bo in čedalje bolj je jasno, da z ureditvijo pokopališča in parkirišča tudi ne bo nič. Zato v KS premišljujemo o zamenjavi vzdrževalca in če bo Komunalna še naprej svoje delo tako slabo opravljala, se utegne zgoditi, da bo naslednje leto to delo prevzel pokopališki vaški odbor," je dejal Sajovic. • R. Škrjanc

Devetdesetletna Katarina Eljon

## Igla in nit sta morali bit'!

Jeričeva Katarina se je rodila v družini osmih otrok in uresničila svojo željo ter se izučila za šiviljo - Nikoli pri zdravniku, bere brez očal, do lani je še šivala - Na morju enkrat, le za pokušino.

Trstenik, 7. novembra - Katarina Eljon je tretja od osmih Jeričevih otrok. Na domačem gruntu je morala že kot otrok veliko delati, zato ji je ostalo časa le za tedanje štirinajzrednice. Pri štirinajstih letih je odšla v uk k eni od golniških šivilj. Tedaj se je zapisala temu poklicu in mu ostala zvesta skoraj osem desetletij. Pravi, da brez šivanja ne bi šlo. Z njim je bilo povezano njeno življenje in zanimanost vsakdan.



Šivala je doma in hodila tudi od kmetije do kmetije. Če so imeli šivalni stroj, je šivala nanj, sicer je k hiši pripeljala svojega. Pogosto so jo poklicali tudi pred poroko, da je sešila balo. In vedno so jo povabili na poročno slavje. "Obhodila sem vse okoliške kmetije. Včasih sem šivala ob sveči in petrolejki, velik dogodek pa je bil, ko je v hiši zasvetila električna luč. Spomnim se časov, ko v vasi še kolesa ni bilo," je povedala Eljonova.

Leta 1936 se je poročila. Vzela je domačina, Andrejčkovega Petra. Poročila sta se novembra. V trsteniški cerkvi. Še pred poroko je zgradila hišo, kamor sta se z

možem preselila po poroki. Rodila je štiri hčerke, dve sta kmalu umrli. Ostali sta Darinka in Jožica. "Po poroki sva morala krepko delati. Mož Peter je bil čevljar, jaz pa sem delala doma. Časa za zabavo ni bilo in za upokojitev tudi ne," je dejala Eljonova. Po ves dan je šivala, vmes pa skrbela za dom in družino. Šivala je še do lani in sicer brez očal. Kljub devetdesetim letom še vedno bere brez njih. K zdravniku sploh ni hodila in ko je že krepko presešla osemdeseto leto, je šele dobila zdravniško kartoteko.

Potovala ni, na morju je bila le enkrat. Pred štiridesetimi leti in še tedaj je v njem namočila le noge. Najbolj srečna je bila doma, kjer je imela svoj red in mir. Slednje naj bi botrovalo tudi njeni visoki starosti. Zdravje ji še vedno dobro služi. In nekoliko pozabljiva je postala. Domači pravijo, da bo zagotovo do-

kačala sto let. Zdaj v glavnem počiva, delati ji ni treba, saj zanjo z možem lepo skrbi hčerka Darinka. Prva v vasi sta imela kolo, motor in radio, ki so ga tudi drugi hodili poslušati. V cerkev gre le redko, nedeljske maše spremlja kar po televiziji. Večkrat pride na obisk k hčerki Jožici, ki je ob domači hiši zgradila novo. Na Martinovo nedeljo bo v njej še posebej veselo. Katarina Eljon bo praznovala svojo devetdesetletnico. V družinskem krogu. S hčerkama ter šestimi vnuki in sedmimi pravnuki. Je najstarejša faranka trsteniške fare. Ne čudite se torej, če boste na predvečer Martinovega na Trsteniku slišali "oferanje". Pri Eljonovih je slednje obvezno. Ob Katarinini devetdesetletnici pa brez njega sploh ne bo šlo. In če boste sli tedaj mimo, vas bodo zagotovo povabili na kozarček rujnega. • R. Škrjanc

## Dvorana naj bo naša, ne občinska

Krajani Brezij zahtevajo, naj tržiška občina v Uradnem listu prekliče svoje lastništvo športnih objektov.

Brezje pri Trziču, 7. novembra - Spomladanska odločitev tržiške občine, da bodo športni objekti v krajevnih skupnostih prešli v občinsko last, je bila preuranjena. Slednje je bilo večkrat slišati tudi na sobotnem zboru krajanov Brezij pri Trziču, ki so ga sklicali prav zaradi omenjene občinske odločitve. Krajani se s prenosom lastništva ne strinjajo, saj ne pristajajo na hitropotezno in samovoljno občinsko odločitev. Svojo odločitev je občina sredi aprila objavila tudi v Uradnem

listu, kjer naj bi jo po sklepu krajanov tudi preklicala. Dvorano doma krajanov, dvorišče s koši za košarko ter otroško igrišče so gradili krajani, zato vztrajajo, da njihova izključna lastnica postane krajevna skupnost in se ne strinjajo s sedanjim stanjem, v katerem je lastnica občina, uporabnica pa KS. Na zboru krajanov so se odločili, da mora občina vrniti lastništvo, KS pa objekte vpisati v zemljiško knjigo. Ivan Kokalj, predsednik KS Brezje pri Trziču, je pojasnil, da so pri-

tožbo občini že poslali in v njej pojasnili, da se bodo dokončno odločili na zboru krajanov. Ob tem so nekateri krajanji opozorili na šestmesečni rok, v katerem se je bilo mogoče pritožiti, česar pa občina ni storila. Po kratki in jedrnatih razpravi so sprejeli sklepe, da vsi omenjeni objekti postanejo last KS in se zanje vknjiži tudi lastninska pravica, tržiški občinski svet mora preklicati objavo lastninjenja športnih objektov v Uradnem listu, name-  
mbnost dvorane pa določi last-

nik - v omenjenem primeru KS. Krajan Vido Sušnik je opozoril tudi na neurejenost igrišča na Ježah, ki je bil sprva namenjeno otrokom, zdaj pa ga uporabljajo tudi tisti, ki ga ne bi smeli. "Na Ježah je svinjarija. Odpadkov je vsaj za eno traktorsko prikolico. To je slaba reklama za KS. Ob tekmah je edina cesta, ki vodi do moje hiše, povsem zaparkirana, po njej pa ostane na travniku cel kup nesnage," je še dodal Sušnik. • R. Škrjanc

## PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

V soboto bo množica martinovanj  
Pojutrišnjem v Lendavo  
in Lenti

Pozor - pozor! Odličan predlog v predzadnjem trenutku: Turistična agencija Integral Tržič Vas pojutrišnjem, v četrtek, 9. novembra, vabi na celodnevni kopalno nakupovalni izlet v Lendavo, do hotela Lipa. Lendavska termalna voda iz vrtine, v kateri so pred tremi desetletji pričakovali nafto in plin, je svetovna posebnost zaradi vsebnosti voska in drugih zelo zdravilnih snovi. Integralov avtobus bo 9. novembra zastavil pot v Trziču (- Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smednik - Vodice - Mengeš) zelo zgodaj, po prihodu v Lendavo bo nadaljeval vožnjo še do Lentija, središča madžarske pokrajine Zala, kjer je vsak četrtek znameniti sejem. Kdor bo želel, bo nakupoval (ali le 'firca') v Lentiju, ostali bodo tačas brezskrbno uživali v bazenih in ob njih. Ko se bo avtobus vrnil z Madžarske, bo za vse, ki bodo to želeli, v hotelu na razpolago kosilo po najugodnejši ceni. Cena tega izleta je samo 4.100 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, zgolj 3.100 tolarjev. Ker bo izlet že v četrtek, velja s prijavo zanj kar zelo pohiteti!

### Martin, mošt in vin'

Minula leta smo si zapomnili tudi po tem, da je bil 11. november sredi tedna in je bilo 'upravičeno' martinovati na dve Martinovi soboti. Leto 2000 je spet 'normalno Martinovo leto', kajti Martinova sobota bo natanko to soboto, 11. novembra, ko bo organiziranih na stotine martinovanj. Pravzaprav kar na tisoče, če prštejemo še prijateljevanja v zidanicah in družinskih vinskih kleteh! 'Martinova' ideja iz Turistične agencije Integral Tržič: Martinova sobota, 11. november, v Termah Topolšica. Ker je cele sobote škoda, da bi jo preživel zgolj v čakanju na večerno martinovanje, obsega program Integralovega izleta še: obisk slovenskega muzeja premogništva v opuščnem rovu velenjskega premogovnika, kjer bo tudi obilna knapovska malica; sprostitev v obeh bazenih Term Topolšica (termalna voda s 36 oz. 32 stopnjami Celzija); Martinova večerja in ples v hotelu Vesna. Cena izleta je 6.100 SIT, za naročnike Gorenjskega glasa samo 4.900 tolarjev. Avtobusna relacija: Tržič - Kovor - Radovljica - Kranj - Žabnica - Škofja Loka - Smednik - Vodice - Mengeš. Cena izleta je 1.000 tolarjev nižja (torej 5.100 SIT) oziroma za naročnike 3.900 SIT) za tiste, ki ne bodo želeli preizkusiti poguma 150 metrov pod zemljo. Na Martinovem izletu bo tudi Mirjam Pavlič, ki se bo zanesljivo spustila tudi v rudnik in bo pripravila 'premogovniško-martinovanjsko' reportažo.

Se ena Martinova ponudba z Integralom Tržič v soboto, 11. novembra: festa v Zdravilišču Laško v zdraviliškem domu. Cena tega izleta je maksimalno ugodna, zgolj 3.700 SIT (za naročnike Gorenjskega glasa le 2.600 tolarjev), v ceni so prevoz + malica + vstopnina za bazen. Martinove večerje (1.300 SIT) ni v tej ceni. Posebno presenečenje v programu tega izleta: Turistično društvo Šempeter v Savinjski dolini bo pripravilo ogled kraške jame Pikel, v brunarici TD bo pogostitev z domačim savinjskim pecivom, domačim kozjim strom in pokušina domačega vina. Avtobusna relacija: Tržič - JESENICE - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smednik - Vodice - Mengeš. Reportažo o šempeterski turistični ponudbi ter o martinovanju v Laškem bo pripravila Božena Avsec.

### V Slovenske Gorice

Ker bo to soboto zelo pestro in bo marsikomu zmanjkovalo časa, je Turistična agencija Integral Tržič pripravila še en predlog: v PETEK, 17. novembra, bo izlet v Slovenske Gorice. Dopoldanski del bo namenjen stajerski prestolnici s kratkim ogledom mestnih znamenitosti in obiskom v imenito urejenem Rekreativnem centru Fontana v sklopu družbe Terme Maribor. Na razpolago so bazeni s termalno vodo; whirlpooli; finska, turška oz. parna in IR savna; itd. Potem bo nadaljevanje poti do turistične kmetije Senekovič, kjer bodo pripravili martinovo večerjo s pokušino letošnjega vrhunjskega vinskega letnika. Tudi za zabavo bo poskrbljeno. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smednik - Vodice - Mengeš. Cena izleta (z vključenim kopanjem v RC Fontana!) je 6.100 SIT, za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 4.900 SIT; če komu ne bo ustrezala sprostitev v Fontani, je cena v tem primeru le 4.400 SIT (oziroma 3.200 tolarjev za naročnike).

### Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta Vam celo leto 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič - 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu; vendar rezervacija izbranega sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Podrobnosti in splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov!

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Cafe restaurant Yasmin razstavlja akademski slikar **Henrik Marchel**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar **Edi Sever**, v restavraciji Zois pa akademski slikar **Domen Slana**. V prostorih Domplana razstavlja akad. slikar **Boni Ceh**. V predverju dvoran Mestne občine Kranj je na ogled razstava slik akademskega slikarja **Janeza Ravnika**. V Galeriji Sava razstavljajo slike udeleženci slikarskega tabora **Triglavska likovna kolonija**. V Galeriji Pungert razstavlja **Maja Ljubotina**. V Hotelu Bellevue je na ogled razstava grafik in kipov **Mihela Žakelj**. V Galeriji Elektro Gorenjska v Kranju je na ogled skupinska razstava umetnikov (pet akademskih slikarjev in trije samorastniki), ki živijo na Primskovem, v avli Poslovne enote Kranj pa je stalna fotografska razstava **Draga Paplerja** "Smaragdi sopotij 2000".

**KRANJSKA GORA** - V galerijskem prostoru Liznjekove domačije je na ogled razstava del **likovne kolonije Vrata 2000**. Galerija je odprta od torika do petka od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 16. ure.

**GORENJA VAS** - V Galeriji Krvina je na ogled razstava kiparskih del akademskega kiparja **Marijana Keršiča - Belača**.

**SKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja gostuje razstava Obalnih galerij Piran **90. leta v primorski likovni umetnosti**. Loški muzej je odprt vsak dan (razen ponedeljka) med 9. in 18. uro. V Groharjevi galeriji so na ogled dela slikarke **Barbare Demšar**. V galeriji Fara so na ogled nagrade fotografije **Petra Pokorna ml.** V knjižnici Ivana Tavčarja razstavljajo člani Foto kluba Anton Ažbe. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja **Dušan Sedej iz Žirov**, v tehniki olja "drevo, drevesa, narava".

**ŽELEZNIKI** - V prostorih občine Železniki fotografije razstavlja **Aleksander Čufar**.

**RADOVLJICA** - V dvorani Glasbene šole Radovljica so na ogled fotografije z lanskoletnega 17. Festivala Radovljica avtorja **Mateja Rupla**. V Čebelarskem muzeju si lahko ogledate prenovljeno stalno razstavo. V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava del oblikovalke stekla **Janje Lap** z naslovom "Prosojnosti časa".

**BLED** - V galeriji Fundacije Jože Ciuha je na ogled nov izbor slik **Jožeta Ciuhe**. V Galeriji Trg je na ogled razstava slik **Marijete Zajec**. V Vili Bled pod skupnim naslovom **Z veseljem in ljubeznijo do Slovenije** fotografije razstavlja **Brigitte Breth**, keramike in ikone pa **Jutte Auersperg**. V knjižnici B. Kumerdeja so na ogled originalne ilustracije iz knjig ilustratorke **Marijete Cvetko**. V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava najboljših del z mednarodnega natečaja **Plakat miru 1999/2000**. V Festivalni dvorani je na ogled Triglavska razstava - kolikor udeležencev, toliko likovnih del. V hotelu Krim razstavlja **Alisa Javešnik**.

BALKANSKI ŠPIJON  
NA BLEDU

**Bled** - V nedeljo, 12. novembra, ob pol osmih zvečer, bo v Festivalni dvorani s predstavo **Balkanski špijon** gostoval menški Špas teater. Uspešna predstava, katere ponovitev se bo kmalu približala stotici, se bo tokrat prvič odpravila na Bled. "Doslje smo večinoma igrali na domačem odru, če bo šlo vse v redu, pa se bomo vračali na Bled, vsaj enkrat na mesec," je pred gorenjsko uprizoritvijo dejala Urša Alič, direktorica menškega Špas teatra. • Špela Ž.

Fotografska razstava

## DRUGAČNI, A ENAKI

**Kranj, 7. novembra** - Minuli četrtek so v klubu Trezor odprli razstavo fotografij z naslovom **Drugačni, a enaki** fotografije Gorenjskega glasa Tine Dokl in absolventke novinarstva Špela Zabkar. Avtorici sta razstavili šestnajst črno-belih fotografij, ki so nastale v zahodni Italiji in v Bosni.



Fotografinja Tina Dokl (desno) in novinarka Špela Zabkar ob odprtju skupne fotografske razstave fotografij o ljudeh Bosne in zahodne Italije.

Na fotografijah so ujete podobe ljudi, ki živijo v omenjenih deželah in za katere avtorici pravita, da so drugačni, saj živijo v različnih okoljih, hkrati pa so si enaki. Ljudje s povsem običajnimi željami, hotenji, čustvovanji in pogledi na svet. Fotografije Tine Dokl so nastale med potovanjem v zahodni Italiji, fotografski zapisi Špela Zabkar pa letošnjo pomlad v Bosni. "Radi potujeva, spoznavava nove ljudi in nabirava izkušnje, rezultat slednjega pa je najina skupna razstava," sta ob njenem odprtju dejali avtorici. Doklova svoje fotografije razstavlja tretjič. Zabkarjeva pa se s fotografijami predstavlja prvič. Avtorici, letnik 1976, sta se prvič srečali že v vrtcu Janina, potem sta se njuni poti za nekaj let ločili. Doklova je postala izšolana fotografinja, Zabkarjeva pa se je zapisala novinarstvu. Na Gorenjskem glasu sta se njuni poti spet srečali. Fotografinja in novinarka. Prvi skupni projekt pa omenjena razstava, ki bo v klubu Trezor na ogled do konca meseca.

• R. Škrjanc, foto: A. Korenčan

3. Lavtizarjevi dnevi

NE V AMERIKI, AMPAK  
V KRANJSKI GORI

**Kranjska Gora** - Konec minulega tedna se je življenje v Kranjski Gori vrtelo okoli Lavtizarjevih dni, ki jih je tamkajšnje kulturno-prosvetno društvo pripravilo že tretjič po vrsti. Eden od vrhuncev letošnjih Lavtizarjevih dni je bila vsekakor krstna uprizoritev igre **Ne v Ameriko**, ki jo je nekje na prelomu stoletja spisal prav Josip Lavtizar.

"Gre za krstno uprizoritev igre in za moje prvo srečanje z avtorjem," je takoj po premieri povedala režiserka **Metka Dulmin**. Tako režiserka, kot tudi ostala ekipa kranjskogorskega **Ta bol'** teatra, je bila po petkovi premieri navdušena. Gledalci so kmečko igro navdušeno sprejeli, igralci so poželi mnogo smeha, najbolj pa so kranjskogorsko publiko navdušili prav s pristnim zgornjesavskim narečjem.

"Igra je sicer napisana v knjižni slovenščini, a že po prvih vajah smo se odločili, da bi tako odigrana izvenela preveč umetno," je poseg v Lavtizarjevo besedilo pojasnila režiserka. In tako se igralci spretno poigravajo v kranjskogorskem, podkorenškem, rateškem in marjuljskem narečju. Iz tega narečnega kroga malce izstopa-



Režiserka **Metka Dulmin**: "Igra je sicer napisana v knjižni slovenščini, a že po prvih vajah smo se odločili, da bi tako odigrana izvenela preveč umetno."



"Ne v Ameriko," Janeza prepričujejo stari ...

jo le Janezove besede (odigra ga 17-letni Miha Dulmin), ki se bolj kot narečju približujejo pogovornemu jeziku. Sicer pa bi za Lavtizarjevo igro **Ne v Ameriko** lahko rekli, da temelji na preprostosti. Ses-

tavljena je iz štirih dejanj, ki so polna kmečkih modrosti in katerih je izrazito nasprotje med ustaljenostjo starejših in željo po odkrivanju mlajših. V dobro uro trajajoči predstavi igralci tudi nekajkrat zapojejo ter se zavrtijo po odru, kar da Lavtizarjevi zgodbi še dodaten čar domačnosti.

No, poleg premierne predstave **Ne v Ameriko** je bila na 3. Lavtizarjevih dnevih uprizorjena tudi lutkovna predstava **Grom** te speku v izvedbi Teatra za vse. Kranjskogorci so poskrbeli tudi za ljubitelje petja, saj so gostili jeseniški mešani kornorni zbor **Vox Carniolus**, na oder pa so stopili tudi domači pevci zborja **Jubilate**, ki deluje pod okriljem Kulturno-prosvetnega društva Josip Lavtizar.

• Špela Ž., foto: Gorazd K.



... pa tudi domači deklici niso nič kaj vseč visokoleteči ameriški cilji.

In kdo je bil mož, katerega ime nosijo kranjskogorski dnevi kulture? Josip Lavtizar se je rodil leta 1851 v Kranjski Gori, njegovo življenje pa je bilo tesno povezano tudi z Ratečami, kjer je kot dušni pastir služboval vse do svoje smrti. A ni bil le duhovnik - bil je tudi gospodarstvenik, planinski navdušenec, skladatelj, zgodovinar, popotnik in potopisec. "Brez Josipa Lavtizarja ne bi bilo Planinske kočice v Tamarju. Brez njega ne bi bilo Marijine kapelice prav tam, kjer še danes, po njegovi želji, potekajo maše vsako nedeljo v polletnih mesecih. In prav tako brez njega ne bi bilo danes svetovno znanih planinskih skakalnic," so o Josipu Lavtizarju zapisali člani kranjskogorskega kulturno-prosvetnega društva.

Novo v kinu

## ROAD TRIP

Če imaš resno zvezo in spiš z drugo osebo ... To ni varanje, če si v drugi omrežni skupini. To ni varanje, če si preveč pijan, da bi se spomnil. Češar se ne spomniš, se ni zares zgodilo. To ni varanje, če si z dvema hkrati, ker se medsebojno izključujeta. To vsekakor je varanje, če zadevo posnameš na video in nekdo pomotoma pošlje kaseto tvojemu dekletu - kar se zgodi Joshu.

In ko tipček odkrije napako, se z dvema kolegom odpravi na tri tisoč kilometrov dolgo pot, da bi prestregel nesrečno pošiljko in rešil svojo ljubezen. "Ko so bili enkrat na cesti, so bile vse možnosti odprte. To je imenitna podlaga za komedijo. V vsaki občestni restavraciji, na vsakem počivališču bogu za hrbtno se najde kopica čudastih in zanimivih ljudi," pravi eden od scenaristov **Road Tripa**.

Glavnemu junaku je glas in stas posodil **Brekin Meyers**. Ta je o road tripu dejal, da gre za "resnično in metaforično" potovanje. No, z Joshem gre njegov najboljši prijatelj, ki ga odigra **Sean William Scott**, znan iz uspešnice **Ameriška pita**. "Ko sem prebral scenarij, sem se na smrt zabaval," je Scott strnil svoje prvo srečanje z odštekanim **Road Tripom**.

Razlaga za fantovsko popotovanje je kajpada ženskega spola. Za potovanje sta krivi Beth (usodna deklica, ki se zaplete z Joshem in glavna igralka na spornem videoposnetku) in Tiffany (Joshovo dekle in naslovnica usodne pošiljke). Eno od deklic je upodobila **Rachel Blanchard**, najbolj znana po glavni vlogi v televizijski seriji **Nimaš pojma**. Menda je Rachel najbolj pritegnilo prav to, da ženski liki v filmu niso zgolj za okras. "Dekleta v tej zgodbi niso pasivna. Ne čakajo, da se bodo fantje prvi zganili, ampak vzamejo stvari v svoje roke," pravi Rachel Blanchard.

ZAKULISJE PREŠERNOVEGA  
GLEDALIŠČA

**Kranj** - "Ne gre za politični škandal, menim, da gre za poskus vplivanja na vodenje oziroma za prestiž vpliva na vodenje Prešernovega gledališča v Kranju," je takoj na začetku novinarske konference, sklicane zaradi nedavnega dogajanja v kranjskem gledališču, dejal ravnatelj **Tomaž Kukovica**.

In kaj se pravzaprav dogaja v zakulisju Prešernovega gledališča? 19. oktobra je bila prelomna seja sveta in umetniškega sveta, na kateri so obravnavali kandidature za novega ravnatelja gledališča. Na seji - ravnatelj Kukovica nanjo ni bil povabljen - naj bi igralci in zaposleni v gledališču menda podprli kandidaturu dosedanjega ravnatelja. "A na koncu je prišlo do odločitve, da nihče od kandidatov ni primeren za ravnatelja," pravi **Tomaž Kukovica**, ki vse do včeraj ni dobil uradnega sporočila s seje. Ravnatelj gledališča je bil nad takšnim razpletom presenečen, saj so bili isti ljudje se "nedavno najbolje ocenjeni".

Po omenjeni seji je **Tomaž Kukovica**, katerega ravnateljski mandat se uradno izteka konec meseca, pozval župana, da "svet in umetniški svet ne moreta dati ustreznega mnenja", saj, kot pravi ravnatelj, obstajajo številne nepravilnosti in neuskajenosti.

**Tomaž Kukovica** je zbranim novinarjem povedal tudi to, da se je med njegovim ravnateljevanjem povečalo tako število gledalcev, kot tudi abonentov, ekipa Prešernovega gledališča je požela številne odmevne nagrade, zgledno izpeljala teden slovenske drame, podvojila število igralcev, poskrbeli pa so tudi za nujne tehnične pridobitve.

Zgodba iz zakulisja kranjskega gledališča se bo začela razpletati 15. novembra, ko bodo svetniki na seji Mestne občine Kranj odločali o tem, kdo bo novi ravnatelj gledališča. • Špela Ž.



Tomaž Kukovica, ravnatelj kranjskega gledališča.

# Botra Jesen v Voklem

Razstava pridelkov, delavnice, jesenska opravila...



Na popotovanju po naši deželi se je botra Jesen ustavila v podružnični šoli Voklo. S seboj je pripeljala dobrote, ki so jih nato poskusili učenci, njihovi starši in varovanci vrtca s starši, dedki in babicami. Povsod je zadišalo po pečenem kostanju, koruzi in sladkem moštu.

Učenci so se z učiteljicami pripravili na obisk botre Jeseni. Razstavili so najzanimivejše in tudi največje pridelke. Krompir Mihe Molja iz Vogelj je tehtal celo 1,75 kilograma. V delavnicah pa so vsi lahko izdelovali vetrnice, pajace iz ličja, pa iz jesenskih plodov sestavljali živali, možice ali krasili škatlice in iz listov sestavljali slike. Preizkusili so se tudi pri jesenskih opravilih; sami so oluščili in naribali repo. Tako je jesen tudi v Voklem razvila vse svoje barve in nato odhitela še drugam pokazat svoje bogastvo. Tretješolec Jan Rozman je poseben dan opisal takole: "Imeli smo samo dve uri pouka, po malici pa smo se pripravili za obisk botre Jeseni. In res je prišla. V zlato-rjavi obleki. Imeli smo tudi različne delavnice, pa jedalce in pijače tudi ni manjkalo. V delavnicah smo na primer delali vetrnice, punčke iz ličja pa živali iz listja in vrtavke. V telovadnici smo lahko pili mošt, jedli pokovko, kuhan krompir, pečen kostanj in kruh. Pospravljali smo tri dni, ampak vseeno je bilo lepo in morali bi imeti še več takih prireditvev."



## Folkloristi z Ovsiš na Češkem

Na Ovsišah pri Podnartu že sedmo leto deluje otroška folklorna skupina Voše, ki dosega lepe uspehe tako na območnem kot tudi na državnem nivoju. V zadnjem tednu oktobra se je skupina z mentorico Metko Možina odpravila na mednarodni folklorni festival v mesto Chrudim na Češko.

Otroškega folklorne festivala Tradice 2000 se je udeležilo več kot deset skupin s Poljske, Slovaške, iz Ukrajine, Rusije, Litve, s Češke in iz Slovenije. Folklorna skupina Voše je na nastopih in gala koncertih predstavila ljudske pesmi, igre in ples Gorenjske, ki jih je idejno zasnoval Bojan Knific. Skupina je navdušila številno občinstvo na petnaj-

stih nastopih s svojo spontanostjo in pristnostjo v prikazovanju slovenskega ljudskega izročila in zato od vseh vodij skupin, ki so sodelovale na sedemdnevnem festivalu, prejela posebno pohvalo. Devetnajst otrok, ki obiskujejo podružnično šolo na Ovsišah in šolo v Lipnici, pa ni bilo deležnih le nastopov. V spremstvu Metke Možina, Jas-

ne Zupan, Nine Rolc in prireditelj festivala so si ogledali Prago in še pet drugih mest Češke republike, številne muzeje in druge znamenitosti. Druženju in spoznavanju kulturne dediščine držav udeleženk so bili namenjeni družabni večeri in delavnice, v katerih so se otroci učili plesov in pesmi drugih evropskih držav.

## Na obisku pri gasilcih

Ker je oktober mesec požarne varnosti, so učenci iz Kokre obiskali gasilce v Preddvoru. Na to temo so tudi ustvarjali.

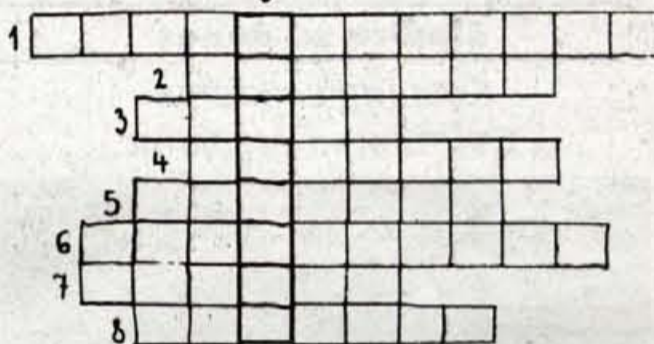
Nastale so zanimive risbice, stripi, domišljajske in doživljajske zgodbe ter pesmice. O obisku pri gasilcih pa pripoveduje četrtšolka Anita Marinko. Pravi, da so za prevoz šolarjev poskrbeli kar gasilci sami. Posedli so jih v imeniten gasilski kombi in že drveli po cesti proti Preddvoru. Ustavili so se pred gasilskim domom, kjer se je začel ogled.

"V garaži so se gnetla gasilska vozila in prav vsa smo si podrobno ogledali. Gasilci so nam povedali veliko zanimivosti. Vsi smo utihnili, ko smo zvedeli, da niti novega leta niso mogli v miru praznovati. Sredi družinskega veselja jih je neprijazni zvonec poklical na delo. Na Beli se je vnel požar. Treba je bilo kar pošteno pljuniti v roke. Gasili so vse do jutra, potem pa so se vsi utrujeni vrnili domov in si privoščili počitek."

Anita Marinko pravi, da so si učenci ogledali še različne naprave in pripomočke za gašenje. Zvedeli so tudi to, da je v domu poseben prostor, kjer nikdar ne zmanjka elektrike in da mora med akcijo vsaj en gasilec ostati v gasilskem domu. Občudovali so luči na gasilskem avtomobilu in se nasmejali sireni, si ogledali zaščitno obleko in nadeli čelade, v kateri ni bilo prav udobno. Nazadnje so se posladkali z napolitankami in sokovi ter se malo poigrali. "Ugotovili smo, da je delo gasilcev naporno in nevarno," pravi Anita.

## Za brihtne glav'ce

REŠITEV



1. Zdravnik, ki pregleduje zobe.
2. Nasprotje od bolezn.
3. Tekoče zdravilo.
4. Človek, ki potrebuje zdravnika.
5. Poškodovan človek.
6. Stavba za zdravljenje bolnikov.
7. Rdeče pike po telesu.
8. Prostor, kjer prodajajo zdravila.

• "Zdravstveno" križanko sta sestavili Tina Dolenc in Maja Rezar, OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas

### LITERARNA DELAVNICA

#### VAŠA POŠTA

Pisali ste nam: Katja Ramovš, Tina Lombar, Irena Gladek, Žiga Eržen, Tina Cankar, Nika Padovac, Domen Križaj, Katja Šilkovič, Urban Pogačnik, Živa Bertonec, Klemen Bajd, Barbara Žužek, Matej Drinovec, Monika Grašič, Aljaž Zelnik, Urban Pogačnik, Maša Gabrič, Tea Hudovernik, Miha Vidic, Mateja Jenko, Spela Poklukar, Karmen Hrast, Teja Gaube, Nastja Tomažič, Jerneja Bogataj, Matic Radič, Primož Tavčar, Doris Frelj, David Smolko, Matie Jerina, Tina Pintar, Domen Kalan, Nika Arsovski, Daša Vrhunc, Maja Markelj, Alja Kavčič, Uroš Zadnavec, Sabina Sturm, Maja Tomašević, Petra Sturm, Eva Virant, Katja Kežzar, Jaka Košmelj, Matic Gortnar, Tjaša Lušina, Matic Debevec, Polonca Šmid, Nejc Podjed, Michael Orehar, Martina Aleš, Tjaša Gortnar, Tim Mikelj, Medina Alagič, Tjaša Gortnar, Andrej Gregorc, Spela Ribnikar, Metod Jagodic, Kristijan Aleš, Špela Cuderman, Natalija Vrhovnik, Ema Demšar, Tina Dolenc, Maja Rezar, Simona Miklavčič, Jaka Čadež, Andrej Kos, Tilen Habjan, Tomaž Naglič, Sabina Marek, Teja Markelj, Jernej Šolar, Lucija Dačić, Nejc Pintar, Jaka Jazbec, Andreja Starman, Petra Šter, Sašo Lelov, Anita in Monika Marinko, Žiga Frlan, Jerca Debeljak, David Albreht, Janina Božič, Nace Sinkovec, Nejc Šubič, Katja Frelj, Danaja Kostelec, Urška Pintar, Doris Rutar, Andreja Thaler, Eva Rihar, Sara Hafner, Klavdija Potocnik, Luka Krajnc, Špela Oblak, Teja Kalan, Primož Jazbič.

• Na nagradni izlet, ki bo predvidoma maja prihodnje leto, vabimo Dragano Ristič.



### LITERARNA DELAVNICA

vedno vpil. Tedaj sem stekla k mami, da bi jo potolažila. Domenili smo se, da z očetom ne bomo več živeli in zato je mami že naslednji dan vložila zahtevo za ločitev. Čeprav je ločitveni proces trajal dolgo, smo se ga na koncu le znebiti in zdaj srečno živimo. Alkohola še pogledati ne morem, ker me spominja na očeta in težke trenutke, ki nam jih je povzročil.

• Dragana Ristič, 7. c r. OŠ Zali rovt, Trzič

#### Pika

Pika pride v mesto. Glej, široko cesto! Anico spozna, s Tomažem se igra.

Z njima v šolo gre, pa čeprav ne ve, koliko je dve in dve.

Hura, počitnice! Pika jih ima čez celo leto, Anica in Tomaž samo za novo leto.

• Aljaž Zelnik, 3. b r. OŠ Naklo

#### Čarovnica

Čarovnica kuhalnica, kje je tvoja hišica? Hišica je v gozdu na visokem hrastu. Kje je tvoja metlica? Vzela jo je kuharica. Kje je tvoja palica? Ostala je doma in čara.

• Matic Jerina, 3. r. PŠ Žabnica

#### Kolesarjenje

Kadar mamica nima preveč dela, greva kolesarit. Včasih greva v Dašnico k mami Mici ali pa v Selca k teti Barbari. Mami ima veliko kolo, jaz pa bolj majhno. Njeno kolo je zelene barve, moje pa vijolične. Čelado imam roza barve. Čeprav še nisem naredila izpita, se rada vozim s kolesom. S prijateljicami v Logu se vozimo s kolesom in tudi v Dašnici se s kolesom res lepo zabavamo. Tudi moja sestrična Tajda se že pri štirih letih skoraj zna voziti s kolesom. Kolesarjenje je res zdrav sport in še zabaven je. Lahko se pogovarjaš zraven, da hitreje mine čas. Samo previden moraš biti, kajti drugače s kolesom težko greš na cesto.

• Alja Kavčič, 3. c r. OŠ Železniki

#### Kostanjev dan

V četrtek smo imeli kostanjev dan. Zbrali smo se v šoli in skupaj odšli v dom starejših občanov v Potočah. Tam so nas najprej postregli s sokom in pecivom. Potem smo zapeli nekaj pesmic. Po končanem programu smo skupaj s starejšimi občani jedli pečen ali kuhan kostanj. Veseli smo bili, ker smo starejšim lahko polepšali dan.

• Michael Orehar, 2. b r. OŠ Matije Valjavca Preddvor



• Narisala Urška Benedičič, OŠ Železniki

#### NAGRAJENI SPIS Alkohol v moji družini

Bila je sobota in oči se je odpravil zelo zgodaj od doma. Bil je zelo dobre volje. Pozdravil nas je in nam rekel, da se bo vrnil še pred nočjo. Pozno zvečer ga še vedno ni bilo. Vsi smo bili zaskrbljeni, mami pa je bilo še najhuje, ker je pripravila večerjo za njuno obletnico. V obupu je vrgla večerjo v smeti in ravno takrat je vstopil. Vsi smo strmeli vanj. Takoj smo

opazili, da se je spet napil. Brez razloga je prijel krožnike in jih začel razbijati. Mami ga je hotela ustaviti, a on jo je prijel za lase in jo vrgel ob štedilnik. Nato je vpil nanjo, da je slabo vzgojila sina in hčer in da ni za nobeno rabo. Brat tega ni mogel več prenašati, zato je vstal in jo poskušal braniti, toda zaman. Oče je začel pretepati tudi njega. Na koncu je prišel do mene in me ozmerjal s cipo. Tega nisem mogla poslušati, zato sem stekla v sobo, se zaklenila in se zjokala. Slišala sem, da je oče zaloputnil vrata svoje sobe in ob tem še

**Založba Mladinska knjiga**

Založba Mladinska knjiga vas ljudo vabi na predstavitev nove knjige **Blazno resno o šoli** pisateljice Dese Muck.

Doslej izbranim štirim knjigam, ki so izšle v zbirki Blazno resno..., je pisateljica z izvrstnim posluškom za svet, jezik in dušo današnjega mladostnika v sli. V njej z obilico nasvetov in humorja uspešno pjasni vse pglavitne zadrege današnjega mladostnika v šoli.

Kot vse knjige iz te zbirke tudi to spremljajo barvne fotografije Igorja Ribiča.



## Moda

## Karo - look

Nekoč je bil moden in poznan le škotski karo, in sicer sta bila iz njega sešita le krilo in jakna. Zdaj pa je v karistno modo zavel nov, svež veter: z novimi, izboljšanimi materiali prihajajo tudi novi kroji. Absolutni modni trend je letošnje jesen karo-look pri "trinčkajih". Kdor ljubi karo, si ga letos lahko privoščiti ne le na krilu in hlačah, temveč tudi na plašču in obleki. Če je karo na plašču postavljen normalno, naj bo obleka krojena drugače, da bo karo postavljen diagonalno... Sicer se pa lahko z njim poigravate po mili volji. Bolj ko bo pisan in bolj ko bo padal v oči, bolj modno boste oblečeni! In barve? Naš model je v osnovi rumeno-rjave barve, debele črte so sive, tanjše pa rdeče.



## Sladica za danes

## Kostanjeva krema z vloženi česnjami



50 dag kostanja, 1/4 l mleka, 5 dag sladkorja, vanilija, 2 dl sladke smetane, 1 žlica maraskina, 1/4 l vloženi česnji. Surov kostanj olupimo, ga poparimo in pustimo v vreli vodi toliko časa, da mu z lahkoto odstranimo notranjo kožico. Odcedimo in kostanj skuhamo v sladkanem mleku, očiščenem z vanilijo. Kuhamo ga na majhnem ognju, da ostane cel in se vročega pretlačimo ali zmeljemo v električnem mešalniku. Sladico naložimo v čaše ali v skledo in okrasimo s stepeno sladko smetano, ki smo ji dodali maraskino in z vloženi česnjami.

Poskusimo  
še mi

Morda se premalokrat spomnimo nanje, čeprav so hitro narajeni, ne zahtevajo veliko dela, hkrati pa pri njih lahko uporabimo še razne ostanke hrane, ki bi se sicer sušili po hladilniku, nazadnje bi jih pa še zavrgli. Tako v narastkih lahko uporabimo ostanke skute, raznega mesa, koščke sira, razno zelenjavo in podobno. Če nismo na kakšni posebni dieti, pri narastkih ne skoparimo s smetano in z jajci. Tokrat vam med drugim predstavljamo odlični narastek iz rezancev z ovčjim sirom, s kakršnim postrežejo grške gospodinje ob največjih praznikih.

## Narastek iz rezancev in ovčjega sira po grško

Za 6 oseb potrebujemo: 400 g rezancev ali makaronov, sol, 60 g masla ali margarine, 50 g moke, 6 del mleka, 150 g ovčjega sira, 2 jajci, poper, nariban muškat, 1 žlička masla.

Rezance skuhamo v slani vodi, vendar ne preveč, ostati morajo trdni, nato jih stresemo na cedilo, na hitro prelijemo z mrzlo vodo in dobro odcedimo. Maščobo močno segrejemo, tako da začne že cvrčati, nato po malem dodajamo moko in mešamo. Moko med stalnim mešanjem pražimo 3 minute, da dobi zlato barvo, nikakor pa ne sme porjaveti.

Mleko segrejemo in vročega nato vlijemo na sprazeno moko in močno mešamo z metlico, da dobimo bešamel, katerega na majhnem ognju še 10 minut povrevamo.

Ovčji sir grobo naribamo. Jajca stepemo z vilico. Nariban sir dodamo vroči omaki. Solimo, popravo in odišavimo z muškatom. Jajca hitro vmešamo in omako odstavimo od ognja.

Pečico segrejemo na 200 stopinj C. Pekač - Grkinje uporabljajo lončene - dobro namastimo in vanj po dolgem zložimo polovico rezancev. To prelijemo s polovico bešamela, dodamo preostanek rezancev in jih prelijemo s preostalim bešamelom. Narastek pečemo 40 minut. Če bi se pokazalo, da bi narastek prehitro rjavěl, ga po 20 minutah pokrijemo z alu folijo in spečemo do konca.

Ko narastek vzamemo iz pečice, ga pustimo stati 5 minut, nato ga postrežemo. Takšen narastek grške gospodinje navadno postrežejo k ovčji pečenki, zraven pa točijo temno vino.

## Kmečki narastek s skuto

Za 4 osebe potrebujemo: 200 g jajčnih in spinačnih rezancev, 750 g mesnatih paradižnikov, 250 g kuhane gnjati v kosu, 3 jajca, 200 ml sladke smetane, sol, poper, 1 šopek drobnjaka in nekaj vejic peteršilja, 400 g zelenjavnega skutnega namaza.

Rezance damo v 1,5 litra vrele slane vode, zavremo in od časa do časa premešamo, kuhamo pa jih vsega 8 minut. Nato jih prelijemo s hladno vodo in odcedimo.

Paradižnike za kratek čas potopimo v vrelo vodo, da jih lažje olupimo, očistimo semenja in narežemo na rezine. Gnjat narežemo na kocke. Sladko smetano začini s soljo in poprom. Operemo drobnjak in peteršilj, ju osušimo v prtčicu in drobno seseklamo. Nato namastimo plitev ognjevaren pekač, naložimo vanj plast paradižnika, ga potresemo s soljo, poprom, drobnjakom in peteršiljem, razporedimo nanj polovico narezane gnjati, rezance, plast paradižnikov in narezano gnjat. Povrh potresemo peteršilj in drobnjak ter vse skupaj prelijemo z razžvrkljanimi jajci. Pekač postavimo na rešetko v prej ogreto pečico in pečemo približno 30 minut, tedaj pa po narastku porazdelimo skutni namaz, ki smo ga pred tem dobro umešali. Pečemo še 10 minut.

H kmečkemu narastku s skuto bomo postregli mešano solato, lahko pa tudi mošt.

## Sočni narastki



Narastek iz rezancev in ovčjega sira po grško.

## Krompirjev narastek

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg krompirja, 8 dag masla, 3 jajca, ščepec nastrganega sira, muškati orešek, 1 žlica moke, sol.

Krompir olupimo in skuhamo v osoljeni vodi. Odcedimo, pretlačimo in zamešamo maslo, da ostane krompir mehak. Ohlajenemu dodamo rumenjake, dobro polovico sira, ščepec oreška in gladko zmešamo. Če je potrebno, prilijemo malo krompirjeve vode ali mleka tako, da je

gosto kot pire. Nazadnje zamešamo v krompirjev pire trd beljakov sneg, potresen z žličko moke.

Skledo za narastke ali pekač namažemo z maslom, naravnano vanjo krompir in ga potresemo z ostalim sirom in tudi s kosmi masla.

Če hočemo malce obarvan narastek, namesto nekaj krompirjev skuhamo zraven rumeno ali rdeče korenje. Pečemo 30 minut pri 200 stopinjah C.

ČE NISTE VEČ ZADOVOLJNI S SEBOJ, NAS POKLIČITE

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE  
BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!

kadar se na kritičnih mestih pojavijo maščobne blazinice,

kadar se na kritičnih mestih pojavi celulit,

kadar dieta in telovadba ne dajeta več nobenih rezultatov,

kadar odkrijete, da je vaše telo izgubilo vitkost in gibčnost ...

Prišel je čas za hitro  
in uspešno metodo  
BODY WRAPPING.REZULTATI TESTIRANJA  
po 3 tednih:58 % testiranih oseb je shujšalo  
9 kg in več27 % testiranih oseb je shujšalo  
7 kg in več9 % testiranih oseb je shujšalo  
5 kg in več6 % testiranih oseb je shujšalo  
manj kot 5 kgPomladimo se v Kozmetičnem  
studiju KSENJAkozmetični studio  
KSENJAUl. Rudija Papeža 5, Kranj  
tel.: 04/235 25 70POKLIČITE KOZMETIČNI  
STUDIO ŠE DANES IN  
PRESENEČENI BOSTE  
NAD REZULTATI!Ob paketu B.W. vam Studio Ksenja  
poklanja presenečenje BODY  
WRAPPING 9.000.- 3.900.-sit

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

## Družina (3)



Se vedno smo pri opisu takoj imenovane trde družine. Takšna družina je kot zid, ki omejuje in skrbrto čuva tisto, kar se dogaja za zidom ter hkrati preprečuje, da bi življenje znotraj zidu kdorkoli zmotil ali celo spremenil. Je kot trdnjava, ki ostaja skozi stoletja ista. Na žalost se način vzgoje in družinskega življenja prenašata iz roda v rod. Tisti, ki so bili vzgajani v trdi družini so velikokrat sami ustvarjalci še ene trde družine ali pa gredo v drugo skrajnost in ustvarijo svojo družino mehkega tipa. Kadar se zavedamo vsega tega pa imamo možnost, da ostajamo prožni in da ne ponavljamo napak svojih staršev. Trda in mehka družina sta si na nek način zelo podobni. V obeh družinah se vzgaja otroke, ki nimajo občutka za svoj lastni jaz, ne zaupajo ne sebi ne drugim in so kot taki potencialne žrtve za pojave modernega časa - hitreje posežejo po drogi, se spolno izživljajo in so nagnjeni k samomoru ter agresivnosti. Razlog je

v tem, da niti trda niti mehka družina ne zagotavljata neke opore in strukture, ki ju potrebuje vsak otrok za svoj psihofizični razvoj. V trdi družini so pravila preveč toga, v mehki pa jih običajno ni, ali pa en dan so, drug dan jih pa ni. V trdi družini prevladuje tekmovalnost in otroci se morajo pred starši nenehno dokazovati in običajno se opazijo velike razlike med otroki - nekdo je več vreden kot drugi, vendar mora za to plačati ceno svoje osebnosti. Otroci naredi vse, da bi ugajal staršem. To pomeni, da ne zna prislunhiti sebi in svojim željam. Njegove želje so običajno zatrite in kasneje ko odraste je nevarnost, da ves gnev in bes, ki ga je toliko časa zadrževal izbruhne na dan. To pomeni, da išče žrtve, s katerimi bo lahko počel isto kot so z njim počeli njegovi starši. Ali pa išče zatiralca, ki ga bo še naprej držal v šahu, tako kot je navajen iz otroštva. Fantje iz trde družine se naučijo, da svojo ranljivost

skrivajo za fasado neustrašnega dečka. Deklice se naučijo, da ne smejo kazati jeze in izkoriščajo svojo naučeno nemoč. Tako dobimo dečke, ki so "mačoti" in deklice, ki igrajo vlogo "žrtve". Takšni otroci so naučeni, kaj naj mislijo ne vedo pa kako naj mislijo. O sebi imajo slabo mnenje in za to, da bi jih imel nekdo rad so pripravljene marsikaj narediti. Vendar jim to uspeva le preko kratkotrajnih užikov, saj je treba vložiti v odkrite in jasne veliko energije in ljubezni, ki pa je ti otroci in kasneje odrasli le redko znajo dati. Pri tem bi jim veliko pomagalo že samo znanje o tem, kaj se je z njimi dogajalo in kako lahko presekajo ta začaran krog. Kot prvo pa potrebujejo ljudi, ki so bili vzgajani na takšen grob in tog način veliko ljubezni. Tiste prave, brezpogojne ljubezni, ko te ima nekdo rad, samo zato, ker si. Le na tak način se lahko te žrtve staršev naučijo, da so vredni in da začnejo imeti radi same sebe.

Gorenjski glas Več kot časopis v Dupljah

# Vesela jesen v obnovljeni dvorani

Na prireditvi Kulturno turističnega društva Pod krivo jelko in Gorenjskega glasa v Dupljah so tudi tokrat domačini potrdili, da znajo skupaj stopiti in poskrbeti za prijetno razpoloženje.



Moški pevski zbor KUD Triglav Duplje se je predstavil v narodnih nošah.



Najprej se je predstavil ženski pevski zbor Dupljanke.

Duplje, 6. novembra - Napovedana prireditev minulo soboto v obnovljeni dvorani gasilskega doma v Dupljah je pred začetkom skorajda vzbujala dvome o obisku. Vendar pa se domači prireditelji niso pustili presenetiti. Ob napovedani uri, ob sedmih zvečer, je bila dvorana nabito polna.

Tako smo z domačimi prireditelji še enkrat doživeli potrditev, da so srečanja z Gorenjskim glasom in poznanimi glasbenimi skupinami ter domačini priljubljen dogodek, ki se je v zadnjih letih zaradi srečanj v raznih krajih na Gorenjskem uveljavil in potrdil. Z odzivom na povabilo iz Dupelj pa smo tokrat zares zadeli v polno, saj so domačini pokazali lepo dvorano, ki so jo obnovili in napolnili do zadnjega kotička. Za naprej, so ugotavljali, bo treba povečati število sedežev.

## Priljubljeno je zborovsko petje

Kraj in domačine v tem delu občine je že uvodoma pozdravil in pohvalil tudi župan občine Naklo Ivan Štular. Da je bila pohvala o kulturnem delovanju res upravičena, so potem takoj potrdile članice ženskega pevskega zbora Dupljanke pod vodstvom Katje Klančnik. Priljubljenost zborovskega petja so z nastopom potrdili še otroški pevski zbor podružnične osnovne šole v Dupljah pod vodstvom Marka Kavčiča, nazadnje pa še moški pevski zbor Kulturno umetniškega društva Duplje pod vodstvom Andreja Zupana.

Njihov nastop je bil doživetje in prava mala koncertna revija pevskih zborov. Potrdili so, da jim v Dupljah res ni treba biti v zadregi pri kakršnikoli proslavi, saj imajo tudi mlade instrumentaliste.



Nastopili so tudi mladi instrumentalisti: s flavto in harmoniko...



Obnovljeno dvorano v gasilskem domu so domačini napolnili do zadnjega kotička.

## Delavna tudi društva

Na prireditvi, ki smo jo pripravili skupaj s Kulturno turističnim društvom Pod krivo jelko pa so se predstavila tudi društva. Uspešno delo in uresničevanje načrtov sta potrdila tako predsednik društva Pod krivo jelko Ivan Meglič, kot predsednik Kuda Robert Rozman. Da so delavni in uspešni pa so potrdili tudi gasilci in člani društva Partizan. Dejavnost in program sta v pogovoru z Jožetom Košnjekom predstavila poveljnik gasilcev Andrej Jelar in predsednik Partizana Mirko Rakovec.

## Skupaj s prijatelji

Domačo predstavitev pa so obogatili tudi gostje. Tokrat smo bili skupaj s tremi glasbenimi skupinami. Po dolgem času so se spet predstavili Kifelčarji in ansambel Jevšek. Predstavitveni



... ter s citrami

krst pa so po nastopu v Cerkljah na prireditvi Naj pridelki tukaj doživeli člani ansambla Slamnik, ki smo jih podrobneje predstavili oktobra tudi kot glasbenike meseca. Po prireditvi so bili člani Slamnika z Gregorjem Žunom zadovoljni z nastopom, saj so tako razgrela občinstvo v dvorani, da so svoj nastop ponavljali.

Uspešno pa sta se tudi v Dupljah predstavili pevki Roža Marija Mikelj s skladbama S tabo rada bi šla in Srce ne joči nočoj ter prvič tudi pevka Mojca Ribič - Amanda iz Tržiča s skladbo Le zakaj.

Piko k uspeli prireditvi pa so nazadnje dodali še domačini. Prireditelj, društvo Pod krivo jelko je z gospodinjami poskrbelo, da smo lahko pokramljali tudi po prireditvi. Dogovorili smo se, da bomo še skupaj. Tokrat pa nam je bilo skorajda žal, da nismo prireditev sklenili z veselico. • A. Zalar



Z domačini in županom občine Naklo Ivanom Štularjem se je pogovarjal novinar Jože Košnjek. Na sliki: pogovor s predsednikom Kulturno turističnega društva Pod krivo jelko Ivanom Megličem (levo) in s predsednikom Kuda Duplje Robertom Rozmanom (desno).

Veselo v Novo leto

Ste za veselo srečanje ob koncu leta v vašem kraju?

Pokličite v Gorenjski glas na številko 031/638-699.

Zakaj so naši oglasi preprosti?

Ker se raje ukvarjamo z vašimi pokojninami.

PRVA POKOJNINSKA DRUŽBA

Sodelovanje bogati

**Avtocenter Vrtač** 

Visoko 77a, pri Kranju, E-mail: acvrtač@ac-vrtač.si

PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12  
SERVIS: tel. 064 438 01 22  
REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40

**POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
**ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA**

**V T** 

*stil*

ureja: Matjaž Gregoric

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avto gum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel: 064/42 15 13  
Tel/fax: 064/42 15 12  
GSM: 041/378-835



Zadnji čas za zimsko pripravo avtomobilov

## Prometna zima se začne 15. novembra

V sredini meseca bo tudi za avtomobile nastopil zimski čas, saj moramo takrat v skladu z zakonom o varnosti v cestnem prometu naše štirikolesnike opremiti z zimsko opremo. Poleg tega je koristno, da še pravočasno pripravimo avtomobile na slabše vremenske in cestne razmere.

Po letos spomladi sprejetem Pravilniku o napravah in opremitvi motornih vozil, morajo biti avtomobili v času od 15. novembra do 15. marca opremljeni z zimskimi pnevmatikami na vseh štirih kolesih (oznaka M+S) ali z letnimi pnevmatikami prav tako na vseh štirih kolesih, vendar morajo biti v tem primeru v avtomobilskem priboru tudi verige za pogonska kolesa. Ta rešitev se morda nekaterim voznikom zdi cenejša, vendar je priporočljivo uporabljati zimске gume. Te se namreč od letnih ne razlikujejo samo

po profilu ampak zaradi dodatka silike ostanejo prožne tudi pri temperaturah pod 7 stopinj Celzija. Kar nekaj voznikov si tudi zastavlja vprašanje kaj pomeni, da morajo biti pnevmatike na vseh štirih kolesih enake. Gre seveda zato, da so pnevmatike enakih dimenzij, seveda pa je najbolje, če so tudi enake vrste oziroma od istega proizvajalca.

Preventivni zimski pregled opreme in naprav na avtomobilu, vključno z montažo zimskih pnevmatik, opravijo v kar številnih servisnih delavnicah, nekaj od tega pa lahko postorimo tudi v domačini garaži. Poleg gum pozornost posvetimo tudi svetlobnim telesom, ki jim zamenjamo iztrošene ali

pregorete žarnice, zamenjamo izrabljene metlice brisalcev, v posodo za pranje stekel pa dolijemo tekočino proti zmrzovanju. Seveda v avtomobilski prtljajnik sodi nekaj dodatne opreme, kljub zimskim gumam niso nikoli odveč verige, dodamo pa še strgalec ledu s stekel, odmrzovalac ključavnice, manjšo zložljivo lopatko, odejo in baterijsko svetilko.

Zahtevnejša opravila, kot so preverjanje maziv in tekočin, preizkus zavor in pregled podvozja, raje prepustimo strokovnjakom. In ko bo naš avtomobil pripravljen na zimo, se bomo lahko vozili brez skrbi in tudi s tem prispevali k varnosti na naših cestah.

• M.G.

## Zimski pregled za Fiato, Lancie in Alfo

Na 23 pooblaščenih servisih, ki so zadolženi za avtomobile znamk Fiat in Lancia in 13 za Alfa Romeo so začeli opravljati preventivne zimске preglede. Ob predhodni najavi pregledniki opravijo pregled vseh vitalnih avtomobilskih delov, ki zagotavljajo brezhibno delovanje in varno vožnjo v zimskih razmerah. Na servisih bodo o pregledanem vozilu sestavili pisna poročila in predlagali morebitna popravila, kjer bodo lastniki lahko uveljavili 10-odstotni popust za potrošni material. Poleg tega so za vse obiskovalce pripravljena tudi praktična darila.

## VARNO V ZIMO

Vabimo Vas na pregled vozila pred zimo in menjavo koles po UGODNI CENI 3000 SIT

V ceno je všteto: pregled vozila pred zimo po check listi in premontaža koles.

UGODNA ponudba zimskih pnevmatik SAVA in DUNLOP - ob nakupu premontaža in uravnoteženje BREZPLAČNO!

Obenem Vas vabimo na ogled novega VW PASSAT.

## AVTOHIŠA VRTAČ Kranj

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si 04/27 00 200  
http://www.avtohisavrtac.si



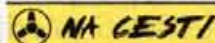
## VSE ZA VAŠ AVTO

Nudimo vam kvalitetne rezervne dele za japonska in ostala vozila, filtre, olja, zraka in goriva VIC, sklopke, japonske svečke DENSO, mašete, zglobe, vzmeti, zavore SPIDAN za vsa vozila, žarnice 12V in 24V TESLAMP, karoserijske dele, zavorne obloge TRUSTING, avtoplašče, avtostekla in še in še.

Za rezervne dele, ki niso na zalogi, kratki dobavni roki 1 do 3 delovne dni.

DOVŽAN D.O.O.  
TRGOVINA Z AVTODELI

Podjubej 272, Trzin  
Tel/fax.: 04/59-25-400  
GSM: 041 723-812



Sredi meseca prihaja k nam novi Peugeot 607

## Sedmica za srečo v prihodnosti

Po kar dolgem čakanju bo sredi novembra na slovenski avtomobilski trg končno zapeljala nova največja Peugeotova limuzina. Novinec ima oznako 607, pri Peugeotu Slovenija napovedujejo razumljivo majhne prodajne količine, vsekakor pa je avtomobil pomemben za utrjevanje dobrega imena znamke, ki jo ščiti stiliziran lev.

Peugeot 607 meri v dolžino kar uglednih 4,87 metra in se tako tudi v svojem razredu uvršča med večje avtomobile. Oblikovalcem je spet uspelo narediti vsečno brezčasno karoserijo, ki jo je delno navdihoval manjši peugeot 406, delno pa



tudi priljubljeni 206. Tako so združili navidez nezdržljivo: elegantno limuzinsko podobo z nekaj športnimi primesmi.

Ker gre za največji hišni štirikolesnik, peugeot 607 tako z zunanostjo kot v potniški kabini radodarno razkazuje prestiž.

V prvi vrsti je zelo dobro poskrbljeno za udobje potnikov, ki jim bosta potovanje poleg vseh mogočih električnih pripomočkov lajšala samodejna ločeno nastavljiva klimatska naprava in kakovosten radijski sistem. Za varnost skrbi šest varnostnih zračnih vreč s stranskima zavesama, sicer pa se oprema deli na tri pakete z oznakami titanhe, ebene in ivoire, v skladu z njimi pa so notranje obloge in sedežno oblaženje iz različnih materialov. Ob tem tovarna ponuja še doplačilni paket opreme z električnim zlaganjem ogledal, samodejno prilagodljivim notranjim ogledalom, boljšim radijskim sistemom, satelitsko navigacijo in podobno.

V peugeotu 607 se vrtijo trije različni motorji, začeni s 2,2-litrskim bencinskim štirikolesnikom s 160 konjskimi močmi. Vrh bencinske motorne ponudbe je 3,0-litrski šestvaljni z 210 konjskimi močmi, poleg tega pa je v paleti še novi 2,2-litrski tur-

bodizel HDi z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu in 136 konjskimi močmi. Pri vseh motorjih je serijski petstopenjski ročni, pri bencinskih tudi samodejni menjalnik z možnostjo ročnega pretikanja. Vzmetenje je po francosko mehko, sicer ima devetstopenjsko samodejno nastavitev.

Peugeot 607 bo po uvodnih testnih vožnjah, pri pooblaščenih trgovcih napredaj natanko od sredine meseca.

Maloprodajna cena je vsaj za različico z 2,2-litrskim bencinskim motorjem dovolj vabljiva, nastavili so jo na 5.999.000 tolarjev, 2,2-litrski HDi stane 6.189.000, 3,0-litrski bencinski V6 pa 6.819.000 tolarjev. Pri zastopniku Peugeotu Slovenija načrtujejo, da bo v prihodnjem prvem celotnem prodajnem letu na slovenskih cestah okoli 120 novih največjih Peugeotovih limuzin.

• M.G.

## PONUDBA VELJA DO RAZPRODAJE ZALOG

ELYSEO 50  
489.685,00  
428.132,00

SPEEDFIGHT LCD  
VODNO HLAJEN  
415.292,00  
364.898,00

SPEEDFIGHT 2 LND  
X TEAM VODNO HLAJEN  
463.624,00  
405.980,00

SPEEDFIGHT 2 LND  
VODNO HLAJEN  
449.820,00  
394.247,00

TREKKER ROAD  
380.800,00  
297.262,00



Avtohiša Kavčič d.o.o.

Avtohiša Kavčič d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel.: 04 275 93 00



**Sava** JEKLENA PLATIŠČA                  

**GOOD YEAR Sava SEMPERIT HANKOOK DEBICA** POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL **MOTOR** KOROŠKA 53d, 4000 KRANJ (pri AMD Kranj) tel.: 04/23 67 467

**IZREDNO UGODNE CENE IN SE UGODNEJŠI PLAČILNI POGOJI NA OBROKE!**



TEST RENAULT KANGOO 1.9 dTi ALIZE

# PROSTOR IN MOČ NA SKUPNI POTI

Prepričevati prepričane, da so avtomobili, kakršen je Renault Kangoo, uporabni in praktični, bi bilo odveč. Številni so ta štirikolesnik, ki je po rodovniku mešanec med osebnim avtomobilom in majhnim dostavnikom, vzeli za svojega. Tistim bolj lišpavim morda ni všeč njegova škatlata oblika, vsekakor pa nihče ne more zanikati njegove uporabnosti in praktičnosti.



Kangoojeva mešanica osebnega avtomobila in lahkega dostavnika prinaša predvsem prostornost, prilagodljivost in uporabnost.

stroj z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu, ki naj bi ustrezal tistim voznikom, ki so se doslej pri kangooju pritoževali nad lenobnim in glasnim atmosferskim dizlom. Presaditev iz megana v kangoo je zahtevala nekatere spremembe. Tako je v tej izvedbi motor brez dodanega hladilnika polnilnega zraka, s čimer so mu odvzeli nekaj konjskih moči in obdržali dovolj navora. Ampak saj od avtomobila, kakršen je kangoo, niti ne gre pričakovati škripanja gum ali vrtoglave končne hitrosti, veliko bolj njegove lastnike zanima, kako

bodo s čim manj stroški prevozili določeno razdaljo. Dokler motor ne doseže delovne temperature, je glasen in robot, kasneje se njegov tek umiri, toda hrupa je predvsem pri višjih vrtljajih še vedno preveč. Kljub temu je kangooju dobro pisan na kožo, saj se dokaže s primerno urnostjo in po drugi strani je vzorno varčen; s povprečno porabo okoli 6,6 litra na 100 kilometrov zahteva približno toliko kot avtomobil spodnjega srednjega razreda.



Poleg desnih tudi leva drsna vrata, s katerimi je kangoo prehitel razredne tekmece.

Kangoo sicer ne mara ostro voženih ovinkov, saj se karoserija preveč nagiba, pri višjih hitrostih pa se zelo pogosto izkaže občutljivost na bočni veter. Zavore tudi pri polno obremenjenem avtu delujejo suvereno, njihova učinkovitost se seveda še poveča, če jim pomaga doplačilni protiblokirni sistem.

Ob tem so kangoojeve prednosti same po sebi dovolj izrazite: prostora v prtljažnem delu, ki ga zapirajo velika dvizna vrata je več kot dovolj, s podiranjem zadnje klopi nastane že manjši dostavnik, dodaten adut pa so bočna drsna vrata na obeh straneh, ki jih je imel kangoo med vsemi tekmeči v svojem razredu prvi. Skoznja je mogoče brez težav priti do zadnje klopi, ki sicer ne nudi udobja prvega razreda, je pa dovolj prostorna za tri ne preveč široke potnike. V kangoojevi notranjosti je kar cela vrsta odlagalnih poličk, zelo uporabna je zlasti tista, ki so jo oblikovalci domiselno namestili pod strop sprednjega dela potniške kabine.



Turbodizel z neposrednim vbrizgom: solidno zmogljiv, vzorno varčen in nekoliko preglasen.

Udobje v potniški kabini je solidno, ni pa vrhunsko, nekoliko ga kvarita prekratka sedalna dela prednjih sedežev, še bolj pa preveč plastični delov notranjega okolja. Z nekaj tkanine na oblogah vrat in kakovostnejšo plastiko na armaturni plošči bi bilo počutje mnogo prijetnejše, vsekakor pa je po-

trebno pohvaliti pregledne merilnike in namestitve stikal. Kdor je pripravljen za svojega kangooja odšteti malce več denarja, si ga lahko opremi tudi z vsemi dodatki za udobje, kot jih premorejo avtomobili drugih razredov, torej ne samo z elektriko za pomik stekel, ampak tudi z ročno klimatsko napravo, ki pa se s hlajenjem v prostorsko veliki kabini zraka žal ne znajde najbolje.

Glavna kangoojeva aduta torej ostajata prostornost in prilagodljivost; v kombinaciji s turbodizelskim motorjem ti dve lastnosti seveda dobijo še večjo vrednost. • M. Gregorič

prostornost, uporabnost in prilagodljivost, motorne zmogljivosti in ekonomičnost

pretirano plastična notranjost, premalo udobja na zadnji klopi, občutljivost na bočni veter

TEHNIČNI PODATKI

vozilo: kombi, 5 vrat, 5 sedežev  
 mere: d. 3.995, š. 1.663, v. 1.827 m  
 medosna razdalja: 2.600 m  
 prostornina prtljažnika: 500/2380 l  
 motor: štirivaljni, turbodizelski  
 gibna prostornina: 1870 ccm  
 moč: 59 kW/80 KM pri 4000 v/min  
 navor: 160 Nm pri 2000 v/min  
 najvišja hitrost: 160 km/h  
 pospešek od 0 do 100 km/h: 14,1 s  
 poraba EU norm.: 4,9/7,1/5,7 l/100 km  
 maloprodajna cena: 2.694.930 SIT  
 zastopnik: Revov, Novo mesto



Notranjost: pregledni merilniki, vendar preveč trde in enolične plastike.

## REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont d.d. Kranj

RENOME Center rabljenih vozil

Ljubljanska 22, 4000 KRANJ

Telefon: 04/20-15-240, 04/20-15-237, Fax: 04/20-15-237

http://www.alpetour-remont.si/

Znamke in tip	Letnik in barva	Cena v SIT	Cena v DEM
BMW 316	1987 met. siva	360.000	3.360
Alfa Romeo 33 1,7 IE	1991 črna	370.000	3.460
Opel Astra 1,4	1993 rdeča	830.000	7.760
Rover 216 GTI	1993 črna	870.000	8.130
Audi 80 1,6	1991 bela	920.000	8.600
Renault 19 Limited/4v	1995 bela	1.040.000	9.720
Volvo 460 1,8 I	1994 modra	1.180.000	11.030
Toyota Carina 2,0 kar.	1994 zlata	1.250.000	11.880
VW Golf 1,4	1995 bela	1.290.000	12.060
R-Megane RN 1,4	1996 rdeča	1.380.000	12.900
Renault Megane 1,9 RT D	1997 bela	1.430.000	13.360
Renault Kangoo RN 1,4 tov.	1998 rumena	1.450.000	13.550
Hyundai Accent 1,3	2000 met. modra	1.570.000	14.670
Renault Clio 1,6	1998 črna	1.590.000	14.860
VW Golf 1,8	1996 bordo rdeča	1.690.000	15.790
Renault Clio 1,4/5v RT	1999 met. modra	1.720.000	16.070
Renault Clio 1,9 D	1999 bela	1.890.000	17.660
Renault kangoo 1,4 RT	1999 bela	2.236.000	20.900
Opel Vectra 2,0 CD kar.	1998 bela	2.480.000	23.180
Megane Coupe 1,4 16V	1999 graf. siva	2.787.000	26.050

NUDIMO:

- ♦ VOZILA Z GARANCIJO ♦ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA
- ♦ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOZENIH 2000 KILOMETRIH ♦
- ♦ MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMKE IN LETNIKA
- ♦ UGODNI KREDITNI POGOJI OD 13 DO 60 MESECEV

V ZALOGI VELIKO ŠTEVILO VOZIL MLAJŠIH LETNIKOV PO IZREDNO UGODNIH CENAH

## Ugoden finančni najem pri Fiatu

Pri Fiatovem zastopniku AC Avto Triglavu so v sodelovanju s sestrskim podjetjem Debis AC Leasing pripravili možnost ugodnega finančnega najema dveh najcenejših Fiatovih avtomobilov.

Trajanje finančnega najema je 48 mesecev, kupec mora zagotoviti 30-odstotni polog, obroke pa začne odplačevati šele po enem letu. Tako za fiat uno, ki stane 1,13 milijona plača 340 tisoč tolarjev, medtem ko prvi obrok znaša 23.655 tolarjev. Za seicento 900 young z maloprodajno ceno 1,19 milijona znaša polog 360 tisoč tolarjev, prvi obrok pa 26.642 tolarjev.



## Pravočasno si zagotovite zimo brez skrbi.

BREZPLAČNI PREGLED VOZILA

Vsi vozniki vozil Škoda ste vljudno vabljeni na brezplačni preventivni pregled vozila pred zimo.

Pričakujemo vas od 23. oktobra naprej. Dobrodošli!

AMD ASTA d.o.o.  
Murska Sobota

PSC PRAPROTNIK d.o.o.  
Velenje

AMD ŠLANDER  
Celje

RO + 50 d.o.o.  
Celje

AUTOEMONA d.d.  
Ljubljana

SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o.  
Kranj

AVTO INN d.o.o.  
Nova Gorica

SPC KRETIČ d.o.o.  
Prestranek

AVTO STEGNE d.o.o.  
Slovenska Bistrica

SPC ŠKODA ŠKERJANEC  
Domžale

AVTOCENTER IDRIJA d.o.o.  
Idrija

TIPOM d.o.o.  
Metkovo

AVTOCVET d.o.o.  
Tolmin

URBAN, SERVIS IN PRODAJA d.o.o.  
Ribnica

AVTOHIŠA MOŽE d.o.o.  
Ankaran

VIDIC CENTER d.o.o.  
Novo mesto

AVTOKAM d.o.o.  
Hrastnik

AVTOSERVIS ŽUNKOVIČ  
Mikovci

AVTOLINE KRŠKO d.o.o.  
Krško

CAR CENTER  
Šmarjeta

AVTOMERKUR PSO BEŽIGRAD d.d.  
Ljubljana

AVTO FEKONJA  
Radlje ob Dravi

AVTOSERVIS RIKI  
Rihard Juhna s.p.  
9220 Lendava

INTEGRAL JESENICE d.d.  
Jesenice

PAN - JAN d.o.o.  
Trzinje

ŠKODA  
AVTO

Spet je jesen in z njo šola, pravzaprav smo se že kar lepo navadili nanjo. Tudi to leto se bomo poskušali čimvečkrat oglasiti preko časopisnih strani, da boste vedeli, kaj se dogaja na naši kremšniti. Komaj se je šolsko leto začelo, pa imamo že toliko za poročati! Najprej vam bo bodoča maturantka Nina zaupala vtise z letošnje maturantske ekskurzije, Katja bo poročala o že tradicionalnem tednu izbirnih vsebin in šoli v naravi,

# Hojla!



seveda ne smemo pozabiti tudi na letošnji krst fazanov, kjer smo dodobra preplašili novopečene gimnazijce in njihove starše, in obiska naših dijakov pri sovrstnikih na Danskem. (Na koncu pošljamo še en poljubček naši bivši knjižničarki, s katero smo ponavadi delili skrb za to stran in še za marsikaj drugega, in njenemu naraščaju, mali Taji. Pogrešamo te, Tina!) Obilico prijetnega branja vam želim. • Špela Pangeršič



Letos smo že tretje leto zapored prvošolce krstili na poseben način - na "slovesnosti", imenovani KRST FAZANOV, ki smo jo pripravili dijaki 4. letnikov. Ta nadvse zanimiva in hecna prireditve se je odvijala 29. 9. 2000 na zabaviščem prostoru Gorenjskega sejma in je bila nekakšna mešanica srednjega veka, renesanse in francoske revolucije, vse skupaj torej ena velika komedija zmešnjav. Zakaj tako, pa v nadaljevanju.

Najprej smo izpolnili dolg še iz prejšnjega šolskega leta, lani namreč nismo imeli posebne prireditve, kjer bi pohvalili največje dosežke naših dijakov, zato smo to storili kar ob tej priložnosti. Ravnatelj naše gimnazije je podelil kar 23 malih plaket, ki so si jih zaslužili dijaki s povprečno oceno 5,0 in tisti, ki so postali državni prvaki na kateremkoli področju. Nato so člani prostovoljnega socialnega dela po krajši predstavitvi prav tako prejeli pohvale Gimnazije Kranj, po tem pa se je KRST FAZANOV 2000 PRICEL!!!

Celotna filozofija krsta je, da se prvošolci iz pematih fazančkov prelevijo v prave gimnazijce, in to jim je tudi uspelo. Za vsak razred so se trudili po štirje fazani, ki so se skupno prebili skozi tri igre. V prvi so se poskušali preleviti v prave srednjeveške dvorne norčke in s plesom čimbolj zabavati 8-članski koncil predsednikov 4. letnikov, ki jih je strogo ocenjeval. V drugi igri so se pomerili v lokostrelstvu, v zadnji igri pa so morali čimbolj prepričljivo odigrati prizor iz Romea & Julije. Gledalci so se nasmejali kot že dolgo ne! Po vseh zmedah in zadregah je nato koncil preštel nabrane točke in razglasil rezultate. Na žalost štirim razredom ni uspelo doseči norme za sprejem (koncil je bil namreč pri ocenjevanju zelo zelo strog in zato so bili seštevki točk majhni), a smo tudi njim dali novo možnost, da so lahko po krajšem obraznem srečanju z maso za palačinke prav tako ponosno odložili fazansko perje.

Kogar ni bilo, mu je lahko žal, saj smešnih trenutkov kar ni manjkalo. Na koncu se moramo kot organizatorji zahvaliti še Klubu študentov Kranj, ki nam je posodilo ozvočenje, in trgovini Gringo, ki je našim najboljšim dijakom (tistim z malimi plaketami) podarila čudovite nagrade. Hvala tudi vsem sodelujočim - prvošolcem in profesorjem, ki so prišli gledat, pa seveda 4. letnikom (pripravljenemu odboru & strežbi), brez katerih tega krsta prav tako ne bi bilo. Seveda ne smemo pozabiti še na ravnatelja in svetovalno delavko, ki sta budno nadzorovala priprave na krst, pa seveda na osebe iz gimnazijske kuhinje, ki je poskrbelo, da naši želodčki po napornih nalogah in smehu niso ostali lačni.



• Špela Pangeršič

## MATURANC 2000

Naj najprej povem, da vsi, ki hodijo na maturantske izlete v Španijo, Grčijo ali kam drugam, zamujajo veliko. Največkrat se "vselijajo" v neki hotel, od koder se nato sprehodijo do plaže ali pa se odpeljejo na kratek izlet (ki ni vedno obve-

zen). Tudi meni se je tak način potovanja zdel zabaven, vendar sem ugotovila, da pomeni le nekakšno ujetost v turistični kompleks, ki ga, jasno, nikoli ne zapustiš, saj je preveč preprosto imeti prav vse na doseg roke. Naša

maturantska ekskurzija je bila drugačna in zato še bolj zanimiva. Ne bom opisovala, skozi katera mesta smo se peljali in kaj smo tam videli. Odločila sem se namreč, da bom zapisala le nekaj vtisov, ki so še vedno zelo sveži.

V Salzburgu so po celem mestu strašile plastične krave, okrašene na različne načine (krava-potapljačka, krava-samomorilka, krava-ogledalo...). V Pragi smo jedli Pri Fleku ob glasbi prijaznih muzikantov. Ko smo prepevali, so nas Japonci, ki so jedli nadstropje višje, posneli in gotovo smo že zvezde njihovih video-smešnic. Sicer pa so sobarice v hotelu sošolkam pokradle natikače, maskare, spodnje perilo... Nikakor ne pušajte vrednih predmetov v hotelskih sobah! Dunaj mi v bistvu sploh ni bil všeč. Ves bogat, razkošen in urejen je strašno neprijazen. Je pa res, da se na Dunaju res splača nakupovati oblačila, dekleta. Je cenejši od Budimpešte (ki je dražja od Slovenije), izbira pa je res velika. Na Dunaju smo bili tudi 1. septembra, ko smo uradno postali četrti letnik, kar smo seveda morali proslaviti s šampanjcem. Budimpešta razpada pri živem



telesu, če se izrazim poetično. Peljali so nas tudi na večerno pešačenje do citadele in nam obljubili, da se naslednji večer tja vrnemo v disko, vendar zaradi zapletov z voznikom to ni uspelo (pa kaj potem, če mora avtobus osem ur dnevno počivati, če gremo čez mejo - kmalu bodo že avtobusi sestavljali svoje kolektivne pogodbe! a sem zastoj pešačila tja gor?).

Vsak večer smo poslušali litanije. Ne, nismo tako verni, le naši trije odrasli spremljevalci so se bali, da se ne znajo obnašati - menda smo presegli pričakovanja, čeprav so nekajkrat skoraj obupali. Zato moram pohvaliti profesorico Fani Mavrič (če so njeni živci zdržali našo maturantsko ekskurzijo, bo preživela še tako napore ure računalništva), profesorico Zdenko Vrbinc (ki se je celo ekskurzijo le smehljala, saj je vedela, da ne more spremeniti ničesar) in profesorja Dejana Zupana (ki ne rabi posebnih opomb, le Briana Adamsa po njegovi zaslugi večina ne prenese več). Vodič Matjaž nam pa ni pridigal (potem bi bil vsak večer res videti kot maša), zato smo ga vsi imeli še bolj radi. In šofer Janez... O njem ne vemo ničesar, saj nas je odpeljal do dogovorjenih krajev, a se sicer ni družil z nami. • Nina Rogina

## Prekratkih pet dni

Že nekaj časa je navada, da je zadnji teden v septembru namenjen posebnim aktivnostim. Fazani, se pravi prvi letniki, imajo učenje za učenje. V nekaj dneh naj bi spoznali metode uspešnega učenja, ki koristijo v naslednjih letih. Dijaki drugih letnikov to že popolnoma obvladajo, zato se jim je prav prilegla šola v naravi. Letos so bili razkropljeni od Tolmina, Kranjske Gore, vse tja do Bohinja. Tako si vsi naberejo dovolj kondicije, da se naslednje leto podajo na naš najvišji vrh Triglav ali nekoliko lažje dostopen Storžič. Igrajo odbojko, nekaj časa pa namenijo tudi domovinski vzgoji. V zadnjem, četrtem letniku je na vrsti resno delo. Ker ob koncu gimnazije sledi matura, je teh nekaj dni namenjenih pripravam na ta zrelostni izpit.

Šola v naravi v Bohinju je bila za dva razreda kraj neizmerne zabave. Na napor, ki je bil potreben, da smo prvo popoldne peš spoznavali Bohinjsko jezero z vseh strani in da smo za to porabili kar nekaj ur, smo takoj pozabili. Tudi nekajurna hoja do Hudičevega mosta ni bila ravno navdušujoča, a to je bil le delček naših aktivnosti. Bolj prijetni spomini nas vežejo na recimo veslanje s kanuji. Res, da ti včasih zavijejo malce po svoje, a nič zato. Važno je, da smo prišli do cilja. Na drugo stran jezera, kjer je bila trgovina in sladoled. "Pod skalco" se imenuje naravna stena, po kateri nas je lezlo kar lepo število. Malo po levi, malo po desni in vrh je bil zlahka dosegljiv. Za spoznavanje bližnjih vasi pa smo se usedli na kolesa - klanci, ravnina, spusti, vaške poti, vse to in še več smo uspešno prevozili. Večeri pa so bili manj naporni - taborni ogenj in kitara za začetek, potem pa še malce zabave v lastni režiji in žur do jutranjih ur, ki je neizbežen ob tolikšnem številu mladih, polnih energije.

Nekaj dni brez šole, učenja in domačih nalog res hitro mine. Zato se je še toliko težje spet vrniti na stare tire, ki vujgaj med pisalno mizo in šolo. A vseeno nam bodo ostali vsaj spomini. Lepi in prijetni spomini na kraj, kakršnega prej nismo poznali. • Katja Kozina

## DANSKA namesto tedna v šoli

V tretjem tednu septembra smo se za en teden odpravili na obisk k prijateljem in prijateljicam iz Gimnazije v Frederiksundu, ki so nas obiskali in živeli pri nas v mesecu marcu, sedaj pa so bili oni na vrsti, da nam vrnejo uslugo in nas nastanijo po svojih domovih. V večini domov je bilo prijetno, vendar pa je bilo to mestoma tudi pogojeno z našim znanjem angleščine. Kdor ni veliko govoril, je bil pač tiho in se dolgočasil. Kjer sem živel jaz, gostoljubja ni manjkalo.

Po prvem dnevu smo začeli z ogledi. Ker imajo tudi naši danski prijatelji status dijakov, se nismo mogli izmuzniti obisku njihove šole in prisostvovanju pri pouku. Zanimivost je bila ta, da se njihov sistem od našega zelo razlikuje. Med uro lahko jejo, pijejo in zapuščajo razred, profesorje pa kličejo po imenih. V avli vsakdo lahko pusti svoje stvari, ker nihče ne krade. Tam lahko tudi kadijo, copatov ne uporabljajo. Špricanje je povsem legitimno, vendar 10%-urni odsotnosti avtomatsko sledi ponoven obisk istega letnika. Ta sistem po mojem mnenju pri nas ne bi deloval. Folk bi ponorel.

Doletela nas je čast, da smo se pogovarjali z danskim prvim ministrom, poleg njega pa nas je sprejel tudi župan Frederiksunda, ki je povedal nekaj malenkosti o mestecu, v katerem smo živeli. Peljali smo se tudi čez na novo zgrajeni most med dvema največjima otokoma na Danskem ter si ogledali rojstno hišo H. C. Andersena. Glavno mesto Copenha-



gen je kraj vreden ogleda. Poleg starih in veličastnih stavb smo si ogledali še nakupovalne centre in manjše trgovine in maskoto Copenhagna - morsko deklico iz Andersenove pravljice. Ne smemo pozabiti tudi obiska zabavišnega parka Tivoli, ki je definitivno boljši od našega ljubljanskega, pa naj bom še tak domoljub. Tudi vožnja s fjordom je bila izredno zabavna. Danska klima je nekaj posebnega - veter piha vedno in povsod. Nekatere je to prisililo v pet in več plastno oblačenje - majica, srajca, pulover, pulover,

pulover, bunda. Višji standard življenja pa zahteva tudi višje cene, saj je recimo davek na avtomobile kar 188-odstoten, za navadno pico smo plačevali po 70 kron (približno 2100 tolarjev), celo pivo je imelo skoraj 4-kratno ceno.

Če izkušnja na Danskem na koncu pogledam čisto objektivno, plusi močno odtehtajo minuse in odhod domov me je zopet našel v tisti situaciji, ko si obljubim, da bom pridno metal kovance v "kasičo prasio" in se nekoč morda spet odpeljal v obiskano deželo. • Zoran Ogrizek



plavalni bazen  
Železniki

BAZEN - SAVNA  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 064/646-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting  
- Canyoning  
- Jamarstvo  
- Izposoja čolnov  
in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Z gorenjskim derbijem se je minuli petek nova hokejska sezona začela tudi v Kranju

## TRIGLAV KONČNO DOMAČIN

Čeprav se je mlada Triglavova vrsta dobro upirala izkušenejšim gostom z Jesenic, je v četrtem krogu, na prvi letošnji domači tekmi v Kranju, morala priznati premoč železarjev - Polne tribune presenetile igralce

Kranj, Bled, Jesenice, 7. novembra - Minuli petek so hokejisti v državnem prvenstvu odigrali že četrti krog. Kranjski hokejisti, ki so letos dobili led na drsališču Gorenjskega sejma 20. oktobra in so zato prizorišče tekme z M.I. Tivolijem v drugem krogu zamenjali, pa so se tokrat prvič v novi sezoni predstavili domačim navijačem. Teh se je na tribunah zbralo več kot tristo, kar je največ na vseh tekmah 4. kroga in nov dokaz, da imajo Kranjčani radi dober hokej.

Seveda je bil atraktiven tudi nasprotnik Triglavčanov, saj je kranjsko moštvo gostilo ekipo Acroni Jesenic. Jeseničani, ki letos zelo dobro nastopajo tudi v mednarodni hokejski ligi, so tekmo v Kranju tokrat odigrali zelo resno in že v prvi tretjini povedli z 0:3. V nadaljevanju je bilo precej priložnosti tudi za Triglav, vendar pa je vratar Gaber Glavič branil odlično in edini, ki je zadel mrežo Jeseničanov, je bil v začetku tretje tretjine Janez Zumer. Končni rezultat tekme pa je bil 1:8 (0:3, 0:3, 1:2).

"Kljub temu da je za nas Triglav med lažjimi nasprotniki, pa seveda moštva ne smemo podcenjevati. Igrati je treba po svojih močeh, to pa za nas v napornem tempu igranja v mednarodni ligi pomeni, da praktično nimamo počitka. Zavedamo



Kljub borbenosti Kranjčanov so Jeseničani zanesljivo zmagali.

se, da si tudi v državnem prvenstvu vse ekipe prizadevajo, da bi se nam približale in jim je dober rezultat proti nam velik motiv. Zato se pač moramo za vsako tekmo pripraviti stoo odstotno," je po petkovem srečanju v Kranju povedal izkušeni jeseniški napadalec in reprezentant Aleš Sodja, ki v tej sezoni skupaj z ekipo Acroni Jesenic znova naskakuje naslov državnih prvakov. "Letos je naše moštvo bolj izkušeno, kot je bilo lani, vsi smo leto starejši, v ekipo sta se vrnila Gaber Glavič in Dejan Varl. Sezono smo začeli z dobrimi rezultati, to pa pomeni, da je tudi v ekipi spet dobro vzdušje in da je kljub precej napornemu tempu tekmovalni užitek igrati. Ko zmaguješ,

je pač lažje premagati utrujenost. Poleti smo zelo dobro in trdo delali, tako da smo letos pripravljene na nov naslov državnih prvakov," pravi Aleš Sodja.

Triglavani o finalu državnega prvenstva letos še ne razmišlja-

pičkom prvih letošnjih štirih tekem zadovoljni, saj smo v gosteh premagali Maribor in ekipo M.I. Tivoli, poraza v gosteh z Olimpijo in doma z Acroni Jesenicami pa sta bila pričakovana. Kot cilj na teh dveh tekmah smo si pač zastavili, da bomo skušali izgubiti s čim manjšo razliko in se čimveč naučiti. Tako smo trenutno s štirimi točkami na četrtem mestu, sedaj pa nas čakajo pomembne tekme z neposrednimi tekmeci za četrto mesto, Bledom in ekipo HIT Casino Kranjska Gora," je po prvi domači tekmi v Kranju povedal kapetan ekipe Triglava Borut Košenina.

V petek pa so bile na sporedu tudi ostale tekme 4. kroga državnega hokejskega prvenstva. Ekipa Bleda je doma premagala Maribor 15:4 (3:0, 8:2, 4:2), ekipa HIT Casino Kranjs-

Hokejski klub Triglav Kranj vabi v svoje vrste fante in dekleta rojene leta 1993 in mlajše. Vpis naraščajnikov poteka vsak ponedeljek in četrtek ob 16. uri na drsališču Gorenjskega sejma v Kranju.

jo, zato pa so se pripravljene boriti za četrto mesto. "Veseli smo, da končno igramo na svojem domačem ledu, čeprav si za naslednja leta želimo, da bi ga dobili najkasneje do začetka državnega prvenstva. Danes je bilo res užitek igrati, saj nas je iz tribun podpirala fantastična publika, vendar je bila ekipa Acroni Jesenic pač premočna za nas. Kljub temu smo z izku-



Borut Košenina

ka Gora pa je bila na Jesenicah 2:11 (0:1, 1:4, 1:6) slabša od ekipe Slavije M Optime. Ljubljanski obračun med ekipama M.I. Tivoli in Olimpijo se je pričakovano končal z zmago Olimpije 1:8 (0:4, 0:6, 1:8).

V državnem prvenstvu sledi krajši odmor, saj reprezentanca odhaja na turnir v Szekesfehervar na Madžarsko. Turnir bo trajal od petka do nedelje (10. do 12. novembra), na njem pa bodo poleg naše ekipe sodelovale še reprezentance Poljske, Nizozemske in domača madžarska reprezentanca. Na listi selektorja Matjaža Seklja so reprezentantje: - vratarji - Gaber Glavič, Klemen Mohorič, Luka Simič - branilci - Robert Ciglencič, Aleš Kranjc, Boris Kunčič, Uroš Vidmar, Miha Rebolj, Elvis Bešlagič, Andrej Brodnik - napadalci - Grega Por, Dejan Varl, Toni Tišlar, Matevž Celar, Luka Žagar, Uroš Peruzzi, Tomaž Vnuk, Jure Vnuk, Peter Rožič, Dejan Kontrec, Mitja Šivic, Ivo Jan in Nik Zupančič.

• V. Stanovnik, foto: A. Korenčan

### PLAVANJE

## Naši plavalci odlični v Gradcu ZMAGE IN REKORDA SO DOBER OBET PRED EP

Kranj, 7. novembra - Do začetka evropskega prvenstva v plavanju v kratkih bazenih v Valenciji je le še dober mesec dni, naši najboljši plavalci in plavalke pa so očitno že v dobri formi. To so dokazali minuli konec tedna v Gradcu, kjer so nastopili na tradicionalnem mednarodnem mitingu.

Med več kot 300 plavalci iz Nemčije, Madžarske, Hrvaške, Slovenije in Avstrije so bili daleč najuspešnejši, saj je absolutni zmagovalček mitinga postal Blaž Medvešček, ki je hkrati popravil tudi dva državna rekorda - na 50 in 100 metrov hrbtno.

Znova so blestele tudi gorenjske plavalke, saj je na 100 metrov mešano, 100 metrov prosto ter 50 in 100 metrov prsno zmagala Nataša Kežar, na 200 metrov mešano ter 50 in 100 metrov hrbtno pa je bila najhitrejša njena sestra Alenka Kežar. Dve zmagi, na 50 metrov prosto in 50 m delfin, je priplavala še ena članica PK Radovljica Park hotel Bled, Urška Slapšak. Alenka in Nataša sta bili tudi najboljši plavalci mitinga. • V.S.

### BALINANJE

## Naši mladi balinarji izvrstni v Italiji V AOSTI SO OSVOJILI KAR ŠEST KOLAJN

Kranj, 7. novembra - Naša mlada balinarska reprezentanca do 23 let ohranja sloves slovenskega balinanja, saj se je s svetovnega prvenstva v italijanski Aosti vrnila s kar šestimi odličji: dvema zlatima, tremi srebrnimi in enim bronastim.

Za zlato so poskrbeli Škofjeločani Davor Janžič, Damjan Sofronievski in Jasmin Čaušević. Janžič in Sofronievski sta namreč v igri dvojic v velikem finalu premagala Hrvata Cuculića in Hajška z rezultatom 11:12 in tako postala svetovna prvaka v kategoriji balinarjev do 23 let. Naslov svetovnega prvaka pa si je po zmagi v finalu nad Francozom Davergerjem priboril tudi Jasmin Čaušević v klasični igri med posamezniki.

Poleg dveh zlatih kolajnz so naši balinarji dobili še tri srebrne: Sofronievski je bil drugi v natančnem zbijanju, Čaušević v hitrostnem, Tadej Premru pa v igri v krog. Janžič si je priboril bron v klasični igri. • V.S.



Damjan Sofronievski je v Italiji osvojil zlato in bron.

## JESENIŠKI SUPERLIGAŠ PRED POTOPOM

Jesenice, 7. novembra - Čeprav so se jeseniški balinarji v tej sezoni uspeli že drugič obdržati v super ligi med osmimi najboljšimi ekipami v Sloveniji, pa se jim očitno obetajo težki časi.

Glavni vzrok so nemožne razmere za treninge in nastope na svojem balinišču v Bazi na Jesenicah. Vsak močnejši dež ga zalije. Čeprav imajo pri klubu zagotovila, da je denar za streho, pa se ne premakne z mrtve točke. Sedaj so resnično siti obljub Športnega društva Jesenice. Bolj jih skrbi, da bodo odgovorni pri Balinarski zvezi Slovenije dosledno zahtevali pogoje, ki jih mora izpolnjevati član super lige, to pa je predvsem streha nad baliniščem. Prav zaradi slabih pogojev pri klubu je po letošnji končani sezoni že odšel veliki up in državni mladinski in kadetski reprezentant Dejan Tonejc.

Ob vsem tem je kot na dlani vprašanje: Ali bo ekipa Balinarskega kluba Jesenice v prihodnji sezoni še superligaš? • J. R.

### TRIATLON

Razglasili najboljšje v sezoni

## KRANJČAN DAMJAN ŽEPIČ ZANESLJIVO NA VRHU

Kranj, 7. novembra - Ob desetletnici Triatlonske zveze Slovenije so v Ljubljani razglasili najboljšje v slovenskem pokalu za leto 2000. V absolutni kategoriji triatloncev je zmagal Kranjčan Damjan Žepič.

Najboljši duatlonec tega leta je Damjan Kromar, med ženskami pa si je sloves najboljšje slovenske triatlonke in duatlone zaslužila Nataša Nakrst. • V.S.

### HOKEJ

## Mednarodna hokejska liga ACRONI JESENICE SEDAJ SAMI V VODSTVU

Jesenice, Bled, 7. novembra - Minulo nedeljo so redni krog odigrali hokejisti v mednarodni ligi. Tekmo med Bledom in Ferencvarošem so preložili, ekipa Acroni Jesenic pa je v derbiju vodilnih na lestvici gostovala na Madžarskem, pri ekipi Albe Volan.

Jeseničani so povedli z golom Tonija Tišlerja v prvi minuti, izenačil pa je Ocskay. Za Acroni je bil tik pred iztekom druge tretjine uspešen še Dejan Varl, to pa je bil tudi končni rezultat tekme 2:1 (1:1, 0:1, 0:0).

V Ljubljani je Olimpija po kazenskih strelh izgubila 2:3 z Dunaferjem, Slavija M Optima, ki je gostovala pri Medveščaku, pa je zmagala s 4:5.

Na lestvici mednarodne hokejske lige tako sedaj vodi ekipa Acroni Jesenic s 13 točkami, sledita pa Dunafer in Alba Volan s po desetimi točkami. Olimpija je četrta z 9 točkami, Slavija M Optima peta z osmimi točkami, Bled pa je na zadnjem mestu še brez točke.

Mednarodna hokejska liga se bo nadaljevala 15. novembra, ko bo na Jesenicah tekma med Acroni Jesenicami in Bledom, Slavija M Optima bo gostila Albo Volan, Olimpija pa bo gostovala pri Ferencvarosu. • V.S.

## NA LEDU TUDI DEKLETA

Bled, 7. novembra - Minuli konec tedna sta bili odigrani dve tekmi v Ligi Erima za hokejistke. Na Bledu je ekipa Blejskih levinj gostila Terme Maribor in izgubila 1:18 (0:9, 0:4, 1:5). Ekipa Celja je igrala neodločeno z Olimpijo 2:2 (0:1, 1:1, 1:0). Po 3. krogu vodijo Terme Maribor. • V.S.



### HOKEJSKE VSTOPNICE

ZA OBISK HOKEJSKIH TEKEM  
NA JESENICAH V SEZONI  
2000/2001

CENIK CELOLETNIH VSTOPNIC  
(ne velja za tekme v organizaciji HZS)

SEDIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. in 3. obrok s čeki) 15.000,00  
STOJIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. obrok s čekom) 10.000,00  
STOJIŠČE - študenti, dijaki in šolarji  
Velja samo skupaj s študentsko, dijaško ali šolsko izkaznico, ki ima sliko 5.000,00  
Otroci do 12 let imajo ob spremstvu staršev prost vstop!

CENIK DNEVNIH VSTOPNIC

SEDIŠČE od 800,00 SIT do 1.500,00 SIT z DDV  
SEDIŠČE od 500,00 SIT do 1.000,00 SIT z DDV  
Cene dnevnih vstopnic se bodo oblikovale glede na vrsto tekem!  
(MOŽNOST PLAČILA S ČEKI ABANKE IN GORENJSKE BANKE)  
PRODAJA VSTOPNIC: VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00 URO V  
PISARNI HK JESENICE IN URO PRED VSAKO TEKMO V PISARNI IN NA  
BLAGAJNI HK JESENICE, VABLJENI!

## NOGOMET

Slovenske nogometne lige

### POMEMBNA ZMAGA KRAJNSKIH NOGOMETAŠEV

Kranj, 7. novembra - Kranjčani so v derbiju druge lige v Kozini premagali Jadran Šepič z 2 : 1 in imajo vse možnosti za osvojitve naslova jesenskega prvaka. Domžale so še naprej zadnje. V prvi nogometni ligi je že odločeno, da bo Olimpija iz Ljubljane po jesenskem delu prvenstva prva na lestvici in da Maribor Pivovarna Laško še ni prebrodil krize. Po 15. krogu vodi Olimpija z 32 točkami pred Mariborom 26 in Rudarjem Velenje 25. Domžalčani so še naprej zadnji. S Primorjem so v gosteh zgubili s 3 : 0. Za Koprnik, ki je predzadnji, zaostajajo za tri točke. V prihodnjem kolu bodo Domžalčani igrali doma s Koprnikom.

V drugi ligi je bil derbi kola v Kozini, kjer je pri Jadran Šepiču gostoval Živila Triglav. Tekma se je za Kranjčane razpletla ugodno, saj so z golom Zaleta povedli v 10. minuti, zmagoviti gol pa je zabil Tasič v 69. minuti. Pred zadnjim kolom, ko bo igral Živila Triglav doma s Sentjurjem, so Kranjčani prvi na lestvici. Imajo 29 točk, kolikor jih ima tudi Elan iz Novega mesta na drugem mestu. Tretji in četrti sta s 26 točkami Jadran Šepič in Ivančna Gorica. Ali vrstni red že pomeni, da sta Triglav in Elan najresnejša kandidata za uvrstitev v prvo ligo. Le Dolenjska in Gorenjska še nimata nogometnega prvoličaja.

### TOČKA V KOPRU

V I. slovenski kadetski in mladinski ligi so odigrali 14. krog. Kranjski moštvi sta bili tokrat na gostovanju v Kopru manj uspešni. Kadeti Triglava Megamila so zgubili z 1 : 0, mladinci Triglava Simšporta pa so igrali 1 : 1. V mladinski ligi je Triglav Simšport še naprej prvi s 30 točkami, Rudar iz Velenja in Factor pa jih imata po 25. V kadetski ligi vodi Maribor Branik s 34 točkami, Olimpija na drugem mestu pa jih ima 32.

### VISOKA ZMAGA BRITOFFA

V III. ligi center so odigrali 13. oziroma zadnji jesenski krog. Britoff je visoko z 10 : 3 premagal Vrhniko Blagomix, Avto Debevc Dob je premagal Ločana s 5 : 1, Kokta Kresnice pa Zarico s 3 : 1. Slaščičarna Šmon z Bleda je bila poražena v Trbovljah z 2 : 1. Jesenski prvak je Bela krajina z 31 točkami. ABC Tabor in Factor jih imata po 27, Britoff pa je najboljši gorenjski klub s 26 točkami. Drugi naši zastopniki so pri dnu lestvice. • J.K.

### KONEC TUDI V GORENJSKI LIGI

Kranj, 7. novembra - V gorenjskih ligah se je končal jesenski del tekmovanja. V prvi ligi je zmagal Senčur, v drugi pa Podgorje. V zadnjem krogu so bili v I. ligi doseženi naslednji izidi: Senčur : Polet 12 : 1, Sava : Železniki 0 : 1, Bohinj : Visoko 2 : 1, Veselovo : Naklo 1 : 4 in Kranjska Gora : Alpina 4 : 3. Vrstni red: Senčur 35, Naklo 28, Železniki 26, Alpina 22, Sava 19 itd. V drugi ligi so igrali: Lesce : Podgorje 1 : 1, Hrastje : Bitnje 1 : 0, Trboje : Pred-dvor 2 : 2 in Podbrezje : Kondor 4 : 5. Vrstni red: Podgorje 24, Lesce 20, Hrastje 19, Trboje 17 itd. • Dj.S.

## VATERPOLO

### REZULTATI PO PRIČAKOVANJU

Kranj, 7. novembra - S tekmami prvega kroga se je začelo državno prvenstvo v vaterpolu za člani sezone 2000-2001. Naslov najboljšega v državi brani kranjski AVK Triglav Živila, ki je v prvem krogu gostoval in zmagal. Značilnost tega kroga pa so zmage gostujočih moštev.

V soboto so z državnim prvenstvom začeli tudi člani. Po pokalu R Slovenije in po prvih nastopih v evropskih pokalih se je tako začela tudi prava sezona za vaterpoliste. Po ena tekma se je v prvem krogu odigrala v Trstu, kjer domuje Koper, v Kranju, kjer so "doma" vaterpolisti AVK Triglava Živila, Kokre in Kamnika, ter ena v Mariboru, kjer domuje Probanka Leasing. Prav ta slednja tekma je bila tudi derbi tega prvega kroga, dobili pa so ga kranjski vaterpolisti. Nekoliko presenetljiva je visoka zmaga Kobra nad Kokro, kajti Kokra je v pokalu pokazala dobre igre. Olimpija pa je visoko s kar osemindvajsetimi zadetki razliko odpravila Kamnik.

Rezultati: Kamnik : Olimpija 1:29 (0:9, 0:7, 1:6); Probanka Leasing : Triglav Živila 9:14 (3:4, 1:5, 3:1, 2:4); Koper : Kokra 10:3 (2:0, 2:2, 3:1, 3:0).

Lestvica: 1. Olimpija 2, 2. Koper 2, 3. Triglav Živila 2, 4. Probanka Leasing 0, 5. Kokra 0, 6. Kamnik 0.

### S TRIGLAVOM ŽIVILA NA PREDKROGE EVROPSKE LIGE

Kranj, 7. novembra - Za ljubitelje vaterpola in navijače je organiziran izlet na spremljanje tekem kranjskega moštva AVK TRIGLAV ŽIVILA v predkrogu evropske lige prvakov v Dubrovniku. Na turnirju nastopajo poleg prvaka Slovenija AVK Triglav Živila še prvak Hrvaške JUG iz Dubrovnika, prvak Francije OLYMPIC iz Nice in prvak Poljske ESTW POLONIA iz Lodza.

Odhod posebnega avtobusa bo v petek, 24. novembra, ob 3.00 izpred Pizzerije KOŠUTA v Križah in iz Kranja ob 3.30 uri izpred hotela Creina. V Dubrovniku bo nastanitev udeležencev tega izleta v hotelu LERO, ki je le 10 minut peš hoje oddaljen od bazena Gruž, kjer bo potekalo tekmovanje. Poleg vaterpola pa bo veliko časa za ogled starega mesta, saj je hotel v njegovi bližini. Odhod iz Dubrovnika bo po zadnji tekmi predkroga lige prvakov (nedelja, 26. novembra).

Cena izleta, v katero je vključen avtobusni prevoz, dva polpenzion (dvakrat spanje, dvakrat zajtrk in dvakrat kosilo) je 15.500,00 SIT. Možnost plačila na dva obroka. Prvi obrok 7.500,00 SIT se vplača ob prijavi, ki je možna do 20. novembra, ostalo lahko na dan odhoda.

Informacije po tel.: 041 682 219. Prijave pa sprejemajo v Pizzeriji Košuta na tel. 04/5955 111, Kava bar Magma na tel. 04/2022 265 ali pa v bifeju olimpijskega bazena tel. 04/2024 105. • J. Marinček

## ROKOMET

### PODVIG MLADE VRSTE ROKOMETAŠIC JELOVICE

Škofja Loka, 7. novembra - Minulo nedeljo zvečer so v dvorani na Podnu v Škofji Loki rokometiške Jelovice prvič igrala v pokalu EHF in številnim gledalcem pripravile veliko veselje.

Gostje Škofjeločank so bile izkušene turške prvakinje, ekipa Ankare. Turkinje pa so svojo premoč pokazale le ob začetku tekme, nato pa so jih borbeno domačine ujele in v večini drugega polčasa celo vodile za gol ali dva. Na koncu se je domačim igralkam malce zatresla roka, to pa so Turkinje izkoristile in znova povedle. Toda sreča je bila vendarle na strani domačink, ki so tik pred koncem iz sedemmetrovke izenačile in si z Ankaro z rezultatom 27:27 (10:12) razdelile točki.



Ekipa Jelovice je v svoji prvi evropski predstavi pokazala, da klub mladosti in manj izkušnjam lahko enakopravno igra najtežje tekme.

"Ekipa Ankare je realno močnejša od nas, imajo veliko mednarodnih izkušenj in izkušenih reprezentantk, mi pa smo pač prvič igrala tako pomembno mednarodno srečanje. Naša dekleta so se res maksimalno potrudila, vendar mislim, da mlada ekipa Jelovice lahko odigra še bolje, saj je bilo danes še vedno preveč napak. Seveda v soboto v Turčijo ne odhajamo brez misli na zmago, skušale se bomo boriti po svojih močeh in morda nam bo uspelo. Možnosti za zmago vedno so!" je po tekmi v Škofji Loki povedala Milja Tomšič, trenerka ekipe Jelovice. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

### PRVA ZMAGA ZA TERMO

Škofja Loka, Kranj, 7. novembra - Minuli konec tedna so rokometiški v I. A SRL odigrali 4. krog. Ekipa škofjeloškega Terma je tokrat gostovala pri Inles Riku v Ribnici in domov prišla s prvo letošnjo zmago. Ločani so namreč premagali Ribničane 25:28 (10:13). Tako so se na lestvici povzpeli na deveto mesto, priljubljenost za nov uspeh pa bodo imeli že ta četrtek, 9. novembra, ko bodo v domači dvorani na Podnu gostili Trimo Trebnje. Tekma se bo začela ob 20. uri.

V 7. krogu I.A SRL za ženske je ekipa Save Kranj v dvorani na Planini gostila Gramiz Kočevje in četrtič letos zmagala. Tekma je bila negotova do zadnjih sekund, več sportne sreče pa so tokrat imele Savčanke, ki so zmagale 23:22 (9:11). Ekipa Save Kranj je sedaj z osmimi točkami na petem mestu, ekipa Jelovice pa je s šestimi točkami sedma. Jelovica bo v soboto gostovala pri ekipi Krim Neutro Roberts, Sava Kranj pa pri Zalcu.

V I.B državni ligi za moške je ekipa Chio Besnice doma 29:24 (14:14) premagala Šmartno, ekipa Preddvora - Radovljice pa je na gostovanju pri Gorišnici izgubila 30:16 (16:6). Chio Besnica je z dvema točkama na desetem mestu, Preddvor - Radovljica pa je še brez točke. V soboto ob 20. uri bo ekipa Preddvora Radovljice gostila Cimos Koper, Chio Besnica pa bo gostovala pri Mitol Pro Maku v Sezani. • V.S.

## KOŠARKA

### GORENJCI TOKRAT OSTALI BREZ ZMAGE

Kranj, Škofja Loka, Radovljica, 7. novembra - Ta konec tedna so redni krog odigrali košarkarji v Ligi Kolinska in košarkarice v I.SKL. Gorenjci tokrat niso imeli sreče, saj so izgubili tako košarkarji Triglava kot Loka kave, nov poraz pa so doživele tudi košarkarice Odeje Marmorja.

Na srečanju med Triglavom in Savinjskimi hopsi je okoli 800 gledalcev pričakovalo razburljivo tekmo, saj so Triglavani v prejšnjem krogu v Zagorju prikazali odlično igranje. Žal pa se to ni zgodilo, saj so Polzelani vseskozi vodili in kontrolirali dogajanje na srečanju. Domačinom se je sicer v tretji četrtini uspelo gostom približati, a so ti s trojkami takoj nadoknadili izgubljenost. Končni rezultat je bil tako 77:87 (24:28, 12:17, 20:24). Ekipa Loka kave je tokrat gostovala pri Union Olimpiji v Tivoliju in izgubila visoko 110:55. Tako so Ločani na lestvici z 9 točkami na zadnjem mestu, Triglav pa je prav tako z 9 točkami in boljšo razliko deveti. V 8. krogu bo ekipa Loka kave v soboto ob 20. uri doma gostila ekipo Kraškega zidarja, Triglav pa bo gostoval pri Geoplinu Slovan.

V I. SKL za ženske je ekipa Odeje Marmorja gostila Wels. Avstrijke so upravičile vlogo favoritinj in zmagale 57:87. Na lestvici je ekipa Odeje Marmorja z 10 točkami na predzadnjem, osmem mestu, 18. novembra pa gostuje pri Merkur Celju.

V I.B SKL za moške je ekipa Geparada Radovljice gostovala pri Iliriji in izgubila z rezultatom 90:72. Radovljičani so z 8 točkami na devetem mestu, v soboto ob 17.30 uri pa bodo doma gostili Novo Gorico.

Edine, ki so bile tokrat uspešne, so bile v 2. SKL za ženske košarkarice Jesenic, ki so gostovale pri Cometu in zmagale 45:87. Kandidatke za I.SKL bodo jutri, v sredo, ob 18. uri v dvorani OS Prežihovega Voranca na Jesenicah gostile ekipo Slovenija - kade-tinje. • J.M., V.S.

## ODBOJKA

### PORAZ ŽURBI TEAM KAMNIKA

Bled, Kamnik, 7. novembra - Malce nepričakovano so odbojkarji Žurbi team Kamnika izgubili srečanje v Mariboru. Tekma je bila izredno izenačena, kar velja še posebej za zadnja dva niza, Kamničani pa pač tokrat niso imeli sreče, ki pa je v takih derbijih za zmago prepotrebna. Poraz Žurbi team Kamnika pa je po drugi strani naredil prvenstvo še veliko bolj zanimivo, saj je sedaj že očitno, da bodo boljše pozicije v končnici sicer resnično prinesle prednost domače tekme več, vendar samo to očitno še ne bo dovolj za napredovanje. Spodrsrlaj Kamničanov so izkoristili državni prvaki odbojkarji Merkur Bleda, ki so po sicer na trenutke tudi neodgovorni igri brez težav ugnali goste z Brezovice in tako sami prevzeli vodstvo na tabeli pred odbojkarji Žurbi team Kamnika.

Maribor Stavbar IGM : Žurbi team Kamnik 3:0 (19, 27, 24). Merkur Bled : K&Sconsulting Brez. 3:1 (13, -21, 22, 15). Kljub tekmi manj je v vodstvu Merkur Bled z 12 točkami, sledijo pa mu Žurbi team Kamnik (tekma manj), Pomurje in Fužinar GOK IGM z devetimi točkami.

V ženski konkurenci je Nova KBM Meltal ugnala Kemiplus Koper s 3:0, tako da sta po petih krogih še brez poraza v vodstvu Nova KBM Meltal in Ljubljana, ki pa se bosta med seboj pomerila že v naslednjem krogu.

Gorenjski derbi v moški konkurenci 2. DOL je letos zgolj na pirju. Odbojkarji Astec Triglava so v letošnji sezoni le preveč boljše od vrstnikov iz Škofje Loke, tako da so tudi tokrat zabeležili zanesljivo zmago in nove tri točke. O premoči Kranjčanov zgovorno pove tudi podatek, da so odbojkarji Termo Lubnika povedli v drugem nizu z 12:8, Kranjčani pa so v nadaljevanju niza prepustili domačim le še štiri točke. Termo Lubnik : Astec Triglav 0:3 (-20, -16, -20). Astec Triglav je z maksimalnim izkupičkom točk na prvem mestu, odbojkarji Termo Lubnika pa s petimi točkami ostajajo na 9. mestu. V ženski konkurenci 2. DOL so odbojkarice Jeti sport Bleda končno le zaigrale malce bolje in zabeležile letošnjo prvo zmago. S 3:0 (21, 14, 20) so bile boljše od Kajuh Šoštanja in se povzpelle na 8. mesto. Kljub napovedim o zmagi pa so tokrat doma klonile igralke Kamnika. Kamničankam nikakor ni šel začetni udarec, v nasprotni ekipi pa je bila neizgledna Odrova, kar je bilo dovolj za poraz domače ekipe s 0:3 (-19, -20, -13). Kamničanke so po petovem krogu z eno zmago na 10. mestu.

V moški konkurenci 3. DOL sta od gorenjskih ekip zmagali ekipi Žurbi team Kamnik II in Astra Telekom - Iskra Mehanizmi Kropa : Krka Novo mesto 0:3, Žurbi team Kamnik II : Kovinar Kočevje 3:1, Astra Telekom : VC Portorož 3:1, Izola : Merkur Bled II 3:1. V vodstvu je ekipa Hoteli Simonov zaliv, 3. Astra Telekom, 4. Žurbi team Kamnik II, 6. Merkur Bled II in na 10. mestu Iskra Mehanizmi Kropa. V ženski konkurenci se odbojkarice ekipe Mladi Jesenice še vedno izvrstno držijo in tudi po petih krogih ostajajo na vrhu s samimi zmagami - Bohinj : Mladi Jesenice 0:3, Partizan Šk. Loka : Kemiplus mlade 0:3, Astra Telekom : Piran 1:3. V vodstvu je ekipa Mladi Jesenice, Škofjeločanke so osme, Astra Telekom deseta, Bohinj pa je na 12. mestu. B.M.

## NAMIZNI TENIS

### VELIK USPEH EKIPE UČIL KRIŽE

Križe, Kranj, 7. novembra - Minulo soboto so 5. krog odigrali namiznotenisači in namiznotenisačice. V I.SNTL za moške je ekipa Učil Križe dosegla nov velik uspeh. Po neodločenem rezultatu 5:5 z lanskim državnim prvakom Maxi Olimpijo v prejšnjem krogu so tokrat doma gostili podprvake, ekipo ETA Preserje. Premagali so jih z rezultatom 6:4. Zasluge za uspeh imajo vsi trije igralci: Xu Chi, Žiga Jazbec in Matija Verč, ki so v prvem krogu zasluženo premagali Saša Ignjatoviča (drugi igralec naše državne reprezentance). Janeza Petroviča in Benjamina Roglja in povedli 3:0 ter v nadaljevanju dosegli pomembno zmago.

Manj sreče so imele v soboto igralke Merkurja v I.SNTL za ženske. Proti gostjam iz Izole so namreč igrala oslabljena brez Polone Čehovin - Sušin, ki vodi žensko reprezentanco na turnirju v Franciji. Na začetku Tina Pangrič in na koncu Urša Petrič nista izkoristili zaključnih žogic in ekipa Merkurja je iztržila zgolj neodločen rezultat 5:5. Dve posamezni zmagi in zmago v parih sta prispevali Katja Konečnik in Mirjana Lucič. V soboto Kranjčanke pričakujejo ekipo Kajuh - Slovana. • V.S.

## UMETNOSTNO DRSANJE

### GREGA URBAS SOLIDNO

Jesenice, 7. novembra - Načrti najboljšega slovenskega umetnostnega drsalca Gregorja Urbasa se v letošnjih tekmovanjih za svetovni mladinski pokal niso povsem uresničili. Po uspehu v Kijevu v Ukrajini je na zadnji 8. tekmi pokala v Hamarju na Norveškem imel precej smole. Po večji napaki pri skokih v kratkem programu, v nadaljevanju po zelo dobrem drsanju v prostem programu ni mogel dosti popraviti uvrstitev. Od 23 tekmovalcev je pristal na 12. mestu. Poleg svoje napake mu tokrat tudi sodniki niso bili najbolj naklonjeni. Kljub temu da se ni uspel uvrstiti v finale tega pokala, pa je 25. mesto med 98 tekmovalci dober rezultat in spodbuda, da v prihodnji sezoni le doseže ta cilj.

Na tekmah svetovnega mladinskega pokala je nastopala tudi Jeseničanka Teodora Pošič in med 126 tekmovalkami zasedla okroglo 100. mesto.

Omenimo še mednarodni nastop tekmovalke Drsalnega kluba Jesenice Alenke Zidar, ki je na mednarodnem tekmovanju v Banský Bystri na Slovaškem v močni konkurenci zasedla solidno 10. mesto. • J. Rabič

## ATLETIKA

### ŠOLA BRIGITE LANGERHOLC

Kranj, 7. novembra - Atletski klub Triglav iz Kranja je ustanovil atletsko šolo, ki jo je poimenoval po uspešni atletinji in udeleženci olimpijskih iger Brigiti Langerholc. V šolo so vabljeni učenke in učenci, ki jih veseli atletika, stari od 8 do 15 let. Pojavljajo dajejo po telefonu GSM 041 - 586 131. • J.K.

Športna dvorana na Zlatem polju bo prizorišče zadnje tekme svetovnega pokala v športnem plezanju

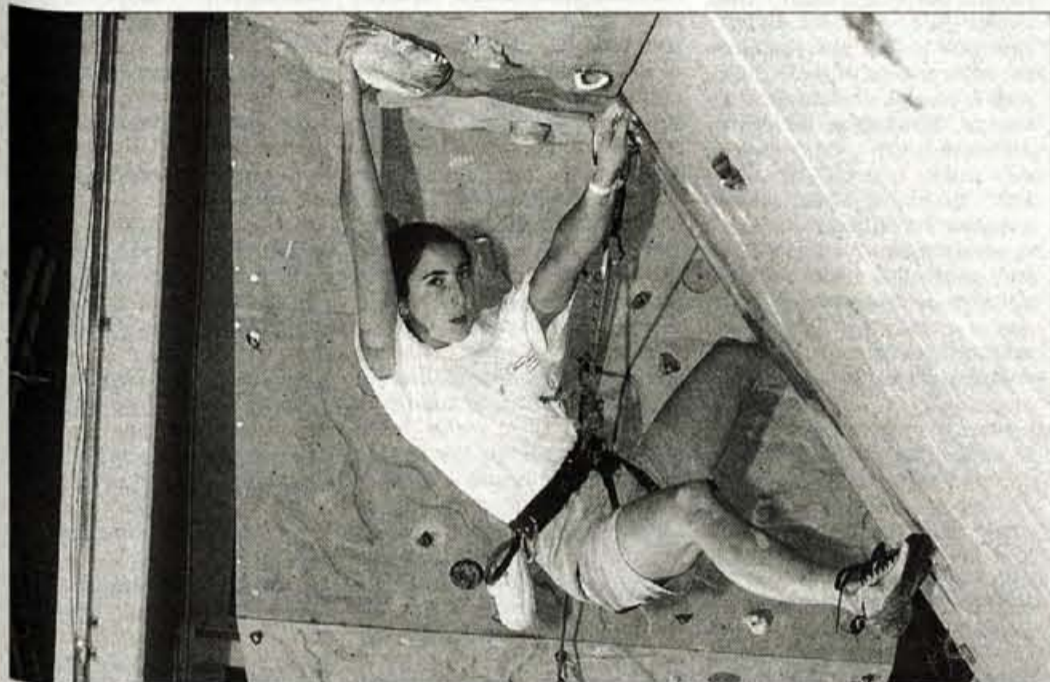
## PO NANTESU LE ŠE KRANJ

Minuli konec tedna so se najboljši športni plezalci pomerili v Nantesu, od 17. do 19. novembra pa bo zaključna tekma svetovnega pokala znova v Kranju - Mojstancanka Martina Čufar v Franciji peta, skupaj sedaj na četrtem mestu

Kranj, 7. novembra - Letošnja sezona v športnem plezanju se bliža vrhuncu. To bo prav gotovo zadnja tekma svetovnega pokala, ki bo letos znova v Kranju, na umetni plezalni steni v dvorani na Zlatem polju. Se pred zaključnim velikim finalom pa so se najboljši športni plezalci in plezalki minuli konec tedna zbrali v francoskem Nantesu, kjer je na predzadnji tekmi med našimi najboljši rezultat dosegla Mojstancanka Martina Čufar. Martina se je namreč uvrstila v finale in na koncu dosegla peto mesto.

Muriel Sarkany, Hirayami pa mladi Francoz Chabot. Med ženskami imamo v boju za odličje svojo predstavnico tudi Slovenci, saj je Martina Čufar pred domačim finalom na odličnem četrtem mestu. Žal pri moških naših ni med najboljšo dvajsete-

li tudi že organizatorji, ki so vendarle uspeli pridobiti levji delež finančne podpore za tekmovanje. Tako so se dela na steni že začela, prvi oprimki so že priviti, še več dela pa seveda Toma Česna in ostale organizatorje čaka ta in naslednji teden.



Naša najboljša športna plezalka Martina Čufar je pred odločilno tekmo v Kranju na skupaj četrtem mestu za Francozinjo Liv Sansoz, Belgijko Muriel Sarkany in Francozinjo Stephanie Bodet.



Tomo Česen: priprave na tekmo so se začele.

Kot je iz Francije sporočil selektor naše članske reprezentance v športnem plezanju Tomo Česen, je bil sobotni večer v palači športov v Nantesu zelo razburljiv, zmagovalca v obeh kategorijah, tako med fanti kot dekletih pa sta bila znana šele po superfinalu. Med dekletih je bila najboljša Francozinja Liv Sansoz, naša Martina Čufar pa je v finalu osvojila peto mesto. Pri moških je bil v superfinalu najboljši Japonec Yuji Hiraya-

ma, od naših pa se je v polfinalu uvrstil le Aljoša Grom, ki je na koncu osvojil 22. mesto. Zelo malo je zmanjkalo Tomažu Valjavcu, ki se je vrha smeri le dotaknil in se mu v polfinalu ni uspelo uvrstiti. Tudi sicer v svetovnem pokalu vodita zmagovalca predzadnje letošnje tekme, Liv Sansoz in Yuri Hirajama, ki sta oba dobra znanca kranjske publike. Seveda jima zmaga pred finalom še ni zagotovljena, saj Sansozovi sledi

rico, vseeno pa se bodo Matej Sova, Tomaž Valjavec, Luka Zazvonil in ostali naši na domači tekmi trudili, da si priborijo vsaj polfinale. Kot je povedal Tomo Česen, glavni in odgovorni zaključne tekme svetovnega pokala konec prihodnjega tedna v Kranju, so svoj prihod v gorenjsko metropolo napovedali vsi najboljši, ki se že veselijo petega zaporednega srečanja v Kranju. Priprave za tekmovanje pa so te dni začele.

Sicer pa se bo prireditev začela v petek, 17. novembra, s četrtino finala moških, se nadaljevala v soboto s četrtino finala žensk ter polfinalom žensk in moških. Najbolj razburljivo bo seveda v nedeljo, ko je ob 18. uri predvideno finale žensk, ob 19.30 finale moških in uro kasneje razglasitev rezultatov kranjske tekme in letošnjega svetovnega pokala skupaj. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

### KEGLANJE

## Prvi državni kegljaški ligi GORENJSKI DERBI PRVAKOM ISKRAEMECU

Kranj, 7. novembra - V 6. krogu I.A SKL za moške je v gorenjskem derbiju Iskraemeco porazil Inter-Commerce iz Jesenic z visokih 8:0 (5836:5418). Pri domačih je Anton Založnik (1008) edini presegel magično mejo in tudi v moštvu kroga zasedel 1. mesto. Jeseničani so kljub porazu zapustili dober vtis, največ pa je pokazal Srečo Jezeršek (965).

Log-Steinel je na gostovanju v Trbovljah ostal praznih rok. Rudar je zmagal s 5:3 (5513:5491) tudi ob izdatni pomoči ovratnika Bogdana Hribarja (943). Pri Strašanih je bil spet najboljši Milan Beber (963), Karel Boštar pa je dodal še 950 podrtih kegljev.

Na vrhu lestvice sta še vedno neporažena Iskraemeco in Prosol-Stiking iz Ljubljane, ki se bosta že to soboto spopadla v velikem derbiju v Ljubljani.

Kegljavke Triglava so v 6. krogu gostile kegljavke Bresta iz Cerknice. Tokrat niso dovolile presenečenja in zmagale s 6:2 (2688:2535). Vrhunske rezultate so dosegle Lidija Vintar-Čadež (477), Silvana Belcijan (465), Silva Mravljak (462) in Silva Fleischman (460). Triglavanke so še vedno druge s točko zaostanka za Celjankami. • V.O.

## Gorenjska kegljaška liga JUKO DUŠAN REKORDNO

Kranj, 7. novembra - Kranjska Gora je s četrto zaporedno zmago tokrat odpravila Hidro in še naprej ostaja edina neporažena ekipa lige. Z odlično igro in rekordom Gorenjske lige se je izkazal njen igralec Juko, ki je dosegel 962 kegljev. Prepričljivo visoko zmago so dosegli Železniki proti Jeseničanom, presenetil pa je zopet Adergas z zmago proti Ljubelju v gosteh.

Rezultati: Kranjska Gora : Hidro 2 6:2 (5228:5014) - Juko D. 962; Železniki : Interc. Jesenice 3 7:1 (5076:4910), Ljubelj 2 : Adergas 2:6 (4999:5013).

Lestvica po 4. krogu: 1. Kranjska Gora 8 točk, 2. Železniki 6 točk, 3. Adergas 5 točk...

Pari 5. kroga v soboto, 11. 11., v Kranju ob 11. uri Adergas : Kranjska Gora, v nedeljo, 12. 11., na Jesenicah ob 9. uri Intercommerce Jesenice 3 : Ljubelj 2, v torek, 14. 11., v Medvodah ob 15.30 uri Hidro 2 : Železniki. • J. Pogačnik

## Občinska kegljaška liga MED POSAMEZNIKI VODITA BERNIK IN KOŠMRLJ

Kranj, 7. novembra - Kegljavci v občinski kegljaški ligi kar nadaljujejo s tekmovanjem in pridno podirajo keglje. Novost letošnjega prvenstva je ta, da bodo na koncu razglasili najboljših tri podiralce kegljev, za katere je pokale prispeval znani podjetnik iz Visokega Slavka Hočevar. Trenutno sta v vodstvu veteran Milan Bernik in pa kegljač vodilnega moštva Merkurja Janez Košmrlj.

Rezultati: 6. kolo: GUMAR - ISKRAEMECO 13:7, PRE-DOSLJE - PREVOLE 14:6, CP KRANJ - PODBREZJE 11:9, VETERANI - HOČO BOYS 16:4, BELA - GORJANC preloženo na 12.12.2000, MERKUR - ČETRTRA POT 13:7, PODBREZJE - POŠTA 13:7. • J. Marinček

### STRELSTVO

## KONTROLNO TEKMOVANJE

Kranj, 7. novembra - V organizaciji Mestne strelske zveze, je v Ljubljani ta konec tedna, potekalo prvo odprto kontrolno tekmovanje. Doseženi rezultati služijo selektorjema za sestavo reprezentanc za novo sezono z zračnim orožjem. Nastopilo je 200 strelcev iz vse Slovenije. Gorenjci so svoje "delo" opravili solidno. Tokrat nikomur ni uspelo zasesti najvišjega mesta. Še najboljši dosežek je uspel Maruši Strniša, ki je v kategoriji mladinke osvojila drugo mesto, čeprav tekmuje še v kategoriji ml. mladinke. Odličen rezultat je s puško uspel olimpijki Prednikovi, ki je s 397 krogi od 400 možnih ustrelila rezultat svetovne veljave. Pri članih Debevec ni dovolil presenečenja in je zmagal s 597 krogi. Rezultati: pištola člani: 1. Krajnc, Olimpija, 573 kr., 5. Bučan, Predoslje 658 kr., mladinci: 1. Potočnik, Ruše 556 kr., Čufar iz Železnikov je bil 3. s 551 krogi in Poljanec, Gorenja vas 5. s 542 kr. Pri članih je slavila Toroševa iz Olimpije s 374 kr., Rabičeva iz Škofje Loke je bila 7. s 359 kr., mladinke: 1. Marinček Nataša, Olimpija 357 kr., 2. Strniša Maruša, Predoslje 350 kr. Več o rezultatih si lahko ogledate tudi na Internetu, naslov: [http://sd\\_predoslje.tri-pod.com](http://sd_predoslje.tri-pod.com). • F. Strniša

## PLANINSKI VESTNIK - 10

Adi Vidmajer, podpredsednik planinske zveze Slovenije, spodbudno piše o Planinski zvezi Slovenije, ki je med najrazvitejšimi tovrstnimi organizacijami na svetu. Sledita dve poročili: prva govori o nameri razglasitve Hudičevega boršta na Zaplati za naravni spomenik, druga pa o mladi slovenski odpravi na tri popolnoma neznane gore v Himalaji. Zoran Vehovar piše o tem, kaj je dobro vedeti pri uporabi mobilnih telefonov v slovenskih gorah, Vojko Čeligoj pa poroča o slovesnosti v Ilirski Bisrici in na Snežniku ob 160-letnici rojstva Rudolfa Baumbacha. Mimi Urbanc in Ivan Likar sta opisala Tolsti vrh, manj znano a priljubljeno planinsko točko Gorenjcev. Jože Cajzek priporoča obisk perujske Cordillere Blancie, saj je v zadnjih letih varnejša za obiskovalce. Irena Burja in Rudi Polak sta popeljala učence osnovnih šol na zimski tabor. Sledi odlomek iz knjige Darka Berljaka "Ključevi neba", ki je izšla pri zagrebškem založniku Izvoru. Silvo Babič je šekrat predstavil Paklenico - narodni park v osrčju Velebita. Tone Špendov pa se je povzpел na Morež, pravi raj za izkušenega gorskega popotnika. Igor Kleč se je sprehajal od slapa do slapa pod Krnom, Marija Magajne pa po manj znanih vrhovih trentarskih gora. Andrej Stuchly se je veliko naučil ob poti na Malo martuljsko Ponco, Pavel Palovec pa je na poti po Notranjskem videl več obrazov v naravi in v obliki različnih gora. Stane Štucij pa je tudi v tej številki prispeval še nekaj okroglih in robatih planinskih domislic. • Ciril Velkovrh

Na Bledu se poleg golfa vse hitreje uveljavlja tudi mini golf

## NAŠA DEKLETA SO ŠE PREVEČ SRAMEŽLJIVA

To seveda ne velja povsod, težko pa se odločijo in prijavijo za tekmovanja v mini golfu - Mini golf kmalu demonstracijska panoga na olimpijskih igrah?!

Bled, 7. novembra - Marljivi člani ŠD mini golf Bled so v letošnjem letu organizirali več kot trideset turnirjev v klasičnem mini golfu. Konec oktobra so po izpeljanem 1. državnem prvenstvu "pod streho" spravili še letošnjo ligo za Pokal Slovenije. V ligo je bilo vključenih kar 14 krogov in 6 turnirjev.

Na skoraj vseh je bil med najboljšimi predsednik blejskega kluba Sergej Učakar, ki je ob koncu sezone ob naslovu državnega prvaka poskrbel še za nov državni rekord. Na 2. veliki nagradi Bleda je namreč odigral le 27 udarcev, kar je 9 manj, kot je par igrišč (36). Sergeja smo ob koncu sezone poprosili za pogovor.

Kako je trenutno z mini golfom v Evropi in pri nas?

"V zahodni in srednji Evropi je golf šport z dolgo tradicijo, saj se igra že več kot 40 let. Trenutno pa je pomembna odločitev, da bo mini golf leta 2008 tudi demonstracijski šport na olimpijskih igrah. Pri nas resneje delamo le na Bledu, kjer smo leta 1997 obnovili igrišče za mini golf, ki je sicer staro že 36 let, a je eno največjih in najlepših v Evropi."

Na Festivalu malega golfa v septembru ste avstrijskega viceprvaka premagali za deset udarcev, dvakratnega evropskega prvaka in letos 4. na EP pa kar za 14. Toda slovenski igralci

še ne nastopate na največjih tekmovanjih. Zakaj?

"Pogoj, da bi lahko nastopali na tekmah ranga EP in SP je, da doma registriramo Mini golf zvezo Slovenije. Pogoj za registracijo pa je, da sta v državi vsaj dva kluba. Žal smo trenutno edini klub mi na Bledu. Kot kaže pa naj bi bil kmalu registriran še klub Šobec, dogovori o ustanovitvi klubov pa potekajo tudi v Ljubljani (igrišče Tivoli) in Portorožu (igrišče v Luciji). Vemo sicer, da je v Sloveniji okoli 30 igrišč za mini golf in bi bilo klubov lahko tudi več. Zato vse navdušence za mini golf prosim, da me za dodatne informacije pokličejo po telefonu 031 - 812 661."

Je mini golf pri nas drag šport?

"Nikakor, lahko celo rečem, da je eden najcenejših. Poleg tega je pomembno, da ga lahko igrajo prav vsi, mladi in tudi tisti po šestdesetem, saj ne zahteva posebne kondicije. Sicer pa je v našem klubu trenutno 50 članov, v pokalnem tekmovanju



Najboljši mini golfisti na zmagovalnem odru 1. mednarodnega mini golf festivala na Bledu. Prav na vrhu je predsednik blejskega kluba Sergej Učakar.

pa jih je sodelovalo že več kot dvesto. Tudi kvaliteta narašča. Da pa bi resnično izvedeli kam na svetu sodimo, pa se bomo morali začeti udeleževati evropskih in svetovnih prvenstev."

Kaj pa dekleta? Jih mini golf zanima?

"Na zadnjem festivalu je med dekletih nastopilo sedem igralc

iz Avstrije, ena iz Romunije, ena iz Švedske in žal samo ena Slovenka. Čeprav je v našem klubu kar deset deklet pa ugotavljam, da so še preveč sramežljiva, da bi se udeleževala večjih tekmovanj. Upam pa, da se bo to kmalu spremenilo in da se bodo pogumno prijavila na naslednja tekmovanja." • G. Lavrenčak



## Neuslišana ljubezen

Branko Grims,  
državni svetnik

Nekoč je Mark Twain obiskal bolnišnico za duševno bolne. V celici je čepel moški in odsotno stirmel predse. Ravnatelj bolnišnice je pojasnil: "Dekle, ki jo je ljubil, ga ni maralo." Kasneje sta prišla do celice, v kateri je divje besnel drugi moški, tulil in suval v steno. Twain je vprašal: "Ta primer je najbrž hujiš?" "Seveda," je odgovoril ravnatelj: "Ta se je s tistim dekletom poročil."

Medtem ko Slovenija zaradi proporcionalnega volilnega sistema znova izgublja dragoceni čas z oblikovanjem povolilnih koalicijskih, kar lahko - primer je Avstrija - traja zelo dolgo in pripelje do povezav, s katerimi nihče ni zadovoljen, se v svetu dogaja marsikaj. V Beogradu je končno(?) prevzel oblast novoizvoljeni predsednik Jugoslavije g. Koštunica. Ze po prvih odzivih dela slovenskih politikov se je zdelo, kot da se prebujajo neka dolgo zatajena in neuslišana ljubezen. Tako je ga. Marta Kos v imenu gospodarske zbornice na televiziji izjavila, da je sedaj važno samo "biti zraven" za vsako ceno in da nas sedaj ne smejo pri takojšnjem (nekritičnem?) investiranju v Srbijo ovirati tako "nepomembne" stvari, kot so zaplenjene premoženje slovenskih podjetij in nerazčiščeni računi vseh vrst.

Sloveniji je v zunanji politiki zagotovo v interesu sodelovanje z vsemi državami, ki si to želijo, še posebej ko gre za gospodarsko sodelovanje. Hkrati pa bi bilo dobro, če bi se v tej državi kdaj kaj iz česa tudi naučili. Razlogov za previdnost je namreč več kot dovolj. Čeprav je združena opozicija prevzela oblast v Srbiji po hudih nemirih, samo ustoličenje novega predsednika in nove vlade namreč še ne pomeni bistvene demokratizacije. Moč vojaško-industrijskega kompleksa je ostala praktično neokrnjena in enako velja za področje tajnih služb, ki jih je Milošević zlorabljal prav tako, kot so jih preostali nasledniki voditeljev "avantgarde" na tem koncu sveta (morda je bil le malo bolj neroden in je zato za razliko od kakšnega drugega dediča nekdanje avantgarde izgubil volitve).

Nobenhil zagotovo ni, da se vsaj na nekaterih področjih ne bo nadaljevala dosedanja sorazmerno podobna politika. Poleg tega še ni niti jasna dokončna usoda te države. Črna gora še vedno izraža željo po neodvisnosti, če-

prav kaže, da je zamudila najboljši trenutek, ko bi pred svetom svojo predvsem na ekonomskih interesih utemeljeno neodvisnost lahko prikazala kot beg demokratične skupnosti pred Miloševićevim nasiljem. Najmočnejše države imajo v tem trenutku druge interese, ki grejo izrazito Srbiji v korist in kaj lahko se zgodi, da bodo za novo oblast veljala druga merila, kot so za Miloševića - tudi, ko bo šlo za morebitne kršitve človekovih pravic. Ni odveč tudi pogled v ZDA, kjer eden od kandidatov izrazito zagovarja takojšen umik ameriških čet z Balkana. Resda je vprašanje, ali bo pri tem vztrajal tudi potem, ko bo izvoljen, toda tak premik bi lahko bistveno vplival na komaj vzpostavljeno ravnostneže.

Slovenija bi pri vzpostavljanju povezav zato morala biti čez vse previdna. Nekaterim se najbrž res muči in težko se je znebiti vtisa, da se bo poskušalo sedaj pod krinko pomoči in sodelovanja tudi povrniti kakšno politično in siceršnje uslugo iz polpreteklega obdobja. Ne gre pozabiti, da ima Slovenija v Beogradu še vedno edine (no ja, recimo...) preostale arhive tajnih služb iz minulih desetletij in da najbrž zelo vplivnemu delu slovenskih politikov niti približno ni vseeno, kaj bo z njimi. Da je tak pomislek več kot utemeljen, pričča dobro znana zgodba izpred nekaj let, ko so slovenski pogajalci pri nasledstvu pokojne "Juge" kot prvo prioriteto izpostavili prav vprašanje usode arhivov! "Malenkosti" v obliki milijard dolarjev vrednega nekdanjega skupnega premoženja, so bila po pomenu daleč za tem, za politike iz prejšnjega režima tako dragocenemu gradivu.

Slovenija mora v mednarodnih povezavah ščititi svoje interese bistveno bolj kot doslej. Prvi interes naše države je zagotovo sodelovanje in vključevanje v mednarodne povezave demokratičnih držav, kot sta Evropska zveza in NATO. Obnavljanje stikov z novo članico OZN pa je smiselno le v tisti meri, ki je v dejanskem dolgoročnem interesu naše države. Načelo "čisti računi, dobri prijatelji" je v takih primerih zagotovo pametno izhodišče. Da ne bi kdaj kakšne prišlo spet do kakšne balkanske poroke, ki bi se končala tako kot v zgoraj omenjeni anekdoti...

Branko Grims, je član SDS.

## PREJELI SMO

### Epilog k izjavi o Dobruši

Oktober 200 v vašem listu že napovedal, tako se je žal tudi zgodilo:

Sosed g. Marjan Podobnik je prej odzval o Dobruše v Globokem iz našega dela njene umetne struge, po kateri se je pretakala že dobrih 170 let, kot pa je prišlo, kljub dovolj zgodnim opozorilom inšpekcijam do prepovedi njegove očitne črnogradnje.

Gospod M. Podobnik je ob "vikendih" v zadnjih dveh mesecih, zlasti pa med 14. in 16. 10 2000 ob pomoči rokoplopača, kompresorja in pomagacev uspel dokončati vstavljanje cevi premera 50 cm v poteku novega cevovoda od mlina Globoko mimo dosedanje zapornice za usmerjanje vode in mimo njegove nedograjene hiše v lažno greznico pod njo. Hkrati je pri tem poškodoval kabel javne električne napeljava, ko je brez ustreznih dovoljenj prekopal javno cesto, s čimer je povzročil hkrati tudi dvodnevno neobjavljeno zaporo ceste v vasi.

Dne 22. oktobra 2000 popoldne pa je v našem delu struge zmanjkalo vode. Sosed je namreč vso vodo že preusmeril v svoj cevovod. Ker so bile v našem potoku po odvzemu vode ogrožene ribe, še zlasti potočne postrvi, ki so se že začele drstiti tudi na drstišču pod našim starim mlinom, sem o tem obvestil Ribiško društvo Radovljica, katere predstavnika g. K.Z. in g. Y.O. sta se hitro odzvala na moje obvestilo in ukrepala. Ker so bile ribe že dejansko ogrožene, sta izposlovala pri povzročitelju izpada vode g. M. Podobniku, da je začasno spustil v našo strugo še toliko vode, da bi ribe do njihovega izliva ne poginile. MHE Katra, ki je v moji lasti na spodnjem delu potoka, seveda ne obratuje več, ker je vsa voda umetne struge Dobruša odtlej speljana po novem, brez ustreznih dovoljenj zgrajenem cevovodu od turbine MHE v Mlinu Globoko, ki je v lasti g. M. Podobnika, do "greznice" ob naravni strugi Dobruše, ki mu je ves čas nezakonite gradnje uspešno služila za kamuflažo in zavarovanje o namenu te gradnje tako inšpektorjev kot tudi nas, čeprav meni ves čas ni bilo čisto jasno, zakaj je sosed v zadnjih dveh mesecih iznenada tako zavzet za izgradnjo greznice pod še nedograjeno stanovanjsko hišo ob naravni strugi Dobruše, medtem ko še v stari stanovanjski hiši ob mlinu nima urejene ni-

kakršne kanalizacije in grede vse fekalije in druge njihove odpadke še vedno naravnost v vodo Dobruše.

23. oktobra 2000 zjutraj pa sem dogajanje prejšnjega dne sporočil inšpektorju za okolje in prostor g. M.R., ki si je po ogledu stanja pri sosedovih tudi pri nas ogledal prazno strugo. Zaradi nejasne vloge spornega jaška ali t.i. "greznice" se je inšpektor odločil, da se tokrat pregleda njena notranjost in ugotovi njen namen. Pri tem je bilo ugotovljeno, da notranjost jaška ni enovit in z njegovi strani zaprt prostor, kot je bilo videti z vrha, temveč da je pod njim še en, z zgornjim delom povezan prostor, ki pa je poln vode, ki doteka vanj iz novega (sesalnega?) cevovoda, zgrajenega na črno v prvotnih dneh. Iz spodnjega dela jaška, ki je bil z vrha prekrit z različnim odpadnim materialom, odteka voda pod spodkopano utrjeno brežino ("škarpo") potoka Dobruše v iztočni del njegove naravne struge. S tem se je dokončno razkrila kamuflaža, s katero je g. M. Podobnik prikrival svojo nezakonito gradnjo. Po tej presenetljivi ugotovitvi se je inšpektor g. M. R. odločil za prijavo g. M. Podobnika sodniku za prekrške. Žal pa je nam ostala prazna struga, kajti v njegovi pristojnosti ni izdaja odločb, ki bi zahtevala vzpostavitev prvotnega stanja. Upanje o obnovitvi toka vode v našem delu umetne struge potoka Dobruša daje zato le telefonsko pojasnilo medobčinskega urbanističnega inšpektorja g. G.Z. z dne 26. oktobra 2000, ki je zagotovil, da je ustrezno odločbo o odstranitvi cevovoda in jaška ter o vzpostavitvi starega stanja pretoka vode že izdal in da mora g. M. Podobnik zahtevane ukrepe izvesti najkasneje do 15. novembra 2000. S tem je dana možnost, da se zadeva le reši pravično. Verjetno pa se bo kmalu pokazalo, ali bo tudi res tako ali pa bo obveljal zakon nasilnejšega in bo lahko g. M. Podobnik nezakonitost še naprej kroljil usodo po svojih merilih v vsej soseski.

PRIPIS:  
Ker je bil 27. oktobra 2000 v vašem listu objavljen odgovor g. Marjana Podobnika na mojo prvo Izjavo o Dobruši z dne 6. oktobra 2000, naj mi bo zato dovoljeno, da mu na tem mestu še odgovorim na njegove trditve:

1. Že prva naredba v odgovoru g. Podobnika je netočna. V tožbi proti Podobnikovim terjam le priznanje lastništva nad umetnim delom struge potoka Dobruša v tistem delu, kjer poteka

izključno preko naših zemljišč do izliva v reko Savo. Ta del potoka je bil vrisan z razmejitveno črto od zgoraj dela umetne struge do potoka Dobruša že v franciskeyskem katastru iz leta 1826.

Tedaj sta oba dela struge potoka imela vsak svojo številko (zgornji del je imel parcelno številko 1673, spodnji del pa 1674). Parcelna številka 1674 je v lastniškem seznamu istega katastra vpisana kot "potok na travniku pod številko 1 v Globokem", kar v tistem času označuje posest mojih prednikov.

V kasnejših obdobjih ni nobenih listin, ki bi dokazovale odtujitev te naše lastnine komurkoli. Iz neznanih razlogov pa se je pojavilo ob menjavi trimestnih parcelnih številok s trimestnimi označevanji celotne umetne struge potoka s številko 410/2, ki je v sedaj veljavni zemljiški knjigi vpisana v lastnino sosedu, čeprav smo do nedavnega (torej več kot 170 let!) tako mi kot tudi sosed, naši in sosedovi predniki v naravi spoštovali spodnji del potoka kot lastnino naše rodbine. Vrednost 1 mio SIT je v vlogi za priposestovanje navedena le kot ocena vrednosti tožbenega zahtevka, ki služi za izračune sodnih in drugih taks ter jo vsaka tožba mora vsebovati, nikakor pa tega zneska ne zahtevam od sosedov.

2. Mi in naši predniki smo se vedno udeleževali čiščenja umetne struge Dobruše tudi nad sosedovim mlinom vse do tlej, dokler so nas o tem obveščali. To dokazujejo izjave nekdanjih mlinarjev in sosedov, ki jih hranim. Podobnikovi pri vzdrževanju spodnjega dela umetne struge (nekoč št. 1674), ki teče po naših zemljiščih in si ga sedaj hočejo lastiti, niso nikoli sodelovali.

3. Res je, da sta bila moja teta Minka (umrla 1976) in stric Joža (umrl 1980) dobra človeka. Res pa je tudi, da ne eden ne drugi izmed njiju ni mogel v letu 1987 skleniti menjalne pogodbe z g. Marijo Podobnik, materjo g. M. Podobnika, ker sta bila v letu sklenitve te pogodbe že oba pokojna. Danes je tudi meni žal, da sem leta 1987 menjalno pogodbo takrat sklenil, ker mi ti ljudje sedaj grenijo življenje.

4. Posebno sprenevedanje predstavlja v zvezi z menjalno pogodbo iz leta 1987 tudi trditev g. M. Podobnika, da je bilo menjalno razmerje med njegovo od vasi oddaljeno slabo kmetijsko in mojo v vasi ležečo in pogojno zazidljivo parcelo v razmerju 1 : 3 zanj neugodno. Splošno znano je, da so razmerja cen kmetijskih zemljišč napram zazidalnim navadno še

neprimerno višja v korist zazidljivih.

5. Popolna izmišljotina je tudi sosedova trditev, da sem menjalno pogodbo dodatno obremenil še s služnostno pravico do uravnavaanja pretoka vode, ko leta priteče izpod njegovega mlina. Celotna pogodba je enotna, brez kakršnihkoli kasnejših dodatkov. Pravica služnosti uravnavaanja pretoka vode je bila vnesena v pogodbo in nato zemljiško knjigo, ker je z menjavo zemljišč zapornica, s katero se voda uravnava, ostala na parceli, ki je z menjalno pogodbo postala sosedova last. Uveljavljanje pravice uravnavaanja pretoku v potoku mi je sosed sedaj onemogočil z odvzemanjem vse vode v potoka s tem, da je celotno količino vode potoku speljal mimo te zapornice po na novo, a brez dovoljenj zgrajenem cevovodu v lažno greznico svoje stanovanjske hiše, katere izgradnjo sem mu z menjavo zemljišč omogočil.

6. Geodetska uprava RS, Izpostava Radovljica je ugotovila, da ni možna delitev tega problema nad spornim delom umetne struge Dobruše po upravni poti. Prav z njene strani mu je bilo zato priporočeno, da v primeru, da ne bo možen dogovor s sedaj vpisanim lastnikom - sosedom, da uredimo lastništvo nad spodnjim delom struge Dobruše, ki teče izključno po parcelah, ki so v naši lasti, po sodni poti.

7. Na umetnem delu struge Dobruše, ki teče preko naših zemljišč, je bil že v letu 1920 zgrajen mlin za mletje za potrebe naše kmetije. Na istem mestu sem na priglasitveno dovoljenje zamenjal mlinsko kolo s turbino - nastala je MHE Katra, za katero sem pridobil do takrat veljavnih predpisih vsa potrebna soglasja - med njimi tudi vodnogospodarsko soglasje.

Zagrosil sem tudi za vodnogospodarsko soglasje, katerega izdajo pa je preprečil prav g. Podobnik, ki pa ima trenutno tudi sam le vodnogospodarsko dovoljenje izdano v letu 1984 takratnemu lastniku mlina (ŽITO Lesce) le za delovanje mlina, ne pa tudi za MHE, ki je bila zgrajena v mlino kasneje.

8. Strinjam pa se z g. M. Podobnikom glede njegove zadnje trditve, da za delovanje mlina nove elektrarne ne potrebujemo. Verjetno ima samo eno MHE v Mlinu Globoko, a njeno moč se da povečava s padcem, ki je doslej služil za delovanje naše MHE Katra. Oprostite, zame je to lakomnost brez primere, ker pa to doživljam kot sosed, ki je z menjalno pogodbo zemljišč v letu 1987 omogočil pridobitev dovoljenj za gradnjo nove hiše

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

### Kako sta se dve usodi našli

Včasih, ko vidim, koliko dajo ljudje na zunanost, sem malček razočarana. Ko se temu, da bi se vse "zaljubile" edinole v lepega fanta z modrimi očki, sploh ne čudim več, saj take in podobne misli slišim pri najstnikih nešteto krat. Zmeraj sem mislila, da človek odraste takrat, ko ga začnejo zanimati druge stvari, ko začne ceniti značaj, razmišljanje, dušo... Sicer pa, kaj je pravzaprav lepota?! Fantastičen nos, ali prave mere postave? Lepe noge, draga obleka, dolgi lasje? Vse to in še marsikaj drugega o tem, kaj iščemo pri sočloveku, ki ga želimo поблиže spoznati, sva se pogovarjala z Damjanom. Poklical me je kmalu za tem, ko sem objavila usodo Dane, ženske, ki je, med drugim, tudi zaradi svojih odvečnih kil, ostala brez moža, ker si je ta poiskal drugo.

"Meni se prav smili," mi je tedaj rekel Damjan in me lepo prosil za njeno telefonsko številko. Toda kar nekaj časa je trajalo, da se je Dana toliko omeščala in mu dovolila, da jo pokliče. Toda že takoj po prvem pogovoru med njima se je zazdelo, da sta se našli dve sorodni duši.

Oba sta se rada pogovarjala. Najprej po telefonu, potem pa se je Damjan, na začetku vseh, ki so ga poznali, le skorajžil in Danu povabil na kavo.

"Prav nič se nisem sekirala zaradi svojih kil," se mi je po tistem zmenku, polna dobre volje, prismejala Dana. "Damjan jih sploh ni 'porajal', toliko sva si imela povedati. In res, kot sta potem oba pripovedovala, sta pozabila na čas in besed med njima kar ni hotelo zmanjkati.

Damjan je to tistega dne, ko je srečal Dano, živel dokaj osamljeno življenje. Skrbel je za starša, vsi trije so živeli v bloku, kjer jima je bil stalno na očeh, in z njim sta, kljub zgodnjim petdesetim, ravnala kot z otrokom.

"Nobene svobode nisem nikoli imel," mi je iskreno dejal, ko me je s svojo zgodbo hotel "prepričati", da ni slab človek. "Moja starša sta me dobila v poznih letih in pomenil sem jima več kot zaklad. Mama me je želela spremljati v šolo še potem, ko sem jo že zdavnaj prerasel. Nobena proujna ni zalegla, naj tega ne počne. Zato sem ji začel uhajati in se ji skrivati, ker so me sošolci zafrkavali. Živeli smo v manjšem kraju, kjer smo se vsi poznali med seboj in kdorkoli je le omenil moje ime, so se začeli ljudje na ves glas posmehovati, aha, češ ta je pa tisti, ki se drži mame za roko. Saj sploh ne morem povedati, kako me je to vse življenje bolelo. Kadarkoli sem začel hoditi s kakšnim dekletom, je mama "zbolela"... Vlegla se je, klicali smo zdravnika, ki je naju z očetom zmeraj opozarjal na njeno "švih" srce. In tako je nisem želel imeti na vesti. Odpovedal sem se sebi, za ceno njenega življenja. Toda če po pravici povem, z jezo in srdom. In moja ljubezen do nje je počasi preraščala v sovraštvo... Bil sem namreč normalen moški, želel sem si otrok, žene, družine, nekaj svojega. Počutil sem se kot vket, nikamor nisem mogel pobegniti..."

Tako je hodil v službo, hranil denar na banki, vsako nedeljo peljal z avtom starša k maši, popoldne na kakšen izlet. Več kot toliko mu ni bilo

dovoljeno... Ko je nekoč, pred mnogimi leti, šel na izlet v Benetke, se mu je zdelo, da se mu kaj lepšega ni moglo zgoditi.

"Nobene ga očitanja, da sem prepozen, da sem premalo pozoren, da sem slab, nisem doživel v dveh dneh. Na glas sem se lahko smejal, ne da bi mi kdo s pogledom dal vedeti, da to ni lepo... Tisti kamen, ki mi je ležal v prsih, je izginil. Bil sem sproščen, vesel, dobre volje... Toda vse se je vrnilo v ustaljen tir, ko sem se vrnil domov. Starša sta mi očitala, da me je lahko sram, ker se veselim in uživam, medtem ko je imela mama napad... In spet se je zgodilo kot že tolikokrat, da sem klonil, se pogreznil vase in malo je manjkalo, da bi prosil odpustanja, ker sem bil malo bolj dobre volje, kot mi je bilo dovoljeno..."

Potem so prišla štirideseta leta, ko se domala vsak človek začne spraševati o smislu življenja, o tem, kaj je bilo že narejenega.

"Spoznal sem, da sem živel tja v tri dni," odkrito priznava Damjan. "Napadli so me živci, prenehati sem moral s kajenjem, preveč sem se zredil /saj ni čudno, saj se nisem nič gibal/, imel sem previsok krvni tlak. Sam sebi sem se smilil, res... Res, da sta bila starša že v letih, toda bila sta bolj zdrava kot jaz... Kar žarela sta... Ko sem enkrat šel k zdravniku, je ta sam načel to temo: ti, Damjan, mi rekel, a je s teboj vse v redu. Potem se mi je odprlo. Povedal sem mu, da tega ne zdržim več. Da še svoje sobe nimam, ker je ne morem zakleniti, da mi po omarah stikajo, da nimam ničesar, kar bi bilo

moje, da sem živčna razvalina, in da tega NE ZDRŽIM VEČ!!!!!"

"Objubil mi je, da se bo posvetoval s starši. Ah, potem sem jih šele poslušal! Očitata sta mi, da sem ju za vso njuno ljubezen, v zahvalo, izdal, da sem nehvaležnej in ničvrednej, ker razkrivam družinske zadeve tujcem. Ahh, počutil sem se kot lolek. Ponovno s slabo vestjo in s polnim srcem kesanja nad tem, kar sem "storil". Toda zdravnik je bil vztrajen. Ko me je ob dveh srečal, ko sem šel iz fabrike, se je ustavil pri nas in mi "zagrozil", da moram nekam oditi, drugače nikoli več ne dobim bolniške..."

Damjan jo je mahnil v hribe. Velikokrat si je že to želel, toda nikoli ni našel pravega izgovora, da bi se lahko izmuznil "nadzoru"... Ko je v neki koči užival ob razgledu, ko se mu je kar samo smejalo zaradi prijetne utrujenosti, je na klopi zagledal Glas in tako, kot je bil navajen doma, je vzel v roke časopis in ga prebral.

"Če ne bi bil tako vesel, dobre volje, srečen... se ne bi odločil za ta korak," mi je pozneje zaupal. "Tedaj pa mi je nekaj reklo, naj tvegam. In tako sem spoznal Dano... Oh, to je bil najlepši trenutek in mojem življenju..."

Danino življenje v hiši, v kateri je mož živel z drugo ženo, ni bilo ravno z rožicami postlano. Da ne bom kričevila, je dejala, moram reči, da mi ni bilo nič hudega. Mož se je sčasoma začel do mene celo normalno obnašati, toda misel, da tista ženska spi v moji postelji, je bila neznoša... To je bolelo, ne kaj drugega... Bila sem še zmeraj normalna, z vsemi tistimi čustvi, ki jih imajo ljudje, ki si želijo ljubezni..."

## PREJELI SMO

in gradnjo samo, je to tudi nesramnost, ki je ne bom mogel pozabiti.

Z konec pa samo še to: Res je, da so navedena dogajanja v bistvu medosedski spor, res pa je tudi, da se verjetno ne bi razmahnil v takšnem obsegu, če bi g. M. Podobnika pri njegovih dejavnostih ne podpiral že v moji prvi izjavi o Dobruših imenovani višji državni uradnik z Ministrstva za okolje in prostor, Izpostava Kranj, g. D.C., ki bi se moral zaradi svojega družinskega razmerja do sosedovih izreševanja spora iz moralno-etičnih razlogov umakniti sam.

Valentin Benedičič

## Zelenica že v snegu

Gorenjski glas je v torek, 24. oktobra 2000, v rubriki "Prejeli smo" objavil pisanje z naslovom "Zelenica že v snegu...", v katerem me avtor javno poziva k naslednjemu odgovoru. V smučarski sezoni 1999/2000 sem na prošnjo predstavnika lastnika smučišča Pavla Ruparja in namenjnika smučarskih naprav na Zelenici Zlatka Završnika sodeloval kot "koordinatorski zimskega kluba".

Na samem začetku sem kot potrebno ocenil morebitnim obiskovalcem ponuditi nekaj, kar druga smučišča nimajo.

K sodelovanju sem povabil gostince podljudske doline, ponudili smo smučarsko karto s kosilom v enem od šestih turističnih lokalov po enotni ceni. Pri zadeval sem si za čimboljše sodelovanje z gostinci, novinarji, občinsko upravo, gorskimi reševalci, policijo, smučarskim klubom...

Zimska sezona je bila na koncu ocenjena kot uspešna.

Res je med zimsko sezono prihajalo tudi do manjših zastojev, ki so bili vezani predvsem na zastarelost in iztrošenost žičniških naprav.

Tako J. Kuhelj kot tudi župan P. Rupar sta bila vsaj dvakrat tedensko na smučišču in sta vedno v pogovoru izražala predvsem zadovoljstvo nad potekom sezone po odzivu obiskovalcev.

Po dogovoru z lastnikom sem v mesecih april, maj in junij pripravil potrebno dokumentacijo za razpis Ministrstva za turizem pri pridobitvi nepovratnih sredstev.

V avgustu je župan P. Rupar (s katerim sva vseskozi dokaj dobro sodelovala) zainteresirane

tuje investitorje napotil k meni. V večkratnem telefonskem kontaktu smo se dogovorili, da naj bi sodeloval pri njihovem ogledu naprav in smučišča.

Do tega, na zahtevo Lada Srečnika (moje sodelovanje z njim sem videl, kot je to zapisal l. 1684 Jules Mazarin v knjigi Politikantski brevir: ... bodi širokogruden s takšnimi obljubami, za katere vnaprej veš, da ne boš imel prilike, da bi se jih moral držati!), ni prišlo.

Za sodelovanje oz. prevzem žičniških naprav na smučišču Zelenica sem še vedno zainteresiran. Zal pa je vse manj časa za pripravo smučišča, žičniških naprav in ne nazadnje za preprotno reklamo, da bi bila zimska sezona 2000/2001 vsaj tako uspešna kot leto poprej.

Za vsa prikrita vprašanja, ki jih občinski svetnik Jože Kuhelj odpira v svojem pismu, nisem pravi naslov, verjamem pa, da sam dobro pozna organiziranost lokalne samouprave in s tem tudi poti do odgovorov.

Rudi Meršak, Kamnik

## Slovenija - Evropa

Nedavno sem izvedel, da je bila neka gospa iz daljne Kalifornije na obisku na Gorenjskem in je imela priložnost ogledati si od znotraj škofjeloško klanico. To ni bil ogled strokovnjaka, prej laika.

Ker pa imajo ameriške gospe višjih slojev bolj izpiljen čut za higijenske in urejenske okoliščine pri dejavnostih v prehranbenih namene, je zanimivo, kakšni so bili njeni vtisi po obisku v loški klanici. Zelo je bila presenečena nad opremo in prostorom.

Vse je bilo v spoštljivem blišču - obloge sten, tal, oprema v nerjaveči pločevini, vse čisto in urejeno.

Delavci - mesarji urejeni in v čistih, belih oblačilih so pridno delali in z občutkom opravljali svoj posel, vse je teklo v razmerah, ki so potrebne za potek tovrstne dejavnosti. Gospa iz Amerike je bila zelo radodarna s pohvalami in obenem začudena, ko je izvedela, kako neka druga gospa, Evropa, ravno za klanje postavlja skrajne pogoje Sloveniji pri vstopu v to skupnost.

Rekla je celo, da bi prijeljala v Loko ameriške mesarje, da bi videli, kako se streže stvarer, kajti v ZDA še zdaleč ni tako v klanicah, kot je pri nas v Sloveniji. Zares, lepo priznanje dejavnosti

od gospe iz zahodnega sveta, odkoder je tudi tista Evropa, ki naj bi sprejela našo Slovenijo. Zdi se, da je Evropa kakor zahteven ženin, ki od neveste Slovenije zahteva več, kot je mogoče in več kot ima sam, vse v slogu - kar mu manjka, bo prinesla v zakon nevesta. Res je, da ZD niso Evropa, a vendar je čudno, da deže Zahoda niso poenotene v tovrstnih kategorijah, saj gotovo tudi v Evropo prihaja kaj iz ameriških klanic in Evropa to sprejema molče, pač iz recipročnosti trgovskih iz poslovnih povezav.

Morda je moj zapis tudi koristen, če bo prišel na oči pristojnim, ki se dogovarjajo za vstop Slovenije v evropsko družino prednih držav. Naj Evropa postavi ogledalo še nedotakljivi Ameriki, če ga že vnaprej postavlja urejeni deželi pod Triglavom.

Moj zapis ni navijanje za loško klanico, jaz z njo nimam nič, razen tega, da se se poslužim kakšne storitve ali da sem kupec izdelkov iz njihove tehnologije.

Za osebe, ki so nastopale v tej zgodbi, jamči s podatki od datumov do nastopajočih.

France Jenko, Draga pri Skofji Loki

## Pojasnilo v zvezi s kioskom Pinki

V članku z naslovom "Tak cirkus samo zaradi črnega kioska", objavljenem v zadnji Kranjčanki, je svetovalec župana g. Nadižar omenil, da se je Mestna občina Kranj v zvezi s prestavitvijo kioska na upravni enoti že drugič pritožila, vendar zadnjega odgovora še ni dobila.

Mestna občina Kranj bo počakala na rešitev Upravne enote Kranj v zvezi s pritožbo št. 1383/00-1/01 z dne 21. 9. 2000, v kateri je zahtevala, da se razveljavi sklep o zavrnitvi Upravne enote št. 35100-0480/00-04/TP z dne 11. 9. 2000 in hkrati odloči o zavrnitvi pritožbi št. 15 O/1145/2000 AT z dne 24. 8. 2000, v kateri Mestna občina Kranj zahteva odpravo odločbe o zavrnitvi prestavitve kioska št. 35100-0480/00-04/TP z dne 14. 7. 2000 in obnovo postopka, v katerega bo vključena kot stran-ka v postopku.

Nadaljnji upravni postopki, ki jih bo Mestna občina Kranj sprožila, bodo odvisni od odločitve Upravne enote Kranj v zvezi s pritožbo.

Pripravil: Aleš Tišler, univ. dipl. inž. arh., Mohor Bogataj, univ. dipl. org., župan

## FRANCE KAVČIČ - VELJKO

V noči na 14. oktober 2000 je po težki operaciji na kardiološkem oddelku Kliničnega centra v Ljubljani umrl gorenjski prvoborec France Kavčič - Veljko. V četrtek, 19. oktobra, smo ga njegova družina in sorodniki, soborci in sodelavci ter prijatelji pospremili na njegovi zadnji poti na škofjeloškem pokopališču. Njegova prezgodnja smrt je bila posledica hudih naporov med nacistično okupacijo in narodnoosvobodilnim bojem, saj je kar štiri zime preživel v zasneženih gorenjskih gorah in gozdovih ob neprestanem zasledovanju in napadih nemških policijskih in vojaških bataljonov, po letu 1943 pa tudi njihovih pomagačev, zbranih v oddelke Gorenjske samozaščite, ki jo je ustanovil, oborožil in oskrboval, izuril ter plačeval gestapo, poveljeval pa jim je SS-ovec Erich Dichtl, ki je po navedbah v takratnih dokumentih sodeloval pri poboji Dražgošanov in uničenju njihovega naselja.

France Kavčič se je rodil 28. decembra 1922 v napredni in ugledni škofjeloški obrtniški družini, zato je zgodaj doživel v svobodnomiselnega slovenskega rodoljuba, ki ni poznal praznega besedičenja, marveč le prizadevno ustvarjalno delo. S svojimi brati in sovrstniki ni mogel prenašati nasilnega gospodarstva oholih nacističnih okupatorjev. V mestu se je vključil v odbor Osvobodilne fronte, ki je sredi decembra 1941 pripravil odbor najbolj borbenih Škofjeločanov v partizane. Okupator je zvedel za njegovo osvobodilno dejavnost in ga zaprl v škofjeloške sodne zapore. Iz ječe se je ob drzni akciji treh partizanov in prvih ilegalno organiziranih mladincev z bratom prebil na trg in naprej k partizanom. S tremi brati se je nato udeležil legendarnih bojev Cankarjevega bataljona v Poljanski dolini, na Valterskem Vrhju in nato v Dražgošah. Po razdelitvi bataljona v manjše partizanske skupine je sredi ostre zime bodril borce Škofjeloške čete, se z njimi prebil iz obkoljene Jamnikove domačije pri Sveti Barbari, nato pa jih s komandirjem vodil v številne napade na nemške patrulje in postojanke. Po prihodu II. grupe odredov na Gorenjsko se je med okupatorjevo ofenzivo "Enzian" prebil skozi nemške obkolitve okoli Blegoša. S soborci je vztrajal v močno razredčenih partizanskih enotah Poljanskega bataljona do konca leta 1942, ko ga je gorenjsko pokrajinsko vodstvo poslalo organizirati mladino v škofjeloškem okrožju z nalogo, da tudi mladinski odbori preusmerijo v nemško vojsko vpoklicane gorenjske fante v partizanske enote. S pomočjo vaških in uličnih odborov v slehernem naselju so partizanske čete nemško mobilizacijo preokrenile v partizansko, zato je moral okupator opustiti nameravani vpoklic še desetih letnikov, pa tudi naseljevanje Nemcev na zaplenjene domačije izgnanih Gorenjcev. Partizanska vojska se je krepila se je krepila in potisnila okupatorja v mesta in h komunikacijam ter postopno osvobajala vsa širša območja. Veljko je številnim gorenjskim mladincem pokazal pot k osvoboditvi svojega zaslužjenega in med tri okupatorje razkosanega naroda, bojno pot za enakopravnost med ljudmi in narodi ter za tovariško sožitje med njimi, pot k svobodi, miru in gospodarskemu, družbenemu ter kulturnemu napredku. Zato svojim sovrstnikom ni bil samo dober tovariš, marveč tudi vzornik.

Ko je Veljko postavil temelje mladinske protifašistične organizacije v domačem okrožju, za kar je bila mladinska organizacija škofjeloškega okrožja na kongresu Zveze slovenske mladine izbrana kot najboljša v Sloveniji, je bil sredi leta 1943 poslan z enakimi nalogami v kamniško okrožje, kjer je v nekaj mesecih organiziral večji del mladih, nato pa postal glavni organizator mladine po vsej Gorenjski. Zbral je prizadevne sodelavce, ki so postali člani pokrajinskega komiteja SKOJ. Pod njihovim vodstvom je postala mladinska organizacija na Gorenjskem množična, njeni člani pa pred okupatorjem še vedno skrbno prikriti in s tem manj izpostavljeni razkritju in okupatorjevemu nasilju. Odbori mladinskih organizacij so opravljali številne pomembne naloge v odporu in boju proti okupatorju. Sredi aprila 1944 je Veljko sklical prvi zbor gorenjskih mladinskih aktivistov v Davči, ki je dal organizaciji nov polet. Uspešno zborovanje mladine je spodbudilo prvo zborovanje gorenjskih aktivistov OF, na katerem so Franceta Kavčiča izvolili v Pokrajinski odbor OF za Gorenjsko kot osrednje vodstvo NOB v tem delu Slovenije.

Tudi Francetovi štirje bratje so od konca leta 1942 delovali kot organizatorji in usmerjevalci terenskih protifašističnih organizacij. Brat Pavle je bil nekaj časa sekretar v kranjskem okrožju. Brat Jože pa v kamniškem. Brat Peter je bil po hudi ranitvi poslan za sekretarja v škofjeloški rajon, kjer so ga ponovno ranjenega pod Lubnikom usmrtili domači okupatorjevi pomagači, brat Jože pa je padel v zadnji nemški ofenzivi na Kamniškem. Brat Niko je sprva organiziral in vodil partizanske tiskarnice, nato je v varnostni službi deloval proti vrnjenecem gestapa v terenske protifašistične organizacije in partizanske enote, zadnje mesece pred osvoboditvijo pa je organiziral finančno službo na Gorenjskem.

Tik pred osvoboditvijo je bil France Kavčič poslan v Trst, kjer je deloval do leta 1950. V diplomatski službi je bil tudi na jugoslovanski ambasadi v Bukaresti, nato pa na zunanem ministrstvu v Beogradu. Po vrnitvi v Slovenijo je bil nekaj časa direktor tovarne klobukov Šesir v dvojem rodnem mestu, nato pa v podjetju Jugospekt v Ljubljani. Po upokojitvi je živel v Skofji Loki, kjer je med drugim vrsto let kot predsednik odbora dražgoških borcev pripravil vsakoletne proslave v spomin na dražgoško bitko, kot nekdanji mladinski sekretar pa je organiziral tudi proslave ob obletnicah prvega zborovanja gorenjske mladine v Davči. France Kavčič je bil vseskozi pokončen mož, ki se ni skrival za besedami svojih nadrejenih, niti se ni vdajal birokratskim rešitvam. Obsojal je hinavščino in dvoličnost ter oporekal ljudem, ki niso dopuščali zajetja vsega prebivalstva v enotno družbeno organizacijo, v kateri bi mogli enakopravno urejati vse skupne zadeve. Za vsakogar je našel toplo tovariško besedo in mu pomagal v osebnih težavah. Zato je užival med ljudmi velik ugled in spoštovanje. Vsi, ki smo ga poznali in imeli radi, se ga bomo spominjali s spoštovanjem in hvaležnostjo za vse, kar je plemenitega storil za našo narodno osvoboditev in enakopravnost ter za boljše življenje vseh ustvarjalnih delovnih ljudi.

Piše: Miha Naglič

## Groharjeva smrt in posmrtno življenje

254

"Nekega dne, ko se je jel sneg tajati, pride Grohar k meni, izmučen do smrti, noge so se mu šibile in osušeni čeljusti sta mu sklepetali od notranjega mraza. In ko sem mu pogledal v njegove oči, spoznal sem, da je svoje delo že dokončal. Ivan, zdaj pojdeš v Italijo; uredi svoje stvari in pripravi se hitro na pot, ker pomlad se že bliža." Z nerazumnimi očmi me pogleda in s slabotnim glasom me začudeno vpraša: "Kaj praviš?"

"V Italijo pojdem? Saj nimam denarja in niko mi ga ne bo dal. To ni mogoče, to ni res!" - "Prav gotovo boš šel! Deželni odbor ti da podpora in pojdeš, kamor ti drago. Pa slab si - pojdi najprej k zdravniku, da ti on kaj nasvetuje; potem pa stori le hitro druga potrebna pota." - "Solze upanja so se mu lesketale v očeh, ko se je poslovil. Jaz pa sem žalostno gledal za njim. Kakor dozorel klas se je zibal, noge so se mu opotekale. In slišal sem šumeti temne peroti Azraela."

Tako se je Rihard Jakopič spominjal obiska prijatelja Ivana Groharja, v začetku februarja 1911. In kak teden pozneje je deželni odbor res odobril izčrpanemu Groharju podporo v višini 2000 K in vse potrebne listine za potovanje v Italijo. Ko je umetnik to zvedel, je bil srečen kot otrok.

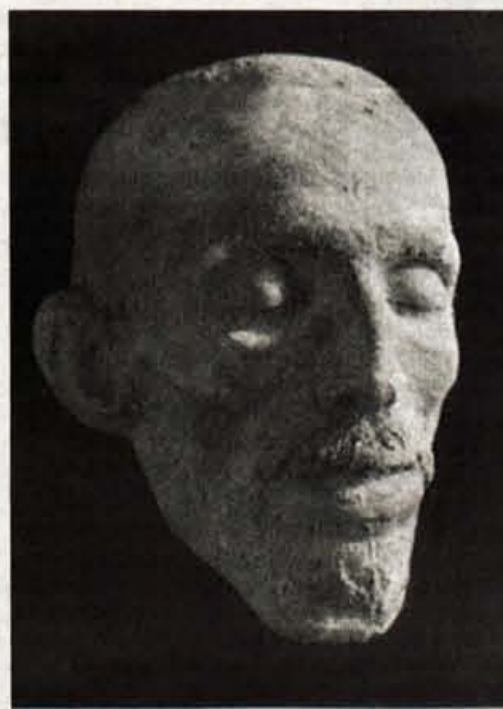
## Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Pripravil se je za dolgo pot in se z vlakom odpeljal iz Škofje Loke v Ljubljano. Tu je že zamajal krome v lire, a bil je tako slab, da ga je Jakopič pregovoril, naj gre najprej v bolnico na okrevanje. "V bolnici so Groharja odvedli v ozko sobico št. 30 v II. nadstropju medicinskega oddelka s pogledom na šentpetersko cerkev. V tej sobici, v katero je stopil z opotekajočimi se koraki v Jakopičevem spremstvu 27. februarja 1911, mu je bilo usojeno, da sklene svoje bridko življenje. Medtem ko so vsi vedeli, ki so k Groharju prihajali, da je ta mož, ki je ležal kot okostnjak pred njimi, brez sijaja v očeh, neizogibno zapisan skorajšnji smrti, je Grohar upal, da bo v kratkem ozdravel. Vse njegove težave izvirajo iz boleznih v želodcu. Tega pa kmalu pozdravijo.

Da ima jetiko in da ga nihče ne more več rešiti, ni niti slutil.

Ker drugih jedi ni mogel prebavljati, so ga hranili večinoma s črno kavo in jajcem. Prve dni je bil še pri zavesti, potem se ga je prijema la agonija in je mnogo fantaziral. Jakopiču, ki ga je obiskoval vsak drugi dan, je pripovedoval o svojih načrtih. Ustvaril bo velike slike, vse nekaj drugega, kot so te, o katerih pravijo, da so najboljše. Dnevi in tedni so potekali in napočil je usodni 19. april. Kakor bi vedel, da se ne boš ta več videla, se je poslovil Jakopič od prijatelja.



Groharjeva posmrtna maska

Da, kmalu bo ozdravel! je prikimalval Groharju. V deželi je že pomlad in v solnčni Italiji mu bo še posebno lepo. Ponoči se je Grohar onesvestil in ob pol polnoči je izdihnil." (A. Podbevšek) Tako se je sklenilo življenje Ivan Groharja, enega največjih slovenskih slikarjev vseh časov. Rodil se je 15. junija 1867 v Spodnji Sorici, umrl 19. aprila 1911 v Ljubljani.

Za življenja je bil večini v nadlego, po smrti so ga kovali v zvezde. Njegove "velike slike" visijo vsehovod, največ jih je v Narodni galeriji in Mestnem muzeju v Ljubljani, ki sta 1997 skupaj postavila sijajno retrospektivo pod pomenljivim naslovom Ivan Grohar - Bodočnost mora biti lepša. Spomin nanj častijo tudi v rodni Sorici. Tu so mu 1981 postavili veličasten spomenik in v začetku devetdesetih prenovili njegovo rojstno hišo.

V nekdanjem starem župnišču je zdaj Groharjeva spominska galerija, pod njo etnografska zbirka, nad njima imenitni prostori za likovno in glasbeno delavnico, ki ju vodi učitelj Miro Kačar, tudi sam Groharjev častilec.

Groharjeve "velike slike" so že dolgo del slovenske ikonografije. Saj si te brez Macesna in Sejalca, brez njegovih vizij Pomladi, Ajde, Jesenskega sonca in Snežnega meteža v Škofji Loki še predstavljati ne moremo - kot si ne moremo slovenske literature brez Cankarjevih Podob iz sanj, slovenske arhitekture brez Plečnikovih stvaritev po svetu in doma, slovenske glasbe brez Kogojevih Črnih mask... Je moral za življenja toliko prestati prav zato, da bi živel večno?

## NESREČE

## Konec tedna akcija Promil

Kranj - Minuli teden so gorenjski policisti obravnavali 70 prometnih nesreč; v treh so bili udeleženci huje ranjeni, v šestih lažje, v večini pa je šlo le za zvito pločevino. Med prazniki se je promet odvijal brez posebnih zapletov, precej več preglašev pa je voznikom povzročila zapora državne ceste od Zlatega polja do Police z obvozom prek Kokrice. Da bi bil promet do končane prenove vozišča čim bolj tekoč, ob koncih skrbijo tudi policisti s kranjske policijske in prometne postaje, ki v križiščih "ročno" usmerjajo voznike.

Letos je na Gorenjskem v prometu umrlo 22 ljudi, v enakem času lani kar deset več. Glede na to, da kritični časi s slabim vremenom in "veselim" decembrom šele prihajajo, prometni inšpektor **Tone Hribar** voznikom še posebej priporoča vzdržnost pri hitrosti in pitju alkohola. Konec tedna bodo policisti v akciji Promil preverjali voziščno prisebno.

Ker je vse bližji tudi 15. november, ko morajo biti vozila obvezno opremljena za zimsko vožnjo, spomnimo predvsem na določila glede pnevmatik. Utori na njih morajo biti globoki štiri milimetre, na isti osi pa morata biti enaki pnevmatiki.

• H. J.

## Ni uspel počakati

**Škofja Loka** - V četrtek popoldne so reševalci in policisti hiteli na Kidričevo cesto. Franc T. je z golfom vozil od centra mesta proti Staremu dvoru. Pri hiši št. 14 je dohitel neznan voznik osebnega avtomobila, ki je počakala pred prehodom za pešce, da bi kolesar lahko varno prečkal cesto. Franc T. zaradi prekratke varnostne razdalje ni uspel pravočasno ustaviti. Da ne bi zadel avta pred seboj, je sunkovito zavil v desno na pločnik ter trčil v kovinski drog. V nesreči se je huje ranil (zlom dlančnih kosti na levi roki), za nameček pa je od policistov dobil še položnico za plačilo kazni.

## "Petica" na boku

**Jepra** - 27-letni Ljubljčan Vojislav P. je v nedeljo ob pol osmih zvečer vozil od Škofje Loke proti Jeprci. Zapeljal je v podvoz in nato levo po rahlem klancu navzgor proti Kranju. V ovinku je avto začel bočno drseti in po skoraj 40 metrih trčil v travnati usek ter se prevrnil na desni bok. Voznik in 25-letni sopotnik Marko O. sta ostala vkleščena v "petici". Reševalci so ju huje ranjena prepeljali v Klinični center. • H. J.

## Stroj odrezal roko

**Jesenice** - 26-letni Suad S. z Jesenic je v mesariji Janc s strojem mlet goveji loj. Med obratovanjem na stroju ni bilo zaščitne plošče. Suad je z desno roko segel v odprtino. Vrtiljivi polž, ki poriva meso proti nožem, je roko zagrabil in potegnil med nože, ki so mu jo odrezali med zapetjem in komolcem. Suad S. je sam izklopil stroj in poklical na pomoč Alojza J., ki ga je odpeljal v jeseniško bolnišnico. Od tam so Suada poslali v Klinični center. • H. J.

## Hladilnik eksplodiral, peč pregreta

**Jesenice** - V četrtek, 2. novembra, ob pol treh popoldne je v stanovanju bloka na Tavčarjevi eksplodiral hladilnik. Vzrok naj bi bil neočiščen zamrzovalni del, ki je bil povsem zapolnjen z ledom. Ob eksploziji je odtrgalo vrata hladilnika, vsebina se je razletela po kuhinji, zaradi pritiska pa je počilo tudi steklo na steni med kuhinjo in vežo.

**Brebovnica** - Dobro uro kasneje pa je zagorelo v stanovanjski hiši v Brebovnici. Do požara, ki je povzročil za približno tri milijone tolarjev škode, je po vsej verjetnosti prišlo zaradi pregretja krušne peči v dnevni sobi. Vnela se je lesena klop in opažne deske okrog peči, nato pa se je ogenj razširil še v druge dele stanovanja. Uničeni sta dnevna soba in predsoba, ožgana pa vrata na hodniku ter del ostrešja. • H. J.

## Vsebina sodov še neznana

Analiza v kriminalističnem laboratoriju bo pokazala, kaj vsebuje pet sodov, ki so jih našli pod Dobrčo.

Tržič, 7. novembra - Sodni in neznan snov, ki so jih minuli teden pod Dobrčo našli lovci, so bili v petek, 2. novembra, začasno shranjeni na tržiško deponijo. Tam bodo v zaklenjenem prostoru ostali, dokler ne bo znano, katera snov se skriva v njihovi notranjosti. Če se bodo domneve, da gre za nevarno snov, uresničile, bo tekočina ustrezno uničena, v nasprotnem primeru pa bodo odpadki ostali v tržiški deponiji.

Domneva se, da gre za nevarne odpadke, a ker je njihova lista zelo dolga, ne moremo na pamet govoriti, za katero snov gre. To bo pokazala šele analiza vzorcev, ki jih je policija poslala na Center za kriminalistično tehnične preiskave ministrstva za notranje zadeve, je včeraj razložila **Tatjana Bernik**, inšpektorica za okolje iz Inšpektorata RS za varstvo okolja, enota Škofja Loka, ki si je ogledala najdbo. Kdaj bodo rezultati znani, se ne ve, glede na prakso pa bo do konca analize preteklo še precej Tržiške Bistrice.

Trenutno storilec tega nemarnega dejanja še ni znan, zato bo odstranitev oziroma uničenje domnevno nevarnih odpadkov morala plačati bodisi lokalna bodisi državna oblast. Če storilec ne odkrijejo, bo subsidiarna odgovornost verjetno padla na občino, ki bo morala plačati stroške odstranitve. V tem primeru pa je njena dolžnost, da še naprej poskuša najti pravega storilca, ki bo moral povrniti vse stroške in se zagovarjati pred sodnikom za prekrške, lahko pa se zgodi, da ga tožilec tudi kazensko ovadi, je razložila Bernikova. • S. S.

Policija odgovarja na očitke o Kranju kot leglu preprodaje in uživanja drog

## "Kolesa" letos ni, so pa manjše "ribe"

"V zadnjem času se v nekaterih medijih neobjektivno prikazujejo razmere v Kranju, predvsem na Planini, ki naj bi jim bila kriva tudi neodzivnost, neučinkovitost policije, še posebej kranjske postaje," pravi direktor Policijske uprave Kranj **Jože Mencin**.

Kranj, 7. novembra - **Jože Mencin** se sicer strinja, da je problematika na področju prepovedanih drog v Kranju zaskrbljujoča, vendar pa ne tako zastrašujoča, kot prek medijev pripovedujejo nekateri posamezniki. Realno oceno po njegovem lahko dajo le poglobljene, strokovne analize, ki upoštevajo vse podatke. Policijska uprava nikakor ni neprizadeta do mamil, kar dokazujejo tudi njeni številni ukrepi tako v preteklih letih kot tudi letos, ko policija velikih količin drog sicer ni zasegla, zato pa je prišla veliko manjših "rib". Problematiko ho v sredo obravnaval tudi svet za varnost kranjske mestne občine.

Delo policijske postaje Kranj v bitki z drogami je **Jože Mencin** na včerajšnji tiskovni konferenci dobro ocenil. Postaja, ki obvladuje približno polovico celotne gorenjske problematike, ima kljub kadrovski šibkosti in zastareli tehnični opremi nadpovprečno raziskanost kaznivih dejanj. Ta presega 65 odstotkov. Več kot 80 odstotkov preprodajalcev mamil odkrijejo in obravnavajo sami, zelo dobre rezultate pa dosegajo tudi na področju javnega reda in miru, kjer zlasti kršitve na javnih mestih opazno upadajo. Uspešni so na področju prometne varnosti, kjer bo njihova septembra začeta preventivna akcija 5 x zakaj prerasla v vselovensko.

"Policija ima dovolj pooblastil za ukrepanje, policisti pa so od ljudi z drugega brega zakona po analizah sodeč fizično zelo redko ogroženi. To dvoje torej ni in

*Jože Mencin: "Nobene tajne preiskave ni proti nikomur v Policijski upravi Kranj, še posebej ne proti načelniku urada kriminalistične policije Boštjanu Sladiču. Sladičevo delo ocenjujem kot zakonito, strokovno in korektno. Sladič je dal predlog za pregon Martina Pauliča, na tej podlagi je kranjska policijska postaja Pauliča ovadila kaznivega dejanja žaljive obdolžitve."*

seveda tudi ne sme postati razlog za neučinkovitost policije, kot očitno domnevajo nekateri laiki," pravi **Jože Mencin**. Pri delu z mamil oziroma odvisniki so policisti bolj ogroženi zaradi mogočih okužb in nalezljivih boleznih, zlasti hepatitisa C, saj policija na žalost nima denarja za preventivna cepljenja. Kako se število policijskih ukrepov na področju preproda-



Jože Mencin



Boris Marčetič

je prepovedanih drog povečuje, je **Jože Mencin** ilustriral s številom obravnavanih kaznivih dejanj na Gorenjskem v nekaj zadnjih letih. "Leta 1995 je bilo kaznivih dejanj te vrste osemnajst, naslednje leto 39, 1997. leta 30, 1998. leta 27, lani 42, letos do 28. oktobra pa že 38. Policija je letos vložila 35 kazenskih ovadb proti 41 osumljenecem, razen tega pa še 228 predlogov sodnikom za prekrške, med njimi jih je skoraj 80 odstotkov odpadlo na policijsko postajo Kranj." Zanimiv je tudi podatek, da so letos policisti zaradi suma vožnje pod vplivom mamil poslali k sodnikom za prekrške kar 96 voznikov.

Varnostne razmere in delo policistov na ožjem mestnem območju s Planino vred je na včerajšnji tiskovni konferenci še podrobneje opisal komandir policijske postaje Kranj **Boris Marčetič**. Dejal je, da je zaradi velike gostote stanovalcev logično pričakovati več odklonskih

pojavov, vendar pa podatki kažejo, da število kaznivih dejanj celo upada. Lani so jih obravnavali 166, letos 112. Ropov na tem območju ni bilo, prevladujejo vlomi in kraje. Pri kršitvah javnega reda in miru pa gre najpogosteje za pretiran hrup.

"Poznamo kraje, kjer se srečujejo preprodajalci drog in odvisniki. Te kraje tudi redno nadziramo. Zadnji primer je s 23. oktobra, ko smo pred osnovno šolo Matije Čopa na Planini zasegli 30 gramov marihuane."

**Boris Marčetič** pravi, da je letos poskočilo le število obravnavanih cestno prometnih prekrškov, in to za 27 odstotkov, medtem ko je število kaznivih dejanj v primerjavi z lani padlo za 32 odstotkov in število kršitev javnega reda in miru za četrtno. V mestnih krajevnih skupnostih so posebej učinkoviti trije vodje policijskih okolišev, policisti na kolesih in motorju. • H. Jelovčan

## KRIMINAL

## Ropar kot nočna mora

**Sovodnj** - Precej neobičajno noč naj bi med četrtkom in petkom doživel lastnik stanovajske hiše na Sovodnju v Poljanski dolini. Iz spanja naj bi ga namreč prebudil vlomilec ter od njega z grožnjo, da ga bo sicer zaklal, v hrvaškem jeziku zahteval denar. Ropar naj bi razbil stensko svetilko, segel v nočno omarico po devize, ko naj bi mu lastnik denar hotel vzeti, pa naj bi ga neznanec porezal z nožem po roki in nogi, ga dvakrat podrl na tla in obrcal.

Policisti in kriminalisti iz urada kriminalistične policije o resničnosti zgodbe rahlo dvomijo, zato še nadaljujejo z zbiranjem obvestil.

## Kradla avtomobile in vlamljala

19-letnega Sejana K. je preiskovalni sodnik po zaslišanju poslal v pripor, 16-letnega Armina S. pa izpustil.

Kranj - Policisti so mladeničema na Planini nastavili zasedo in ju tako tudi ujeli. Sumijo jo vrste kaznivih dejanj. Tako naj bi 1. novembra iz garaže na C. 1. maja odpeljala osebni avto jugo, se z njim vozila po Kranju in slednjič pustila pri Žagarjevi šoli. V noči z 2. na 3. novembra naj bi avto ponovno ukradla in se z njim na Likozarjevi ulici zaletela.

V isti noči naj bi iz skladišča Živil v Naklem nakradla za približno 20.000 tolarjev krp, kreme, čistil in pijače. Z ukradenim jugom ter še štirimi prijatelji naj bi se Sejan K. in Armin S. nato pripeljala na kranjsko avtobusno postajo ter vlomila vanjo. Iz hladilnika naj bi pobrala pijačo.

Njunih nočnih podvigov pa s tem še ni bilo konec. Na Kokrškem bregu naj bi vlomila še v en jugo, ga spustila po klancu in vžgala. Iz njega naj bi ukradla tudi avtoradio horizon. Ze zjutraj 3. novembra pa naj bi vlomila v avto v podzemni garaži v ulici Rudija Papeža. Ukradla naj bi dva zvočnika, polico, orodje, komplet prve pomoči, sončna očala in moški dežnik. • H. J.

• Po tretjem vlamu prijeli 16-letnika

## Fanta osumljena vlamov v Zarici

Kranj, 7. novembra - V petek ponoči so kranjski policisti prijeli **Jureta B.** in **Aljošo D.**, oba stara šestnajst let, ki naj bi v dobrem mesecu dni kar trikrat vlomila v objekt športnega društva Zarica v Savski Loki.



Del ukradene zbirke

Prejšnji teden so policisti poročali še o neznanem lopovu, ki je v noči s 1. na 2. november na gostinski brunarici razbil stranska vhodna vrata in vlomil vanjo. V brunarici je očitno namerno poškodoval opremo, odnesel pa TV sprejemnik Philips. Iz brunarice se je nato napotil še v sosednji objekt športnega društva Zarica, kjer je razbil okensko steklo in tako prišel noter. Iz objekta je odnesel ISDN telefonski aparat, prenosni telefon siemens in športno torbo. Z vlomoma je neznanec povzročil za 700.000 tolarjev škodo.

Minuli petek ponoči so kranjski policisti prijeli 16-letna **Jureta B.** in **Aljošo D.**, ki ju sumijo kar treh zaporednih vlamov v prostore športnega društva Zarica, dveh vlamov v Brezo in treh tatvin. Ukradene predmete, ki so jih fantoma zasegli, trenutno hranijo na kranjski policijski postaji.

• H. J., foto: T. Dokl



AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
IN TELEVIZIJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA  
novembra 2000

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Štrio Jemc Škofja Loka

Za predstavitev v rubriki Glasbeniki meseca v Gorenjskem glasu smo se s članom ansambla Maretom Mohoričem dogovarjali že spomladi. Že skoraj dogovorili smo se takrat, a so fantje menili, da je bolje, če še malo počakajo. No, morda je res bilo bolje, da smo nekaj časa počakali. Od takratnega tria Jemc, je namreč zdaj nastal Štrio Jemc Škofja Loka.

Pred dnevi, ko se nam je Mare Mohorič po nekaj mesecih spet oglasil, nam je zaupal, da niso več Trio Jemc. "Dobili smo še enega novega člana v ansamblu. Nismo si preveč belili glave, kako bi se po novem, ko smo štiri, lahko reklo ansamblu. Kvartet nam nekako ni šlo. Potem pa smo se odli skupaj, (kot na sliki za mizo -

Ansambel Štrio uspešno nadaljuje priljubljenost prejšnjega Tria Jemc, ki ga poznajo svatje in mladoporočenci, ko so jim igrali na ohceti, pa tudi prireditelji različnih zabav ob praznovanjih. Igrajo, kot pravijo, vse, so pa sicer narodnozabavni ansambel.

Za začetek smo se odločili, da vam člani ansambla Štrio Jemc Škofja Loka predstavimo malo drugače. Kot rečeno, so za mizo skovali novo ime, na sliki od leve proti desni pa so: **Mare Mohorič**, kitarist, ki igra tudi pri folklorni skupini Škofja Loka. **Tone Habjan** igra trobento in je hkrati tudi član Pihalnega orkestra Alples iz Železnikov. **Jure Pustavrh** je basist in igralec tenisa v območni Poljanski ligi. Zadnji na desni pa je **Nejc Jemc**, po katerem se tudi



op. p.) in ob kozarčku triu dodati še prvo črko od številke štiri in tako smo dobili ime ŠTRIO."

Zakaj pa ne? Če se fantje v ansamblu strinjajo, potem se bodo tudi poslušalci in vsi tisti, ki jih bodo, če jih bodo, uspeli navdušiti za njihovo glasbo. O slednjem pa ne dvomimo, saj je ansambel postal kar dobro poznan na loškem koncu.

skupina imenuje. Igra harmoniko v ansamblu in tudi pri folklorni skupini Škofja Loka.

Fantje vedo, kako se na zabavah in prireditvah stvari streže, da je veselo. Zato jih bomo po novembrskih predstavah ob torkih v rubriki Glasbeniki meseca lahko spoznali tudi na prireditvah, ko bo še letos Gorenjski glas Več kot časopis.

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Ste že slišali za ansambel, ki ga predstavljamo? Kdaj?

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Pošta: \_\_\_\_\_

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: RADOVEDNA

Kot mnoge, zanima tudi mene, kaj me čaka v prihodnje na področju dela in ljubezni. Hvala za odgovor.

DOLORES:

V kariero ste vložili v preteklih treh letih toliko energije in truda, da se vam to mora končno že nekje poznati. Zarek upanja je posvetil že koncem letošnjega junija, vendar je zaradi zunanjih okoliščin vse skupaj zamrlo. Lahko se potolažite, saj se vam še pred koncem letošnjega leta obeta, nekako v smislu nadaljevanja dogodkov iz poletja, prava potrditev in napredovanje v službi. Tudi vi sami boste veliko bolj sproščeni, predvsem pa optimistično razpoloženi, kar se bo najbolj poznalo v bistveno boljših medsebojnih odnosih s sodelavci.

Na čustvenem področju ste v stiku z osebo, ki je prava tako trd oreh, kot ste vi sami. To vam naj ne bo ovira, prav nasprotno, to vzemite kot izziv. Z vedno večjim zadovoljstvom boste ugotavljali, da vam njegova družba prija in da ga kar pogrešate, če ga kak dan ne srečate. Temperatura med vama bo naraščala vse tja do konca leta, vsekakor je to začetek dolgotrajnejšega resnega prijateljstva.

ARION KUPON

Vašemu vprašanju obvezno priložite kupon in poleg napišite tudi vašo šifro in rojstne podatke.

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI  
NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC

• Servis Audio-video naprav, Notranjska 14, Logatec, (01) 7543 490

Dopolnite: O, DA BI VAM CR \_\_\_ L TEL. \_\_\_ R!  
Nagrada: okvara in popravilo TV sprejemnika in etui za mobi

• Silites, Gradišče 12, 6210 Sežana, (05) 730 26 50, (041)  
Vprašanje: Koliko let garancije (2, 3, 5 ali 9) nudi podjetje Silites na storitve?  
Nagrada: majica

Odgovore pošljite do sobote, 11. novembra 2000

na naslov:

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,  
za oddajo "99 minut..."

Nagrajenca z dne 1. oktober 2000:

• Časopis 99, Logatec: Franc Jelačin, Nove Fužine 43, Ljubljana  
• Modis d.o.o., Vrhnika: Pavla Simonišek, Vrzdenc 77, 1354 Horjul

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila.  
Dodatne informacije po tel. 01 750 9 360.

Spremljate nas lahko: Notranjski radio 107.1 & 91.1MHz.  
Pokličite (01) 754 1 632 ob nedeljah med 20.21 in 22.00 uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujejo - Šerif -  
Večerna Zarja - Črni gad - Jutranja Zarja



KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30  
- vsak torek v Gorenjskem glasu

Poslušate nas lahko na frekvenci 88.9 FM - stereo.  
Pokrovitelj nedeljske oddaje je

INTEGRAL TRŽIČ, PREDILNIŠKA 1,  
TEL.: 04/59-61-278 in SERVISNA  
DELAVNICA MLAKA.

Čas je za menjavo avtoplaščev na vaših vozilih. Pravi naslov za to je Servisna delavnica Integral, Mlada pri Tržiču.

Nudijo vam velik izbor zimskih gum Sava, Goodyear, Marangoni in obnovljene gume Bandag. Po želji tudi gume drugih proizvajalcev. Za vsakega kupca presenečenje. Centriranje in premontaža gume 900 SIT, samo centriranje pa 450 SIT. Hitri servis za osebna vozila (menjava olja, zavor, filtrov in izpušnih cevi). Servis in priprava osebnih vozil za tehnični pregled. Popravila stekel. Avtopralnica. Nudijo vam prezimovanje oz. skladiščenje gum (150 SIT kom).

Servis za motorna kolesa in traktorje. Vse informacije in naročila po tel.: 5963-009 in 5963-112.

PRAVI NASLOV ZA VZDRŽEVANJE IN NEGO VAŠEGA JEKLENEGA KONJIČKA INTEGRAL TRŽIČ, MLAKA PRI TRŽIČU.

Nagradno vprašanje: Naštejte vsaj tri dejavnosti pokrovitelja!

KUPON:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_  
Odgovor: \_\_\_\_\_

Kupone pošljite na naslov Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih".  
Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dni.  
Voditelj oddaje: **Marijan Murko**

GLASBENA LESTVICA  
ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI



Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon: 03 56 71 300 in fax: 72 080  
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče in vsako nedeljo ob 11.30 na Koroškem radiu.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, d.o.o., p.p. 46, 1410 ZAGORJE.

NAGRADE PREJMEJO:

- Rozalija Časl, Leše 13, 2391 Prevalje  
- Eneja Stranščak, Podgrad 24, 6244 Podgrad  
- Vera Hladnik, Hrašče 14, 6230 Postojna.  
Nagrade bodo izžrebanci prejeli po pošti.

KUPON št. 45

1. NATALIA VERBOTEN - Rdeč ferari
2. DUO ROCCO - Povejte mi, prijatelji
3. PREROD - Slavčki več ne pojo
4. SESTRE BUDJA - Jodlarska ljubezen
5. VESELE ŠTAJERKE - Ljubček moj, srček moj (nov predlog)

ČISTA 10-KA RADIA GORENC

... končno!... vse po starem... pa vendar je toliko novega... ZATO VELJA - NE ZAMUDITE 9. NOVEMBRA OB POL SEDMIH ZVEČER NA 88,9.

Prav toplo in prijazno pozdravljeni še v imenu obeh sponzorjev: TUHNJA, Britof pri Kranju in KONTAKT - P iz Tržiča. Mi še vedno brskamo za odličnimi, tokrat so se pohvalili kar sami z naslovom DOBR SE MI DOGAJA! Pišite še danes, pričakuje vas ekipa Čiste 10-ke. Še aplavz za Anico T. iz Zg. Besnice in Simono R. z Jesenic in Srečko.

Čista 10-ka Radia Gorenc

1. BOTRI - Srečen z njo (5)
2. NUŠA DERENDA - Čez dvajset let (3)
3. SOUND ATTACK - Ko te ni (2)
4. FOXY TEENS - Vezmi me v naročje (2)
5. ZLATKO DOBRIČ - Brez ljubezni naju ni (3)
- NOVO! NOVO! NOVO!
6. VALETNIN ANTONIO - Vino in prijatelji
7. SENDI - Objemi me
8. JOŽE KASTELIC - Vse kar ljubim
9. CLASSIC - Ne muči me več
10. MIRAN ZADNIK - Vračam se

Čista 10-tka Radia Gorenc  
frekvenca za GORENCA

Glasujem za: \_\_\_\_\_  
Rad-a bi slišal-a: \_\_\_\_\_  
Moj naslov: \_\_\_\_\_

Radio Gorenc, p.p. 80, 4290 Tržič

GORENJSKI GLAS

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 13.11.2000

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Popevke:                       | Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna: |
| 1. Tri prste Tekile - Kingston | 1. Ne slave, ne denar - The Twins  |
| 2. Srečen z njo - Botri        | 2. Vsi nocoj zaplešimo - ans. Dori |
| 3. Ne kliči me - Nuša Derenda  |                                    |

Nz - viže

1. Vino in prijatelji - Valentin Antonio
2. Brez ljubezni naju ni - Zlatko Dobrič
3. Ti si jaz in jaz sem ti - ans. Rosa

VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko: \_\_\_\_\_  
Narodnozabavno vižo: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Pošta: \_\_\_\_\_

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

### PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 13. novembra, ob 9.00 in 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 13. novembra ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 20. novembra, ob 18.00  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 20. novembra ob 9.00 in ob 16.00.

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Senčur: 411-887, 251-18-87

Madžarske toplice od 30.11.-3.12.  
Lenti 11.11., 18.11., 23.11., 25.11., Lidl 23.11., Trst 16.11., 21.11.  
Palmanova + tovarna čokolade 14.11., 28.11.

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerklje

16.11. in 18.11., Lenti, 28.11. Eurospin-Trst  
16. do 18.11., Češka, 30.11. Palmanova-tovarna čokolade  
tel.: 252-62-10, 041/ 660-658

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 596-38-76, 595-77-57

Zanesljivost, kvaliteta in cena prevozov so razlog za nakupovalne izlete v: **Lenti** vsak čet. in sob., **Trst** 1. in 3. sred., **Udine** (Alpe-Adria) 2. sredo, **Palmanova** 4. sredo, **Celovec** 1. in 3. torek v mesecu. Ostali prevozi (do 16 oseb) po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**

Lenti 18. 11., Trst 9.11., Palmanova 22.11  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**Rekreacijsko drsanje v Ledeni dvorani BLED**  
tel.: 041/ 954 678

Drsališče obratuje vsako soboto od 16.30 do 18.00 ure, vsako nedeljo od 10.00 do 11.30. ure in od 16.30. do 18.00 ure. Vstopnice: odrasli 600 SIT, otroci (do 14 let) 400 SIT. Letna karta 5.000 SIT (otroci) in 8 000 (odrasli).

**Rekreacijsko drsanje HALA TIVOLI**  
tel.: 01/431-51-55

Drsališče obratuje ob torkih in petkih od 20.30 do 22. ure, ob sredah in četrkih od 20. do 21.30 ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 11.30 in 14. do 15.30 ure. Vstopnice: odrasli 700 sit, sobota in nedelja 750 sit, otroci (do 10 let) 500 sit.

**Rekreacijsko drsanje GORENJSKI SEJEM**  
tel.: 202-16-34

Drsališče obratuje vse sobote, nedelje in praznike od 15.30 od 17.00 ure. Prvič vabljeni jutri, 21. oktobra, in nedeljo, 22. oktobra! Vstopnice: otroci nad 7 let in odrasli 600,00 SIT, otroci do 7 let 300 sit; Sezonska vstopnica 2000/01 je 12.000 SIT.

**V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA**

**SLIKARSKE RAZSTAVE:** Do 24. 11. v avli hotela Dobrna razstavlja svoja dela slikarka Božena Gobec - Boža.

**AVTOBUSNI PREVOZI PEČELIN ŽIRI**

**Smučanje v Franciji - ALPE D'HUEZ** (paket: apartma + smučarska vozovnica za 6 dni, že od 39.500 SIT na osebo dalje). Nakupovalni izleti v **LENTI** ob četrkih in sobotah. Organiziramo tudi izlete za skupine po vaših željah. Tel.: 04/510-64-00, GSM: 041/646-132



V prodaji so že karte hokejskih tekem na Jesenicah za sezono 2000/2001. **CENE CELOLETNIH VSTOPNIC: sedišče 15.000 SIT, stojišče 10.000 SIT, študenti, dijaki in šolarji 5.000 SIT. CENE DNEVNIH VSTOPNIC: sedišče od 800 do 1.500 SIT, stojišče od 500 do 1.000 SIT.**



**OZARA Slovenija, Nacionalno združenje za kakovost življenja**  
Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremstvo in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svojce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot prostovoljec? Oglasite se v društvu **OZARA**, enota Kranj, na Kidričevi 6 v Kranju, tel.: 04 / 23 62 610.

**ZAVOD ZA IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH RADOVLJICA**

**ZAVOD ZA IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH RADOVLJICA**  
Še vedno ni prepozno, da postanete: **TRGOVEC, EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK, TRGOVINSKI POSLOVODJA, VOZNIK, PROMETNI TEHNIK.** Prijave in informacije vsak dan med 9. in 17. uro na številkah: 53 14 403 in 041 667 990!

**BORZA ZNANJA**  
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
- na telefonski številki 01/42-66-197  
- KOZ, enota DELAVSKA KNJIZNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana  
- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.ms.s.edus.si

Borza znanja se je po sedmih letih razvila v uspešno informacijsko središče, v katerem zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo, in o ljudeh, ki znanje ponujajo. V pozni jeseni, ko se zunaj ohladi in so dnevi vse krajši, navadno pozabimo oziroma zavedno opustimo rekreacijo in športe, za katere so najprimernejši topli dnevi. Kljub temu da jesensko-zimski čas res omejuje naše možnosti rekreiranja, pa to ni razlog, da se v prostem času prepustimo začaranemu krogu televizija, naslonjač, hladilnik. Ponujamo vam nekaj idej, kako boste preživeli svoj prosti čas v dolgih zimskih večerih. Naši člani vas namreč lahko naučijo oziroma pravilno usmerijo v:

- osnovno zanje športne gimnastike
- pomoč pri učenju badmintona
- uspešna in zdrava pomoč pri hujšanju z aerobičnimi vajami - športni pristop
- znanje karateja, juda in drugih borilnih veščin
- standardni latinskoameriški in drugi plesi

**KULTURNO DRUŠTVO QULENIUM**

**PIREJA V PROSTORIH NO ORDINARY CLUB-a** (Sejmišče 2) PLESNE DELAVNICE, HIP-HOP, STREET SHOW DANCE... Začetek v torek, 7., in v sredo, 8. novembra 2000. Tel.: 041/273-482

Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon blagajne (04) 202-26-81  
Telefon uprave (04) 280-49-00  
Faks (04) 280-49-33  
e-mail: presren-gled@si.net  
www.pgk-gledalisce.si

**Prešernovo gledališče Kranj**

Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 04/ 202 26 81

**PREDSTAVITEV NOVE SLOVENSKE DUHOVNE PESMARICE, DOBRODELNI GOSPEL KONCERT**  
Petek, 10. novembra, ob 19.30 - VSTOP PROST

**1. ABONMAJSKI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA MO KRANJ**  
Nedelja, 12. novembra, ob 19.30

**S. Makarovič: TETA MAGDA**

Četrtek, 16. novembra, ob 19.30 uri, za **IZVEN** in **KONTO**

**J. B. P. Moliere: SKOPUH**

Sobota, 18. novembra, ob 19.30 uri, za **IZVEN** in **KONTO**

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

### Večer z Bernardo Oman in Borisom Kobalom

Kranj - DU Kranj - sekcija za kulturne dejavnosti vabi na večer z zanimiva slovenskima igralcema Bernardo Oman in Borisom Kobalom. Razgovor z igralcema bo vodil dr. Zdravko Kaltneker, igralca pa bosta tudi kratko nastopila. Prireditve bo jutri, v sredo, 8. novembra, ob 17. uri v dvoranci v I. nadstropju na sedežu DU Kranj, Tomšičeva 4.

### Martinovanje in podelitev priznanj

**Železniki** - Turistično društvo Železniki zaključuje letošnjo akcijo Moja dežela, lepa, urejena in gostoljubna s podelitvijo priznanj za najboljše urejene hiše z okolico in martinovanjem. Prireditve bo v Kulturnem domu v Železnikih v soboto, 11. novembra, z začetkom ob 19. uri. Martinovo soboto bodo organizatorji popestrili z nastopom članov igralske skupine dr. Ev. Krek - Selca.

### Martinovanje v DU Kranj

Kranj - ruštvo upokojencev Kranj organizira martinovanje na sedežu društva na Tomšičevi 4 v soboto, 11. novembra, od 16.30 ure dalje. Poleg plesa ob živi glasbi bo krst novega vina, ki ga bo krstil sam sv. Martin; ki bo prišel s svojim spremstvom.

### Hotel Transturist vabi na martinovanje

**v soboto, 11. novembra, ob 20. uri.**

**Tel.: 04/512-40-26**

### KRN - POHOD SPOMINA 1918 - 2000

Ker sta lanski pohod na Krn in spominska proslava pri Krnskem jezeru v počastitev spomina na vse padle in umrle vojake obeh vojskujočih se strani v I. svetovni vojni v slovenskih gorah med pohodniki in v javnosti zelo uspela, so se organizatorji odločili, da bo prireditve postala tradicionalna. Letos se bosta pohod na Krn in proslava ob Krnskem jezeru odvijala prav na dan konca I. svetovne vojne **V SOBOTO, 11. NOVEMBRA, OB 14. URI PRI KRNSKEM JEZERU.**  
**Začetna mesta pohodov:** Ukanc v Bohinju (začetek poti na Komno pri Domu Savica) in Lepena (koča Klementa Juga); za planinsko varstvo pohodnikov bodo poskrbeli gorski reševalci ter gorska enota Slovenske policije; dodatno mesto pohoda: planina Kuhinja nad vasjo Krn.  
**Opozorilo:** Organiziranega pohoda preko Komne in Bogatinskega sedla ter preko Krnske škrbine ne bo, če bo v gorah zapadlo več kot 20 cm snega.



Vabimo vas na

## MARTINOVANJE

### RESTAVRACIJI ZOIS na Brdu pri Kranju.

Pričakujemo vas v soboto, 11. novembra ob 19.00.

Glasbeni gost bo **ADI SMOLAR**, cena martinovanja vključuje tudi vino. **Potrebne so rezervacije po telefonu 04/260 10 00.**

**AVSENI** GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA **Arsenik** "Pri Jožovcu" Begunje  
Glasbene prireditve so ob 19. uri.  
**sobota - 11. 11. 2000 - veselo Martinovanje s hišnim ansamblom "JOŽOVCI"**  
INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/5307-030.

## Izleti

## Na Črni vrh

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj prireja v četrtek, 16. novembra, lep jesenski izlet na Črni vrh nad Cerkljim. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za okoli 4 ure in pol. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni v Tomšičevi ulici do ponedeljka, 13. novembra.

## V Izolu

**Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica vabi svoje člane na enodnevni izlet v Izolo (kopanje) in Črni Kal (martinovanje), ki bo v četrtek, 9. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz Brega in bo ustavljal na vseh AP do Rodin. Prijave z vplačili sprejemajo v bifeju pri pošti Žirovnica in Pavel Dimitrov, Breg 60, tel.: 801-905 do zasedbe avtobusa.

## V neznano...

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi v soboto, 18. novembra, na zaključni izlet v neznano. Izlet bo ob vsakem vremenu. Oprema naj bo pohodniška, primerna vremenskim razmeram. Odhod avtobusa bo izpred trgovine Dvor v Preddvoru ob 6.30 uri. Prijave in informacije: Janez Planinc, tel.: 25-51-565 do četrta, 16. novembra oz. do zasedbe avtobusa.

**Kranj** - Pohodniška sekcija pri DU Kranj organizira izlet v neznano, in sicer v četrtek, 9. novembra, z odhodom ob 8. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo vremenu primerna, dobrodošlo so tudi pohodne palice, za dobro počutje pa lahko tudi malo malice. Hoje bo približno dve uri in pol po makadamskih in gozdnih poteh. Prijavite se v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

**Žabnica - Bitnje** - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje vabi vse tiste člane, ki imajo veselje za pohod v gore, da organizirajo v sredo, 22. novembra planinski izlet v neznano. Odhod avtobusa bo ob 7.30 uri iz vseh AP od Dorfarji skozi Žabnico, Bitnje, Stražišče do Labor. Hoje bo približno 3 ure. Oprema naj bo lahka in primerna jesenskemu času. Prijave sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 2312-288 do zasedbe mest v avtobusu.

## Po Levstikovi poti

Kranj - Planinska sekcija Sava tudi letos organizira pohod po kulturni Levstikovi poti od Litije do Čateža. Savski planinci vabijo na pohod, ki bo v soboto, 11. novembra, ob 6.30 uri izpred glavne vrtarnice tovame Sava. Hoje je približno 5 ur. Pohod bo ob vsakem vremenu. Prijavite se lahko na tel.: 265-785; 265-422; 22-24-275; 23-26-401 ali 041/807-599.

## Od Litije do Čateža

Kranj - Odsek za planinsko hojo in vodništvo PD Kranj vabi na 14. popotovanje po Levstikovi poti od Litije do Čateža, ki bo v soboto, 11. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 5 ur, in je prijetna in ne preveč zahtevna. Prijavite se do četrta, 9. novembra, v pisarni PD.

**Kranj** - DU Kranj organizira že tradicionalni pohod od Litije do Čateža, ki bo v soboto, 11. novembra z odhodom iz Kranja ob 6.30 uri izpred hotela Creina. Pohod je redno na Martinovo soboto in traja približno 5 ur zmerne hoje.

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 11. novembra na planinski pohod "Popotovanje od Litije do Čateža". Prijave in informacije v prostorni društva in na tel.: 531-55-44. v sredo in četrtek od 18 do 19.39 ure. **Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice bo v soboto, 11. novembra organiziralo izlet po Levstikovi planinski poti od Litije do Čateža. Pot ni naporna, hoje je od 4 do 5 ure. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred avtobusne postaje pri Čufarju. Izlet bo organiziran v vsakem vremenu. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do četrta, 9. novembra do 12. ure.

## Martinovanja

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo pripravlja za svoje člane prijetno martinovanje v torek, 14. novembra, v okolici Podčetrčka. Pohitite s prijavi!

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na martinovanje, ki bo v sredo, 15. novembra. Odhod avtobusa z Bele bo ob 7.45 uri, iz Preddvora ob 8. uri. Prijave z vplačilom bodo sprejemali jutri, v sredo, 8. novembra, od 10. do 11. ure v društveni pisarni.

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na izlet v neznano, ki pa bo povezan z martinovanjem. Izlet bo v sredo, 8. novembra z odhodom avtobusa ob 8. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave z vplačili sprejemajo v prostorni društva do zasedbe avtobusa.

**Škofja Loka** - Društvo invalidov vabi na martinovanje v Slovenske Gorice, in sicer v soboto, 11. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred Knjižnice Ivana Tavčarja v Šolski ulici. Prijavite se po tel.: 51 22 970 ali 51 21 976 do zasedbe avtobusa.

Nadaljevanje na 27. strani

Torek, 7. novembra 2000

Nadaljevanje z 26. strani

**Obvestila**

**Krvodajalska akcija**  
Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija za prebivalce Koroške danes, 7. novembra, za prebivalce Bleda 8. in 9. novembra, za prebivalce Domžal pa 10. novembra.

**Brezplačna učna pomoč**  
Škofja Loka - Občina Škofja Loka v sodelovanju s krajevno skupnostjo Stara Loka Podlubnik organizirata brezplačno pomoč za škofoleške osnovnošolce od 1. do 5. razreda, ki imajo težave pri branju in pisanju ter osvajanju osnovnih matematičnih pojmov. Pomoč izvaja za to posebej usposobljena pedagoginja. Starši in učenci se lahko obrnejo po informacije na tel.: 041 532 158, sicer pa brezplačna pomoč poteka vsak četrtek od 16. do 18. ure v prostorih krajevne skupnosti Stara Loka - Podlubnik 139, Škofja Loka. Z nasmehom v šolo!

**Predavanja**

**Vtisi iz Irana**  
Ljubljana - Popotniška sekcija KD Priden Možič prireja enkrat mesečno in sicer vsak drugi četrtek v mesecu potopisni večer v dvoranci KS Brod - Vizmarje v Ljubljani. V četrtek, 9. novembra, bo z začetkom ob 20. uri Luka Poznič predstavljal še sveže vtise iz Irana. Pripovedoval bo o trekingu po iranskih pletisovčkah in raznolikosti puščave, pri tem pa ne bo pozabil zaviti v modrozeleni Eslahan.

**Razumeti menopavzo**  
Škofja Loka - Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka v sodelovanju z Novo Nordisk vabi na predavanje "razumeti menopavzo", ki bo jutri, v sredo, 8. novembra, ob 18. uri v klubskih prostorih hotela Transtrust v Škofji Loki. Po predavanju bo dr. Lucija Vrabčič, specialistka ginekologije in porodništva odgovarjala tudi na vaša vprašanja.

**Nove možnosti zdravljenja s paracetamolom**  
Jesenice - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega združenja organizira jutri, v sredo, 8. novembra, ob 20. uri v sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gosposvetska ulica 12 strokovno predavanje z naslovom: Nove možnosti zdravljenja s paracetamolom. Predavala bo prim. Marija Godec, dr. med., spec. za zdravljenje bolečin. Vljudno vabljeno vsi gorenjski farmacevti in zdravniki.

**Križarjenje po Karibskem morju**  
Radovljica - Knjižnica A.T. Linhart vabi na predavanje, ki bo danes, v torek, 7. novembra, ob 19.30 uri z naslovom "Križarjenje po Karibskem morju". O križarjenju z luksuzno ladjo Paradise iz Miamijskega v Lozumel, na Veliki Kajman in Jamajko bo ob diapozitivih pripovedoval Maks Vrečko.

**Vztrajava, ker se imava rada**  
Kranj - Dekanijski odbor za zakon in družino Kranj v okviru šole za starše vljudno vabi na predavanje zakoncev Anice in Toneta Sečnika z naslovom "Vztrajava, ker se imava rada". Predavanje bo potekalo v petek, 10. novembra, ob 20. uri v župnijski dvorani na Tavčarjevi 43, Kranj.

**O trpljenju**  
Škofja Loka - Budovo sporočilo je, da trpljenje je, da ima svoj vzrok in da obstaja pot, ki vodi h koncu trpljenja, nas spodbudi k razmišljanju: Kaj to pomeni, kako je treba razumeti trpljenje, nastanek trpljenja, konec in pot, ki vodi tja? Skupaj boste o trpljenju razmišljali z budističnim menihom Jakom, ki ga boste spoznali v petek, 10. novembra, ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati.

**Prasvetloba za vse ljudi**  
Škofja Loka - Kako razviti Prasvetlombo, to mogočno zdravilno moč v sebi, ki prežarja dušo in seva v človeka? Kaj je obkrog očiščenja? Kako napraviti korak h Kristusu, v življenje? Odgovore lahko dobite v četrtek, 9. novembra, ob 18. uri v gasilskem domu na Trati, Kidričeva 51 a, Škofja Loka.

**Razstave**

**Likovna dela Maše Bersan**  
Radovljica - V Savnikovi hiši v Radovljici bodo v četrtek, 9. novembra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Maše Bersan.

**V Domu upokojencev Kranj**  
Kranj - Jutri, v sredo, 8. novembra, bodo ob 16. uri s kulturnim programom v Domu upokojencev Kranj odprli 20. tradicionalno razstavo ročnih del stanovalcev doma. Razstava bo na ogled od

četrтка, 9. novembra, do nedelje, 12. novembra, od 9. do 12. in od 16. do 18. ure.

**Zgodnje ilustracije Marije Vogelnik**  
Škofja Loka - Loški muzej vabi v Okrogli stolp na ogled razstave Marije Vogelnik - Zgodnje ilustracije.

**Fotografije Tine Dokl**  
Kranj - V Klubu Trezor je na ogled fotografska razstava fotografije Gorenjskega glasa Tine Dokl. Naslov zanimive razstave je Drugačni, a enaki.

**Ančka Gošnik Godec**  
Begunje - Galerija Avsenik vas vabi na razstavo ilustracij akademske slikarke Ančke Gošnik Godec. Otvoritev bo v Galeriji Avsenik v Begunjah v petek, 10. novembra, ob 18. uri. Ob otvoritvi bo krajši kulturni program.

**Koncerti**

**Godalni kvartet Godalika**  
Kamnik - V Razstavišču Veronika bo v sredo, 8. novembra, ob 20. uri kon-

cert godalnega kvarteta Godalika, v katerem igrajo Jelena Ždrale - violina, Janez Podlessek - violina, Tatjana Sagemnik - viola in Špela Kermelj - violončelo.

**Dobrodela Nova pesem**  
Kranj, Bohinjska Bistrica - Evangeljska cerkev - Binkoštna cerkevna občina Bled bo ob počastitvi dneva reformacije pripravila dva dobrodelna gospel koncerta z naslovom Naša pesem z gosti zbora Benediction iz ZDA. V Kranju bo koncert v petek, 10. novembra, ob 19.30 uri v Prešernovem gledališču. Vstopnine ne bo, namenjene prostovoljne prispevke pa bodo v sodelovanju z Rdečim križem Kranj namenili ogroženim družinam na območju občine Kranj. Drugi koncert bo naslednji dan, 11. novembra, ob 19. uri v kulturnem domu Jožeta Ažmana v Bohinjski Bistrici. Tu bodo zbrane prostovoljne prispevke namenili družini Korošec, socialno ogroženi družini s tremi majhnimi otroki.

**Koncert Žarka Ignjatoviča**  
Kamnik - V salonu Gradu Zaprice v Kamniku bo v petek, 10. novembra, ob 19.30 uri koncert kitarista Žarka Ignjatoviča.

**PROGRAM ZA NOVEMBER**

TORKI, ob 21.00 MITNICA	
filmski večeri, literarni večeri, otvoritve razstav	
14.11	Ko si me izsušil - literarni večer Eve Zupin z gostom Markom Črtaličem Lea Jazbec: Nenavadno potovanje - otvoritev razstave
21.11	Klemen Dvornik: Tišina pred nevihto Hanna A. W. Slak: Predor Siena Krušič: Vrt
28.11	Dražen Štader: V tranzitu Marko Naberšnik: 10. planet Anne Brejc: Ščetka
SREDE, OB 20.00 MITNICA	
potopisna predavanja	
15.11.	Nube, čisti ljudje - Tomo Križnar
22.11.	Mali Tibet in Kašmir - Polona Eralh
29.11.	Z avtoštopom po Turčiji - Jože Križan

ČETRTEKI, ob 21.00	
koncerti, gledališke predstave, plesne predstave...	
9.11.	Stratus (soul, funk, fussion...)
16.11.	Večer z latinskoameriškim plesom (Plesna šola Urška) Princeps (rock) G'NK IN GOSTJE večergledaliških improvizacij
23.11.	
30.11.	

**glavni študentski servis**

**IZLETNIŠKI KAŽIPOT GORENJSKEGA GLASA IN RADIA GORENC**

GORENJSKI GLAS GORENC

V oddaji izletniški kažipot na Radiu Gorenc vam vsako soboto predstavimo slovenske kraje in njihove turistične zanimivosti. V prejšnji oddaji smo vam predstavili občine **IZOLA, DOBRNA in METLIKA.** GENERALNI pokrovitelj oddaje **TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER IZOLA** Na Martinovo se boste lahko ob glasbi in dobri primorski kapljici pozabavali na terasah izolskih hotelov. Na Martinovo vam ponujamo tudi posebno ponudbo prenočevanja. Rezervacije in informacije: **HOTEL SIMONOV ZALIV, tel.: 05 66 03 10** **HOTEL BELVEDERE, tel.: 05 66 05 100** **HOTEL MARINA, tel.: 05 66 04 100** **HOTEL DELFIN, tel.: 05 66 07 000** V KORTAH nad Izolo 10. 11. 2000 tradicionalno obiranje oljk **11. 11. 2000** gledališka skupina iz Krkavč - Županova Micka **TIC IZOLA: tel.: 05 640 10 50, fax: 05 640 10 52; e-mail: tic.izola@izola.si**

**SOPOKROVITELJ oddaje TURISTIČNO DRUŠTVO DOBRNA** Za Vas imajo v času Martinovartja pripravljen pester in zanimiv program. Od petka do nedelje v **Vinski kleti pod vilo Higiea** Martinovi večeri ob živci glasbi. V petek, 10. 11. 2000, obisk Svetega Martina in Frakeljčka ter krst mlade kapljice. V soboto, 11. 11. 2000, ogled Sorževanega mlina in žage venecijanke v vasi Polže in bogate vinoteke, kjer boste poizkusili žlahtno kapljico. Zvečer pa vabljeno na veselo Martinovanje v **hotel Dobrna.** Informacije in rezervacije: **TOPLICE DOBRNA, d.d., tel: 03 78 08 000 ali 78 08 110; e-mail: info@toplice-dobrna.si** PIŠITE: **RADIO GORENC, BALOS 4, 4290 TRZIČ** Oddajo pripravljata Ines Voršič in Aleš Ficko v sodelovanju z **GORENJSKIM GLASOM**



**LESTVICA NAJBOLJ IZPOSOJENIH FILMOV V JUNIJU**

- ŠESTI ČUT
- NA HLADNEM
- PRAVICA DO UMORA
- DOLAR ZA SMRT
- PODKUPLJEVALEC
- MORILEC
- BOWFINGER
- VSE IN ŠE SVET
- OČKA PO SILI
- POBEGLA NEVESTA

Podjetje za proizvodnjo, video zastopanje in trgovina, d.o.o., Kranj, Smedniška 58 in Likozarjeva 1a

Delovni čas videotek **LIPA** (Smedniška 58, v Čirčah) in **LIPA2** (Likozarjeva 1a, na Primskovem) je naslednji: **LIPA** je odprta ponedeljek, sredo in petek od 13. do 21. ure, torek in četrtek od 17. do 21. ure, v soboto pa od 10. do 13. ure. **LIPA 2** pa je odprta vsak dan od 12. do 22. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 16. do 21. ure.

**ZAČETEK KONCA (END OF DAYS), akcija**

Igralci so izbrani, končni obračun se lahko začne... Velik hollywoodski zvezdnik Arnold Schwarzenegger se je soočil z dosedaj najstrašnejšim sovražnikom - samim hudičem. Tokrat je Schwarzenegger bivši policaj z zelo slabim horoskopom, Jericho Kane, ki se po nesreči zaplete v strašen boj med ljudsko inkaracijo zla (Gabriel Byrne) in nedolžno mlado žensko (Robin Tunney), ki naj bi postala mama samega Antikrista! Kazalec na uri se približuje uresnitvi napovedi in koncu sveta, le Jericho pa lahko zaščiti mlado žensko in človeštvo reši pred grozljivim koncem.

V preteklem mesecu smo iskali odgovor na vprašanje, ali poznate še kakšen film, v katerem nastopa Drew Barrymore. Pravilni odgovori so se glasili: E.T. VESOLJČEK, ZA VEDNO, POROČIVA SE, ZGODBA O AMY FISHER, ... Nagrade so prejeli takole:

1. en teden brezplačne izposoje kaset v LIPI ali LIPI 2 prejme: France Mihalčič, Ul. 1. avgusta 3, 4000 Kranj
  2. brezplačni vpis v videoteko LIPO ali LIPO2 prejme: Helena Freljih, Log 12, 4228 Železniki
  3. prazno videokaseto prejme: Dejan Kokalj, Zg. Jezersko 102B, 4206 Zg. Jezersko
- Novo vprašanje, enake nagrade. Vprašanje se glasi: Ali poznate še kakšen film Arnolda Schwarzeneggerja (naštejte vsaj tri)?

**KUPON**

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime, priimek in naslov: \_\_\_\_\_

**MIŠKA** in CD-ROM

Računalniško tehnična trgovina **MIŠKA MR.CD-ROM**  
ŠUMI Electronics d.o.o.  
Glavni trg 16  
4000 Kranj  
Tel : 064/360-350 Fax : 064/360-355

LESTVICA NAJBOLJE PRODAJANIH IGER:		NOVOSTI V POLETJU:	
Naslov:		Naslov:	Ocena:
1. GRANDPRIX 3		GRANDPRIX 3	96%
2. DIABLO II		DIABLO II	96%
3. EURO 2000		MDK 2	97%
4. SHOGUN TOTAL WAR		DEUS EX	93%
5. NBA LIVE 2000		MOTOCROSS MADNESS	91%
6. DARK REIGN 2		TRAFFIC GIANT	87%
7. BLIZZARD THE LEGEND			
8. MDK 2			
9. ICEWIND DALE			

**GRAND PRIX 3**  
Ocena : 95% Cena : 7,690 SIT  
Verjetno najboljša simulacija sodobne formule se je vrnila v novi preobleki z nekaj dodatki. GP2 je bila daleč najbolje prodajana igra, pa to v časih, ko so originalne igre kupovali le redki. In odkar je Geoff Crammond objubil nadaljevanje, je Grand Prix 3 ena izmed najbolj pričakovanih iger (takoj za Duke Nukem Never... ups, Forever :)) Pa so se napovedi uresničile?

**AKCIJSKA PONUDBA CD-R MEDIJEV**

CD-R MAXELL	199 SIT/kos	CD-R TRAXDATA	195 SIT/kos
CD-R BASF	259 SIT/kos	CD-R FUJI	229 SIT/kos

**DIABLO II**  
Ocena : 96% Cena : 8,990 SIT  
Še ena izmed najbolj pričakovanih iger je prišla med nas to meseco. Že drugič se bo treba boriti proti samemu hudiču (in njegovemu bratu ter podanikom). In za to nalogo je na voljo kar 5 različnih, a med seboj odlično uravnoteženih junakov. Amazonka (uporabljiva lok in sulica), Čarodajka, Nekromant (otavlja črno magijo in iz umrlih sovragov uzhija okostnjake - pomagajo), Barbar (se zanasa na čisto moč) in Paladin (vitez, ki pa se nauči tudi nekaj čaranja). Očitno od izbranega lika se spreminja samo igranje. Naloge so za vseh pet enake. 3x po 6 nalog ter še tri končne (kjer se boste iz oči v oči srečali s samim Diablo). Zagotavljajo dolgo igranje, ki pa se ga zaradi napredovanja in vedno novih sposobnosti (posebni udarci in uroki) zlepa ne boste naveličali. Minimalna konfiguracija: P266, 650M prostora na disku.

**NOVO NAGRADNO VPRAŠANJE:**  
Novo nagradno vprašanje se glasi : optično miško za svoje delovanje namesto kroglice uporabljajo:  
A) kroglico z rdečimi pikami  
B) optični senzor  
C) zeleno-vijolični laser  
Odgovore pošljite na zgoraj navedeni naslov.

**NAGRADE:**  
1. Halo ček (1000 SIT)  
2. Fuji, prazen CD  
3. 1x poster igre

**NAGRAJENCI PREJŠNJEGA MESECA:**  
Pravilni odgovor prejšnjega meseca: z GSM podatkovnim kablom, kupljenim v trgovini Miška lahko povežemo računalnik in mobilni telefon. Nagradencem ščitimo in jih obveščamo, da lahko dvignejo nagrade v Trgovini Miška vsak delavnik od 9 do 19 ure.  
1. Franc Rovani, Kranj, dobi slušalko z mikrofonom  
2. Mateja Zveržen, Šenčur, dobi prazen CD  
3. Uroš Brdnik, Smednik, dobi plakat.  
Za vas pripravil Tjueni

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

## APARTMA - PRIKOLICE

POREČ-VABRIGA prodam APARTMA v hiši ☎ 041/694-977 zvečer 19925

## APARATI STROJI

CISTERNE za kurilno olje, proizvodnja in prodaja ☎ 041/652-285 19814

Prodaj kobinarin BOJLER 80 l, polovnična cena in skoraj nov HLADILNIK ☎ 041/582-456 19370

Prodaj PRALNI STROJ GORENJE, star 10 let, dela brezhibno. Cena 10.000 SIT. Tel.: 041/890-559.

Prodaj ŽELEZEN PLUG in OKOPAVNIK za konjsko vprego. ☎ 715-331 19830

Prodaj TROSILEC za gnoj sip 3,5 t ali menjaj za manjšega. ☎ 040/246-670 19834

Prodaj malo rabljen BRIVNIK Philips s tremi glavami. ☎ 2326-608 19843

ŽELEZEN KAMIN Loka Term in TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, ugodno prodaj. ☎ 222-657 19845

Prodaj TRAKTOR Pasquali s snežnim plugom. ☎ 031/862-719 19849

ŠTEDILNIK Gorenje 4 elek., 2 plin, prodaj. ☎ 5957-995, 041/604-413 19858

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 19867

UGODNO: TRAKTORJI UNIVERSAL, POGODN 4x4 OD 30 DO 103 KS - NAJČENJEŠI TRAKTORJI V SLOVENIJI. GARANCIJA, SERVIS, REZERVNI DELI, VRŠIMO POPRAVILU TUDI DRUGIH TIPOV TRAKTORJEV, KOSILNIC, MOTOKULTIVATORJEV, PRODAJA REZERVNIH DELOV, AKUMULATORJEV, TRAKTORPRIKLJUČKOV, MENJAVA MOTORNIH OLJ IN FILTROV, ANTIFRIZA, SERVIS KMETIJSKE MEHANIČARJE - JOŽE LANGUS, Ljubno 29, ☎ 533-1009, 031/309-753 19883

MIKSER za mleto prašičje krme, malo rabljen, prodaj. ☎ 253-14-83 19927

## GARAŽE

V najem ODDAM GARAŽO v Šorljevci ulici. ☎ 212-938 19886

## GR. MATERIAL

Prodaj suhe bukove DESKE 25 mm. ☎ 255-1334, 041/965-112 19875

Prodaj VEZNIKE za šolanje za steno 20,25, 30 cm. ☎ 041/250-205 19929

RADIO SALOMON 87.7

ZA GORENJKE IN GORENJCIE!  
24 UR DOBRE GLASBE!!!ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE  
PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

## DELAVEC BREZ POKLICIA

POMOČ V KUHINJI; nđ.; 1 l del. ik.; do 13.11.00; JOVANOVIČ SLOBODAN S.P., PODNART 25A, PODNART

## POMOŽNI DELAVEC

PRIPRAVA AVTA NA LAKIRANJE, MONTAŽA, DEMONTAŽA; d.č. 3 mes.; do 28.11.00; ANČIMER ANDREJ - LIČANEC KOVINSKIH PREDMETOV, PREDLOSJE 13, KRANJ

LVAR; d.č. 24 mes.; do 09.11.00; ALMOS D.O.O., ŠKOFJA LOKA, ZMINEC 30, ŠKOFJA LOKA; št. del. mest 2

## ŽIVILSKI DELAVEC V PEKARSTVU

PEKARSKI DELAVEC; d.č. 3 mes.; slo. j. - govorno in pisno; do 09.11.00; PEKS D.D., PEKARNA IN SLASLIČARNA, KIDRIČEVA C. 53, ŠKOFJA LOKA; št. del. mest 3

## OBDELVALEK KOVIN

DELO NA STROJNIM AVTOMATI; d.č. 3 mes.; do 08.11.00; ALPETA &amp; CO D.O.O., SELCA; št. del. mest 2

## BOLNIČAR

BOLNIČAR; d.č. 12 mes.; 1 l del. ik.; slo. j. - govorno in pisno; do 09.11.00; CENTER SLEPH IN SLABOVNIH DR. ANTONA KRŠIČIČA ŠK. LOKA, STARA LOKA 31, ŠKOFJA LOKA; št. del. mest 2

## STRUGAR

DELAVEC NA CNC STURŽNICI; d.č. 3 mes.; B kat.; do 09.11.00; INŽENIRING RAKOVEC IN OSTALI DUPLJE, SPODNJE DUPLJE 28, DUPLJE

## STROJNI MEHANIČAR

STROJNI MEHANIČAR; nđ.; 2 l del. ik.; do 17.11.00; HRIBAR BLESK D.O.O., KRANJ, SAVSKA C. 34, KRANJ; št. del. mest 2

## ELEKTROINSTALATER

ELEKTROINSTALATER; d.č. 3 mes.; 6 mes. del. ik.; do 11.11.00; PRIMOŽIČ BOGDAN - ELEKTROINSTALATERSTVO, TREBILJA 52, GORENJA VAS

## FRIZER

FR/FRIZER; nđ.; 3 l del. ik.; B kat.; do 01.12.00; DEBENEČ NADA S.P., ŽUPANČIČEVA 30, KRANJ; št. del. mest 2

## IZOBRAŽEVANJE

POUČEVANJE KITARE za začetnike na nivoju nižje glasbene šole. Mare, 04/2368-790 19817

Nudimo možnost izšolanja za maserko. Predznanje zahtevano. ☎ 58-32-997, zvečer 19198

Uspešno inštruiram matematiko elektrotehniko srednje šole in fakultete. ☎ 2026-271 19872

## KUPIM

ODKUPUJEMO VSE VRSTE LESA. Les prevzamemo tudi na panju, polžejočem stanju, plačila. BRAZDA, d.o.o., Poljšiča 6, ☎ 53-06-555, 041/680-925 17681

ODKUPUJEMO smrekovo in bukovno HLODOVINO. ☎ 510-3-220 19805

Odkupujemo HLODOVINO SMREKE, BUKVE, HRASTA ter ostale listavce. Nudim tudi odkup lesa na panju. Plačilo po dogovoru. ☎ 51-82-212, 050/639-348 19337

ODKUPUJEMO smrekovo, bukovno, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljšiča 6, ☎ 731-615, 041/680-925 19644

Kupim KNJIŽE za II in III letnik Ekonomske gimnazije. ☎ 241-507 19851

Kupim GARAŽO v Škofji Loki. ☎ 5181-086 19852

Kupim manjšo CISTERNO za gnojekvo. ☎ 041/852-025 19871

## LOKALI

KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje oddamo poslovne prostore pisarne. Najem 1600 SIT/m2, KRANJ Center prodajo trinadstropno, obnovljeno poslovno stavbo na parceli 1184 m2, 1442 m2 uporabnih površin, KRANJ Planina I ugodno oddamo LOKAL 1600 SIT/m2, DDV, cca 60 m2+130 m2 kleti, KRANJ Center poslovno stan. hiša, 540 m2 uporabne površine + parkirišča ugodno prodajmo, ŠKOFJA LOKA oddamo dve pisarni 76,65 m2, 1.250 SIT/m2, POKOKOREN prodajmo manjši gostinski lokal, POKOKOREN prodajmo gostinsko turistični objekt s sobami za goste, gospodarskim poslojem in vrtom. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 16219

Prodaj TRAKTOR Pasquali s snežnim plugom. ☎ 031/862-719 19849

ŠTEDILNIK Gorenje 4 elek., 2 plin, prodaj. ☎ 5957-995, 041/604-413 19858

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 19867

UGODNO: TRAKTORJI UNIVERSAL, POGODN 4x4 OD 30 DO 103 KS - NAJČENJEŠI TRAKTORJI V SLOVENIJI. GARANCIJA, SERVIS, REZERVNI DELI, VRŠIMO POPRAVILU TUDI DRUGIH TIPOV TRAKTORJEV, KOSILNIC, MOTOKULTIVATORJEV, PRODAJA REZERVNIH DELOV, AKUMULATORJEV, TRAKTORPRIKLJUČKOV, MENJAVA MOTORNIH OLJ IN FILTROV, ANTIFRIZA, SERVIS KMETIJSKE MEHANIČARJE - JOŽE LANGUS, Ljubno 29, ☎ 533-1009, 031/309-753 19883

Oddamo več poslovnih prostorov (od 40 m2 do 75 m2) v prvi etaži novega trgovsko poslovnega objekta poleg supermarketa Tuš. Tel.: 041/ 629 653

ŠENČUR oddamo novejši poslovni prostor 3 pisarne, WC CK olje, parkirišče. DOM NEPREMIČNINE 202 3300, 2369 333, 041/333222 19252

KRANJ ŠENČUR oddamo poslovne prostore v izmeri 67 m2 in 50 m2 kletnih prostorov. IDA nep. 2361 880, 041/331-886 19852

TRŽIČ zraven ŽIVILA HIPERMARKET na lepi lokaciji prodajmo ali oddamo 40 m2 pisarniški prostor. BON nepremičnine 2362-990, 041/759-003 19894

ODDAM POSЛОВNE PROSTORE v centru Kranja. ☎ 221-510 19917

TRGOVCI - ugodno prodaj dva nova PRODAJNO-POMIČNA PULTA. ☎ 04/51-34-775, ZVEČER 19942

NAKLO, okolica, stanovanjska hiša z gostinskim lokalom, 650 m2 na parceli 950, vsi priključki, stara 2 leti. Cena: 66.7 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

TRŽIČ: Prodajmo loka 72m2, višina stropa 3m, vsi priključki, prodaja se v obstoječem stanju, možnost tudi preureditve po želji stranke. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

Zlato polje - v poslovnem centru prodajmo večjo trgovino ter 2 pisarni. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

OREHEK: ob glavni cesti prodajmo poslovni prostor, 110 m2, izločena okna. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ŠENČUR: oddamo 3 pisarne, 60m2, ugodno, FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. Kranj, bleiweisova 14 tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

PLANINA: prodajmo garažo. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Prodajmo: KRANJ - po ugodni ceni prodajmo v mestnem jedru ulični lokal 25 m2 ali 30 m2 ali 65 m2 v smeri proti Pungertu (pisarne, kozmetika ali frizer, servis), K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo ali oddamo: pizarijo, diskoteko ali hišo z gostilno, informacije na agenciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo: KRANJ - na odlični lokaciji poslovni prostor 146 m2 za trgovino, pisarno, servis ipd. K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

## OTR. OPREMA

Prodajmo STAŽICO, baby fon, voziček, prska črpalka Avert, grelec hrane. ☎ 5124-913

## OSTALO

Prodajmo VEČ GOBELINOV. Darko, 324-961

Prodajmo lep hrastov SOD 86 l za 6000 SIT. ☎ 2041-663 19840

PLASTIČNO CISTERNO za vodo ali olje, prodajmo. ☎ 041/839-941 19874

## PRIDELKI

Prodajmo domača JABOLKA jonatan, voščenka, bobovec in jabolčni most po 70 SIT. Kalan, Zg. Besnica 74, 031/803-994 19714

Prodajmo JABOLKA različnih sort (50 - 80 SIT). ☎ 2571-822 19831

Prodajmo krmilni KROMPIR. ☎ 2312-292 19844

REPO za kisanje, krmilno peso in krompir, kvalitetno, poceni prodajmo. ☎ 041/977-074

Prodajmo rdeče in rumeno KORENJE in KORENJE ZA ZAJCE. ☎ 01/8342-059 19854

Prodajmo uležen hlevski GNOJ, nastilj listje. ☎ 2561-691 19856

Prodajmo NEŠKROPLJENA JABOLKA za most. ☎ 730-005 19916

## PROGRAMERSKI INŽENIR

ORGANIZATOR PROGRAMER; nđ.; 2 l del. ik.; znanje progr. orodj; do 08.11.00; MIT INŽENIRING D.O.O., UL. LOJZETA HROVATA 4A, KRANJ; št. del. mest 3

## INFORMATIK

INFORMATIK; nđ.; 3 l del. ik.; znanje progr. orodj; B kat.; do 08.11.00; MIT INŽENIRING D.O.O., UL. LOJZETA HROVATA 4A, KRANJ

## UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA

VOĐJA PROJEKTOV; d.č. 12 mes.; 2 l del. ik.; ang. j. - govorno in pisno, nem. j. - govorno in pisno; B kat.; do 08.11.00; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEJ

## UNIV. DIPL. INŽ. RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE

PROJEKTI VOĐJA; nđ.; 5 l del. ik.; znanje progr. orodj; B kat.; do 08.11.00; MIT INŽENIRING D.O.O., UL. LOJZETA HROVATA 4A, KRANJ

## UNIV. DIPL. INŽ. GRADBENIŠTVA ZA ORGANIZACIJO IN TEHNOLOG. DELA

VOĐJA OPERATIVE; nđ.; 5 l del. ik.; B kat.; do 07.11.00; GRADIS GP JESENICE D.D., PREŠERNOVA S. JESENICE

## DIPLOMIrani EKONOMIST

RAČUNOVODJA; nđ.; 5 l del. ik.; znanje progr. orodj; B kat.; do 08.11.00; MIT INŽENIRING D.O.O., UL. LOJZETA HROVATA 4A, KRANJ

## DIPLOMIrani EKONOMIST

VOĐJA PRODAJE - MARKETINGA; nđ.; 5 l del. ik.; znanje progr. orodj; B kat.; do 08.11.00; MIT INŽENIRING D.O.O., UL. LOJZETA HROVATA 4A, KRANJ

## UNIV. DIPL. PRAVNIK

VOĐJA KONTROLINGA; nđ.; 5 l del. ik.; B kat.; do 07.11.00; GRADIS GP JESENICE D.D., PREŠERNOVA S. JESENICE

## DOKTOR STOMATOLOGIJE

ZBOZDRAVNIK; nđ.; slo. j. - govorno in pisno; do 21.11.00; OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE, KRANJ ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA, STARA C. 10, ŠKOFJA LOKA

## Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE Planina Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina 104,5 91,2 105,9 91,2

Prodajmo obraba JABOLKA voščenka, dileše s. jonatan in DOMAČE ŽGANJE. ☎ 632-438

## POSESTI

HIŠE PRODAMO NAKLO poslovno stan. hišo z delavnico in poslovno stan. zgradbo z garažami na parceli 1790 m2, 463 m2 uporabnih površin, KRANJ Drulovka prodajmo novejšo hišo dvoječek primerno tudi za poslovno dejavnost 17,5 x6m. K+P+M, VISOKO prodajmo vis. pritlično hišo v izgradnji (III gr. I.) na parceli 550 m2, BRITOF prodajmo enonadstropno hišo s poslovnim prostorom, vrtom in 2 garažami na parceli 1000 m2, 450 m2 uporabnih površin, možen nakup polovice hiše in vrta. BREG ob Savi prodajmo starejšo hišo potrebno obnove in novejšo garažo na parceli 800 m2. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 16207

Prodajmo: KRANJ (Čirče) - hiša dvoječek 10 x 10 m na parceli 452 m2, 3 etaže, cena = 30,0 mio SIT, Kranj (Čirče) - krajna vrstna hiša 13 x 6 m, parcela 450 m2, 3 etaže, cena = 31,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

PIA nepremičnine podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13 tel.:064/656-030, 622-318 P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.:212-719 www.pia-nepremicnine.si/

Prodajmo: KRANJ (Drulovka) - vrstna hiša stara 8 let, 3 etaže, 80 m2 v vsaki etaži, manjša parcela, cena = 31,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: v RATEČAH pri Kranjski Gori novo zgrajeno stan. hišo vel. 10,50 x 5,50 m2 na parceli 458 m2 s lepim razgledom, cena = 25,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

Prodajmo: CERKLJE - na parceli 2.800 m2, ki leži na robu vasi, prodajmo pritlično hišo z mansardo in ločenim poslojem za 48,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

Prodajmo: MEDVODE - na sončni lokaciji prodajmo za 38,0 mio SIT zemljišče 1356 m2 s hišo; zemljišče ima dve parceli številki in je možna graditev novega objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajmo: TRŽIČ - bližina zazidljivo parcelo 800 m2 po 8.400,00 SIT/m2 in 5.500 m2 zazidljive parcele v bregu po 3.200,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

Prodajmo: PREDDVOR - vikend parcelo 380 m2 prodajmo, PRIMSKOVO - zazidljiva parcela, odlična lokacija 950 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

Prodajmo: GOZD MARTULJEK - stavbno parcelo 2.014 m2 ob glavni cesti, kje je že stala hiša, primerno za poslovno-stanovanjske namene, cena je 5.100,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

Prodajmo: TRŽIČ - na mirni lokaciji v enem kosu 3.200 m2 zazidljive parcele in 3.400 m2 kmetijskega zemljišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785,

TRŽIČ, Podlublje, več zazidljivih parcel različnih cenovnih razredov, na lepi, sončni lokaciji. Cena: 3.3 - 4.4 mio SIT - ugodno. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

JESENICE, ŽIROVNICA, BLEJ MANJUŠO ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM KUPIMO ZA 21.500.000 SIT. TEL. 04 586 31 50

JESENICE BOKALOVA PRODAMO ETAŽO HIŠE, 103 m2, GARAŽA 40 m2, 100 m2 VRTA, VSI PRIKLJUČKI, ZA 13.988.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

JESENICE KOČNA na Poljanah prodajmo urejeno dvodružinsko hišo, koristne površine 190 m2, na parceli 500 m2, za 25.000.000 SIT. POSING 04 586 31 50 (www.posing.si)

PODNART zazidljivo stavbno zemljišče, 2220 m2, možnost razparcelacije, ugodno prodajmo. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

NA PODROČJU KRANJ ALI ŠKOFJE LOKE KUPIMO ENODRUŽINSKO HIŠO, LAHKO NADOMESTNA GRADNJA ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

RADOVLJICA, okolica, 100 m2 na parceli 700 m2, lepa lokacija, stara 42 let. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

BOHINJSKA BISTRICA: Prodajmo starejšo hišo potrebno obnove, cca 200m2, parcela 500m2, primerna za turistično trženje, zelo dobra lokacija. Cena po dogovoru. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

RATEČE - PLANICA - KRANJSKA GORA - PODLJUBLJE - TRŽIČ - LESCE - RADOVLJICA - ZELEZNIKI - POODBREZJE - KRANJ in okolica: prodajmo več stanovanjskih hiš, različnih dimenzij in različnih cenovnih razredov. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

NAKLO: prodajmo dvodružinsko hišo, večja parcela, 29 let, 29,6 mio FRASST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

NAKLO - IZVEN: prodajmo sodobno visoko-pritlično hišo, parcela 800m2, cena 39 mio, FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

BLEJ - OKOLICA: prodajmo novejšo manjšo hišo 2 X 60 M2, parcela 1000m2, cena 26,5 mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Prodajmo: KRANJ - prenovljeno poslovno hišo v mestu, z dvema poslovnima prostoroma v pritličju, ki že obratujeta, možnost predelave celotne hiše v več enosobnih stanovanj, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

KRANJ CENTER prodajmo novejšo kvaliteto grajeno poslovno stan. hišo z vrtom, uporabne površine 550 m2, KRANJ Center prodajmo starejšo hišo z manjšim poslovnim prostorom in garažo na parceli 262 m2, 124 m2 koristne površine, 17,5 mio SIT, KRANJ Primskovo v mirni soseski prodajmo vzdrževano, vrstno, enonadstropno hišo (8x10 m2) z izdelano mansardo, podkleteno, CK olje. DOM NEPREMIČNINE, ☎ 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 16208

KRANJ PRIMSKOVO ugodno prodajmo dvostanovanjsko hišo dvoječek na lastni parceli 500 m2, podkletena, garaža, CK olje (24 let), 25 mio SIT, KRANJ Center prodajmo poslovno stanovanjsko hišo, 540 m2 uporabne površine z lastnim parkiriščem za 10 vozil in garažo, SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodajmo novejšo pritlično stanovanjsko hišo na parceli 402 m2, uporabne površine 212 m2+100 m2 gospodarskih površin, 33 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222 16208

CERKLJE prodajmo opremljen gostinski turistični objekt z apartmaji in manjšim vrtom, MEDVODE ugodno prodajmo novejšo (15 let) in starejšo, obnovljeno (60 let) hišo na parceli 555 m2, CK olje, cena 14 mio + 17 mio SIT, ŠKOFJA LOKA prodajmo novo hišo na manjši parceli z lepim razgledom 200 m2 uporabne površine, 31 mio SIT, VRBA DOSLOVČE prodajmo lepo hišo na parceli 1

Gorenjke in Gorenjci poslušamo



KRANJ okolica na robu naselja prodamo vis priključno hišo - lahko dvostanovanjsko, podkleteno, z nedokončano masaržo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Visokopriključno novo hišo, prodam. ☎ 031/209-277, 04/253-14-46

KRANJ PRIMSKOVO prodamo medetražno stan. hišo na zemljišču 842 m<sup>2</sup>, v račun vzamemo tudi stanovanje. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

ŽIRI 6 km izven, smer proti Logatcu prodamo lepo stan. hišo, na zemljišču 577 m<sup>2</sup> za 7 mio SIT, vredna ogleda. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

STRAHNJ prodamo lepo zazidljivo parcelo, 524 m<sup>2</sup>. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

SEBENJE TRŽIČ prodamo 28 zazidljivih parcel različnih velikosti, trenutno sprejemamo rezervacije, ker čakamo zazidalni načrt, več inf. na sedežu agencije. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

KRANJ prodamo zazidljivo parcelo - nadomestno gradnjo primerno za poslovno stan. gradnjo, 2000 m<sup>2</sup>. TRŽIČ okolica prodamo večjo, zazidljivo parcelo z lepim razgledom na Triglav in kmetijsko zemljišče ob zazidljivi parceli, PRAŠE prodamo sončno, zazidljivo parcelo 800 m<sup>2</sup>, vsi priključki ob parceli, šola, avtobus in trgovina v bližini. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

SELŠKA DOLINA - ŠORIČA prodamo zazidljivo parcelo, 723 m<sup>2</sup>, za gradnjo vikenda ali stan. hiše. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

PEČINE TOLMIN prodamo obnovljeno staro kmečko hišo, 80 m<sup>2</sup> biv. povr. na zemljišču 4800 m<sup>2</sup>. možno stalno bivanje ali kot vikend. IDA nep. 2361 880, 041/386 930

LESCE HRAŠE prodamo dve lepi zazidljivi parceli, 701 m<sup>2</sup> in 681 m<sup>2</sup>, lokacijska dokumentacija že pridobljena. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

KOFCJE prodamo zazidljivo vikend parcelo, 688 m<sup>2</sup>, cena ugodna. IDA neprem. 2361 880, 041/331-886

KOVOR TRŽIČ prodamo zaz. parcelo 790 m<sup>2</sup>. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

GORENJSKA takoj kupimo več zazidljivih parcel za gradnjo vikendov ali stan. hiš. IDA nep., 2361 880, 041/331 886

SELŠKA DOLINA DAVČA v idličnem okolju prodamo zanimiv vikend na manjši parceli ob potoku. IDA nep., 2361 880, 041/331-886, 041/386-930

ŠENČUR, VODICE, BRNIK kupimo zaz. parcelo, oca 800 m<sup>2</sup>. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

KRANJ širša okolica kupimo stan. hišo od 350 do 500 mio SIT. IDA nep., 2361 880, 041/331 886

ŠKOFJA LOKA okolica kupimo večjo stan. hišo za dve stranki ali samo pol hiše. IDA nep. 2361 880, 041/331 886

ŽELEZNIK prodamo lepo, novo, vrstno hišo v račun vzamemo tudi stanovanje v Šk. Lok. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

ZG BITNJE prodamo novo, lepo dvostanovanjsko hišo, cena po dogovoru. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

KRANJ DRULOVKA prodamo lepo, vrstno hišo, na manjši parceli. IDA nep., 2361 880, 041/331-886

PRAŠE prodamo zazidljivo parcelo, oca 650 m<sup>2</sup>, vsa dokumentacija že pridobljena in stan. hišo. IDA nep., 2361 880, 041/331 886

STRAZIŠČE, vrstna hiša (38 let), z vrtom, mirna lokacija. Prodamo, cena 20 mio SIT. ☎ 23-15-600, 23-15-601 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ BITNJE, hiša (24 let), parcela 649 m<sup>2</sup>, vsi priključki, mirna lokacija, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

TRŽIČ PODLJUBELJ, hiša (20 let), parcela 505 m<sup>2</sup>, vsi priključki, sončna, mirna lokacija, prodamo, cena 30 mio SIT. ☎ 23 15 600, PIANOVA NEPREMIČNINE

DRULOVKA - prodam zazidljivo parcelo, 700 m<sup>2</sup>, vsi priključki ob parceli, cena po dogovoru. ☎ 041/384-019



☎ 068/ 323 300  
SRAČJE GNEZDO:  
☎ 068/ 324 024

BLED prodamo parcelo za gradnjo stanovanjskih hiš v bližini jezera. J&T NEPREMIČNINE 714-424, 031/322-246

HLEBCE prodamo na parceli 880 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen stanovanjski objekt na zelo lepi lokaciji. Cena zelo ugodna. J&T NEPREMIČNINE 714-424, 031/322-246

V okolici Kranja oddam v najem stan. hišo. ☎ 041/735-299

SEBENJE TRŽIČ prodamo več lepih zazidljivih parcel, 570 m<sup>2</sup>, 700 m<sup>2</sup>, 1270 m<sup>2</sup>. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003

KRANJ ali okolica iščemo stanovanja ali hiše v najem za urejene stranke. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003

KRANJ okolica oddamo hišo in polovico hiše v najem. Opremljeno z vsemi priključki. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003

KRIŽE prodamo enostanovanjsko hišo na parceli 800 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHCETI, ZABAVE in SILVESTROVANJE NUDI TRIO BONSAJ. ☎ 421-498, 041/885-044

RAZNO PRODRAM

HIŠNI SMETNJAKI 240 l, cena 12 700 SIT. ☎ 041/790-266

DRVA, metrska ali raztagana, KOTEL za žganje, MLIN in PRESHO za sadje, prodam ☎ 041/718-019

Prodam DRVA. ☎ 5891-892, 041/276-255

Ugodno prodam bukova DRVA, lahko žagana in z dostavo. ☎ 622-774

Prodam LES za oestrše, KRAVO BREJO 4 mesece. ☎ 5333-484

STORITVE

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418 ali 041/732-519

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037 in 041/691-221

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, ☎ 555-170, 557-581, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Doba-va in montaža v najkrajšem času!

Izdelujemo Knauf predelne stene, stropo, celotna podstrešna stanovanja ter Armstrong spuščene stropo. Šuštar Roman, ☎ 041/721-570, 04/202-70-50

GRADITELJI - izdelujemo notranje strojne OMETE in FASADE po konkurenčnih cenah. ☎ 041/406-527

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE CEST, DVORIŠČ, PARKIRIŠČ, STROJNI ODKOPI, ADAPTACIJE STANOVANJ IN ZIMSKE PULUŽENJE. ☎ /fax 04/202-18-32, 041/778-792

SANACIJA DIMNIKOV za plin, olje in trda goriva, vrtanje dimnikov. ☎ 041/807-273

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, dovoznih poti in parkirnišč, polaganje robovnikov ter pralnih plošč. Izdelava betonskih in kamnitih škarp ter odzovi na deponijo. ☎ 041/680-751, 01/839-46-14

NAČRTOVANJE in ZASADITEV VRTOV, GROBOV in ostalih ZELENIH POVRŠIN, svetovanje. ☎ 231-27-22

STANOVANJA

KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priključki, 16 mio SIT, KRANJSKA GORA Center in prtiliču hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boksa 78000 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Planina III lepo, konforčno 2 ss+2 k, 84m<sup>2</sup>/ll, zast. balkon, 19,6 mio SIT, KRANJ Center obnovljeno 4ss, 97 m<sup>2</sup>/ll, 21,4 mio SIT, BLEDE lepo 4 ss na dobri lokaciji, 87 m<sup>2</sup>, 2 balkona, vsi priključki, 14,4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESECE, ŠENČUR: kupimo več stanovanj za znanje kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA NAJMEMO: KRANJ z okolico najmemo 1 ss za mlado družino. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

TRBOJE ODDAMO 1 ss, 50 m<sup>2</sup>, delno opremljeno 43000 SIT/mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA ŠENČUR prodamo lepo, novo 2ss v hiši, 60 m<sup>2</sup>/I, 12,7 mio SIT, KRANJ Planina III, prodamo 2 ss, 62 m<sup>2</sup>/V, vsi priključki, zast. balkon, 13,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA ODDAMO TRBOJE 1 ss, 50 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, 43 SIT/mes., BRNIK oddamo lepo 1 ss, 33 m<sup>2</sup>, popolnoma opremljeno, 58000 SIT/mes z vsemi stroški. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II, 1 ss, 39,5 m<sup>2</sup>/III, nizek blok, zastekljen balkon, 9,2 mio SIT. TRŽIČ prodamo več stanovanj različnih velikosti v I. nadst. in mansardi nove večstanovanjske hiše: 45,45 m<sup>2</sup>, 51,25 m<sup>2</sup>, 48,46 m<sup>2</sup>, 62,86 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II 3 ss, 88 m<sup>2</sup>/VII, vsi priključki, 16,3 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas. lepo 3 ss, 70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, S-J, 16,5 mio SIT, RADOVLJICA lepo 3 ss, 65 m<sup>2</sup>/V, PR, nizek blok, balkon, vsi priključki, 14,4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Kupim GARSONJERO v Kranju. ☎ 031/891-105

KRANJ Žagarjeva ul. prodamo večstanovanjski hiši 1 ss, 40 m<sup>2</sup>, obnovljeno, takoj vseljivo ter dve 3 sobni stanovanji. IDA nep. 2361 880, 041/331 886

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo 2 ss, 54 m<sup>2</sup>. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

KRANJ PLANINA (stari del) prodamo lepo, obnovljeno 1ss, 38 m<sup>2</sup>/I, vsi priključki. IDA nep. 2361-880, 041/386 930

KRANJ Savska loka (ob tovarni lakra) prodamo ali menjamo 4 ss, 92 m<sup>2</sup>, v večstanovanjski hiši, lastna CK, dve garaži, vrt, cena zelo ugodna. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

KRANJ PLANINA II ali III takoj kupimo 1 ali 1,5 ss, obvezno nizek blok. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

POLJANSKA DOLINA GORENJA VAS kupimo 2 ali 3 ss, plačilo takoj. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

RADOVLJICA na Gradnikovi ali Cankarjevi ul. takoj kupimo 2 ali 3 ss, takojšnje plačilo v gotovini. IDA nep. 2361-880, 041/331-886

KRANJ PLANINA I, II, III ali Drulovka takoj kupimo 1 ss, 1,5 ss ali 2 ss z atrijem. IDA nep. 2361-880, 041/331-886

Sp. Gorje ODDAM 2 ss opremljeno STANOVANJE. ☎ 0041785591232

KRANJ Planina I, prodamo GARSONJERO 30 m<sup>2</sup> v 3. nad. na Gogalovi ul. ☎ 2334-119

TRŽIČ Koroška, 2 ss (47 m<sup>2</sup>), 1. nadst. v hiši, obnovljeno, brez CK, prodamo ugodno, cena 6 mio SIT (48000 DEM). ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

PLANINA III, 1,5 ss (51 m<sup>2</sup>), 5 nad./7, vsi priključki, prodamo, cena 12 mio SIT. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ - KUPIMO garsonjero, enosobno in dvosobno stanovanje. FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

BEGUNJE: prodamo 1ss, 49m<sup>2</sup>, balkon, hitro vseljivo, cena 9,2 mio FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK prodamo 1ss, J lega, opremljeno, lepo. FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJSKA GORA: prodamo apartma, 30m<sup>2</sup>, 3000 dem/m<sup>2</sup> FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo 2ss, 5 nad, 62 m<sup>2</sup>. FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo 2ss, 1.nad., 64m<sup>2</sup> FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

BRITOF: prodamo mansardno 3ss, 77m<sup>2</sup>, vrt, garaža. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ŠORLJEVO NASELJE: prodamo prtilično enosobno stanovanje. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

GOLNIK: prodamo 2ss, 57 m<sup>2</sup>, 2. nad, CK. FRAST: 25 15 490, 041/ 734 198

FRANKOVO NASELJE: prodamo dvosobno in novo trisobno stanovanje. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo 2+2ss, 2.nad., nizek blok. FRAST nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 1: prodamo fantastično 4ss, 94m<sup>2</sup>, 18 mio. FRAST nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

RADOVLJICA: prodamo lepo 3ss, 65m<sup>2</sup>, dobro vzdrževano. FRAST d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA-KAMNITNIK: Prodamo novejšo enosobno stanovanje, III.nad. 34,34m<sup>2</sup>, vsi priključki, opremljena kuhinja, brez balkona. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: Prodamo lepo enosobno stanovanje, V. nad. 40m<sup>2</sup>, vsi priključki ? v ceno vračunana nova kuhinja. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

KRANJ - ŠORLJEVO NAS.: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje z kabineto 80m<sup>2</sup>, II. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. GRADNIKOVA Dvosobno stanovanje, I.nad., 49m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

KRANJ - KOROŠKA C.: Prodamo enosobno stanovanje, visoko prtiliče, 35,70m<sup>2</sup>, II. nad., vsi priključki. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

GOLNIK: Prodamo lepo, svetlo dvosobno stanovanje, 50m<sup>2</sup>, II. nad., kopalnica in WC obnovljena, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

RADOVLJICA-GRADNIKOVA: Prodamo lepo dvosobno stanovanje z kabineto 80m<sup>2</sup>, II. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. GRADNIKOVA Dvosobno stanovanje, I.nad., 49m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

**TEČAJ CPP**  
vsak ponedeljek ob 9. in 18. uri  
AVTO ŠOLA inq. Humar  
☎ 202 12 22  
☎ 231 10 35

KRANJ - PLANINA I: Prodamo lepo enosobno stanovanje 45m<sup>2</sup>, III. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

RADOVLJICA-VILA BLOKI: Prodamo lepo trisobno stanovanje, visoko prtiliče, 65m<sup>2</sup>, vsi priključki. ŽAGARJEVA: Prodamo renovirani trisobno stanovanje, III. nad., 68m<sup>2</sup>, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

TRŽIČ - Preska: Prodamo lepo eno in pol sobno stanovanje, vsi priključki, 48m<sup>2</sup>, II. nad., takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

Z Vami smo vsak dan 24 (štirinadvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pestar, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiju, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"

Naši nas bosta v sru Gorenjske -GTV, gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 191, 4001 KRANJ

**Monika šport**

ŠPORTNO-REKREACIJSKI IN BEAUTY CENTER na lokaciji BRDO PRI KRANJU

Predosije 39, Kranj, tel.: 04/222-479

Del. čas: od 9. do 13. ure, od 16. do 22. ure, sob., ned., pon., od 16. do 21. ure

- fitnes
- aerobika
- spinning
- savna (finska, turška)
- masaže
- hydro jet
- joga
- jacuzzi
- solariji
- fit kid's (otroška - aerobika)
- telovadba za nosečnice
- plesna delavnica
- beauty center - (kozmetični salon)

TEČAJ TELOVADBE ZA NOSEČNICE

ŠPORTNO-REKREACIJSKI CENTER na lokaciji POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN V KRANJU

Partizanska c. 39, Kranj, tel. 04 362-810, 064 362-811

Del. čas: od pon. do petka od 8. do 22.30 ure. ob., ned., praz. od 15. - 22 ure

**Četrtek, 9. Novembra**

**ŠTUDENTSKI VEČER**  
V organizaciji ŠO FOV

**MARTINOVANJE**  
V SODELOVANJU S KLUBOM AJDOVSKIH ŠTUDENTOV

**DJ STEFANO**  
DO 23 URE DEGUSTACIJA VINA

**Fotografska razstava**

**Tina Dokl in Špela Žabker**  
(Gorenjski glas)

Do 24 ure se lahko odžajate s kupončki Pivovarne UNION

Kupončke dobite na info točki FOV

**OKTOBER JE DOBER za veliko znižanje cen**

Bela tehnika Gorenje - 18 %  
Mali gospodinjstvi aparati - 10 %  
Svetila - 15 %, posoda - 10 %

POMIVALNI STROJ GSD 682 Gorenje	81.446,00 sit
SUSILNI STROJ Gorenje WT 741	56.230 sit
RADIOKASETON s CD-jem samo	14.245 sit
VIDEOREKORDER Samsung 4 glave samo	33.650 sit
VIDEOREKORDER Philips 4 glave samo	40.426 sit

**PRODAJNI CENTER KMEČKI STROJI** SV. DUH 143, ŠKOFJA LOKA tel.: 51 34 800

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**RGL**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

**SUVET**

Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, 4000 Kranj, tel.: 04/2811-000 fax.: 04/2026-459 Internet: HTTP://www.svet-rs.si Email: info@svet-rs.si

**STANOVANJA**

KRANJ - okolica; garsonjero ali enosobno stanovanje, lahko nekomfortno, potrebno adaptacije ali kaseenje vseljivo, kupimo.

KRANJ - Planina, 53 m<sup>2</sup>, dvosobno, balkon, 4. nadstropje, nizek blok, mirno, zeleno okolje, J lega, Cena: 11,4 mio SIT (107.000 DEM), PS0272MA-KR

KRANJ - Planina I: 46 m<sup>2</sup>, funkcionalno, enosobno, 1. nadstropje, nizkega

RADOVLJICA - CANKARJEVA ali PREŠERNOVA: Za znanega kupca iščemo dvosobno stanovanje, prtiličje, I. ali II. nad. Plačilo v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

GORENJSKA: Po celi Gorenjski kupujemo stanovanja različne velikosti za znanje stranke. Plačilo - takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661.

Prodamo: KRANJ (center) - 1 G 24 m<sup>2</sup> v 2. nad. in 1 SS 31 m<sup>2</sup> v prtiličju popolnoma obnovljene objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: KRANJ (Planina 3) - 2 SS 62 m<sup>2</sup> v 5. nad., 13 let star blok, vzhodna lega, cena = 14,1 mio SIT, vselljivo takoj, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: KRANJ (vodovodni stolp) - 2,5 SS 65 m<sup>2</sup> v 2. nad., vsi priključki, cena = 13,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: KRANJ (vodovodni stolp) - 1 G 23 m<sup>2</sup> v 1. nad. za 5,8 mio SIT in 1 G 23 m<sup>2</sup> v 1. nad. z vso opremo 6,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: PREDDVOR (alpski blok) - 1 SS 41,5 m<sup>2</sup> v 1. nad. za 8,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: KRANJ - nebotičnik obnovljeno 4 SS 89 m<sup>2</sup>, z razgledom, cena = 197.900,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: LESCE - mansardno stanovanje 62 m<sup>2</sup> za 10,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Oddamo stanovanja: RADOVLJICA - 2 SS 60 m<sup>2</sup> v bloku, KRANJ - 1 G (Planina 1), 3 SS (Planina 1), 3 SS (Planina 2), 2 SS + 2 K (Planina 2), Visoko 1/2 hiše in

več samostojnih hiš (Šenčur, Orehek, Visoko), K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodamo: TRŽIČ - 3 SS 80 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju v bloku za 10,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

TRŽIČ, Bistrica, 2 sobno, 63 m<sup>2</sup>, 1 nadstropje, vsi priključki, JZ lega. Cena: 10,1 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

ODDAMO: PLANINA 3 - enosobno, VISOKO, PLANINA, pri Prešernovem gaju - trisobno, PLANINA 1 - 4SS, FRASST d.o.o. 25 15 491 041/ 597 441

JESENICE TAVČARJEVA prodamo dvosobno stanovanje 51 m<sup>2</sup>, 3 nad., vsi priključki. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

V RADOVLJICI na Gradnikovi prodamo dvoipol-sobno stanovanje, 59 m<sup>2</sup>, II. nadst., cena po dogovoru. POSING 04 586 31 50 (www.posing.si)

V RADOVLJICI v starem delu mesta prodamo moderno meščansko stanovanje, 70 m<sup>2</sup>, obnovljeno, CK, za 13.988.000 SIT. POSING 04 586 31 50 (www.posing.si)

V LESCAH v alpskih blokih, prodamo dvoipol-sobno stanovanje z balkonom, 69 m<sup>2</sup> + kabinet, CK, KTV, Tel., nadstrešek za avto, za 15.064.000 SIT. POSING 04- 586 39 77 (www.posing.si)

JESENICE, LESCE, RADOVLJICA KUPIMO KOMFORTNO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. ZAZELEEN BALKON. TEL. 04 586 31 50

JESENICE na Titovi prodamo trisobno stanovanje, v V. nadst., 74 m<sup>2</sup>, KATV, CK, tel. za 8.608.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

NA BLEDU prodamo štirisobno stanovanje, 84 m<sup>2</sup>, CK, KTV, tel., za 16.140.000 SIT. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

JESENICE NA REVOLUCIJI oddamo v celoti opremljeno garsonjero, 24 m<sup>2</sup>, za 26.900 SIT / mes. POSING 04 586 39 77 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II UREJENA GARSONJERA Z LOČENO KUHINJO 28,8 m<sup>2</sup>, I. NAD., CK, TOPLOVOD, KATV, OPREMLJENA KUHINJA, PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ GOGALOVA GARSONJERA V IZMERI 26 m<sup>2</sup>, V CELOTI OPREMLJENA, ADAPTIRANA, Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ DRAŽGOŠKA dvosobno stanovanje, 52 m<sup>2</sup> in ŠORLJEVO dvosobno, 54 m<sup>2</sup>, PRODAMO! POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO TAKOJ VSELJIVO DVOSOBNO STANOVANJE Z BALKONOM IN VSEMI PRIKLJUČKI, 58 m<sup>2</sup>, PRODAMO. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA GROHARJEVO LEPO, OBNOVLJENO DVOSOBNO STANOVANJE, 65 m<sup>2</sup>, Z VSEMI PRIKLJUČKI IN BALKONOM, PRODAMO! POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NOVEJŠE, KOMFORTNO, TRISOBNO STANOVANJE Z BALKONOM, 56 m<sup>2</sup>, PRODAMO! POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

TRŽIČ ENOSOBNO STANOVANJE V HIŠI 43 m<sup>2</sup>, V CELOTI OPREMLJENO, ODDAMO. PREDPLAČILO. POSING 04 / 202 20 76 (www.posing.si)

3 ss v Kranju Šorljevo naselje, 72 m<sup>2</sup>, IV. nadst., adaptirano, pogled na Kravvec, prodam. Cena 17 mio SIT. ☎ 01/561-34-97. 19870

BLED prodamo 4 ss v četverčku, 87 m<sup>2</sup>, lepó ohranjeno, na lepi lokaciji, izredno funkcionalno, vsi priključki, takoj vselljivo, cena zelo ugodna, 15,8 mio SIT(148.000 DEM). J&T NEPREMIČNINE, 714-424, 031/322-246. 19985

NA GORENJSKEM VAM ZA GOTOVINO ODKUPIMO STANOVANJE. BON NEPREMIČNINE, STRITARJEVA 5, 2362 990, 041/749-501

KRANJ PRODAMO 3 SOBNO MANSARDNO STANOVANJE V HIŠI po izredno ugodni ceni, vselljivo takoj. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003. 19982

RADOVLJICA Gradnikova prodamo 2 ss s kabinetom 58 m<sup>2</sup>. BON nepremičnine 2362 990, 041/759-003. 19983

*Življenje človeka, zaradi katerega je bilo na svetu več ljubezni in dobrote, je imelo smisel.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, atija, dedija in tasta

**MARTINA MIKLAVČIČA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste nam pomagali v teh, za nas težkih trenutkih. Posebno zahvalo dolgujemo zdravnikom, sestram in strežnemu osebju ORL klinike v Ljubljani za njihovo požrtvovalno delo in ljubečo skrb.

Hvala duhovniku Ladislavu Kovačiču za njegove obiske, za mir, ki mu ga je prinašal, in za lepo pogrebno bogoslužje, g. Navčku, pevcem, trobentaču in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Še enkrat hvala.

**ZALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Mlaka, 19. oktobra 2000

ZAHVALA

Prezgodaj in za vedno nas je v 54. letu zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

**LADISLAV ŠUŠTERŠIČ**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sovaščanom, sosedom, znancem in sodelavcem za vso izkazano pomoč. Najlepša hvala dr. Andreju Šubicu za lajšanje bolečin v času njegove hude bolezni, patronažni službi ZD Škofja Loka, dr. Viljemu Kovaču z Onkološkega inštituta Ljubljana, sodelavcem Corone iz Reteč, Domela, Odeje in Loka-pro za podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi Ribiški družini Kranj za poslovilne besede, g. župniku Štefanu Pavliju za lepo opravljen obred, pogrebni službi Navček ter vsem, ki ste mu izkazali spoštovanje in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**Žena Tončka, sin Janez, hčerka Agata z možem Maretom ter vnukinja Manca**  
Reteče, 28. oktobra 2000

ZAHVALA

V 62. letu nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga mama

**MARJANA GABER**

rojena Keber iz Puštala



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem tistim, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje ter sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti.

**Njeni: mož Jože, sinova Jože in Marjan, snahi Alma in Diana ter njeni vnučki: Rebeka, Juš, Pia, Ita**  
Škofja Loka, 2. novembra 2000

ZAHVALA

28. septembra 2000 nas je v 38. letu nepričakovano zapustil naš dragi

**SREČKO GREGORIN**

stanujoč: Križ 3/b, Komenda



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno pisno ali ustno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala Sodniškemu zboru DGMŽ Slovenije za poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste ga skupaj z nami pospremili k večnemu počitku.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, ko nas je zapustil

**FRANCE KAVČIČ - VELJKO**

rojen 28. 12. 1922

Zahvaljujemo se tudi Zvezi borcev, Slovenski vojski, Ljubljanskemu oktetu in trobentaču Mateju Rihterju, ki so dali svoj prispevek k žalostnemu, a lepemu slovesu.

**Žena Sonja, sinova Blaž in Andrej z družinama, hči Helena, sestra Mara, brat Niko,**  
drugi sorodniki in partnerji

ZAHVALA

Ob smrti našega brata, svaka in strica

**DANIJELA BULIČA**

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje. Še posebej se zahvaljujemo osebju Doma upokojencev na Planini v Kranju za nego in skrb ter sostanovalcem bloka Zoisova 48 za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je zapustil dragi

**TONE SLEMC - Feka**

Dvorje 57 - žičničar na Kravcu



Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti, ganljive besede od zvestih prijateljev žičničarjev. Hvala bolnišnici Jesenice, soba 9 za skrbno nego in dr. Beleharju iz Cerkelj. Posebna zahvala gre pogrebniku g. Jeriču, za pogrebne storitve in vso pomoč. Hvala g. kaplanu iz Cerkelj za cerkveni obred, pevcem za ganljivo zapete pesmi. Hvala prijateljem iz društva "Radost" iz Kranja. Najlepša hvala Ani Čimžar za nesebično pomoč in sosedji Mariji. Vsem še enkrat hvala, ki ste kaj dobrega storili za našega dragega Toneta!

Zalka v imenu sorodstva

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.



**OBJAVA URADNIH UR  
IN DEŽURSTEV  
POGREBNIH SLUŽB**

**AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica**  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka, 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107

**KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA  
SLUŽBA**

vsak dan od 6. do 14. ure  
Tel.: 04/59-71-330  
Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871

**KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve**

URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka  
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

**NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve**

tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

**JEKO - IN, Pogrebna služba**

Blejska Dobrava  
URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

**POGREBNIK Dvorje**

tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

**KOMUNALA RADOVLJICA**

telefon 531-5411, 531-00-11  
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure  
dežurna služba od 14. do 6. ure  
naslednjega dne na tel.: 531-0011  
ali 0609/655-986, 0609/655-987

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 50-23-500, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

**POGREBNA SLUŽBA**

STIRN in Co., d.o.o.,  
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

**POGREBNE STORITVE**

HIPNOS D.O.O.  
Bartetova cesta, Preska - Medvode,  
tel/fax: 01/3613 - 589  
dežurni: 050/ 620-699



Torek, 7. novembra 2000

**KRANJ PLANINA III** prodamo 3 ss, 76 m<sup>2</sup>, V. nadstr., vsi priključki ali menjamo za manjše stanovanje. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886 19899

**KRANJ PLANINA I** prodamo 2 ss, 54 m<sup>2</sup>/IV., vsi priključki. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886 19900

**KRANJ** Šortjevo nas. 2 ss+k, 67,60 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, vsi priklj. 14,9 mio SIT, RADOVLJICA 2ss+k, 58,58 m<sup>2</sup>/II., 12,8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 3300, 2369 333, 041/333-222 19905

**BLED** ODDAMO 1 ss, 36 m<sup>2</sup>, opremljeno, balkon, CK, TV, hladilnik, 49000 SIT/MES. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222 19906

Prodajam STANOVANJE 72 m<sup>2</sup>, 3 ss v Gor. vasi pri Škofji Loki. Stanovanje je adaptirano, popolnoma opremljeno, v pritličju. Cena po telefonu ali ob ogledu. ☎ 031/827-739 19909

**ODDAM OPREMLJENO SOBO** z uporabo kuhinje in kopalnice dvema ali enemu mlajšemu možkarju. ☎ 312-574 19922

**ŠKOFJA LOKA** - prodamo 4 ss mansardno stanovanje, 105 m<sup>2</sup>, lepa terasa, vsi priključki, možnost plačila na obroke. PIA NEPREMIČNINE, 04/50-60-300 19926

**VOZILA DELI**

CITROEN avtoodpad rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov, 50-50-500 18362

Ugodno prodam 4 ZIMSKE GUME 145/70/13. ☎ 041/563-163 19880

**VOZILO KUPIM**

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. AVTO JAKŠA, S.P. ☎ 2041-168, GSM 041/730-939 18362

Ugodne odkup poškodovanih slabše ohranjenih vozil od letnika 1990 dalje. Brezplačen odvoz in prenos lastništva. ☎ 041/638-882, 031/638-882. 17588

GOLF diesel 2 ali 3 kupim. ☎ 725-254 19909

**VOZILA**

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/688-288

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 51-34-148, 0609/632-577, 041/632-577 5

AVTOAS, d.o.o., Polica pri Naklem, ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL. Možna menjava in takojšnje izplačilo. Uredimo prepis. ☎ 04/25-72-092, 041/404-960 18111

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov model, cen že od 1.580.000 SIT. GARANCIJA 3 LETA ALI 100.000 KM. MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. 061/72-16-221, AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18701

HYUNDAI LANTRA 1.6 GL, novo vozilo, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, el. stekla, cena 2.324.000 SIT. MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. 061/72-16-221, AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18702

HYUNDAI COUPE, NOV MODEL, PUPUST 150.000 SIT. DVOJNA ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, CENTRALNO ZAKLEPANJE, ELEK. PAKET, STREŠNO OKNO MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. ☎ 061/72-16-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18703

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, SERVO VOLAN, DELAN ZAPORA DIFERENCIJALA, DELJIVI ZADNJI SEDEŽI, ZELO UGODNA CENA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO, UGODEN KREDIT. 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18704

**AG GANTAR**  
Bivša Projevnica 10, NAKLJO  
Tel./fax 04/477 035

**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUSNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV**

**MONROE**

MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 FAMILY, KLIMA 2X ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, EL. STEKLA, CENTRALNO ZAKLEPANJE, RADIO, POTOVALNI RAČUNALNIK, CENA 2.814.000 SIT, menjava STARO ZA NOVO. ☎ 061/72-16-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18706

SAXO 1.0 I, I. 97, met. moder, 5 v. AB, reg. 10/00, 75000 km, 880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18944

BMW 523 i, I. 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.490.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

VOYAGER 2.4 SE, I. 96, nov model, 1. last., servisna, 7 sedežev, klima, zelo ohranjen, 2.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18950

**BOLTEZ**

**MICHELIN**

**BFGoodrich**

Tel.: 04/201-40-50  
Del. čas: 8. do 18., sobota 8. do 12. ure

LANTRA 1.6 16 v KARAVAN, I. 96, 1. last., klima, ABS, elek. oprema, met. modra, 1.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-13 18951

MONDEO 1.8 GLX KARAVAN, I. 95, moder, klima, ABS, 2x AB, 1.420.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18956

FAVORIT GLX, I. 93, 1. lastnik, 85000 km, 350.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18960

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GO-TOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS. ☎ 323-298, 041/773-772 19227

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, I. 98, met zlat, 1. last., servisna, avt. klima, usnje, reg. 7/01, 3.690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19270

ESCORT 1.3 C, I. 95, bel, servisna, AB, ohranjen, 880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19271

NUBIRA 1.6 I. 98, met zlata, reg. 3/01, klima, 2xAB, el. oprema, servisna, 1. lastnica, 1.540.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19272

AUDI 100 2.8 E, I. 93, met srebrn, ABS, el. oprema, reg. 2/01, s streha, 1.150.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19475

LANTRA 1.8 GLSI, I.96, met rdeča, 1. last., servisna, reg. 3/01, klima, ABS, 2 x AB, el. oprema, ALU, 1.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19279

AX 1.1 I, I. 93, met zelen, 5 v. CZ, ES, s streha, ohranjen, 560.000 SIT. AVTO LES E 531-91-18 19270

APPLAUSE 1.6 X, I. 91, met siv, reg. 4/01, CZ, ohranjen, 430.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19271

A B 2.8, I.96, zelen, reg. 3/01, klima, ABS, 2xAB, elek.oprema, servisna, 3.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19272

VOLVO V 70 2.5, I. 97, črn, klima, ABS, 2xAB, servisna, ohranjen, 3.690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 19273

GOLF I, I. 77, bencinar, druga lastnica, prodam. ☎ 33-22-47, 041/275-935 19824

JEEP 2.1 TDI, I. 91, ohranjen, elek. oprema, reg. za eno leto. ☎ 743-100 19830

Prodajam JUGO 55, I. 89 in GOLF 16 D, I.87, ohranjen. ☎ 334-430, 041/597-622 19841

Prodajam FIAT PUNTO, I. 98, reg. celo leto (do 6/01), metalno srebrne barve, lepo ohranjen. ☎ 041/853-684 19846

Prodajam KIA SPORTAGE 4x4, I. 95. ☎ 04/201-27-08 19847

BMW 318 I, I. 85, reg. do 9/01, prodam. ☎ 041/384-019 19827

Prodajam JUGO 55, I. 88, vozen, neregistriran. ☎ 04/25-61-143, 041/591-996 19901

Prodajam ROVER 214 Si, I. 97, 1. lastnik, veliko opreme, kot nov. ☎ 041/787-050 19814

CITROEN AX 1.1 I FIRST, I. 93, 5 v, cen. zakl., elek. stekla, zimske gume, bele barve, cena 475.000 SIT. ☎ 041/239-456 19818

R MEGANE COUPE, I. 96, vsa oprema, ugodno. ☎ 040/512-919 19819

FIAT PUNTO 55, I. 96, 47000 km. ☎ 041/833-493 19920

Ugodno prodajam HYUNDAI LANTRA 1.8 GLSI, I.95, nov model, vsa oprema. ☎ 041/787-050 19921

**ZAPOSLOTITVE**

Redno zaposlimo vse zainteresirane za terensko prodajo, organizirano v skupini. Bodite resni in odgovorni ter urejeni. Željen lasten prevoz. Imate možnost napredovanja in lastne poslovne enote. Povprečen zaslužek 250.000 SIT. ☎ 202-40-59 in 041/644-432 18274

Ste komunikativni, zanesljivi, odgovorni in pripravljeni na delo, ki je obenem tudi užitek? Prepričajte nas, da je vabilo k sodelovanju resnično namenjeno prav vam. ☎ 041/669-785 18157

Za potrebe D.O.O. NEPREMIČNIN na področju Kranja HONORARNO zaposlimo delavca-samo izkušeni. ☎ 031/325-442 19438

Honorarno zaposlimo KUJARJA. ☎ 031/325-442 19479

Redno ali honorarno ZAPOSIMO NATAKARICO. Zaželjena starost nad 20 let. ☎ 041/246-865 ali 031/584-798 19501

Iščemo partnerja ali vršilca dolžnosti za vodenje d.o.o. ☎ 031/325-442 19511

Za nedoločen čas in pod najboljšimi pogoji zaposlimo nove terenske sodelavce za prodajo artiklov s področja zdravstva. ☎ 5924-800, 041/398-656 19610

Zaposlim KV ali priučbenega PEKA. Pekarna Umnik Šenčur, ☎ 2515-280, od 13. -15. ure 19683

**BREZ TVEGANJA IN STROŠKOV** - odlični zaslužek. Ni akvizitstva. Nudimo kredit. ☎ 041/434-383, Vesna, 041/784-151, Tomaž 19684

Podjetje **EURO GLOBTRADE, d.o.o.**, Voklo 49, 4208 Šenčur  
zaprši **PRODAJALCA KMETIJSKIH STROJEV**  
Pogoji: znanje angleškega ali nemškega jezika ter poznavanje dela na računalniku. Tel.: 04/27 98 000 ali 04/25 91 250

**ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?**

Oglasite se ali pokličite

**TALON**  
d.o.o.

•PE Zg. Bitnje 32,  
TEL.: 04/23 -16 -180,  
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

**ODISEJEVO TURISTIČNO OKO**

Kranj, Maistrov trg 2  
tel.: 380 300  
E-mail: odisej@odisej-si.si

Ljubljana, tel.: 061/1800 250

**NAŠTEJTE VSAJ DVE REDNI, MESEČNI PRILOGI GORENSKEGA GLASA!**

Odgovore pošljite na dopisnicah do 15. novembra na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 15. novembra v odaji GTV mix. Upoštevati bomo samo tiste odgovore, ki imajo priloženo originalno Odisejevo oko.

Nagrajenec bo dobil namestitvev v hotelu z avtobusnim prevozom, v poletnem času za eno osebo.

**RADIO SLOVENIJA** **VESELJAK** **GTV** **IRGL** **GORENJSKI GLAS**

**RDS STEREO**

89.8  
91.1  
96.3

**RADIO SORA**  
Tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

**HIT**

**RADIO DOMŽALE**

**Na obisku pri prijaznih ljudeh**

Še kratek skok na pravo uverturo martinovanja. Prijetna ekipa Glasovih bralcev si jo je privoščila v soboto, 21. oktobra 2000, z izletom v Goriška Brda. Ponavadi do damo še kakšno o vremenu in tudi pot je bila prej kot ne tista prava idilična jesenska sobota. Dobra družba, prijeten ambient in vreme brez oblaka, tako da ni vredno omembe, da jesenske sapice kaj kmalu sploh nismo čutili.

Dinamičen program briških znamenitosti nam je predstavila ga. Milena Beguš iz TIB Brda. Tisti najbolj pogumni so se lahko popeljali na razgledni stolp v goščah, kjer je vreden ogleda tudi miniaturni muzej v neposredni bližini. Na lastne oči smo se lahko prepričali, kje proizvajajo kakovostna, še enkrat poudarjam, kakovostna vina. Vinska klet Goriška Brda! To je namreč pravi odgovor za vse tiste, ki vas na izletu ni bilo in ste morda malce v dvomih. Dobrovo pa ni le občinsko središče, temveč se s kulturnega vidika ponša z zelo obsežno, tam okrog 150 jih je, zbirko grafik po svetu cenjenega domačina Zorana Mušiča. Razstava je na ogled v gradu Dobrovo, katerega 1. nadstropje predstavlja zgodovino njegovih lastnikov in druge znamenitosti. Ker si v Brdih naselja lepo sledijo drugo za drugim, je bila naša naslednja postaja po vrsti Medana. Ne, nismo je obiskali le zaradi kopice manjših vinarjev, temveč predvsem v čast Alojzu Gradniku. Večina od nas ga pozna kot pesnika, enako predan pa je bil tudi pravništvu in prevajalstvu. Res škoda, da ga za časa njegovega življenja družba ni dovolj cenila in da mu globlji pomen pripisujemo šele v današnjem času. V Vipolzah je sledil še en ogled gradu, ki je v fazi adaptacije ter znamenitih orjaških cipres v njegovi neposredni bližini. Smartno, ki je bilo v času avstrijsko-beneških bojev vključeno v sistem utrbe, je bilo naša končna postaja.

Navdušeni nad preprosto iznajdljivostjo, ki smo se je lahko naučili v posebej za obiskovalce urejeni hiši, smo si privoščili še kratek obisk v cerkvi Sv. Martina. Za potrebe naših želodcev so poskrbeli v okrepčevalnici Turn, v kateri nas je lastnica ga. Zdenka Blažič pogostila s pristnimi domačimi dobrotami (npr. pršutova juha z graham, domač figov kruh, grozdov štrudelj...).

Kljub natrpanemu programu ogledov so gostitelji okrepčevalnice s starimi specialitetami briških babic v več kot 800 let starem turnu obzidanega Smartnega pripravili pester program tako, da so naši izletniki ob zimzelenih melodijah harmonike lahko celo temperamentno zaplesali.

Torej, le briški trdoživosti in slovenski zavesti, zakoreninjeni globoko v teh toplih ljudeh se imamo zahvaliti, da smo tudi Gorenjci, pa če tudi le ta kratek dan vsaj korak bližje njih samih. Res, povem vam iz prve roke, so ti ljudje občudovanja vredni. Briči, hvala vam za topel sprejem in kmalu nasvidenje!

• N.S.

NA PODROČJU ZALOŽNIŠTVA NUDIMO REDNO ALI HONORARNO ZAPOSLOTITEV. ☎ 5151-060, 041/637-492 19913

Iščemo NATAKARJA ali NATAKARICO. ☎ 422-700 19943

**ŽIVALI**

PRAŠICE od 30 - 200 kg prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/730-990 19558

Podarim MUCKA, starega 2 mes. in pol, belo tigrast. ☎ 555-061 19759

Prodajam sivo TELICO 7 mesecev brejo. ☎ 25 51 300 19811

Prodajam ŽREBIČKA starega pol leta, rjavo bele barve. ☎ 723-739 19828

Prodajam 125 kg težko TELIČKO za zakol. ☎ 04/5725-238 19835

Prodajam teden dni starega čb bikca, Jezerska c. 92A, Kranj 19836

Prodajam TELICO 9 mesecev brejo ali KRAVO po izbiri. ☎ 731-079 19853

Prodajam ali menjam JALOVO KRAVO za brejo. ☎ 646-245 19896

Prodajam TELIČKA simentalca, starega 14 dni. ☎ 5725-015 19899

Prodajam TELIČKO simentalca staro 14 dni. ☎ 646-859 19881

Prodajam 14 dni starega BIKCA čb. ☎ 25-91-473 19884

Kupim TELICE simentalke teža 200 kg. ☎ 738-446 19889

Prodajam MORSKE PRAŠIČKE in iščem GOLOBJO SAMICO, pasme florentinec. ☎ 041/265-877 19902

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalca, samo ali s kravco, Mače 7, Predvdor 19907

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalca. ☎ 421-631 19910

Prodajam BIKCA starega 10 dni. ☎ 5876-185, 041/570-879 19923

PLUSKE 20-40 kg za nadaljno rejo ali odojke, prodam. ☎ 650-400 19930

Prodajam mlade PAVE. ☎ 632-545 19944

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim 7 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 041/395-306 19915

**GOSTIŠČE ZVON BREZJE**

Gostišče "Zvon", d.o.o., Brezje prireja 11. novembra ob 19. uri martinovanje z izbrano gostinsko ponudbo. Martinovanje se bo odvijalo v samem gostišču in tudi pod šatorom, poleg gostišča. K starim šegam pristoji tudi veselo razpoloženje, za katero bo skrbel ansambel "Dori", ki s svojo mladostjo, kvaliteto in prisrčnostjo vse bolj odpira srca ljudem vseh starosti. Vljudno vabljeni vsi, ki si želijo po starih slovenskih običajih okrepčati dušo in telo. Rezervacije sprejemamo po telefonu 04-5338862.

**RADIO KRANJ 97,3 MHz**

**GORENJSKI MEGASRČEK**

**RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK**

**RADIO KRANJ 97,3 MHz**

**GORENJSKI MEGASRČEK**

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

**Halo, GORENJSKI GLAS!**

**Skrita, razbita in moteča**

Kranj, 7. novembra - O odsluženih vozilih, ki pogosto končajo tam, kjer ne bi smeli, ker so se njihovi lastniki tako odločili, bi lahko nenehno pisali. Ob cestah, na parkiriščih in v gozdovih počasi rjavijo, pogosto jih odstranijo šele ob spomladanskih čistilnih akcijah. Odsluženo in povsem razbito ter izropano zastavo 101 za kurilnico ob Studentskem domu na Zlatem polju pa so tudi slednje spregledale. Kar niti ni zamerljivo, saj je odlično skrita očem in zato ni čudno, da služi popivanju in tistemu, kar slednjemu ponavadi sledi.



Odslužena zastava 101 je skrita pred pogledi že več kot eno leto zbirališče različnih huliganov.

Tako pravijo tisti, ki imajo ob omenjeni kurilnici vrtove in živijo v bližini. Po besedah L. Š. je razbita "stoenka", skrita med dimnikom in stavbo kurilnice, na omenjenem mestu že več kot eno leto. "Tja, kjer je, zagotovo ne spada, poleg tega pa je odlično skrivališče za huligane vseh vrst. V njej in ob njej popivajo in na žalost se tam zbirajo tudi narkomani. Ni moteč le hrup, ampak po bližnjih vrtovih ostajajo prazne pločevinke, iztrebki in tudi uporabljene igle smo že našli. Kako naj človek potem zaupa pridelkom z vrtov? Vozilo so v tem času povsem uničili. Stene kurilnice so popisane in polne grafitov, stara "stoenka" pa je skrita očem in zato še toliko bolj vabljiva različnim huliganom. Prav bi bilo, da bi jo odstranili in z njo tudi omenjeno zbirališče," je dejal L. Š. Brez sodelovanja komunale in občine zagotovo ne bo šlo. Če bo občina plačala odvoz, bo morda komunala poskrbela za odsluženo vozilo, v nasprotnem primeru bo verjetno ostalo tako, kot je. Znani proizvajalec vozil za par stotisočakov odkupuje stara vozila in jih stiska v pločevinaste kocke. Odlična zamisel, če ne bi sprejemali le registriranih vozil in bi na tak način poskrbeli tudi za odslužena. Potem bi se morda našel tudi kdo, ki bi slednje pobiral tam, kjer jih lastniki pustijo, in s tem zaslužil kakšen tolar. • R. Škrjanc

**ROKOMET - MOŠKI 1. DR.**

**RD TERMO : RK TREBNJE**

v četrtek, 9. 11. 2000,  
ob 20. uri  
v dvorani Poden

**TERMO**



TLAČNA LIVARNA IN OBDELAVA ULTRAVIOLET

kranjski trgovski center

Prodaja, svetovanje, **CVETLIČARNA**  
**VRTNAR** zasaditev, urejanje

POMOČ PRI JESENSKIH OPRAVILIH ZA LEPŠI CVETLIČNI VRT  
PVC zaboji za obiranje čebulnice vseh vrst in barv  
PVC posode proizvajalcev: Semenarna, VMS, Agrina  
preše in mlinci za sadje trajnice, grmovnice  
nerjaveči sodovi in parafinsko olje za konzerviranje  
•VRTNAR • CVETLIČARNA • 3300 m<sup>2</sup> trgovin z najširšo ponudbo •  
pon.-sob. 8<sup>h</sup>-21<sup>h</sup>, NEDELJA 8<sup>h</sup>-15<sup>h</sup>  
Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

Zlati glasek Gorenjske 2000

**Pevki Anja in Ema navdušili**

Jesenice, 7. novembra - Konec tedna je bilo jeseniško Gledališče Toneta Čufarja polno mladih pevcev. Pevk, če smo natančni, saj se je za prestižno nagradico, ki nosi ime prvi glasek Gorenjske, potegovalo dvanajst deklic.

Dekleta so tekmovala v dveh kategorijah: med učenkami nižje stopnje osnovne šole je zmagala Ema Demšar iz Gorenje vasi, ki je žirijo navdušila s pesmico Svetlane Makarovič *Tovarišica lisica*. Med starejšimi glaski pa je tako žirijo kot tudi občinstvo prepričala Anja Baš z Jesenic, ki je odpela pesem *Grem*. Ob simpatičnih voditeljih Miri in

Dedku je na oder stopila tudi Teta Pehta, ki je otroke navdušila s svojimi zgodbicami. Za to, da je bil prvi glasek Gorenjske strokovno izbran, pa so poskrbeli trije profesorji glasbene vzgoje. Predsednik žirije je bil tako Slavko Mežek, pomagali pa sta mu Katja Pavlič - Josifov in Marija Reichman.

• Spela Ž.,  
foto: Janez Pipan



Deklici z zlatim glasom: Ema Demšar in Anja Baš.

Za zlati glasek Gorenjske so se letos v najmlajši kategoriji potegovala Ema Jamnik iz Virmaš pri Skofji Loki, Tjaša Križnar iz Senčurja, Patricija Ilič iz Radovljice, Neža Novšak iz Žirovnice, Ema Demšar iz Gorenje vasi in Barbara Lučič z Jesenic. Med starejšimi glaski pa so na oder stopile Anamarija Žefran iz Vodič, Anja Baš z Jesenic, Sabina Topolnik iz Bohinjske Bistrice, Ana Orešnik iz Žabnice, Metka Magdič z Brezij in Saša Hančič iz Radovljice.

G.G.

**Srečno 2001**

Dejstvo je, da hotelirji in gostinci silvestrovanja 2001 dobesedno prodajajo za meč. Marsikje so razpoložljive kapacitete za silvestrovanje že razprodali, povpraševanje je celo večje kot za 'posel stoletja', kot so marsikje poimenovali silvestrske programe ob prehodu v leto 2000. Prav zato boste v naši današnji posebni prilogi NA ZDRAVJE našli zelo malo silvestrskih ponudb.

Kadar je povpraševanje večje od ponudbe, cene dobijo krila. Zato ni nič čudnega, da stane tridnevno silvestrovanje na kmečkem turizmu na Starem vrhu le stotaka manj kot 30.000 tolarjev. Povsem enako ceno so za tridnevni paket ob prehodu v leto 2001 izračunali v Šport hotelu na Pokljuki; oba programa vključujeta tudi silvestrsko večerjo, turistične takse pa ne. Ob tako navitih cenah domačih silvestrovanj sploh ni čudno, da v agencijah imenitno prodajajo tridnevni silvestrski paket v Brnu s super žurom v diskoteki, cena je s prevozom vred manj kot dvajset tisočakov. Luksuzno šestdnevno silvestrovanje v mondenem Parizu stane le malenkost več kot 50.000 tolarjev, petdnevno v večnem mestu Rim pa malenkost manj od tega zneska. Cenovno povsem primerljiv s silvestrovanjem na Starem vrhu ali na Pokljuki je tridnevni paket v Budimpešti, v istrskem Medulnu, na Malem Lošinjju ali ob Blatnem jezeru. Štiridnevno silvestrovanje v Pragi stane le dva tisoč tolarjev več kot tridnevno na Pokljuki, kajpak z vključenim prevozom.

A kaj bi utrijali s silvestrovanji! Najprej moramo to soboto 'opraviti' z martinovanji.

**SKORAJ IZJAVA TEDNA**



"V občini Naklo imamo nekaj smole s pomembnimi in uglednimi občani, ki nam uhajajo drugam. Ravnatelj naše nakelske osemletke je tudi predsednik tržiške ribiške družine; v severni sosednji občini ima stalno bivališče naš nekdanji občan Andrej Pagon, pomemben član najmočnejše politične stranke v državi, bivši podšef vladnega kabineta in zdaj 'ajzeponar'. Zato me veseli, da Jože Košnjek tržiško občino obišče le zaradi delovnih obveznosti ali kakšnega družinskega obiska, davke pa pridno plačuje v naši občini." Ivan Janez Štular, župan občine Naklo; Jože Košnjek, novinar in notranjepolitični urednik Gorenjskega glasa!

**JAKA POKORA**



**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, bo oblačno. Dež bo dopoldne oslabil, čez dan se bodo pojavljale plohe, lahko tudi posamezne nevihte. Meja sneženja se bo čez dan spet spustila do višine okoli 1300 m. Jutri, v sredo in četrtek bo pretežno oblačno, občasno se bodo še pojavljale padavine, deloma plohe.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
Tmin/Tmax	5/8	4/7	5/8